

تنقیدون ۽ تجزیا

پروفیسر نذیر احمد سومرو

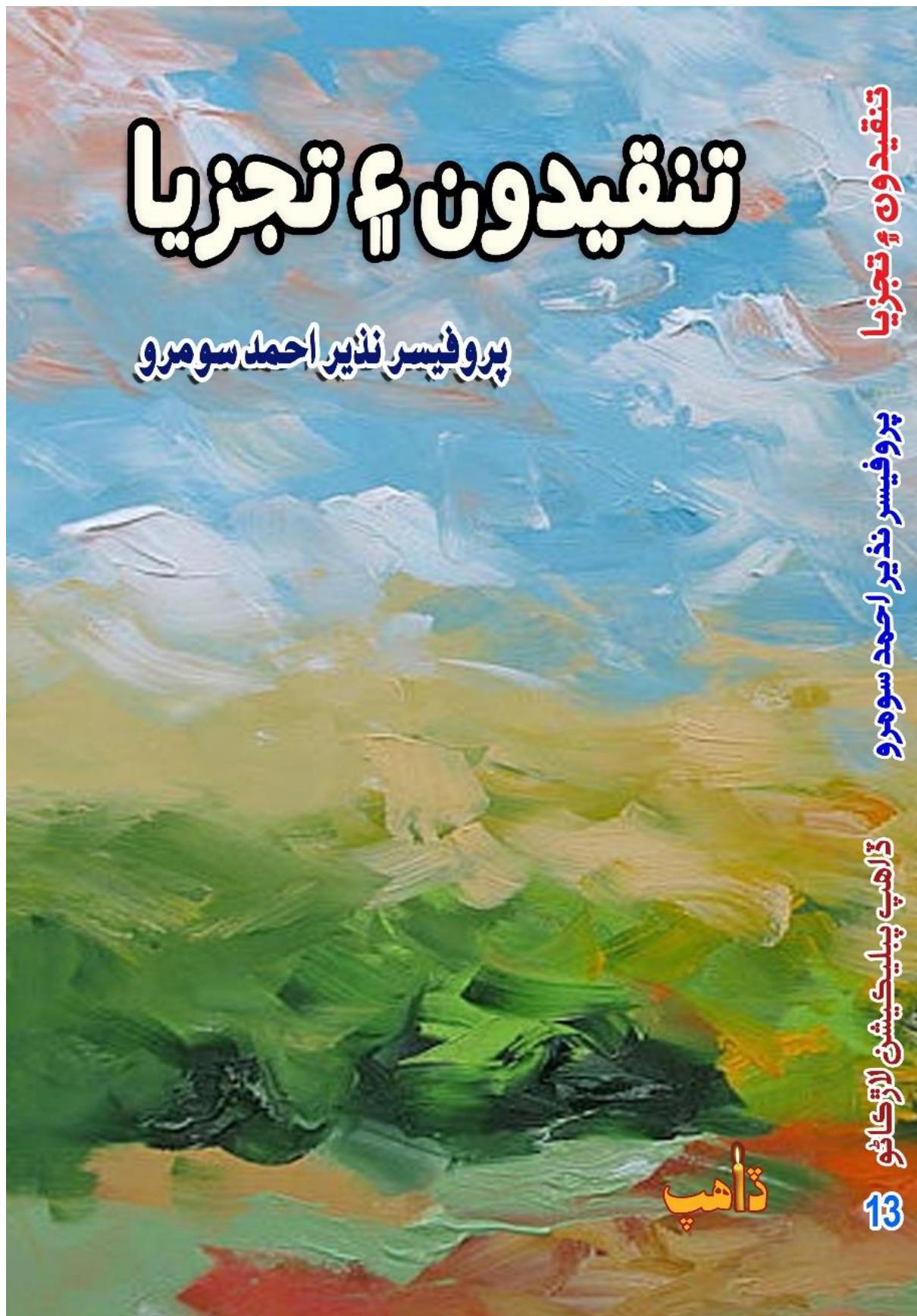
پروفیسر نذیر احمد سومرو

پروفیسر نذیر احمد سومرو

ڈاکٹر نذیر احمد سومرو

13

ڈاہ پ



تنقیدون ۽ تجزیا

(مختلف کتابن تي لکيل، تنقيدي ۽ اپیاسی جائز)

تنقید ۽ تحریر

پروفیسر نذیر احمد سومرو

ترتیب ۽ تدوین

انجینئر عبدالوهاب سہتو

ڈاہپ پبلیکیشن

لاڳ کاڻو - 2013 ع

ڈجیتل ایدبیشن :

سنڌ سلامت کتاب گهر

كتاب: تنقیدون ۽ تجزیا
ليڪ: پروفیسر نذیر احمد سومرو
ترتيب: انجيئر عبدالوهاب سهتو
موضوع: تنقيدي مضمون
پھريون چاپو: جنوري ٢٠١٣ ع
ڇپائيندڙ: رياضت ٻرڙو
پاران: ڏاھپ پبلیکیشن، لاڳاڻو

قيمت: 160 روپيا

“Tanqeedoon ain Tajzia”

Written By: Prof. Nazeer Ahmed Soomro
Compiled by: Engineer Abdul Wahab Sahito
1st Edition: January 2013 A.D
Published by: Dahap Publication, Larkano, Sindh.
E-mail: dahappublication@yahoo.com

ڪتاب ملڻ جو هند:

* مهران ڪتاب گھر، ويجهو گھنتي ٿاتک، لاڳاڻو * رابيل ڪتاب گھر، استيشن روڊ، لاڳاڻو * المنعم لاثبرري، ٨٩- پروفيسرس ڪالوني، لاڳاڻو * بُك ورلڊ، نزد ذوالفقار باع، لاڳاڻو * اتيل ڪميونيڪيشن، حيدرآباد * سنتيڪا ٻڪ شاپ، حيدر چوڪ، حيدرآباد * الفقراء ڪتاب گھر، سانگھر * نويڊ سراج ٻڪ استور، قنبر * ڪاميڊ ٻڪ استال، ڄامشورو.

رابطي لاء:

رياصلت ٻرڙو، فزڪس ديارتمينت، گورنمينت ڊڳري ڪاليج لاڳاڻو، پوسٽ آفيس لاڳاڻو. موبائل فون: ٠٣٣ ٨٥٣٣٠١١

نوٽ: ڇپائيندڙ ۽ اداري جو، ڇپرايل ڪتابن جي مواد سان متفق هجڻ ضروري ناهي.

انتساب

مان هيء کتاب، علم و ادب سان چاه رکنڊڙ ۽ چاه ڏياريندڙ پنهنجي دوست، مهران یونیورستي آف انجنئرنگ ائند ٽيڪنالوجي نوابشاه/ ڄام شورو ۾ سول انجنئرنگ جي هم ڪلاسي، پبلڪ هيٺ انجنئرنگ ڊپارتمينت اندر هم منصب ۽ هم پيشه، محترم رشيد احمد ڪٿپر صاحب ڏانهن منسوب ڪيان ٿو. جنهن جي ذاتي توجهه سبب، نئون ديرو جي علمي ادبی شخصيتن سان منهنجي ڏيٺ ويٺ ۽ سنگت ٿي، جن منجهه پروفيسر نذير احمد سومرو صاحب جن کي نمایان حيٺيت آهي.

نوڪريء منجهه مشغول رهندي، علم ادب سان ۽ ادب دوستن سان به ناتو نڀائيندو اچي. جنهنڪري سندس لاڳاپا ساڻن ويجهڙائيء وارا رهيا آهن. سندن سار لهڻ ۽ وئي پجاڻان، سندن پوين جي واهر ڪرڻ جهڙا ڪم سندس معمول ۾ سمايل آهن.

هڪڙو ننڍڙو پر معروف مثال هتي ڏيان ٿو، جنهن سان سندس شخصيت بابت تصور چتو ٿيندو. ميجر مجاهد ميرائي، جڏهن ملڪي سرحدن جي حفاظت ڪندي شهيد ٿيو ته سندس تڏي تي عذر چوڻ لاءِ ملڪ جون نامور شخصيتون پڻ آيون جن ۾؛ سند جو وڏو وزير سائين قائم علي شاه، اڳوڻو وزير اعظم محترم نواز شريف، سند جو اڳوڻو وڏو وزير سائين غوث علي شاه، خود بلاول ڀتو زرداري وغيره هيا. تن كان تڏي تي عذر ڪير وئي، جو شهيد جي پويان ڪير اهڙو نه هيو جيڪو انهن شخصيتن سان ملي سگهي. انهن مرحلن ۾ هيء صاحب اڳيان اڳيان هيو. شهيد جي چاليهي تي جيڪو ختمو ۽ خيرات جو بندبست، پنهنجي سرت ي كنيائين.

ڪٿپر صاحب جا ان كان علاوه ٻيا به ساراه جهڙا ڪم ۽ گڻ آهن، جن جي ڪري نئون ديرو اندر سندس خاندان کي سياسي حيٺيت ۽ مڃتا ملييل آهي.

هن ڪتاب چپرائڻ لاءِ همتائڻ، دل ٻڌرائڻ كان علاوه سندس مالي تعاوون پڻ رهيو، جنهن سبب هيء ڪتاب چپائيء جا مرحلا آسانيء سان طئي ڪري اچ پڙهندڙن جي هٿن ۾ آهي.

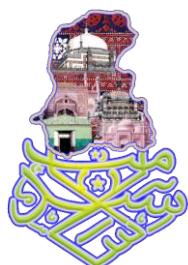
انجيئر عبد الوهاب سهتو

سنڌ سلامت پاران :

سنڌ سلامت **بجيٽل بوک آيديشن** سلسلی جو ڪتاب نمبر (204) اوهان اڳيان پيش ڪجي ٿو. هي ڪتاب ”تنقیدون ۽ تجزیا“ پروفیسر نذیر احمد سومري جي مختلف ڪتابن تي لکيل، تنقيدي ۽ اپياسي جائزن جو مجموعو آهي، هن ڪتاب ڳي ترتيب ۽ تدوين انجينئر عبد الوهاب سهتي ڪئي آهي.

هي ڪتاب ڏاهپ پبلিকيشن لاڙڪاڻو پاران 2013ع ۾ چپايو ويو. اسان ٿورائتا آهيون پياري دوست رياضت ٻرڙي جا جنهن ڪتاب جي سافت ڪاپي موکلي سنڌ سلامت ڪتاب گهر ۾ پيش ڪرڻ جي اجازت ڏني.

اوهان سڀني دوستن، پائرن، سڄڻن، بزرگن ۽ سايجاهه وندن جي قيمتي مشورن، راين، صلاحن ۽ رهنماي جو منظر.



محمد سليمان وساڻ
ميانيجنگ آيديتير (اعزازي)
سنڌ سلامت ڊاڻ ڪام

sulemanwassan@gmail.com
www.sindhssalamat.com

فهرست

پروفیسر صاحب جا تنقیدی مضمون ریاضت ٻرڙو	.١
پروفیسر نذیر احمد سومرو (تعارف) آصف علی سومرو	.٢
جراح نقاد عاشق منگی	.٣
انجینئر عبدالوهاب سہتو مرتب پاران ٻے اکر	.٤

مضمون

١. ”اکین ڏٺو ڪنن ٻڌو“ جو تنقیدی جائزو
٢. ٿوهر-هترادو گُل
٣. ”پهاڪن جي پاڙ“ تي وچترني نظر
٤. ”خيمي ۾ شام“ جا ڪجهه منظر
٥. داڪټر مبارڪ - حقیقت یا فسانو
٦. سند جي ادبی تاریخ ۾ ٿنبیل ”ڪمزور ۽ اڻ پورا“ ڪردار
٧. ضیا شاه جون ساروڻیون
٨. ”کینجهر“ جون سنتي ادب ۾ ڪاوشنون
٩. ”گھڙيون گڏاريئر جن سين“ جو تنقیدی جائزو
١٠. ”مارو جي مليр جا“ تي هڪ اتائچري نظر
١١. نجم عباسي جي فلسفي جي چيرقاڙ
١٢. ”ياد گھر“ جو ”ادورو“ جائزو

پروفیسر صاحب جا تنقیدی مضمون

اسان جي عام سماجي توڙي ادبی مزاج ۾، تنقید کي، اسان وٽ پسند ناهي ڪيو ويندو ۽ اهو پڻ عام طور سمجھيو ويندو آهي، ته تنقید معنی ڪنهن جو پٽکو لاهڻ! جڏهن ته حقیقت ۾ اين ناهي. تنقید سماج کي سٺي رخ ۾ ۽ اڳتی وٺي ويندي آهي ۽ ادب ۾ به اهو ئي ڪردار نیائیندي، روشن راهون ڏیکاریندي آهي ۽ غلط وکون کڻ کان روکیندي آهي. تنقید شين کي انهن جي اصلی جوهر ۾ ڏسڻ ۽ سمجھڻ جي ڪوشش ڪندي آهي، ان ڪري شين جا سنا ۽ ڪوچها پاسا نزوار ڪندي آهي، ته جيئن انهن جي ڪارج کي سمجھي به سگهجي، ته انهن مان بهتر طور لاي به حاصل ڪري سگهجي.

اسان جي سچاڻ اديب، پروفیسر نذير احمد سومري به سندی ادب ۾ تنقید کي ان مقصد لاءِ ئي ڪتب آڻ چاهيو. هُن ان سلسلی ۾ خاص ڪوشش اها ڪئي، ته ڪتابن ۾ جيڪي غلط يا اختلافي ڳالهيوں لکيون ويون آهن، تن جي نشاندهي ڪجي ۽ درست ڳالهه به پڌائي. ان مقصد هيٺ هن مختلف ڪتابن بابت تنقيدي مضمون لکيا، جيڪي اوهان جي هٿن ۾ موجود ڪتاب ”تنقیدون ۽ تجزيا“ ۾، انجنئير عبدالوهاب سهيرڙيا آهن.

هِن محدود ستن ۾، انهن مضمونن بابت تفصيلي راءِ ڏيڻ جي گنجائش ناهي. البت اهو محسوس ٿئي ٿو ته پروفیسر صاحب جون تحرironون ڪنهن به مصلحت کان انڪاري آهن ۽ اهي صرف سچ جو اظهار ڪرڻ چاهن ٿيون. پ، مون کي مضمونن جي مطالعي مان احساس ٿيو ته انهن ۾ طنز ۽ توک به چڱي مقدار ۾ آهي ۽ ڪٿي ڪٿي ته اها ڪوڙي باداميءَ وانگر به بُڃي ٿي پوي. جيڪڏهن پروفیسر صاحب طنز ۽ توک کي چڏي، اصلاحي انداز اختيار ڪري ها، ته هنن مضمونن جي نوعيت ڪجهه بيءَ طرح ۽ وڌيڪ علمي هجي ها ۽ انهن کي گھڻو پسند به ڪيو وڃي ها.

بهرحال، ضرورت هئي ته انهن مضمونن کي سهيرڙجي ها، پر اها پڻ ضرورت هئي ته انهن کي ايدت به ڪجي ها. شايد اهو ڪم سهتي صاحب ان ڪري ن ڪيو هجي ته نذير صاحب جي تحريرن کي جيئن جو تيئن ئي شائع ڪجي، ڇاڪاڻ ته هو اسان وٽ جسماني طور موجود ناهي.

اميڊ اٿم، ته هن ڪتاب کي تعميري نظر سان پڙھيو ۽ پرجھيو ويندو.

رياضت ٻرڙو

21 دسمبر 2012، لاڙڪاڻو

پروفیسر نذیر احمد سومرو

(۲۱) نومبر ۱۹۴۸ع - ۸ دسمبر ۲۰۰۵ع)

مختصر تعارف

ڄمڻ جو نالو: نذیر احمد سومرو

پيءُ جو نالو: حاجی عبدالحمید سومرو

ڄمڻ جو هند: پیر جو ڳوڻ، نئون دیرو

تعلیم

پرائمری: پرائمری اسکول، پیر جو ڳوڻ (آڪتوبر ۱۹۵۴ع-اپریل ۱۹۵۸ع)

هایر سیکندری: گورنمنٹ ھاء اسکول نئون دیرو (۱۹۵۸ع - ۱۹۶۴ع)

اترمیڈئیت: گورنمنٹ ڊگری ڪالیج لاز کاظو (۱۹۶۴ع - ۱۹۶۶ع)

بی ای: یونیورستی آف سند ڄامشورو (۱۹۶۶ع - ۱۹۶۸ع)

ایم ای (پولیتیکل سائنس): سند یونیورستی ڄامشورو (۱۹۶۸ع - ۱۹۷۰ع)

نوڪري

سي ٿي ٿيچر / ڪريڪيولر ٿيچر / جي ايس ٿي: گورنمنٹ ھاء اسکول واره (۱۹۶۹ع).

ليڪچرار (پولیتیکل سائنس): پهرين پوسٽنگ گورنمنٹ ڊگری ڪالیج دادو (۱۹۷۵ع)

ادبي دنيا ۾ ڪم

خاكا، تجزيا ۽ تنقیدون.

آصف عالي سومرو

پیر جو ڳوڻ، نئون دیرو

جراح نقاد

”ملنديون ميجتائون، جي هيء رهي سندڙي.“

(امداد حسيني)

هر انسان کي زندگي عجيب لقاء ڏياري، ڪجهه نه ڪجهه سوچرائي ۽ ڪرائي ٿي. پروفيسير نذير احمد سومري به آخری عمر ۾، ڪنهن جذبي تحت لکڻ شروع ڪيو. هو جيڪڏهن جيئرو هجي ها ته مان ڪڏهن به نه لكان ها. هميشه هُن کي ۽ محمد ايوب قادریء کي چوندو هيڪ ته؛ لکڻ منهنجي وس جي ڳالهه نه آهي. اوهان لکو ٿا، جڻ مان لكان ٿو.

هر نفس کي، هڪ نه هڪ ڏينهن هيء دنيا چڏڻي آهي. سومرو مرحوم به، دنيا چڏي ويو پر، پنهنجي لکڻين ۾ زنده رهندو. هُن، لکڻ ۽ چڀڻ جي ڪري، دوست ۽ مخالف پيدا ڪيا. دوست، هُن کي هميشه ساريenda رهن ٿا. هي مجموعو ان جو ثبوت آهي. شل! رب پاڪ، هر اديب ۽ دانشور جا ڀاڳ ڀلا ڪري، جو دوست يار، مئي کان پوءِ کيس، يادگيرين جي پيٽا ڏيندا رهن.

انسان ٿي، هن ڏرتيءِ تي جيئڻ ڏايو ڏکيو آهي. حضرت ابن عمر رضي الله عنه به ڪنهن بيوسى، درد، ڏڪ ۽ پيڙا کان مجبور ٿي چيو هوندو: ”ڪاش! مان ڪنهن وڻ جو سُڪل پڻ هجان ها، جنهن کي هوا پهاڙن تان ڪيرائيندي رهي ها.“ انسان کي، انسان جو اونو هئڻ گهرجي. جڏهن ماڻهو بيوس ۽ لاقار ٿي، ذميواريون پوريون نه ٿو ڪري سگهي ته پوءِ خدا کي بادائڻ کان سوا، بيو ڪو چارو ڪو نه ٿو رهي.

”هوا جي سامهون هلندا رهياسين،“

”پيڙ ٿي پڙڪندا، جلندا رهياسين.“ (امداد)

هر حساس ماڻهو، متئين شعر وارو نمونو ٿئي ٿو. پروفيسير مرحوم به ڏايو نفيس ۽ حساس هيyo. هُن چار پنج سؤ صفحا لکيا ۽ چپرایا، جيڪي ڪاوش اخبار، ڪينجهر رسالي ۽ بيـن مئگزين اندر، مضمون جي صورت ۾ ٿڙيا پڪڙيا پيا آهن. انجنئير عبدالوهاب سهتي صاحب ڪجهه گڏ ڪيا آهن. هيء مجموعو انهن تنقيدي مضمون تي مشتمل آهي، جيڪي ڪن مڪمل ڪتابن مٿان لکيا ويـا آهن. اڳتي به، بيـن ڪتاب چپرائڻ ۾، اگر الله جل جلال ائين مهرباني ڪندو ته ڪا ڏکيائي ڪو نه ٿيندي.

روایت آهي ته؛ سهتا، ستون نانگن جا کاڙل آهن. مون کي ان ڪهاوت ۾ ٿورو نه، پر گھڻو شڪ آهي. انجنئير عبدالوهاب سهتو جو نالو انگريزيءِ ۾ لکي، اترنيت تي ڪلڪ ڪيو ته مختلف موضوعن وارا بلاڳ جهڙوڪ ”سنڌي شخصيتون، سنڌي

سفرناما، پهاكا ۽ چوٹيون، سنتي ڪهاڻيون ۽ لازٽڪاڻو لک لهي ” وغيره کلي ايnda، جيڪي هن مسلسل محت سان ڪنا ڪري جوڙيا آهن ۽ ڏينهن ڏينهن منجهن واداري لاءِ جدوجهد ۾ لڳل آهي. ايڏو ڪم ڪنهن نانگن-ڪادي جو ٿي سگهي ٿو!؟ اج ساري سند، سورن ۾ ورتني پئي آهي ۽ سندس سور ڪير به سانڌ ۽ سلجهائڻ لاءِ تيار ناهي. اهڙي گھت ۽ ٻوست واري ماحال ۾، مرحوم پروفيسر جهڙي قلمڪار جي کوت، شدت سان محسوس ٿي رهي آهي.
الله ﷺ كيس جنت ۾ جايون ڏئي. آمين.

عاشق منگي

نئون ديرو

۰۱ دسمبر ۲۰۱۲ ع

ڦکي جي دانگي به وجائي ونجي

رب ڪائنات، دنيا اندر، آزمائش ۽ پرڪ خاطر، اصل ۽ نقل جي شڪل، هڪجهڙي رکي آهي. اصل؛ سچ آهي، سونُ آهي، هيرو آهي، ايمان آهي. جڏهن ته نقل؛ ڪوڙ آهي، رول گول آهي، شيشو آهي، ڪفر آهي. سچ جهڙي شڪل، ڪوڙ کي به ملي. چمڪندڙ پتل کي ڏسي، گھٻا سونُ سمجھي متس پانپولجي پيا. شيши ۾ به هيري جهڙي چمڪ ۽ رنگينيءَ-ذرى رکيل آهي.

رات کي ڏينهن کان تضاد آهي ته منجهن فرق به اوڏو آهي، جو ٻار توڙي پيو، اڳهو توڙي سگھو، عورت توڙي مرد، چڱي نموني پرکي سگھن ٿا ۽ چئي سگھن ٿا ته هيءَ رات آهي، هو ڏينهن هيyo. جڏهن ته اكين جي انديءَ؛ جهڙي رات، تهڙو ڏينهن.

رنگ اندر تضاد پڻ رکيل آهي. رنگساز ۽ ڪتي، کين نمبرن ڏيڻ کان اڳي سڃاڻندا آهن. عام ماظھوءَ لاءَ، لڳي کان پوءِ به، لڳ ڀڳ هڪجهڙا رنگ/ ڪلر ساڳي ڳالهه هوندا آهن.

خوشبوئن منجه، فضاين ۾ هوندي به ڦير رکيو ويyo آهي. پاٽن ڀانت جا عطر ۽ عنبر، مشڪ ۽ سينت بازار ۾ پيا هوندا، سندن خوشبوءَ هڪ پئي کان نرالي هوندي. کين پيٽي نروار ڪرڻ جنهن تنهن جي جاءِ ناهي. عطار ۽ سرهيو، کين پري کان سنگهي ٻڌائيندو ته فلاڻي خوشبوءَ آهي. جڏهن ته ڀانسانيءَ لاءَ هڙ هڪ ئي شيءَ هوندي.

ڏائقن جا به، دنيا اندر، بي انداز نمونا رکيا ويا آهن. هر ميوي جو ڏائقو جدارو آهي. هڪ ئي ميوي اندر مختلف جنسون رکيل آهن. هر جنس جو ڏائقو بيءَ کان مختلف ۽ عجيب، متحير ۽ معقول آهي. جهڙي تهڙي کي، کاڌي کان پوءِ به ڪل ڪا نه پوندي. پچڻ تي فقط ايترو ٻڌائيندو؛ سندڙي انب جو ڏائقو لنگڙي کان ڀلو هيyo. چونسو ڪائڻ ۾، سروليءَ کان وڌيڪ لذيد آهي. بينگن ڦلي ۽ ڦجري هڪجهڙا آهن ۽ ڪائڻ ۾ طوطا پوريءَ جهڙا آهن. مڙني انبن جو سردار ته سندڙي آهي پر انور رتول به پيلي انور رتول آهي. انبن جون ڪيتريون جنسون آهن؛ چا منجهن ڏائقا آهن؟ سندن رنگ ۽ روپ ڪهڙو آهي؟ سي ته باغائي ۽ آرائين ڄاڻن. عام ماظھوءَ کي خبر نه پوندي.

مختلف شين جي پرڪ، متيءَ ٻڌايل ڪاسبيں کي ان ڪري ٿي آهي، جو مٿن سندن محنت ٿيل آهي. منجهن سندن عمريون ڳريون آهن ۽ پيرهيون پوريون ٿيون آهن. تڏهن وڃي اهي ان لائق ٿيا آهن جو هڪجهڙين شين منجه ايڏا فرق ٻڌائي ٿا سگھن. جڏهن ته ناتجربڪار ماظھو ويچارو ته ڪينوءَ ۽ نارنگيءَ، موسميءَ ۽ مالتيءَ، سنگتريءَ ۽ ترنج منجه، هڪجهڙي شڪل هئن سبب، فرق ٻڌائي نه سگھندو، منجهانئن ملنڊڙ فائدا ۽

نقصان ٻڌائڻ ته ٿي پري جي ڳالهه. منجهن مختلف جنسون، رنگ روپ ۽ نسل پرڪن ته ٿيو اجا وڏو ڪم. عام ماظھوءَ کي ته اها به سُد ڪا نه پوندي ته ڪھڙي ماھول ۽ متيءَ ۾، ڪھڙي مند اندر ڪيترن هرن ۽ پاڻن ڏيڻ کان پوءِ، اهي چاپي تيار ٿيندا. وٺ ۾ ئي صحیح پچی راس ٿي ڪائڻ لائق ٿيندا يا کين پال وجھن کان پوءِ ڪائڻ لائق ڄاڻبو. ڦر لهڻ کان پوءِ هتي ئي اڳهه ڪندو يا کيس ڪنهن ٻئي ملڪ يا مندبيءَ ۾ پچائبو، ته چڱو اپراسو ٿيندو؟ جيترو انهن ڳالهين تي سوچ ويچار ڪبي، اوترو اجا ديرگهه کائينديون پر پلئه نه پونديون.

علم و ادب جو جهان به ائين وسیع آهي. گھڻ-پڙھيو ۽ شوق رکنڊڙ ماظھو ئي مختلف شين کي پرکي سگھندو. عام ماظھوءَ کي ڪھڙي خبر ته ڪھائي ۽ مضمون ۾ ڇا فرق آهي؟ علم عروض ڇا کي چئيو آهي؟ اهو ته ماهر ئي ٻڌائي سگھندو ته نظر و شعر جون ڪيتريون صنفون آهن؟ انهن ۾ ظاهري ڪھڙا فرق آهن؟ انهن تي طبع آزمائي ڪيئن ٿي ڪري سگھجي؟ متن تخليقی يا تحقیقي، تنقيدي يا تجزياتي بحث ڪيئن ڪري سگھبو. گهٽ پڙھيو يا ڪورو جت، انهن ڳالهين جي پرک ۽ پيٽ نه ڪري سگھندو. تحقیق ۽ تخلیق واري تحریر ان جي پختي هوندي، جيڪو گھڻي پڙھن سان گڏ، گھڻي مشاهدي منجهان، تجسس وارو ذهن استعمال ڪري لنگھيو هجي. اکيون پوري، وائڙن وانگر وينڊڙ کي، ڪل نه پوندي.

جڏهن ته تنقيد يا تنقيص جي صنف، نه پاڻ مرادو ڏانءَ ۾ ايندي آهي ۽ نه مشاهدي سان ذهن ۾ ويهندي آهي. ان لاءِ علم ۽ ادب اندر پيڙھيون ويجاليل هجن، رب جي ڏنل ڏات ساڻ هجي، سؤ دفعو پڙھن کان پوءِ، هزار دفعو ڪڙھن واري عمل مان گذر ٿئي، تڏهن وڃي ان لائقيءَ ٿبو جو ڪنهن جا عيب، اڳاڙئي بنا، سنوارڻ جي تلقين ڪري سگھبي. پنهنجا پلو آجا ڪندي، بيٽن جي دلي خراش کان بچندي، سندن عيبن جي نشاندهي ۽ تراش سان سنوار ڪرڻ، ڏايو ڏکيو عمل آهي. تنهن هوندي به دنيا اهڙن مانجهي مطيadar مڙس کان خالي ناهي. اجا ڪي آهين، جيڪي اهو جو ڪمر جهڙو قدم ڪڏي ڪڻن ٿا. منجهائن ڪي پار پهچن ٿا، ڪي رڪجي ۽ ڪتي به پون ٿا.

تنقيد ڪرڻ واري کي اول پنهنجي پاڻ مان عيب ڪڍي، پوءِ بيٽن جا عيب سنوارڻا آهن. اهو عمل، تڏهن سرانجام ڏئي سگھبو، جڏهن پاڻ ۾ پڙھن ۽ ڪڙھن، صبر ۽ سهپ جي صلاحيت هوندي. لالچ، غرض ۽ وڌائي نه هوندي، چو جو پنهنجو عيب پنهنجي اک سان ڏسڻ، ان جو پاڻ ناقد ٿيڻ، دل جهلي وري ان جو پاڻ ئي ناصح ۽ مصلح ٿيڻ، ڏايو ڏکيا ڪم آهن.

اوہان پلی سپنی دوستن یارن جی سجو ڏینهن وینا تعریفون ۽ تذکرا کيو، پر ڪنهن کی پلجمی به یاد نه ایندؤ. اگر ڪنهن هڪ جی تنقید کيو، اها سمورن دوستن یارن جی هیانه تی تور ٿي پوندي. هر هڪ اوہان کی انهيء عمل سبب، ڪرڙي نظر هيٺ رکندو. هونئن به ٿري ٻوليء ۾ چوڻي آهي:

رمائيو رو نان ڪونهي، رُئاڙيو رو نان هي.

اوہان پلی پنهنجي ٻار کي ڪيدو به ڪڏائيندا ۽ پرچائيندا رهو پر اوہان کي ڪير به لوڻو قيري نه ڏسندو. اگر ڪينچل ۾، اوہان جي ئي ٻار روئي ڏنو ته، وات ويندڙن جو ڏيان به اوہان ڏانهن کجي ويندو. روئڻ جو سبب ڄاتي بغين، ڪُرڙين اکين سان اوہان کي گهورڻ لڳندو. وس پچندس ته وڙهندو، اگر نه ته به اوہان کي ڇڙبون ضرور ڏيندو. جڏهن ته اوہان پلی پرائي روئندڙ ٻار کي خرچي ڏئي، ڳراٽڙي پائي، پرچائي، روئڻ بند ڪرائي، ڪلائي خوش ڪري، گهر روانو ڪيو، پر اوہان ڏي ڪنهن جو به ڏيان نه ويندو. سمجھه ۾ آيو ته ٻئي جي دل وٺڻ تي ڪو به خوش نه ٿو ٿئي. البتہ ڪو اوہان تي ڪاوڙيو آهي ته هر ڪو ڊکي پيو ڪانئس سبب پچندو ۽ اوہان خلاف، ڀڙڪائڻ لاء، کيس تازو توانو مواد پهچائڻ جي ڪوشش ڪندو.

پروفيسر نذير سومرو صاحب، جيڪو ڪجهه، پڙهڻ ۽ ڪڙهڻ کان پوءِ لکيو، سو گهڻو تٺو، سال ۲۰۰۲ع کان ۲۰۰۵ع دوران ئي لکيو. ان دئر ۾ مٿس ۽ ماھوار ”ڪينجهر“ اندر سندس آرتيلر چپيندڙ محترم ناز سنائيء صاحب تي، پمفليت چپيا هيا. ان جو تذکرو، ڪچهريء ۾ پڻ ڪيو هيائين. مون سندس دل رکڻ لاء، از راه مذاق چيو هيون، ”ادا مون به چهه ست ڪتاب لکي چپيا آهن، پر مون تي ته ڪنهن هڪ اکر به نه لکيو آهي. تو اجا رسالن ۽ اخبارن ۾ لکڻ مس شروع ڪيو آهي، جو تو تي چوپڙيون ۽ پمفليت پيا چپجن. ڳالهه سمجھه ۾ ڪا نه ٿي اچي، يا ته چپرائڻ وارو تنهنجو دوست هوندو يا ڪو ذات-ڀائي.“

جڏهن اهو پمفليت ڏيڪاريائين ته واقعي، سندس ڪنهن ذات-ڀائيء، خيرپور منجهان چپرایو هيون. ان تي چپ ڪري ويون. مون کيس چيو؛ ”ماضيء ۾ به ائين ٿيندو آيو آهي. هڪڙو ڪتاب لکندو هيون، بيا دوءِ دوءِ ڪري، سندس ڪتاب جا اختلاف ڳولي ۽ نروار ڪري، مٿس پابندی لڳراييندما هيا. پوءِ پنجن رپين وارو ڪتاب، پنجاه رپين ۾ به ڳوليون نه لپندو هيون. جڏهن ته اهو ڪتاب هن وقت اگر ڪاٻڙيء ۾ اچي، ته ڪير ڏهين رپئي به وٺڻ پسند نه ڪندو.“

چوڻ جو مقصد اهو آهي ته تنقید برداشت ڪرڻ به ڏاڍي ڏکي ٿيندي آهي. چو جو اها دراصل ليڪ جي ڏڪندڙ رڳ تي هٿ رکي پوءِ ڪئي ويندي آهي. جنهن لکيو آهي،

سو پنهنجي پير تان هتڻ لاءِ تيار نه هوندو آهي. اها بي ڳالهه آهي ته، نقاد کان علاوه، هو سجي دنيا جي نظر ۾ پڻ پنهنجي لفظن اندر غلط هوندو آهي.

ان لاءِ، مان پنهنجو ذاتي مشاهدي وارو هڪڙو مثال ڏئي، ڳالهه کي اڳتي وڌايان ٿو. منهنجي آفيس جو هڪڙو چوکيدار، بجي ۽ جو ڪم پڻ چاڻندو هيyo، جنهنڪري ڏينهن جو ڪنهن دڪان تي وڃي سائين جاب ڪندو هيyo ۽ رات جو چوکي ڏيڻ لاءِ اچي آفيس ۾ سمهي پوندو هيyo. مون کيس چئي چڏيو هيyo ته آچر تي ڏينهن جي چوکيداري به کيس ئي ڪرڻي آهي ۽ سندس آچر جي ڏينهن جي موڪل بند آهي. هڪ دفعي سياري ۾، آچر جي ڏينهن، منجهس موٽر نهرائڻ جو ڪم پئجي ويyo. موبائيel فون تي رنگ ڪيمانس ته ڪڻدي ئي چيائين؛ ”سائين گهر جو پکو خراب ٿي پيو آهي. کوليyo وينو آهيان. بند ڪرڻ ۾ اڏ ڪلاڪ لڳي ويندو. بند ڪري مان جلد اچان ٿو.“

يڪدم چيومانس؛ ”مون تو کي فون ان لاءِ ڪئي آهي ته منهنجي گهر جو موٽر نه ٿو هلي. منهنجو اندازو آهي ته ان جو سيل سڻي ويyo آهي. اهو متائبوا!“ ”سائين پوءِ سيل هتان وٺي اچان!“ يڪدم چيائين.

”ها ڀلا ونيو اچ!“ ائين چئي مون فون بند ڪري چڏي.

سندس ڳوٽ، شهر جي پسگردائي ۾ هيyo، جtan سيل ملڻ ممڪن ئي نه هيyo. منهنجو گهر ۽ آفيس گڏ هيا، سڀ شهر اندر ئي هيا.

اهو ئي سبب هيyo جو منهنجي نظر ۾، سندس ٻئي ڳالهail جملاءِ ڪوڙ تي مبني هيا. مون ڪوڙي کي ڪوڙو چوڻ بجاءِ، پنهنجو ڪم چئي فون بند ڪري چڏي. هو واقعي اڏ ڪلاڪ اندر، سيل وٺي، منهنجي گهر پهچي ويyo.

پهرين ڳالهه ته سياري ۾ پکو هلائيو ئي ناهي، ته سڙندو ڪٿان؟ پيو، سيل دڪان تان ملندو آهي. جڏهن ته هو پکو ناهڻ سب گهر ۾ وينو هيyo، اتان سيل ڪيئن ملندو؟ اهڙا ڪيئي جملاءِ هوندا آهن، جيڪي پنهنجي محل ۽ وقوع/ موقعي سان ميل/ ميج نه کائيندا آهن. ڪي ته پنهنجي اندر به اختلاف ۽ تضاد پڻ رکندا آهن. جيئن:

۱- ”اسان به مفت مشوري جو دڪان کوليyo وينا آهيون.“

۲- ”نانيءِ ساڻ هلي ته مان هيڪلي هلي وڃان!“

۳- ”مان ڇو چوان ته؛ لالوءِ لو سڻ لئو آهي!“

پهرين ج ملي ۾ آهي ته؛ کوليyo دڪان اثر پر وکر وڪطان مفت ۾ ٿو. دڪان ته کوليyo ئي شين مٿان منافو ڪمائڻ لاءِ آهي، مفت ۾ شيون ڪپائڻ لاءِ نه کوليyo آهي. مفت ۾ ورهايل شيءِ چيو آهي؛ سبييل. سبييل ۾ به گھڻو تڻو پاڻي ئي پياربو آهي، سو به تڏهن جڏهن واندڪائيءِ هجي. انهيءِ ج ملي اندر ئي تضاد موجود آهي.

پئی جملی ۾ پڻ ساڳي ۽ طرح، في نفسه تضاد آهي. اگر ڪنهن کي اکيلو ئي وڃيو آهي
ته پوءِ ناني ۽ جي سان ڦهلڻ جي تقاضا ۽ انتظار چو؟

ٿئين جملی اندر، هڪڙي گاهيءَ، جنهن جي بنيءَ مان چوريءَ گاه لُبجي وييو آهي ۽
هڪڙي ڏنار جو گفتو ڏنو وييو آهي. گاهيءَ جي پچڻ تي، بوڙو ڏنار، ڪنهن تي چغلي
هڻڻ کان لهرائڻ خاطر ائين چوي ٿو. ان بيوقوف کان، جنهن لاءِ جهڙي بئي تهڙو بهرام،
اگر ڪو پچي ته؛ اي عقل جا اڪابر، جملی جي پھرئين اذ ۾ تون ٿو چوين ته مان ڪنهن
تي جُوطي چو کطان؟ ساڳئي جملی جي پوئين اذ ۾ تون چور جو نالو ٿو کڻين! اهو ڇا
ٿو بکين؟

مٿي ڏنل جملن جو ڪارج ته چتر يا دونگل وارو آهي. جيڪڏهن ان کان هتي سندن چيد
ڪجي ته اهي، پنهنجي پاڻ ۾ ئي، پنهنجي نفي پيا ڪن.

اهڙا جمل، جيڪي بيان ۾ اختلافي ۽ متضاد هجن، سڀ نقاد جي نظر تي ائين چڙهندما
آهن، جيئن مك جي نظر ٿت تي. سارو صاف سترو وجود چڏي، اچي ڦرڙي، کي ڪرڙڻ
شروع ڪندي آهي.

اهڙي قسم جا ڪيترا ئي مثال آهن، جيڪي اسان جا ليڪ حضرات پنهنجي لکڻين ۾
اڻ-ڄاڻائي ۽ سبب ڪندا آهن. منجهانئن نموني طور ڪجهه هيٺ ڄاڻائجن ٿا ته جيئن ڳالهه
اڳتي وڌي سگهي.

هڪ ڪهاڻيڪار پنهنجي هڪ ڪهاڻي ۾، ڪهاڻي جي نائڪ يا محبوبه لاءِ محنت ۽
جانفشارني جو مثال ڏيندي چيو؛ ”او جاني، مون تو لاءِ وڏا جهد ڪيا آهن. تو کي راضي
ڪرڻ لاءِ، گرم ڏينهن جي لُڪن منجهه، پراون باعن جا لوڙها لتاڙي، مالهين جو خيال نه
ڪندي، ڪنديدار ٻيرين منجهان، صوفي ۽ مڪڻ ٻير چاڻي، تو لاءِ آندا آهن.“

سندس اهو جملو، زمان ۽ مكان جي حساب سان، ڪوڙ تي مشتمل هوندو، چو جو
گرمي ۽ جي ڏينهن ۾ ٻير ته ٿيندا ئي ناهن. ٻيرن جي موسم جنوري جو مهينو آهي، نه
ڪ جون جولاءِ. ان مند ۾ ته انب ٿيندا آهن. اگر اهڙي ڪهاڻيڪار تي ادبی نشت اندرا
ويٺي، کي نقاد تنقید ڪن ۽ هيءُ سندن تنقید تي چڙي پوي ته ان ۾ مهڙ ڪنهن ڏي ٿي
ٿئي؟

بيو به نديڙو مثال، ڳالهه کي چتو ڪرڻ لاءِ ٿا ڏيون. اگر ڪو وڌي نالي وارو اديب،
پنهنجي سفری يادن اندر اهو لکي ته، مان ان کوه تي ويس جنهن تان مارئي پاڻي
پريندي هئي. منظر ڪشي ڪندي اجا به لکي ته؛ ”ڏينهن تتل هيو. پر ۾ نه وڻ هيو نه ٿڻ.
نه پکي پڪن پئي اダメيو، ڀنڀ بيراني لڳي پئي هئي. پاڻي ته ڪاڻي به نظر ڪو نه پئي
آيو. کوه منجهه به پاڻي ۽ ڦنڍ نه هئي. کوه جي تري اندر ڪک پن ڀريا پيا هيا ۽ سجو

سکو پيو هيو. مون منجھس ڳچي وجهي، وات سان وڏي رڙ ڪئي. منجھائنس، پاڻي نه هئڻ جي ڪري، پڙاڏو اٿيو. پڙاڏي ته گجگوڙ ۽ آواز هيو جو اهو اٿندي ئي وڃي آسمان تي پهتو ۽ نتيجي ۾ ان جوء اندر چرنڌڙ مال ۾ تاه پئجي ويyo.“
هাথي اگر ڪو ناقد، ان صاحب کان پيچي ته؛ ”سائين منهنجا! کوه ۾ ٻوٽ مبارڪ وجهي رڙ ڪرڻ کان اڳ، اوهان فرمایو ته، اتي نه پکي هيو نه پکڻ، نه وٺ هيو نه ٿڻ، نه پاڻي هيو نه ئي ڪا پهر هئي. پوءِ جڏهن اوهان منجھس ڦوک ڏني ته منجھائنس وڏو پڙاڏو اٿيو. جڏهن ته پڙاڏو ڪڪائين تهان اٿنڊو ئي ناهي. اگر وقتی طور تي اهو به مجيون ته اوهان جي جيئري جاڳندڻي ڪرامت ۽ مارئي جي نالي پوڻ سبب، کوه تي اهو لقاءُ ٿيو جنهن سان مال تاه ڪادو. سوال هاثي هيءُ آهي ته؛ اهو مال، اوچتو اتي ڪٿان آيو؟ جنهن هر اوهان جي آواز جي پڙاڏي سان تاه پئجي ويyo؟ اهو مبادا کوه صاحب جو ڪمال هيو يا اوهان جي بابرڪت ڦوک جو؟“ ان پيچڻ تي اگر اهو صاحب چڙي پوي ته ان ۾ ڏو هڪنهن جو مججي؟ پيچڻ واري جو يا چڙڻ واري جو؟

هڪڙو ٻيو مثال، مان پاڻ تي ئي ٿو ڏيان. مان سال ۱۹۵۹ع ذاري ڄائم. سقوط ڍاكا، ۱۹۷۱ع ذاري ٿيو، جنهن وقت منهنجي عمر ٻارهن سال هئي ۽ ڳوٽ جي اسڪول ۾ چهون درجو پڙهندو هيis. هاثي اگر مان پنهنجي زندگيءُ جي آخرى گھڙين ۾، دوستن يارن جي پبيٽن تي پئي يادگيرين جو ڪتاب لكان ۽ منجھس اها داڙ هڻان ته؛ ”جڏهن ڍاكا ۾ پتو صاحب، مجيب سان ڳالهيوں ڪرڻ ويyo ته مان به ان وفد ۾ سان ھيومانس. مون کي چتيءُ طرح ياد آهي ته؛ جڏهن مون کي پاڻيءُ جو گلاس آڻ لاءِ چيائون، تڏهن کين ڪا راز جي ڳالهه چوڻي هئي ۽ مون کان لڪائڻ خاطر، مون کي ڪنهن بهاني سان ٻاهر ڪيدي چڏيائون.“ منهنجو اهو جملو، سؤ سال پچاڻان، ڀلي ماڻهن کي سچ معلوم ٿئي ۽ مون کي اهو ڪوڙ ڦي ويhi. پر اچ جو ماڻهو، ايدو بيوقوف ۽ اندو ته ڪونهي جو هو انهيءُ صريح ڪوڙ کي سچ سمجھي ۽ ان تي آئندى جي تاريخ کي مرتب ڪري؟

پروفيسر نذير احمد سومرو صاحب به ان قسم جي جملن ۽ بيان بازين کي، جيڪي صريغاً ڪوڙ تي مبني هجن، پڪرڻ جي ڪوشش ڪئي ته جيئن آئنده لکي ويندڙ تاریخ، درست ٿئي. سندس نظر فقط، تاريخ سان ويساه گهاتي ڪندڙ ڪوڙن تي هئي.

سندس تربیت، پڙهيل لکيل ماحول اندر ٿي هئي. سندس والد سائين عبدالحميد سومرو صاحب ۽ سندس چاچو سائين در محمد صاحب جن، عليڳڙه جا تعليم يافته هيا. اهي بي غرض ۽ لالچ کان ڪوھين پري انسان هيا، جيڪي عليڳڙه مان ڪشala ڪري تعليم وٺڻ کان پوءِ به تعليم عام ڪرڻ واري پاڪ پيشي سان، شان مائ سان، ياعمر سلهاڙيل

رهیا. نه ڪنهن وڏی عهدی/نوکریء جی تمنا ۽ تقاضا کین ڪنهن وڏیری آڏو جھکڻ تي مجبور ڪيو ۽ نه ئي بي همت ۽ هڏ-حرام ٿي ٻين جي هتن ڏي ڏسندرا رهیا. نه ئي اچ وانگر پنهنجا تيوشن سينتر کولي انهن ٻارن کي ڦريندرا رهیا، جن کي ڏينهن جو پڙهاڻ لاءِ کين سرڪار وٽان پگهار ملندي هئي. بلڪ پنهنجي محنت ۽ هتن جي پورهيي تي ڀاڙيندا ۽ ٻچا ٻاليnda رهیا. سائين در محمد آخر ڏاري، جڏهن رتودورو ۾ پنهنجو پرائيويت اسڪول کوليyo هيyo. تڏهن به ٽيچرس گائيڊن جهڙا تيرهن چوڏهن ڪتاب لکي، چپائي، نالو ۽ ناطو ڪمايو هيyo. اهڙن هتن ۾ پليل ٻار جو ذهن پڻ لالچ کان پري ۽ بي رياء ضرور هوندو. نذير صاحب تي، انهن ٻنهي صاحب علم و ادب جي چاپ چتي هئي.

ڳوڻ ۽ شهر اندر، سندس صحبت پڻ صاحب علم ۽ ادب ماڻهن سان هئي. جنهن ۾ سر فهرست شاعر ۽ نقاد ذوالفقار راشدي هيyo، جنهن کيس غلام محمد گرامي، امداد حسيينيء ۽ وفا ناٿن شاهيءَ جهڙن مدبر شاعرن ۽ اديبن سان هٿ وٺي ويحي ملاقاتون ۽ ڪچريون ڪرايون. ان کان علاوه، نئون دiero منجهه، امام راشدي ۽ منثار سولنگيءَ سان پڻ ادبي لاڳاپو هيis. نوکريء منجهه سندس ذاتي دوستي ۽ پريت استاد بخاريءَ، حاڪم شاه بخاريءَ، مير ٿيبو، محسن ڪڪائيءَ، نواز رڪائيءَ ۽ احمد خان مدهوش جهڙن شاعرن ۽ محققن سان رهي. هر پيشه ليڪچرار دوستان ۾ به سندس دوستي اديبن سان رهي، جن ۾ ادل سومرو، اياز گل، وليرام ولپ، مرحوم ملڪ نديم ۽ نواز چنڊ صاحب آهن.

اردو ٻوليءَ تي پڻ خاص دسترس هيis، جنهن سبب سندس لازڪائي توڙي ڪراچيءَ جي اردو اديبن سان ڏيٺ ويٺ چڱي خاصي هئي. منجهن مسلم شمير صاحب، مظہر جمييل ۽ ظاهر نوري وغيره پڻ سندس گهاڻن لاڳاپي وارن منجهان هيا. رتودورو ڪاليج مان جاري ٿيل مسلنيءَ جي اردو ڀاڳي جو پاڻ ايدبيتر هيyo. ان مسلنيءَ جو اردوءَ وارو ڀاڳو ڏadio جاندار هيyo، جو ڪراچيءَ اندر هڪ اردو اديب سمورا ليڪ پڙھڻ کان پوءِ چئي ڏنو هيis؛ ”ليڪ واقعي مختلف موضوعن تي آهن، پر منجهن اسلوب ساڳيو آهي، جيڪو چغلي پيو ڏئي ته هٿ ساڳيو هليل آهي.“

سندس تربیت جيئن ته علمي ماحول ۾ ٿي هئي تنهنڪري مٿس ان ڳالهه جو گھرو اثر هيyo ۽ وتس ايترو صدری علم ڪٺو ٿي چڪو هيyo جو هو آسانيءَ سان ڪنهن به تحرير جو چيد ڪري، مٿس تنقید ۽ تجزيو ڪري پئي سگهيyo. جڏهن هن، عمر جي آخر ي حصي ۾ قلم هٿ ۾ ڪنيو ته ڏadio مضبوطيءَ سان ڪنيو. جنهن تي به لکيو، بي باڪ ۽ ثبوت سان. جنهن ڳالهه ۾ شڪ هوندو هيis، ان لاءِ ٻيهر ڪتاب اٿلائيندو هيyo يا زنده

جهوٽن سان و جي ملندو هيو، ته جيئن اکين ڏنن ماڻهن جون پکيون شاهديون هت ڪري، پنهنجي تحرير کي سچو ثابت ڪري. ان سلسلي ۾ جن ماڻهن سان، ڪن معاملن تي بحث لاءِ ويyo هيyo، سي هيyo؛ ڪامريڊ سويyo گيانچندائي، آفاق صديقي، سيد هاشم رضا، مسلم شمير ۽ مخدوم شبير احمد وغيرها. انهن ماڻهن جا تذکرا، مهران ھوتل جي لان تي شيل ڪچريں ۾ پڻ ڪندو هيyo.

وتس ثبوت جي طور تي کوڙ ڪتاب ساڻ هوندا هيyo. ڪڏهن ڪڏهن ته ڪن ڳالهين جي پراءِ ۾ جيڪي حوالا ڏيندو هيyo، تن ۾ ڪيترن ڪتابن جا صفحـا نمبر به ياد هوندا هيyo. ثبوت جي طور اگر ٻئي ڏينهن ڪتاب آڻيندو هيyo ته منجهس واقعي ساڳي ڳالهه، ساڳين صفحـن تي لکيل هوندي هئي. ديوان سنگـه مفتون جو يادگـيرين تي مشتمـل ڪتاب؛ ناقابل فراموش، مون پهرين وتس ئي ڏٺو هيyo. ان کان علاوه اهڙن نالن وارا جهـونـڙـا ڪتاب پـڻـ سـاـڻـ هـونـداـ هيـyo، جـوـ هـڪـ دـفـعـيـ مـرـحـومـ مـلـڪـ نـديـمـ صـاحـبـ هـڪـ مـلـاقـاتـ دورـانـ، مـذاـقـ مـذاـقـ ۾ـ چـئـيـ ڏـنوـ هـئـسـ؛ ”توـ کـيـ ڏـسـ تـ سـدائـينـ اـهـڙـاـ پـيـانـڪـ ڪـتابـ ڪـچـ ۾ـ کـنـيوـ ٿـوـ وـتـينـ جـنـ جـاـ نـالـائـيـ عـجـيبـ آـهـنـ، جـيـئـنـ؛ ڪـالـيـ پـرـبـتونـ ڪـيـ هـريـ سـائـيـ مـيـنـ.“

بـهـرـحالـ هـڪـ اـهـڙـيـ ماـحـولـ ۾ـ رـچـيـ بـسـيـ ۽ـ پـچـيـ نـڪـتوـ هـيـوـ جـنـهـنـ کـيـسـ ڪـنـدنـ ڪـريـ ڇـڏـيوـ هيـyo. آـخـريـ وقتـ ۾ـ جـيـڪـوـ بـهـ لـكـيـائـينـ سـوـ ڪـنـهـنـ ڪـوـرـيـ ڇـاـ ڇـڻـ ڪـنـهـنـ آـتـشـ فـشـانـ مـاـنـ نـڪـتلـ لـاوـوـ هـيـوـ جـنـهـنـ هـرـ آـڏـوـ آـيـلـ کـيـ سـرـڙـيـ ڇـڏـيوـ. ڪـوـ بـهـ مـوـضـوعـ، سـنـدـسـ تـنـقـيـدـ وـارـيـ اـکـ کـانـ بـچـيلـ نـهـ هـجـيـ هـاـ، اـگـرـ زـنـدـگـيـ ۽ـ طـبـيـعـتـ سـاـٿـ ڏـئـيـسـ هـاـ. اـفـسـوسـ جـڏـهـنـ لـکـڻـ لـاءـ اـئـنـتـ مـتـسـ، تـ زـنـدـگـيـ پـورـيـ ٿـيـڻـ جـيـ گـهـنـتـيـ وـڳـسـ. جـوـڳـيـ جـُـوـءـ مـتـيـ، رـمـتاـ ٿـيـ وـيـاـ. رـهـيـ نـالـوـ ربـ جـوـ.

سـنـدـسـ ڪـمـ کـيـ هـرـ ذـيـ عـلـمـ وـ فـهـمـ، پـسـنـدـ ڪـيـوـ پـئـيـ ۽ـ انـ جـيـ حـيـثـيـتـ عـلـمـيـ ۽ـ اـكـيـدـمـڪـ پـڻـ آـهيـ. جـاـڻـ ۽ـ پـرـڪـ جـيـ گـهـرـجـائـنـ لـاءـ، سـنـدـسـ انـهـنـ مـضـمـونـنـ کـيـ جـيـڪـيـ مـخـتـلـفـ ڪـتابـنـ تـيـ پـرـپـورـ نـمـوـنيـ تـجـزـيـ طـورـ لـكـيـاـ وـيـاـ آـهـنـ، هـتـ يـڪـجـاءـ ڪـيـوـ وـيـoـ آـهـيـ تـهـ جـيـئـنـ آـئـنـدـهـ جـيـ تـارـيـخـ درـسـتـ رـهـيـ. انـ کـانـ عـلـاـوـهـ، جـنـ صـنـفـنـ تـيـ طـبـعـ آـزـمـائـيـ ڪـيـائـينـ سـيـ آـهـنـ؛ مـهـاـڳـ، خـاـڪـاـ، اـيـاسـيـ/تـجـزـيـاتـيـ ياـ تـنـقـيـدـيـ خطـ وـغـيرـهـ، جـيـڪـيـ مـخـتـلـفـ اـخـبارـ ۽ـ رسـالـنـ ۾ـ ڇـپـيـاـ، تـنـ جـيـ بـهـ اـدـبـيـ حـيـثـيـتـ آـهـيـ. اـهـيـ بـهـ عامـ آـڏـوـ، ضـرـورـتـ آـهـ آـڻـ جـيـ ڪـوـشـشـ ڪـبـيـ. فـيـ الـحـالـ، پـنهـنجـيـ وـتـ ۽ـ وـسـ آـهـرـ، پـهـرـيـنـ وـٿـيـ كـيـرـ پـرـيـ، پـيـشـ ڪـجيـ ٿـيـ.

هنـ سـجـيـ ڪـمـ کـيـ مـعـرـضـ وـجـودـ ۾ـ آـڻـ لـاءـ، مـخـتـلـفـ دـوـسـتـنـ مـخـتـلـفـ وـقـتـنـ تـيـ هـمـثـاـيوـ پـئـيـ، جـنـ ۾ـ عـاـشـقـ منـگـيـ، رـشـيدـ ڪـتـپـ، مـنـظـورـ ڪـوـهـيـارـ، آـصـفـ سـوـمـروـ، رـيـاضـتـ بـرـڙـوـ ۽ـ نـازـ سـنـائـيـ صـاحـبـ جـنـ سـرـ فـهـرـستـ آـهـنـ. سـنـدـنـ مشـورـاـ ۽ـ مـعاـونـتـ، ڪـتابـ جـيـ تـرـتـيـبـ

دوران، پڻ رهيا. ان لاء سندن ٿورا. مواد کي ڪمپوز ڪرڻ ۽ پروف چيڪ ڪرڻ ۾ رضا بخاريءَ وڏي محتن ڪئي. ان کي ياد نه ڪرڻ، سندس ٿورو نه مڃڻ جي متراڊف آهي. وڌيڪ پرهنڌڙ پاڻ نقاد آهن. وڌائڻ جو ڳي موت ملي، ته پروفيسر جا ٻيا ليڪ به سهيرڙي ضرور سندن هٿن تائيں پهچايا ويندا.

انجنيئر عبد الوهاب سهتو

- پروفيسرس كالوني،

ڪمبر روڊ، لاڙڪاڻو.

٢٣ دسمبر ٢٠١٢ ع

مضمون

”اکین ڏنو ڪن ٻڌو“ جو تنقیدی جائزو

گذریل ویهین صدیءَ جي آخری ۲۰ سالن واري عرصي ۾، ڪامريڊ مير محمد ٿالپر پنهنجي ڪتابن ۾ چرڪائيندڙ ڳالهين لکڻ ڪري گهڻو مشهور ٿيو. ”اکين ڏنو، ڪن ٻڌو“ سندس پنجون نمبر ڪتاب آهي، جيڪو روشنی پبلিকيشن ڪنديارو طرفان جنوري ۲۰۰۴ع ۾ شایع ٿي، پڙهندڙن جي هتن ۾ پهتو آهي.

ڪتاب جي آخری صفححي تي، سند جي هڪ مانائي اديب، مرحوم علي احمد بروهي طرفان ڪامريڊ مير محمد ٿالپر جي ڪتاب ”يادگيرين جو سفر“ بابت راءُ ”اڄا ڪي آهين جو ڳي سندوي جوءِ ۾“ جي نالي سان لکيل آهي، جنهن ۾ مرحوم علي احمد بروهي لکي ٿو: ”هيءُ ڪتاب سند جي مشهور ۽ معروف اديب رئيس ڪريم بخش نظامائي جي منفرد تصنيف ”كئي ڪتاب“ جي طرز تي لکيل پنهنجي نوعيت جو ”انوکو“ ڪتاب آهي. اميد آهي ته پارکن کي پسند پوندو.“ خبر نه ٿي پوي ته مرحوم علي احمد بروهيءَ جهڙي سڄاڻ اديب ۽ قلمكار، ڪامريڊ مير محمد ٿالپر جي تاثراتي ڪتاب ”يادگيرين جو سفر“ کي مرحوم رئيس ڪريم بخش نظامائي جي شاهڪار ڪتاب ۽ سندس آخر ڪتا ”كئي ڪتاب“ سان كيئن ڀيت/ ممائلت ڏني آهي؟ جڏهن ته حقیقت هيءَ آهي ته رئيس ڪريم بخش نظامائيءَ جي ڪتاب ۾ ماڻهن کي گاريون ڏنل ڪو نه آهن. ان جي ابتڙ ڪامريڊ مير محمد ٿالپر جي ڪتابن ۾ گهڻي قدر ماڻهن کي گاريون ڏنل آهن. هتي ڪتاب ”يادگيرين جو سفر“ تي تبصرو ڪرڻ مقصود ڪو نه آهي، ان ڪري ان کي چڏي، ڪامريڊ جي نئين ڪتاب ”اکين ڏنو، ڪن ٻڌو“ جو اڻ ڏريو جائزو پيش ڪجي ٿو.

ڪامريڊ جي هن ڪتاب ۾ عجيب و غريب تضاد نظر آيو. هڪ طرف هو پاڪستان جي پھرئين چونديل وزيراعظم جناب ذوالفقار علي پئي جي سارا هجا ڍڪ پري ٿو ۽ وري ڪنهن بئي هند پئي صاحب جي مخالفت ۾ وسئون ڪو نه ٿو گهٽائي. مثال طور ڪتاب ”اکين ڏنو، ڪن ٻڌو“ جا ۳۶ کان ۳۸ تائين صفحوا ذوالفقار علي پئي جي سارا هم سان پيريل آهن، پر ڪتاب جي صفحي ۶۹ تي ڪامريڊ رقم طراز آهي: ”پياري پاڪستان جو جڏهن حاڪم مستر ذوالفقار علي پتو ٿيو، تڏهن چاپلوسي تولي کيس ‘قائد عوام‘ ڪري سڏيو.“ سجي پاڪستان جي ماڻهن کي اها خبر آهي ته جناب ذوالفقار علي پتو ۲۰ دسمبر ۱۹۷۱ع تي پاڪستان جو حڪمران يعني صدر مملڪت ٿيو هو، پر ان کان گهڻو

اڳ يعني ۱۹۶۸ع ۾ پتی صاحب کی جلسن جلوسن کان سواء، اردو اخبارون، خاص طور تی نواء وقت ۽ سندي اخبارون ۽ رسالا قائد عوام ڪري سڏيندا ۽ لکندا هئا. ثبوت لاء ۱۹۶۸ع کان وٺي پتی صاحب جي اقتدار واري تاريخ کان اڳ جون اردو ۽ سندي اخبارون ۽ رسالا ڏسي سگهجن ٿا. خبر ناهي ته ڪاميڊ مير محمد تالپر کي جناب ذوالفقار علي پتی کي مليل خطاب 'قائد عوام' چو پسند نه ٿو اچي. چا پتو صاحب عوام جو ليبر يا قائد نه هو؟ جڏهن ته مير صاحب پاڻ صفحى ۳ تي پتی صاحب لاء لکي ٿو؛ "رسم منصوری ۾ تخته دار تي ڏسي، مثال سرمدي ۾ آڻيندي شهادت جو درجو ڏيان ٿو."

ڪاميڊ مير محمد تالپر پنهنجي ڪتاب "اکين ڏنو ڪنن ٻڌو" ۾ اردو شاعري جي دنيا ۾ شاعر انقلاب جو لقب ماڻيندڙ جوش مليح آبادي بابت هڪ لطيفو لکيو آهي، جيڪو اردو جي مشهور اديب ڪي ايل نارنگ ساقيءَ جي مشهور ڪتاب "اديون ڪي لطيفي" مان ترجمو ڪري لکيو اٿس. ڪي ايل نارنگ ساقيءَ جو ڪتاب "اديون ڪي لطيفي" الحمد پبلিকيشنر پراطي انارڪلي لاھور مان اپريل ۱۹۹۳ع ۾ شائع ٿيو آهي. ڪتاب جو مرتب ڪي ايل نارنگ ساقيءَ صفحى ۵۵ تي لکي ٿو:

'ايك بار جوش مليح آبادي ني جگر مراد آبادي ڪو چيرٽي هوئي ڪها؛ "کيا عبرتناڪ حالت هي آپ ڪي؟ شراب ني آپ ڪو رند سي مولوي بنا ديا اور آپ اپني مقام ڪو ڀول بيٺي. مجھي ديكھئي ڪ مين ريل ڪي کمپي ڪي طرح اپني مقام پر آج ڀي وهان اتل ڪڙا ٿون، جهان آج سي ڪئي سال پهلي ٿا." جگر صاحب ني جواب ديا؛ " بلاشبه آپ ريل ڪي کمپي هين اور ميري زندگي ريل گاڙي ڪي طرح هي، جو آپ جيسيءَ هر کمپي ڪو پيچي چوڙتني هوئي هر مقام سي آگي، اپنا مقام بناتي جا رهي هي."

ڪاميڊ مير محمد تالپر پنهنجي ڪتاب جي صفحى ۹ تي مٿئين لطيفي کي سندي ويس وڳا ڍڪائي لکي ٿو:

"برصغير جا ٻ شاعر هئا. هڪ حضرت جوش مليح آبادي ۽ ٻيو جگر مراد آبادي. هنن جي دهلي ۾ هڪ مئخاني ۾ ملاقات ٿي. (دهلي) جو الائي ڪهڙو مئخانو؟ دهلي جو شهر سنڌ صوبوي جي پهراڙي جييان ته ڪو نه هيyo ۽ نه ئي آهي، جو گهرن کان تڙيل، توٽي، هڏ حرام، نه ڪم جا نه ڪار جا ۽ دشمن اناج جا، يا ڪم چور، پرائي ڀنگ ۽ چرس تي سندرو ٻڌي مئخانن جو رخ ڪندا آهن ۽ اهڙن توٽي ۽ هڏ حرامن کي جتي ڪو چڱو خالي ٿيل پلات نظر ايندو آهي، ته ان ۾ به ٿي ٻوتا پوکي، پترون هڻي مئخاني جو بورڊ لڳائي چڏيندا آهن. ڪاميڊ کي الائي ڪنهن ٻڌايو ته حضرت جوش مليح آبادي ۽ جگر

مراد آبادیءَ جي ملاقات 'کنهن مئخانی' ۾ ٿي هئي). حضرت جوش مليح آبادیءَ، جگر مراد آبادیءَ کي چيو: "شراب پڻي تنهنجي صورت هڪ مولويءَ جهڙي ٿي وئي آهي. اوهان پنهنجو رتبو وساري وينا آهييو." جوش مليح آبادی چيو: "آءِ اجا ريل جي کپي وانگر هڪ جاءٰ تي بىٺو آهييان." جگر مراد آبادیءَ چيو: "اوهان برابر ريل جا ٿنپا آهييو، آءِ ريل گاڏي آهييان، اوهان هڪ جاءٰ تي بىٺا آهييو ۽ آءِ هلندو پيو وڃان."

ڪامريڊ مير محمد ٿالپر، پاڪستان جي نهڻ جو اکين ڏٺو شاهد آهي ۽ پاڪستان اڀاس جا شاگرد به اهو ڀليءَ پٽ ڄاڻن ٿا ته باني پاڪستان محمد علي جناح جڏهن ۱۱ سڀپٽمبر ۱۹۴۸ع تي لاذاؤ ڪيو ته خواجہ ناظم الدین (جنهن جو تعلق سابق اوپر پاڪستان، موجوده بنگلاديش سان هو) نالي هڪ بنگالي سياستدان کي اختياري ڏرين پاڪستان جو گورنر جنرل (موجوده صدر جي عهدي برابر) مقرر ڪيو هو، پر ڪامريڊ مير محمد ٿالپر هڪ حقیقت کي مسخ ڪري صفحی ۸۱ تي لکي ٿو:

"مستر محمد علي جناح جي فوت ٿيڻ بعد ان وقت جي وزير خزانه غلام محمد کي گورنر جنرل مقرر ڪيو ويyo. برطانيه جي راڻي اهڙو فرمان جاري ڪيو هو.... غلام محمد دکن کان اچي پاڪستان پهتو. غلام محمد مستر جناح سان مليو، تنهن هن کي وزير خزانه بٹايو. غلام محمد بدکاريءَ ۽ شراب نوشيءَ ڪري اڌ رنگ ۾ ڦاسي پيو هو. ٿوري عرصي ۾ مستر جناح (قائداعظم) به لاذاؤ ڪري ويyo. هي گورنر جنرل جي عهدي تي آيو."

اسان جي ڪامريڊ مير محمد ٿالپر کي کير سمجھائي ته قبلاء! قائداعظم محمد علي جناح جي فوت ٿيڻ کان پوءِ گورنر جنرل، غلام محمد نه، پر خواجہ ناظم الدین ٿيو هو ۽ پاڪستان جي پھرئين وزيراعظم لياقت علي جي ۱۹۵۱ع ۾ قتل ٿيڻ کان پوءِ خواجہ ناظم الدین کي پاڪستان جو وزيراعظم مقرر ڪيو ويyo ۽ خواجہ ناظم الدین جي خالي ٿيل جاءٰ تي غلام محمد کي گورنر جنرل مقرر ڪيو ويyo هو ۽ غلام محمد جي ئي دور ۾ "ون یونت" جو بل پاس ٿيو ۽ "ون یونت" عملی شکل وئي وجود ۾ آيو هو ۽ غلام محمد ئي اسيمبليون توڙيون هيون. خواجہ ناظم الدین کان اقتدار جي سج لهڻ کان پوءِ پيچيو ويyo: "خواجہ صاحب توهان پاڪستان جا گورنر جنرل به رهيا ته وزيراعظم به مهرباني ڪري اهو ٻڌايو ته مزو ڪهڙي عهدي تي هو؟" جنهن تي خواجہ ناظم الدین وراڻيو هو:

"بنهي عهden تي مزو ڪو نه هو! ڇاڪاڻ ته جڏهن آءِ گورنر جنرل هوس ته سڀئي اختيار وزيراعظم لياقت علي وٽ هئا ۽ جڏهن آءِ وزيراعظم بٽيس ته اختيارن جو مرڪز گورنر جنرل غلام محمد هو."

پنهنجی ڪتاب جي صفحی ۹۲ تي ڪامريڊ مير محمد ٿالپر لکي ٿو: ”پياري پاڪستان جا ڪيترائي نامور سياستدان ملڪ جا وزير اعظم ۽ وزير اعليٰ ٿيا. چند هيء آهن؛ مستر لياقت علي خان، سردار عبدالرب نشتر، ممتاز دولتane، ايوب کھڙو، نواب افتخار حسين ممدوت، خواجہ ناظم الدین ۽ حسين شهيد سهوروڏي.“ خبر ن ٿي پوي ته بقول ڪامريڊ ”چند هيء آهن“ ۾ قائد عوام ذوالفقار علي پتو (بئريستر)، قاضي فضل الله لا گريجوئيت، محمد علي بوگره لا گريجوئيت، ممتاز علي پتو (بارايت لا) جو شمار چو ن ڪيو ويو؟ جڏهن ته لازماً سان تعلق رکنڌار ايوب کھڙي جي تعليم مٿي ڏيڪاريل سياستدانن جي مقابللي ۾ واجبي هئي (شايدين رڳو ميترك).

مغربي تهذيب جا دلداده، بيهي ڪائڻ ۽ بيهي مٿڻ (پيشاب ڪرڻ) کي ترجيح ڏيندا آهن. بيهي ڪائڻ پيئڻ ۽ مٿڻ ته جانورن جي علت آهي. اسان جينبي ڪريم صلي الله عليه وسلم بيهي ڪائڻ پيئڻ ۽ مٿڻ واري عمل کي ننديو آهي، پر ڪامريڊ مير محمد ٿالپر صفحى ۱۱۶ تي رقمطراز آهي: ”حالين سالن کان پوءِ بيهي پيشاب ڪجي، جنهن سان گردن ۽ مثاني کي فائدو آهي!“ هيء الائي ڪھڙي حڪمت ۽ طبات آهي؟

ڪامريڊ مير محمد ٿالپر صفحى ۱۲۴ تي لکي ٿو:

”سنڌ ۾ هندو توڙي مسلمان سهاڳ واريون عورتون نڪ ۾ نٿ پائين، مڙس جي مرڻ بعد نٿ لاهي چڏين.“ ڪامريڊ مير محمد ٿالپر الائي ڪھڙي سنڌ جي عورتن جي ڳالهه ڪري ٿو، جيڪي سجي عمر نٿون پائين ٿيون؟ جڏهن ته سنڌ جي ماضي توڙي حال ۾ سومرا خاندان سان واسطو رکنڌ گهڻي ياڳي چوڪريون نڪ ئي ڪونه ٿوپائين. جڏهن ڪنهن چوڪريءَ جو نڪ ئي ڪونه ٿوپيو ويو ته ”نٿ“ جو ته سوال ئي پيدا نه ٿو ٿئي.

سُر جي سلطنت جي راڻي ۽ بر صغير جي عالمي شهرت يافته ڳائڻي ۽ ناچشي، فلمي ادакاره ملڪ ترنم نورجهان بابت، ڪامريڊ مير محمد ٿالپر ڪتاب جي صفحى نمبر ۱۴۵ تي جيڪي ڪجهه لکيو آهي، سو ملڪ ترنم نورجهان جي اڳئين مڙس ۽ فلمي دائريڪٽر سيد شوڪت حسين رضوي جي نورجهان سان گهاريل ۽ گڏ گزاريل سالن جي ڪهڻي واري ڪتاب ”نورجهان ڪي ڪهاني، ميري زباني“ مان ورتو اٿس. ڪامريڊ لکي ٿو:

”مشهور ڪريكت رانديگر نذر محمد جي سنگت ملڪ ترنم نورجهان سان هئي. هڪ ڏهاڙي نذر محمد نورجهان جي گهر ۾ هن جو.... ڪري رهيو هو ته اوچتو نورجهان جو مڙس گهر ۾ اچي ويو. پوءِ نذر محمد دريءَ مان ٿپو ڏئي پڃي ويو. سندس ٻانهن به ڀجي پئي هئي.“

ملک ترند نورجهان جي اڳئين مڙس شوڪت حسين رضوي، نورجهان جي بيوفائي بابت پنهنجي ڪتاب ”نورجهان ڪي ڪهاني، ميري زباني“ جي صفحي ٨٠ ۽ ٨١ تي نورجهان ۽ ڪريتيئر نذر محمد جو ذكر پنهنجي گهر ۾ نه، پر ڪنهن پر واري پاڙي جو گهر نزد اسلاميه پارڪ لاهور ۾ ڪندي لکي ٿو:

”نظر ڪي سات اس ڪا معاشقه اتنا بڌها اور بات اتنى ڦيلهي ڪ ميري درائيور ن، اور لوگون ني مجھي ڪهنا شروع ڪريما ڪ شاه جي هم سن سن ڪي تنگ آچكي هيـن... مجھي لوگون ني بتايا ڪ فلاں جگ جاتي هيـن... مين ني دو گاڙيون مين اپني دوست احباب بنائي اور فوراً اسلامي پارڪ ڪي طرف ڀاڳا، هم ني بابا (دلال) ڪي مكان ڪي ناك بندى ڪرلي، اس ڪي مكان مين ايك سڀڙي اوپر ڪو جاتي ٿي، مين اوپر چڙ هنا شروع هوا، بدھا مجھي پڪڙ تو نهين سڪتا ٿا، بدھي ني سور مچانا شروع ڪريما، تاڪ نورجهان اور نذر سن ڪر ڊدھر ڊدھر هو جائين. اتنى مين، مين اوپر پنهنج چڪا ٿا. وھان برآمدی مين پلنگ پر نذر اور نورجهان اڪني ليٽي هوئي ٿي، اس وقت ميري پاس اگر پستول ھوتا تو مين نورجهان اور نظر دونون ڪو گولي مار ديتا. يه مين اپني چشم ديد بتا رها ھون. نظر گهبرا ڪي أنا اور ٢٥ فت ڪي بلندى سڀ نيچي ڪود گيا، وہ نيچي گرا تو اس ڪا بازو توت گيا.“

ڪاميڊ جي چواڻي ته اهو واقعو نورجهان جي گهر ۾ ٿيو هو پر شوڪت حسين رضوي اكين ڏنو شاهد ۽ نورجهان جو مڙس لکي ٿو ته اهو واقعو ڪنهن ٻئي هند ڪنهن ”دلال“ ۽ پڙوي جي اهڙي جاء ٿي ٿيو، جيڪو اهڙن ”مخصوص“ ڪمن لاء ”مختص“ هيـو.

ڪاميڊ مير محمد تالپر پنهنجي ڪتاب ”اكين ڏنو ڪنن ٻڌو“ ۾ ”عام معلومات“ به لکي آهي. ڪاميڊ مير محمد تالپر طرفان ڏنل ”عام معلومات“ صفحي ١٠١ كان شروع ٿي، صفحي ١٢٧ تي ختم ٿئي ٿي، جنهن جي صفحي ١٢٥ تي يارت جي نامور گلوڪارا ۽ اداڪاره ”ثريا“ بابت جيڪا معلومات ڏني آهي، سا پڙهي ڏاڍي حيراني ٿي. ڇاڪاڻ ته اردو گان، موسيقي ۽ فلمن سان واسطو رکنڌ يا فلمن جا شوقين ۽ عام معلومات ۾ دلچسپي رکنڌ چڱي ۽ طرح ڄاڻن ٿا ته برصغیر جي نامور اداڪاره ۽ گلوڪارا جو موت ڏاڍي ڪسمپرسي واري حالت ۾ هلندڙ سال جي جنوري مهيني جي ٣١ تاريخ ٢٠٠٤ تي ٿيو هو. ڪسمپرسي واري حالت ان ڪري، جو مائي ثريا سجي عمر شادي نه ڪئي. ان ڪري سندس زندگي ۽ جا آخرى سال ڏاڍا انتهائي اڪيلائپ ۽ ويڪاڻپ وارا هئا. ثريا جي موت جي خبر نه رڳو هندستان ۽ پاڪستان جي ريدبيو ۽ ٿي وي استيشن تان نشر ڪئي وئي، پر بي بي سڀ سندس ياد ۾ پھرین فيبروري تي رات جو هڪ ريفرنس پڻ

نشر کيو هو، پر ڪاميڊ مير محمد ٽالپر پنهنجي ڪتاب جي مذكوره صفحى ۱۲۵ تي مائي ثريا کي چند سال اڳ ۾ فوت ٿيل ڏيکاري ٿو. ڪاميڊ صاحب لکي ٿو: ”پارت جي نامور فلمي اداڪاره ۽ گلوڪاره ثريا جي دوستي اداڪار شيمار سان هئي. ثريا جي ناني کيس شيمار سان شادي ڪرڻ نه ڏني. شيمار ڪنهن فلم جي شوتنگ ۾ گھوڙي تان ڪري پيو هو ۽ فوت ٿي ويو. ثريا هاڻي چند سال ٿيا ته فوت ٿي وئي.“ ڪاميڊ مير محمد ٽالپر پنهنجي ڪتاب ۾ مهاڳ لکڻ جي تاريخ ۲۰۰۳-۲۰ تي ٽكى آهي ۽ سندس ڪتاب جنوري ۲۰۰۴ع ۾ شائع ٿيو. ان حالت ۾ ڪاميڊ اهو ڪيئن لکيو آهي ته اداڪاره ثريا چند سال ٿيا ته فوت ٿي وئي. جڏهن ته مائي ثريا جي موت جي تاريخ ۳۱ جنوري ۲۰۰۴ع آهي! ۽ ڪاميڊ مير محمد ٽالپر پنهنجي ڪتاب جو مهاڳ گذريل سال جي جولاء مهيني جي ۲۰ تاريخ تي لکيو معنى ۲۰-۲۰۰۳-

ڪاميڊ مير محمد ٽالپر پنهنجي ڪتاب جي صفحى ۱۶۱ تي لکي ٿو: ”صوبي سنڌ ۾ جيڪي وزيراعلى ٿيا آهن، تن ۾ سهڻي شڪل جا مير بندہ علی ٽالپر ۽ ڀوسف هارون هئا. ٻيا دڳ جي ڪرچٽ/ڪرڙ جهڙا هئا.“ جيڪڏهن ڪاميڊ مير محمد ٽالپر جي هن ڳالهه کي درست مجھون ته چا سنڌ جي وزارت اعلى جي عهدي تي رهندڙ پيرزادو عبدالستار، قاضي فضل الله ۽ ممتاز علی ڀتو صاحب رنگ جا ۽ منهن مهاندن جا ڪوچها هئا؟ هونءَ به جسماني خوبصورتي ته عارضي شيء هوندي آهي. اصل ۾ سٺي سيرت ۽ ڪردار کي جاواني حاصل آهي. سنڌي ۾ چوڻي آهي؛ ”سهڻا توهه پتن تي ٻيا آهن.“

برصغیر جي نامور عالم، اديب، دانشور ۽ سياستدان مولانا ابوالكلام ”آزاد“ جي باري ۾ ڪاميڊ مير محمد ٽالپر، ورهاڳي کان اڳ سكر جي مشهور صحافي ۽ ايديٽر وورو مل بيگراج جي دوست ۽ انديا جي مشهور اديب ۽ صحافي ۽ رياست اخبار جي ايديٽر سرڳاوي ديوان سنگه مفتون جي حوالي سان پنهنجي ڪتاب جي صفحى نمبر ۲۵ تي جيڪا ڳالهه لکي آهي، سا ديوان سنگه مفتون جي شاهڪار ڪتاب ”ناقابل فراموش“ (پاڪستانی ايڊيشن ۱۹۸۵ع) جي صفحى ۶۱ تان ڪڍي ان ۾ ڦيرقار ڪري لکي آهي. ڪاميڊ مير محمد ٽالپر صفحى ۲ تي لکي ٿو:

”کيڌي مهل سيڪريٽري محمد اجمل خان اندر آيو، تنهن چيو ته وزيراعظم جواهر لال نheroءَ جو فون آيو آهي. هو چوي ٿو ته آءُ هن وقت مولانا صاحب سان ملڻ چاهيان ٿو. مولانا صاحب چيو ته نheroءَ کي چئو ته هن وقت آءُ تمام گھڻو مشغول آهيان ۽ ۱۱ بجي اچي. اجمل خان ويو ۽ وري اندر اچي چيائين ته پندت نhero صدر پارت راڏا ڪرشن ڏانهن وڃي رهيو آهي، پوءِ توهان وٽ ايندو. مولانا صاحب چيو ته تون صدر صاحب جي دفتر ۾ نheroءَ کي فون ڪري چئي ڇڏ، ته نه اچي. آءُ مصروف آهيان. ديوان سنگه

”مفتون“ کی خیال آیو ته مтан وزیراعظم پنبدت نھرو اچی نه وڃی. ان ڪري سوچ ۾ هيس ته موڪلائي وڃان. آخر هٿ ٻڌي عرض ڪيم ته قبلا هاڻي مفتون موڪلائي ٿو ۽ هڪڙو عرض آهي ته اوهان پير آهي، آئُ توهان جو مرید ٿيان. مولانا صاحب مشكی جواب ڏنو ته ديوان سنگه! تون بابا گرو نانک جو مرید آهين. جيڪو هڪ الله پاڪ جو پوچاري آهي، توکي ٻئي پير جي ضرورت نه آهي. چڱو خدا حافظ! ڪو وقت ملي وڃئي، ته مڙئي منهن ڏيڪاريندو ڪرا! مفتون صاحب جڏهن ٻاهر دروازي تي آيو، ڏسي ته جهندبي سان سرڪاري گاڏي بيٺي آهي ۽ ان ۾ وزیراعظم نھرو وينو آهي. دروازي تي پوليڪ سنتري الٽ بيٺو هو، تنهن وزیراعظم کي چيو ته مون کي مولانا صاحب کان حڪم مليو آهي ته پنبدت نھروءَ کي اندر اچڻ نه ڏجان، جو آئُ مصروف آهيان. اهو ٻڌي پنبدت نھرو واپس هليو ويyo. مفتون چوي ٿو ته آئُ هڪ ٽيڪسي ڪري پنهنجي اخبار جي دفتر ڏي روانو ٿيس ۽ دل ۾ چوندو ويis ته هاء هاء! مولانا آزاد ڪو وڏو ٽلندر صفت انسان آهي جو وزیراعظم کي به ڪونه پچيائين. مون دل ۾ چيو ته اهڙي محترم انسان سان وري ملڻ ٿئي يانه. هر شخص کي اهڙي عاقل، عالم ۽ بي ريا انسان جي نقش قدم تي هڻ جي خدا توفيق عطا فرمائي.“

”رياست“ جي ايڊيٽر ۽ ”ناقابل فراموش“ جي مصنف ديوان سنگهه مفتون پنهنجي ڪتاب ۾ صفحي ٦١٤ کان ٦١٨ تائين مولانا ابوالكلام ”آزاد“ جو ذكر خير ڪيو آهي، پر ديوان سنگهه مفتون ڪٿي به نه ٿو لکي ته ڪو هن (مفتون) مولانا آزاد کي چيو هو ته جيئن ته مولانا سيد آهي، ان ڪري مفتون سندس مرید ٿيڻ چاهي ٿو ۽ نئي ديوان سنگهه مفتون اهو لکي ٿو ته هو جيئن ئي مولانا آزاد جي ڪمري مان ٻاهر نكتو ته هن ڏنو ته دروازي تي سرڪاري جهندبي سان هڪ ڪار بيٺي آهي، جنهن ۾ پنبدت جواهر لال نھرو وزیراعظم هند وينو آهي ۽ نئي دروازي تي بيٺل ڪنهن سنتري سپاهي جو ذكر ڪري ٿو. جيئن ڪاميڊ مير محمد ٽالپر لکي ٿو ته دروازي تي پوليڪ سنتري الٽ بيٺو هيyo. تنهن وزیراعظم نھروءَ کي چيو ته مون کي مولانا آزاد صاحب کان حڪم مليو آهي ته وزیراعظم نھروءَ کي اندر اچڻ نه ڏجان.

ان ۾ ڪو شڪ ناهي ته مولانا آزاد جهڙو شخص هندستان جي ڪنهن به صوبي مان شايد وري پيدا ٿئي ۽ وزیراعظم پنبدت نھرو، مولانا آزاد سان نه رڳو محبت ڪندو هو پر مولانا جي بيحد عقيدت جي حد تائين عزت ۽ احترام ڪندو هو. پر ايئن به ناهي ته پنبدت جواهر لال نھرو جڏهن مولانا سان ملڻ آيو ته هن سنتريءَ کي حڪم ڪري ڇڏيو هو ته خبردار پنبدت نھروءَ کي ڪنهن به حالت ۾ مولانا جي آفيس ۾ گهڙڻ نه ڏجان!

مولانا آزاد ۽ پنڈت نھرو جي متین ڳالهه نه ته ڪامريڊ مير محمد ٿالپر جي اکين ڏئي آهي ۽ نه ڪن ٻڌي آهي، چاڪاڻ ته اها ڳالهه ديوان سنگهه ”مفتون“ جي ڪتاب ”ناقابل فراموش“ ۾ لکيل آهي. ديوان سنگهه مفتون پنهنجي ڪتاب ”ناقابل فراموش“ جي صفحي ٦١ تي لکي ٿو؛ ”اپي باتين هوي ٿين که آپ کي سڀڪريٽري محمد اجمل خان صاحب ڪمري مين داخل هوي اور آپ نه ڪها ڪه پنڈت جواهر لال نھرو ڪا ٿيليفون آيا هي، وہ دس بجي ملنی کي لئي آ رهي هي. به سن ڪر مولانه نه اجمل خان صاحب سی ڪها ڪ جواهر لال جي سی ڪهدو ڪه وہ ١١ بجي آئين، مين اپي باتين ڪر رها هون. مولانا ڪا جواب سن ڪر اجمل خان صاحب تو پنڈت جواهر لال نھرو ڪو ٿيليفون ڪرنی چلي گئي اور مين حيران ڪ هندستان ڪا وزير تعليم، يهان ڪي وزيراعظم ڪو ڪه رها هئي ڪه اپي نه آئين وہ اپي باتين ڪر رهي هي. پر مين نه محسوس ڪيا تو یه خلاف توقع نهين، ڪيون ڪه پنڈت جواهر لال جي مولانا ڪي ايسى هي عزت ڪرتى هي، جيسى ڪوئي شخص اپني بزرگون ڪي ڪرتا هي. مولانا ڀي پنڈت جي ڪو اپنا عزيز سمجھتي هي. هم نه ڦر باتين شروع ڪي ٿين ڪ اجمل خان صاحب ڦر آئي، اور انهون نه بتايا ڪ پنڈت جي تو اپني ڪوني (بنگلوي) سی چل چكي هي اور پنڈت جي ڪي سڀڪريٽري نه بتايا ڪ وہ پهلي راذا ڪرشن هندستان ڪي صدر ڪي هان جائين گي، اور وھان سی يهان تشريف لائين گي. يه سن ڪر مولانا نه ڪها ڪ راذا ڪرشن جي ڪي هان فون ڪردو ڪه اپي مين مصروف هون، وہ ١١ بجي آئين. اس پر اجمل خان نه عرض ڪيا ڪ چند گز ڪي فاصلوي پر راذا ڪرشن جي ڪي ڪوني هي، پنڈت جي ١١ بجي تک ڪهان انتظار ڪرتى رهين گي؟ يه سن ڪر مولانا نه اپني جيب سی گھڙي نڪالي اور ديكاكه دس بجني مين اپي دس منت باقي هي، چند لمحي آپ نه سوچا اور ڪها ڪ اچا آني دو، ڪيا حرج هي. مين نه جب یه ڪيفيت ديكوي تو مين ڪڙا هو گيا اور عرض ڪيا ڪ آپ بہت مصروف هي، اور پنڈت جي ڀي آ رهي هي، مجھي اجازت ڊيجيبي، مين جانا چاھتا هون. اس پر آپ نه ڪها ڪ؛ نهين دس بجني مين دس منت باقي هي. ٿوڙي دير بيٺي. ڦر باتين شروع هويئن، مگر مين محسوس ڪ رها ٿا ڪ ميرا بيشنا مناسب نهين هي. پانچ منت گذر، مين ڦر ڪڙا هو گيا اور ڪها اجازت ڊيجيئي مين جا رها هون، پنڈت جي آتي هي هون گي. اس پر آپ نه ڪها اچا جائين، مگر مجھي آپ سی اور ڀي باتين ڪرنی هي، ڪسي روز ڦر آئي، اور اجمل خان سی فون پر وقت مقرر ڪر ليجيو. مين نه سلام ڪيا اور ڪمري سی باهر آيا تو ديكها باهر سڙڪ پر دوڙ ڏوپ جاري هي. ڀنگي سڙڪ صاف ڪ رهي هي اور چه سات پنڈت جي ڪي انتظار مين ڪڙي هي. مين اپني

تیکسی مین واپس اپنی دفتر آگیا اور راستی مین سوچتا رہا کے مولانا کا مرتبہ اور پوزیشن کس قدر بلند هي کے آپ وزیراعظم سی پی کہ سکتی هيں کے اپی فرست نهیں، ایک گھتنا بعد آئی۔“

پڙهندڙ پاڻ اندازو لڳائين ته ڪاميڊ مير محمد ڦالپر، ديوان سنگهه مفتون جي لکيل ڳالهه جو ڪيڏو نه سٺو ۽ سليس ترجمو ڪري پنهنجي طرفان اهو به لکي ڇڏيو ته ديوان سنگهه مفتون جڏهن مولانا آزاد جي ڪمري مان نكتو ته دروازي تي ڪار ۾ انديا جو وزيراعظم منظر هو! ڪيڏو نه سٺو ٿئي ها ته ڪاميڊ مير محمد ڦالپر مٿين ڳالهه لکندي ديوان سنگهه مفتون جي ڪتاب ”ناقابل فراموش“ ۽ صفحي جو حوالو به لکي ڇڏي ها!

ٿوہر_هٿراڊوگُل

ادب جو تخلیقی عمل، ادب جي مختلف صنفن ۾ ورهايل ٿئي ٿو. هر تخلیقکار پنهنجي ڪيفيت، تجربي ۽ مشاهدي جو مختلف نمونن سان ادب جي الڳ الڳ صنفن ۾ اظهار ڪري ٿو. ادب جي انگريزيءَ ۾ لغوي معني "اکرن جي دنيا" لکيل آهي. اج ڪلهه کوڙ سارو ادب سائنسي ادب، ڪلاسيڪل ادب، مذهبی ادب، ثقافتی ادب، سياسي ادب، تاثراتي ادب ۽ معلوماتي ادب جي نالي سان لکجي رهيو آهي.

داڪٽ فهميده نسرين چواڻي: "هر قسم جو لکيل مواد، ادب ڪو نه هوندو آهي." اردوءَ جو مشهور ليڪ سردار جعفرى چوي ٿو: "اخبار جي هر خبر، سياسي تبصرو يا مضمون ادب جو حصو ڪونه ٿئي ٿو." پر دبليو-ايچ هبسن جي چوڻي آهي: "ادب مان مطلب اهي ڪتاب آهن، جيڪي موضوع ۽ طرز بيانت جي لحاظ کان عام دلچسپيءَ وارا هجن."

ان مطابق محترم محمد انور بلوج جو ڪتاب "ٿوہر ڳاڙها گل" مواد جي لحاظ کان ڏايو دلچسپ آهي. هن ڪتاب جو مهاڳ، مشهور سنڌي شاعر ۽ نشر نگار نصير مرزا لکيو آهي. محترم نصير مرزا ڪتاب جي مهاڳ کي، خط-نما جو نالو ڏيندي لکي ٿو: "ڄا تم سره جي مند ۾ خوشگوار تحفو آهي؛ هيءَ ڪتاب!" محترم نصير مرزا، پنهنجي لکيل مهاڳ ۾، محترم انور بلوج کي اڻ سڌيءَ طرح مرزا قلچ بىگ، راشدي برادران، پروفيسر جهامنداس پاٽيه ۽ شيخ اياز سان پيٽ ڏني آهي. مرزا قلچ بىگ يا راشدي برادران يا پروفيسر جهامنداس پاٽيه ۽ شيخ اياز، ڪن ماڻهن/ليڪن جيان پرايون لکڻيون/شيون کڻي/أتاري/نقل ڪري ڪونه لکيون هيون. جڏهن ته محمد انور بلوج جي هن ڪتاب ۾ آيل مواد، گھٺو تٺو، بين ڪتابن تان اڌارو ورتل ۽ چوري ٿيل آهي.

اج کان ڏه سال اڳ، فرنٿيئر پوست پبلিকينشز لاھور طرفان "مشرقي پاڪستان ڪي آن ڪهي داستان، پندره گورنر-پندره ڪهانيان" جي نالي سان هڪ ڪتاب شایع ٿيو هو. ڪتاب جو مصنف ميجر ايس جي جيلاني آهي، جيڪو اوپر پاڪستان جي ۱۵ گورنرن جو لاڳيتو اي دي سڀ رهيو هو. ميجر جيلاني، پندرنهن گورنرن جي طبيعت، عادتن ۽ مزاج بابت تفصيل سان لکيو آهي. محترم انور بلوج "پندرنهن گورنر، پندرنهن ڪهانيان" مان اوپر پاڪستان جي هڪ گورنر ۽ پاڪستان جي آخر گورنر جنرل ۽ پهريئن صدر اسڪندر مرزا ۽ گورنر جستس شهاب الدین، جنرل اعظم خان، عبدالمنعم خان ۽ اوپر پاڪستان جي هڪ سابق وزير اعلى ۽ شيخ مجتب جي ذاتي دوست ابو

حسین سرکار بابت میجر جیلانی جا ٻڌایل/لکیل واقعاً کٹی، انهن کی سندی ویس و ڳا پھرائی (سندی ترجمو) ۽ ڏاڍی مهارت سان پنهنجی طرفان به کی جملاء الفاظ تنبيا آهن، ته جيئن اصلی ۽ نقلی جو فرق متجمی وڃی. محترم انور بلوج جي ڪتاب مان اهڙيون ڳالهیون کٹی انهن جي تک تور ڪجي ته هوند، ایترن صفحن جو هڪ ٻيو ڪتاب تیار ٿي سگهي ٿو. محترم انور بلوج پنهنجی ڪتاب ۾ ”لیکڪ پاران“ واري حصی/صفحن ۾ لکي ٿو: ”بهرحال ٿو هر ڳاڙها گل ۾ پیش ڪيل ڳالهین ۾ منهجي ذهنی ڪاوش جو هجڻ گهٽ سهی (ڪتاب ۾ ته مواد پراٺو آهي، پوءِ ذهنی ڪاوش ڇا معنی؟) پر اهو نئين نسل لاءِ ڪنهن به آئيني کان گهٽ ڪونهي.“ محترم انور بلوج پنهنجي واكاڻ پاڻ ڪري چوي ٿو ته سندس ڪتاب نئين نسل لاءِ آئيني برابر آهي. نه رڳو ڪتاب جي مهڙ ۾، پر ڪتاب جي اندرین صفحن ۾ به پنهنجي تعريف پاڻ ڪندي، پنهنجي ڪھائيں مان پاڻ چونڊ ڪري، پاڻ کي داد ڏئي پاڻ ئي لکيو اٿس! پنهنجي واكاڻ پاڻ ڪرڻ وارو عمل ڪيوري قدر پسند جي نظر سان ڏنو وڃي ٿو، ان لاءِ فارسي جي هڪ شاعر جو خيال آهي:

”ثناء خود بخود ڪردن نه زيد مرد دانا را“

(پنهنجي واكاڻ پاڻ ڪرڻ، هڪ سياڻي ماڻهوءَ کي نشي جڳائي.)

پر محترم انور بلوج پنهنجي ڪتاب جي صفحي نمبر ٩٦ تي پنهنجي تعريف پاڻ ڪندي لکي ٿو: ”پنهنجي ڳوڻ جي ماڻهن لاءِ حد کان وڌيک نيكيءَ جا ڪم ڪندي (ماشاء الله) به منهنجي ڳوڻ جو هڪ پريو مڙس مون تي سدائين ڪاوڙيل هوندو آهي....“ محترم انور بلوج جيڪڏهن پنهنجي ڳوڻ جي بهبودي ۽ ترقيءَ يا سماجي ڪمن ۾ اڳيرو آهي ته ان تي سائين ايترو نازان آهي جو پنهنجي ڪيل نيكيءَ لاءِ پاڻ کان داد وٺي، پنهنجي قلم سان پنهنجي ڪاتي (ڪتاب) ۾ لکي ڇڏيائين، ته جيئن آئنده جي لاءِ هڪ ”سن“ رهي، ته هن سدائين نيكيءَ جا ڪم ڪيا آهن. نيكيءَ لاءِ ته سياڻن چيو آهي؛ ”نيكيءَ ڪري درياهه ۾ وجهه“. مهاتما گانڌي پنهنجي خودنوشت جي پھرئين صفحي تي لکيو آهي؛ ”منهنجي لاءِ عذاب آهي جو ماڻهو مون کي موهن جي بجائے مهاتما ڪري ڪوئين ٿا، مان مهاتما ناهيان.“

محترم انور بلوج جي ڪتاب جي بئڪ تائيتل تي محترم طارق عالم لکي ٿو: ”ڳوڙهي ڳالهه، بنا ڪنهن ڦند ڦير جي لکڻ جو فن، انور بلوج جي قلم جو خاصو آهي. هو جنهن سادگيءَ ۽ ايمانداريءَ سان ڳالهائي ٿو، جنهن شدت سان دوستن سان بي غرض محبت ڪري سگهڻ جي قوت رکي ٿو، اهڙي ئي شدت، سادگيءَ ۽ ايمانداريءَ سان لکڻ جي قوت به اتم رکي ٿو.“ محترم انور بلوج جي راءِ سان متفق ٿيڻ يا اختلاف کان هتي

ڪري آئون پڙهندڙن جي آڏو چند حوالا ڏئي فيصلو به مععز پڙهندڙن تي چڏيان ٿو، ته سائين انور بلوج لکڻ ۾ ڪيتري سادگي ۽ ايماندري ڪان ڪم ورتو آهي. ميجر جيلاني، اسڪندر مرزا جي حوالى سان پنهنجي ڪتاب جي صفحى نمبر < ٨ تي لکي ٿو: ”هو ڪڏهن گڏهن جو شكار ڪندو هو.“ محترم انور بلوج اها ساڳي ڳالهه پنهنجي ڪتاب جي صفحى نمبر < ٨ تي چاڻائي ميجر جيلاني جي لکيل لفظ پهاڙيان جو ترجمو پهاڙي ڪيو آهي. جڏهن ته اردوءَ جي پهاڙيان کي اسان سنڌي ۾ ڦکريون چوندا آهيون. برصغير جي هڪ اهم سياستدان ۽ گڏيل پاڪستان جي هڪ اهم ليبر، نيشنل عوامي پارتى جي سربراهم مولانا ياشاني ڪان ڪير واقف ناهي؟ مولانا عبدالحميد ياشاني ڦئي جي ”گھيراؤ جلاؤ تحريڪ“ ڪنهن کان وسري هوندي؟ پر اهو محترم انور بلوج جي قلم جو ڪمال آهي، جو هو مولانا ياشاني ڪي اوپر پاڪستان جو هڪ مقامي ليبر قرار ڏئي ٿو ۽ گڏيل پاڪستان جي آخرى صدر يحي خان جي واتان مولانا ياشاني لاءِ ”ملان“ جو لفظ چورائي ٿو. حالانک ميجر جيلاني ڦئي مطابق صدر يحي خان ”ملان“ جو لفظ استعمال ئي ڪونه ڪيو هو. نقليءَ تي اصلی جو ٺپو هڻڻ خاطر، محترم انور بلوج پنهنجي طرفان ”ملان“ لفظ لکي ڇڏيو آهي. ”پندرنهن گورنر، پندرنهن ڪهانيان“ مان مولانا ياشاني ڦئي جي ڳالهه هو بهو ڪنهي اتش!

محترم انور بلوج پنهنجي ڪتاب ۾ اوپر پاڪستان جي هڪ گورنر جستس شهاب الدین جي ڳالهه صفحى ٩٨ تي چاڻائي آهي، جيڪا اصلی ڪتاب جي صفحى ٤٨-٤٥ ۽ ٥١ تان ڪنهي وئي آهي. جستس شهاب الدین پنهنجي زال سان ايترى شدت سان محبت ڪندو هو، جو ميجر جيلاني ٻيس گوئي ڪئي هئي ته جي ڪڏهن ٻنهي مان هڪڙو به اڳ ۾ مري وي، ته ٻيو گھڻو وقت زنده رهي نه سگهندو ۽ ميجر جيلاني خود لکي ٿو: منهجي اها پيشنگوئي حادثاتي طور تي سچ ثابت ٿي. جڏهن ته محترم انور بلوج مٿين ڳالهه لکندي ميجر جيلاني کي به باءِ پاس ڪري ويوا! ۽ سوءِ ڪنهن حوالى، نالي وٺڻ جي اها ڳالهه پنهنجي طرفان لکي ڇڏيانين ۽ ڪردار جو سرتيفكٽ ڏيڻ لاءِ مخصوص ستون لکڻ واري ڳالهه به ميجر جيلاني ڦئي جي ڪتاب تان هو بهو ڪنهي وئي آهي.

شيخ مجتب الرحمن جي ساٿيءَ ۽ اوپر پاڪستان جي هڪ سابق وزيراعليٰ جي ساجي تنگ لوڏڻ واري عادت، جنهن هڪ آمريڪي عورت کي بizar ڪري وڏو هو، ان لاءِ محترم انور بلوج پنهنجي طرفان چند جملا لکي پوءِ ميجر جيلاني جي ڪتاب مان ڪنيل ڳالهه جو ترجمو ڪري ٿو. مثال طور: انور بلوج لکي ٿو: ”چوندا آهن ته عادت بري هجي يا يلي پر عضوو بُنجي ويندي آءِ ڪني آگر وidi چڱي. اچو ته ان حوالى سان هڪ تاريخي ڳالهه ٻڌايانيو.“ (صفحو ١٠٥) محترم انور بلوج، ابو حسین سرڪار جي ڳالهه ۾

پنهنجي طرفان وڌاءٰ ڪندي لکي ٿو؛ اها آمريڪي عورت سفارتي عهدي تي فائز هئي. انور بلوچ کي الائي ڪنهن ٻڌايو آهي ته اها آمريڪي عورت هروپرو سفارتي عهدي تي فائز هئي). (ص-۱۰۵) ۽ ابو حسین سرڪار جي ٿنگ لوڻ سبب ان دنر مان احتجاج طور اٿي وڃڻ لڳي هئي! ميجر جيلاني ته پنهنجي ڪتاب ۾ ان عورت جو احتجاج طور محفل/دنر مان اٿي وڃڻ جي ڳالهه ئي ڪونه لکي آهي. لڳي ته ائين ٿو ته اهو محترم انور علي بلوچ جو ذهنی اختراع آهي. اوپر پاڪستان جي گورنر ۽ ۱۹۵۸ع واري مارشل لا جي هڪ اهم ڪردار جنرل اعظم بابت به جنرل دبليو. اي-برڪيءَ وارا لفظ ته اعظم تون ڪھڙي ڪن کان سريلو ٻڌندو آهين.... واري ڳالهه ميجر جيلاني جي ڪتاب جي صفحي ۱۱۰ تان ڪنهي وئي آهي.

محترم انور بلوچ جاپاني قونصل جنرل مستر تاڪانيڪا ۽ اوپر پاڪستان جي گورنر عبدالمنعم واري ڳالهه لکي ٿو. جڏهن ته خود ميجر جيلاني لکي ٿو؛ ”يہ دلچسپ واقع ميري غير حاضري ۾ پيش آيا۔“ يعني ميجر جيلاني به ٻڌل ڳالهه لکي ٿو، پر محترم انور بلوچ وڌي شد مد سان اتاري، ”رڳو مشهور آتے“ جا الفاظ و اذارو ڪري، اسان جي علم ۾ اضافو ڪيو آهي.

ان کان علاوه شيخ مجتب الرحمن جي ۲۵ مارچ ۱۹۷۱ع تي گرفتاريءَ وقت پنهنجي قوم لاءٰ چيل طنزيه جملاء (اصلی ڪتاب جو صفحو ۱۷۸ ۽ ترجمو ۱۵۴) يا شاه ايران جي ماڻ ۾ ڪيل دعوت ۾ هڪ گويي بابت ايران جي بادشاهه جا الفاظ، ته ان ڪلام ۾ فارسي الفاظ ٿنبيا ويا آهن. (اصلی ڪتاب ص-۱۳۸ ۽ ترجمو ص-۱۵۶) يا اسماعيلي فرقى جي موجوده روحاني پيشوا پرنس ڪريم آغا خان جو نيرن تي، سندس مُريد جي ڦوتو ڪڍن جو واقعو (اصل ص-۵ ۽ ترجمو ص-۱۵۴) يا گڏيل پاڪستان جي بنگالي وزيراعظم محمد علي بوگره جا ڪوڪرا پار (سنڌ سرحد) بابت ڏنل ريمارڪس (اصلی ص ۵ ۽ ترجمو ص ۱۶۵) يا گورنر عبدالمالك طرفان اڳاهڙا ۽ فحس ڪتاب گهرائي لکي لکي پڙهڻ (اصلی ص ۱۴۱ ۽ ترجمو ص ۱۲۲) يا ۱۲ نومبر ۱۹۷۰ع تي اد رات جو اوپر پاڪستان (هاڻوکي بنگلاديش) ۾ ساموندي طوفان، ٻوڏ ۽ موسميات کاتي جي نااھليءَ وارا واقعا هٿ جا هٿ، ميجر جيلانيءَ جي ڪتاب مان اذارا ورتل آهن. ايمانداريءَ جي تقاضا ته اها هئي يا ته محترم انور بلوچ ”پندره گورنر، پندره ڪهانيان“ ڪتاب جو سنڌي ترجمو ڪري ها يا گهٿ ۾ گهٿ ڪتاب جو نالو ۽ ان جي مصنف جو نالو ضرور ڏئي ها. انور بلوچ جهڙي ڪهڻيڪار لاءِ ائين پرائي محنت تي هٿ صاف ڪرڻ ڪجهه مناسب نٿو لڳي.

محترم انور بلوچ پنهنجي ڪتاب جي صفحى ۱۳۵ تي جناب ذوالفقار علی پئي جي حوالى سان اردوء جي مشهور شاعر حبيب جالب جي هڪ شعر جو ذكر ڪندي لکي ٿو، ”.... مشهور آ ته ڪجهه ڏينهن کان پوءِ شايد ايوب خان جي نادرشاهي، کان تنگ ٿي، پتو صاحب جڏهن جرمنيء هليو ويو ته حبيب جالب ”وطن چوڙ ڪر نه جا“ نالي هڪ نظم لکي، ماڻهن کي موهي وڌو هو. محترم انور بلوچ چواڻيء ته جڏهن پتو صاحب جرمنيء هليو ويو ته پوءِ حبيب جالب ڪنهن کي مخاطب ٿيندي شعر پڙهيو، ته وطن چوڙ ڪر نه جا؟ حقیقت اها آهي ته حبيب جالب اهو شعر لاڙڪاڻي جي جناح باغ ۾ قائم، سند جي هڪ سابق وزير اعليٰ قاضي فضل اللہ جي بنگلی جي پويان، ڪامرس ڪاليج نالي هڪ خانگي ڪاليج ۾ ٿيندڙ هڪ فنكشن/مشاعري ۾ جناب ذوالفقار علی پئي کي صلاح ڏيندي پڙهيو هو. ان شعر جا ٻڌندڙ هزارين اکين ڏٺا شاهد اچ به لاڙڪاڻي ۾ موجود آهن، پر حبيب جالب کي دعوت ڏئي گهرائيندڙ، ان وقت ڪامرس ڪاليج لاڙڪاڻي ۾ شعبي سیاست جو ليڪچرار ۽ انجمن ترقی پسند مصنفین جو موجوده سڀريتري جنرل ۽ لاڙڪاڻو سنگت ڪراچيء جو باني چيئرمين ۽ اردوء جو نامور شاعر جناب مسلم شميم، جنهن ان پروگرام جي ڪارروائي پڻ هلائي هئي، سو ڪراچيء ۾ اجا خير سان حال حيات آهي. محترم انور بلوچ حبيب جالب جو شعر به غلط لکيو آهي. حبيب جالب، جناب پئي صاحب کي مخاطب ٿيندي شعر پڙهيو:

”المانيه کي قول هيں اگرچه هيں دلفریب۔ اپني وطن کي سرو سمن چوڙ کي نه جا۔“
ان مشاعري/فنڪشن واري رات گذرڻ کان پوءِ، ورندڙ صبح جو حبيب جالب کي لاڙڪاڻي کان لاهور ويندي، روھڙي ريلوي استيشن تان گرفتار ڪيو ويو هو.

محترم انور بلوچ صفحى ۶۶ تي لاهور ۾ ٿريننگ دوران هڪ بروچ جو ذكر ڪري ٿو، جيڪو هن سان بروچکي ۾ ڳالهائڻ جي ڪوشش ڪري ٿو. موت ۾ انور بلوچ چويس ٿو؛ ”سنڌ ۾ بروچ، قوم نه پر ذات آهي ۽ ذاتين جون الڳ الڳ ٻوليون به ٿينديون آهن.“ ڇا واقعي سند ۾ بروچ قومر نه، پر ذات آهي ۽ مری، گوپانگ، کوسا، بروهي، مينگل ۽ بيا ساڳي ۽ هڪ ٻولي ڳالهائيندا آهن؟ باده جا بروهي، دؤز نوابشاه جا مری، ڪراچيء جا مڪرانی، لاڙڪاڻي ۾ رهندڙ بروهي، زوري ۽ مينگل، جمالی ۽ کوسا سڀئي پاڻ کي هڪڙي ذات وارا سڏائيندا، ڪونائيندا ۽ سمجھندا آهن؟ ۽ انهن جي ٻولي الڳ الڳ ن آهي؟

آمريڪا ۾ سکيا دوران ڪيليفورنيا رياست جي هڪ شهر بيڪرس فيلد جي علاقئي مان نڪڻ مهل محترم انور بلوچ جو مڪاميлю هڪ پوڙهي عورت سان ٿئي ٿو، جنهن محترم انور بلوچ جي ندين ڦيئن واري ڪاري ٿيلهي تي اکن شڪن ٿي، هن جو پيچو

کيو. لازکائي جي دوکاندار ۽ گرامک جيان، انور بلوچ کان نه رڳو قيمت پچي ٿي، پر قيمت به طئي ڪرڻ جي ڪوشش ڪري ٿي. هر حالت ۾ انور بلوچ صاحب کان اهو ٿيلهو خريد ڪرڻ چاهي ٿي. (وچ! آمريكا ۾ چئو ٿيلهن جي ايڏي ڪوت هئي). آمريكا ۽ يورپ مان گھمي موئندڙ يا رهندڙ ماڻهو اهو پليء ڀت چاڻ ٿا ته اتان جا ماڻهو ڪنهن جي ذاتي زندگيء ۾ مداخلت ڪو نه ڪندا آهن ۽ نڪو اهو چاڻن ته وارو ڪر پئسا گھٺا؟ محترم انور بلوچ، مغل بادشاهه اور نگزيب جو ذكر ڪندي، دارا کي ان جو ٻيو ڀاءُ قرار ڏيندي لکي ٿو؛ ”.... ان ئي اور نگزيب جڏهن پنهنجي ‘ٻئي ڀاءُ’ دارا جو ڪند ڪپڻ جو حڪم ڏنو ۽ جلاڊ، بنا دير هن جو ڪند ڪپي، رومال ۾ ويڙهي سندس اڳيان پيش ڪيو....“ دارا ته شاهجهان جو وڏو پت ۽ ولني عهد هو، جنهن کي پنهنجو رقيب سمجهي اور نگزيب قتل ڪرايو هو. اهو ته اور نگزيب جو وڏو ڀاءُ هيyo ۽ نڪي دارا جو سر اور نگزيب جي آڏو پيش ڪيو ويyo هو. دارا جو سر ته پنهنجي قيدي پيءُ شاهجهان ڏانهن ڍاڪونء ۾ ڍکي موکلي ڏنو ويyo هو ۽ شاهجهان خوش ٿي جڏهن ڍاڪونء جو پڙ ڪوليyo هو ته پنهنجي ولني عهد ۽ شهزادي پت جو سر ڏسي اپ ڏاريندڙ رڙيون ڪري چيو ته؛ ”يا الله ههڙا ڏينهن؟ واقعي تون بي نياز آن ۽ پوءِ بدوي شهنشاه شاهجهان جو منهن وڃي ڍاڪونء سان لڳو، ۽ شاهجهان جا ڏند به پڇي پيا ها.“

محترم انور بلوچ صفحى ١٢٠ تي مغل بادشاهه اڪبر جو ذكر ڪندي لکي ٿو؛ ”.... ياد رک ته ڪن بادشاھن جي ته بري وقت ۾ ”قبر“ به ڪونه بچي آ، ڇا اڪبر بادشاهه جو مثال ان لاءِ ڪافي ناهي.“ جيڪڏهن انور بلوچ جي متينء لکيل ڳالهه تي ڪطي ويسامه ڪجي ته اڪبر بادشاهه جي لاءِ اهڙو برو وقت به آيو جو ان جي قبر لاءِ هن روء زمين تي جاء ڪا نه بچي آ، ته آگره كان ١٦ ڪلوميٽر جي فاصلبي تي فتح پور سكريء ۾ بانيء پاڪستان قائداعظم محمد علي جناح جي طرز تي ٺهيل شاندار مقبرو، اڪبر بادشاهه جو ناهي ته پوءِ ڪنهن جو آ؟ ان مقبري جي تهه ۾ اڪبر بادشاهه جي ”قبر ناهي“ ته پوءِ سجي بر صغير جا تاريخدان هن وقت تائين چپ ۽ خاموش چو رهيا ۽ اهو چو نه لکيائون ته ان مقبريء ۾ ڪجهه به ڪونهيء اڪبر بادشاهه جي قبر ڪٿي به ناهي؟!

محترم انور بلوچ صفحى ١٤٠ تي فارسيء جي عالمي شهرت يافته شاعر ”حافظ شيرازيء“ جو هڪ مشهور شعر لکي، ان جي معنيء ۽ ترجمو غلط لکيو آهي. حافظ شيرازي جي شعر جي پوئين ست هن طرح آهي:

بخال هندوش بخشم سمرقند و بخارا

(محبوب جي ڳل جي ڪاري تر تان سمرقند ۽ بخارا گھوري ڇڏيان ها.)

پر محترم انور بلوج حافظ شیرازی کي فقط شيرازي کري لکيو آهي. نه رڳو حافظ ”شیرازي“ هو، پر محترم رسول بخش پليجي چواڻي؛ مشرق جو ڏاهو يعني شيخ سعدي به شيراز جو هو ۽ هن به ڪيترن شuren ۾ شيرازي لفظ استعمال کيو آهي. محترم انور بلوج حافظ جي شعر جي معني لکندي ڪاري تر جي بجائے ڳل تي چُگهه لکي ٿو. سائين انور صاحب لکي ٿو: ”مان سندس ڳل جي چُگهه تان سمرقند (ڪتاب ۾ ثمرقند لکيو اٿس) ۽ بخارا به قربان ڪري ڇڏيان ها. ڪادڻي محبوب جي ڳل تي ڪارو تر. ڪادڻي هئراڏو معني ڳل تي چُگهه؟“

محترم انور بلوج لکي ٿو: ”.... ٺڳ ماڻهوء جا به ڪي اصول ٿيندا آهن. ٺڳ هڪ پiero ظاهر ٿيڻ کان پوءِ ٺڳي ڇڏي ڏيندو آ“. محترم انور بلوج چواڻي ته ٺڳ هڪ پiero ٺڳي ظاهر ٿيڻ کان پوءِ ٺڳي ڇڏي ڏيندو آهي. جي واقعي ايئن هجي ها ته پوءِ اسان جي سند ۾ ٺڳي جو نانء نشان ئي ختم هجي ها. هتي ته ڪيتائي ٺڳ پيا روز روز پڪڙجن ۽ ظاهر ٿين. ڇا انهن ٺڳي ڪڙ ڇڏي ڏني آ؟“

محترم انور بلوج مصر جي عياش بادشاهه، شاه فاروق ڏانهن منسوب ڪندي لکي ٿو ته ”شاه فاروق هڪ وار چيو... دنيا ۾ فقط چهه بادشاهه وڃي رهند، هڪ برطانيه جي راڻي، چار تاش جا بادشاهه ۽ چهون مان پاڻ.“ تاريخي حقيقت ته ڪجهه هن طرح آهي ته فرانس جي بادشاهه (نينگر) لوئي چوڏھين کي وندرائڻ لاءِ سندس استاد، ”تاش“ ايجاد ڪئي هئي ۽ ان سان گڏ پيشنگوئي به ڪئي هئائين ته اڳتي هلي هن دنيا ۾ بادشاهي نظام ختم ٿي ويندو ۽ سجي دنيا ۾ فقط پنج بادشاهه حڪومت ڪندا، جن مان چار منهن جا (تاش جا) ۽ هڪڙو برطانيه جو. جڏهن ته لوئي چوڏھين جي استاد، ”برطانيه جي راڻي“ ڪو نه چيو هو.

محترم انور بلوج پاڪستان جي هڪ سابق وزير اعظم حسين شهيد سهروردیء کي اوپر بنگال جو ليبر قرار ڏئي لکي ٿو: ”اوپر بنگال جو ليبر حسين شهيد سهروردی پنهنجي ساٿين سان ڳجها سياسي مسئلا اڪثر ”بات روم“ ۾ وڃي ڊسڪس ڪندو هو، جيڪا روایت ان جي سياسي جاءڻشين، شيخ مجتب الرحمن برقرار رکي.“ ڇا مرحوم حسين شهيد سهروردی رڳو اوپر بنگال جو ليبر هو؟ مرحوم حسين شهيد سهروردی ته گڏيل بنگال يعني اولهه بنگال ۽ اوپر بنگال جو ليبر هو. هُو ڪلڪتي (اولهه بنگال) ۾ پيدا ٿيو. اڳتي هلي هُو پاڪستان جو وزير اعظم ٿيو. اهڙي وڌي ۽ ذهين ليبر کي اوپر بنگال جو رهنما سڏڻ؟ لڳي ٿو ته محترم انور بلوج جي دل ۾ بنگاليين جي لاءِ ڪو وڏو پڻڻ موجود آهي ۽ هن جي دل ۾ ان آتشڪدي مان لفظن جي صورت ۾ چڻگان نڪرنديون رهن ٿيون. مثال طور مولانا عبدالحميد ياشانيء جهڙي بلند پايه ليبر ۽

حسین شہید سہروردیٰ جہڑی ڄاڻو سیاستدان کی، جن جی هاڪ سچی پاڪستان/ہندوستان ۾ هئی، اپرندي بنگال جو مقامی (لوکل) لیدر سدڻ ڇا معنی؟ شیخ مجیب الرحمن جی لاءِ اهو لکڻ ته هو به پنهنجی لیدر سہروردی وانگر بات روم ۾ مسئلا دسڪس ڪندو هو. ڪھڙی زمری ۾ اچن ٿا؟ محترم انور بلوج کی الائی ڪنهن ٻڌایو آهي ته سہروردی ۽ شیخ مجیب الرحمن بات روم ۾ ویهي ڳالهائيندا هئا. تاریخي ڪردارن کی ايئن مسخ ڪرڻ ۽ انهن تي الزام هڻي انهن کي داغدار ڪرڻ، شیخ مجیب الرحمن لاءِ اهو لکڻ ته هو پاڪستان کي توڙڻ لاءِ بیتاب هيyo. اهو سڀ زهريلی پروپیگنڊا جو نتيجو آهي. پير علي محمد راشديٰ ته اردو جي مشهور اخبار ”جنگ“ ۾ شیخ مجیب الرحمن جي دفاع ۾ ڏڳهو ڪالم ”شیخ مجیب الرحمن پاڪستان توڙني پر بضد نهین ٿا“ جي نالي سان لکيو هو. مرحوم حسین شہید سہروردی ۽ شیخ مجیب الرحمن نکو بند ڪمرن ۾ ویهي ڳالهائيندا هيا ۽ نه ڪي بات روم ۾، پر اهي ٻئي خاص مسئلا باهر اڳڻ ۾ بيٺل وٺ هيٺان بيهي دسڪس ڪندما هيا. اوپر پاڪستان جي آخري مهينن ۾ جڏهن ذوالفقار علي پتو ڏاڪا جي گورنر هائوس ۾ شیخ مجیب الرحمن سان مليو، تدهن شیخ مرحوم، پئي صاحب کي استاد بخاري جي لفظن ۾ چيو هو؛ ”هتي ڪن اٿئي پتین کي ۽ جاسوس ٿي هوا“ ۽ پوءِ پئي صاحب کي باهر اڳڻ ۾ بيٺل هڪ وٺ هيٺ وٺي اچي ڳالهائين.

محترم انور بلوج صفحی ۹ تي لکي ٿو؛ ”عشق صرف هڪ، پر معشوق ڪيئي هوندا آهن ۽ ڪنهن عشق تي فرشتا به ساڙ ڪن ٿا.“ ڪنهن به عشق تي الائی ڪھڙي فرشتي/فرشتن ساڙ ڪيو هو؟ فرشتا ته آسماني مخلوق آهن، جيڪي ڪائڻ پيئڻ ۽ انساني حواسن کان آزاد آهن، ته پوءِ انساني جبلت ”ساڙ“ انهن ۾ ڪيئن ۽ ڪٿان آيو؟ يا فرشتن جي ساڙ جو ڪو هڪ اڻ مثال؟ محترم انور بلوج صفحی ۱۲ تي منافق جي تshireح ڪندي لکي ٿو؛ ”اي منافق! توکان ته اسان جي پاڙي جو ڪتو به چڱو آ، جو پٺ پويان حملو ڪرڻ بجائے سامهون ڀونکي ٿو.“ ڪي ڪتا ڀونڪ ڪان سوءِ پٺيان اچي چڪ پائي زخمي ڪري ڇڏڻ سبب ”چور ڪتا“ سڏبا آهن. اها تشبيهه هيئن ٿي سگهي پئي ته چور ڪتو به منافق جيان آهي، پٺ پويان چوريءِ چڪ پائيندو آهي.

محترم انور بلوج صفحی ۳ تي لکي ٿو؛ ”قسمت جو آسرو ڪمزور ماڻهو ڪندما آهن. همت وارو ماڻهو تدبیر سان پنهنجي تقدير سنواريندو آهي ۽ معزز ليڪ هر هند قسمت/تقدير جي بجائے تدبیر جو قائل آهي، پر خود پاڻ ڪيترين جاين تي پنهنجي ڳالهئين جي تردید ڪري ٿو. مثال ابو حسین سرڪار کي بدقسمت لکڻ/سدڻ. تدبiron ته ڪيترين

جاين تي ناڪام ويون آهن ۽ تقدير ماڻهن جو سات ڏنو آهي. دنيا مثالن سان پريل آهي؟
ان معاملي ۾ چا چئجي؟

محترم انور بلوج پاڪستان جي پنجين صدر مرحوم فضل الاهيء بابت هڪ من گهڙت ۽ افواهه واري ڳالهه لکي ٿو: ”کنهن ايوان صدر جي ديوارن تي چاڪنگ ڪئي هئي ته ايوان صدر ۾ قيد فضل الاهي ڪو آزاد ڪرو!“ پاڪستان جي صدر جي آفيس ۽ رهائش گاهه يعني ايوان صدر لاڙڪاڻي، دادو، حيدرآباد، سكر يا شڪارپور ۽ نوابشاهه جون عام ديوارون يا ڪراچيء جي فيدرل ٻي ايريا واري يوسف پلازه جون ڀتيون ۽ ديوارون ته ڪو نه هيون، جن تي ڪجهه به لکڻ لاء هر ايري غيري، نتو خيري کي ڪا به جهل پل ڪو نه هئي، جو برش ڪطي صدارتي هائوس جي ڀرسان آيو ۽ چاڪنگ به ڪري ڇڏيائين ته: ”صدر فضل الاهي ڪو آزاد ڪرو.“ چاڪنگ ڪندڙ کي صدارتي هائوس جي ٻاهران بيٺل ڪنهن به محافظ/گارڊ منع ڪونه ڪئي؟ هيء جملو يا ههڙا جملا جناب ذوالفقار علي ڀتي جي مخالفن قومي اتحاد ۾ شامل ماڻهن جا هيا، جن ڀتي صاحب جي ساك کي ڇيهو رسائڻ لاء گهڙيا هئا ته پاڪستان جي صدر فضل الاهي کان وڌيڪ طاقتور جناب ذوالفقار علي ڀتو آهي. محترم انور بلوج نه رڳو سنو ڪهاڻيڪار آهي پر سنجидеه ليڪ به آهي ۽ سندين چواڻي هند سنڌ/آمريكا گھمي وينو آهي، ان کي صدارتي هائوس هڪ عام جڳهه نظر آئي جنهن تي رولو ۽ آواره ماڻهو چاڪنگ ڪندا هئا؟!

سنڌ ۾ نالن کي بڪاڙڻ يا اڌ نالو وٺڻ عام آهي. ورهاڱي کان اڳ ۾ پرائمرى اسڪولن جا هيد ماستر، مسلمانن جي ٻارن جا نالا، جنرل رجسٽر ۾ داخل ڪرڻ وقت بڪاڙي لکندا هيا. جيئن عيدن خان يا محمد عيدن مان عيدو، عبدالمجيد مان مجو يا حاڪم مان حاڪو. اهڙا، بگڙيل نالن وارا، پراٺا جنرل رجسٽر اڄ به ڏسي/پڙهي سگهجن ٿا. لاڙ هجي يا اُتر، پر پنهنجو نالو ماڻهوء جي ڪمزوري هوندو آهي، چاهي ڪو اچاريندڙ اڌ بڪاڙي وٺي يا سجو مڪمل وٺي، ماڻهوء جو ذيان هڪدم ڇڪجي ويندو.

مون کي ياد ٿو اچي ته جناب ذوالفقار علي ڀتي نئين ديري ۾ پنهنجي بنگلي ۾ عيد جي ڏينهن تي ڪلني ڪچهري پئي ڪئي ته سنڌ جو هڪ بي دپو نقاد ۽ شاعر ذوالفقار راشدي ساڻس ملن آيو، ته ان وقت لاڙڪاڻي جي دپتي ڪمشنر کي سڏي ڀتي صاحب چيس؛ هن شخصيت کي سڃاڻين؟ جواب ۾ هن ”ن“ ڪئي، ته ڀتي صاحب کيس چينپيندي چيو؛ ”هي منهنجو نالي ڀائي آهي ۽ تون کيس نه ٿو سڃاڻين، ته پوء منهنجي ضلعي ۾ دپتي ڪمشنر ڪيئن رهندين؟“ محترم انور بلوج صفحي ۱۴۰ تي هڪ سمجھه ۾ نه ايندڙ ڳالهه لکي آهي؛ آچر نالي ماڻهوء کي انور صاحب سڏ ڪيو پر هن جي ڀر ۾ بيٺل هوندي به آچر ڪو جواب نه ڏنو، چاڪاڻ ته آچر کي اها خبر ڪانه هئي ته هو آچر آهي. پر

بقول انور صاحب جي، هو آچر آهي. محترم انور لکي ٿو: ”مون ڏٺو ته لاڙ جي اڪثر علاقئن ۾ ماڻهو پنهنجو نالو اڏ ٻڌائيenda ۽ سڌائيenda هئا. جيئن منثار مان منو، آچر مان آچو ۽ ڪريمر بخش مان ڪڙو. ايئن هڪ وار مون آچر نالي پنهنجي هڪ زيردست کي محمد آچر چئي سڏيو ته هن منهنجي پير ۾ بيٺل هوندي به ورندي نه ڏني ۽ مان سوچي رهيو هوس ته هيءَ به ڪيتري وڏيرڪي سازش هيئي.“ سمجھه ۾ اچڻ جهڙي ڳالهه آهي ته هڪ بالا عملدار پنهنجي زيردست/هينئين ملازم/پتيوالي کي جنهن جو نالو آچر هجي ۽ کيس سڏ ڪري ۽ هو جواب نه ڏئي؟ ڇو ته هو محمد آچر نه، پر آچو آهي؟ ڇا هينئين ملازم جو آفيس جي رڪارڊ ۾ به نالو ”آچو“ لکيل هيو؟

ڇا لاڙڪاڻي ۾ (ڇاڪاڻ ته انور صاحب ضلع لاڙڪاڻي سان تعلق رکي ٿو) غوث بخش کي غوثو، ڪامل کي ڪامون، گل محمد کي گلو،نبي بخش کي نبو نه سڏيو ويندو آهي؟ سند جي ٻهرائيين ۾ ته نالن کي عام طور بگاڙيو ويندو آهي. خود گهر جا ڀاتي نندڙن ٻارن جا نala بگاڙي اچاريenda آهن. ڇا اها به وڏيرڪي سازش هوندي؟ وڏيرن لاءِ ٻيون سازشون ئي کوڙ آهن، جنهن پيڙا ۾ عام شريف پيسجي رهيو آهي. عام سنتدين چواڻي؛ ابا وڏيرن ته شريفن جا تيئر اتاري ڇڏيا آهن.

مٿين اوڻاين جي باوجود به کي کي ڳالهيوں حقیقت تي مبني آهن، جيڪي دل کي ڇهي وجن ٿيون. مثل طور صفحى ۳۲ تي انور صاحب لکي ٿو: ”جذبن کان خالي لفظ پنهنجي جاء تي ڪابه معنی نه ٿا رکن، ايئن ڪنهن کي ٿلھو ”ادي“ چوڻ ڪابه اهميت نه ٿو رکي. جيستائين ان لاءِ ڪابه پاکيزه سوچ نه هجي.“ محترم انور بلوج هڪ ڪڙو سچ ۽ تlux حقیقت لکي آهي. اڄ جي سند ۾ واقعي ”ادي“ اهو لفظ آهي، جنهن جي ڪابه معنی ۽ مفهوم نه آهي. هڪ دفعي آءُ ڪراچيءَ جي سند سڀكريتريت واري ڪيندين ۾ وينو هيس. منهنجي پرسان سند جي مختلف ضلعن سان تعلق رکنڊڙ ٿيچر وينا هئا، جيڪي ڪراچيءَ ۾ ايس ايل ٿي سڏبا آهن. خوش گپين ۾ هڪ ٻئي سان بي ايد ڪاليج ۾ پڙهندڙ عورتن جو ذكر ڪري رهيا هئا. جن مان الف، ب کي چيو ته ”هوءَ فلاطي ڏادي سهڻي آهي.“ ”اڙي تون ته انهيءَ کي ادي چوندو آهين ۽ اڄ چوين ٿو ته منهنجي محوبا آهي.“ جواب ۾ ”ب“ وذا تهڪ ڏئي چيو ته ”اهوئي پهريون ۽ آخری حربو آهي، ڪنهن سهڻي عورت جي قريب اچڻ جو ۽ ان کي ”حاصل“ ڪرڻ جو.“ يا انور صاحب جو ساڳئي صفحى تي لکيل جملو: ”اڳاڙي حالت ۾ هلن عورت جي وڏي بي عزتي آهي“ يا ”کي کي ماڻهو ڏاڍا سهڻا ۽ پنهنجي سونهن جيترو ئي وڌيک من جا کوتا هوندا آهن“ يا ”عورت جو ڏيک سندس مڙس يا قبر هوندي آهي.“ هي جملاء هڪ سنجيده ۽ حقیقت پسند پڙهندڙ لاءِ وڏي معنی ۽ ڪشش رکن ٿا. ڪشي ورجاءَ به نظر اچي ٿو. مثل

طور صفحی ۳۵ تي شينهن پارو ٿو گشت..... ئے ساڳي ڳالهه صفحی ۱۱۱ تي لکيل آهي.
هن ڪتاب جي مواد سان اختلاف رکي سگهجي ٿو، پر اظهار بيان واري دلچسپي کان
انڪار نه ٿو ڪري سگهجي!

”پهاڪن جي پاڙ“ تي وچڻي نظر

پاڪستان نهڻ کان پوءِ ضلعي لازڪائي مان جن اديبن پنهنجي لکڻين جي ذريعي نالو ڪمايو، منجهن هڪ نالو عبدالڪريم سنديلي مرحوم جو به آهي. مرحوم عبدالڪريم سنديلو ضلعي لازڪائي جي هڪ تعليٽي لب دريا/ڊوڪري (هائڻي باقرائي) جي هڪ واهڻ محراب سنديلي ۾ پيدا ٿيو. شروعات ۾ سنتي پرائمرى ماستر ۽ پوءِ سنتي پرائمرى استادن جي تربىٽي اداري ٿرينگ اسڪول لازڪائي ۾ ٿيچر ۽ سنتي ادب ۾ ايم اي ڪرڻ کان پوءِ سنتي ادب جو ليڪچرار مقرر ٿيو. ترقى ڪندي ايسوسئيت پروفيسر جي عهدي تي پهتو، جتان رتائر ڪيائين. ڪجهه وقت دگري ڪاليج لازڪائي ۽ گورنمينٽ ڪاليج سيوهڻ جو پرنسيپال به ٿي رهيو. سنديلي صاحب کوڙ سارا ڪتاب به لکيا جن ۾ ”تحقيق لغات سنتي“، ”دھس نامو“ ۽ ”لوڪ ادب جو تحقيقي جائزو“ قابل ذكر آهن. ”لوڪ ادب جو تحقيقي جائزو“ سندس پي اڀچ دي جو شايد موضوع به هو. سندس پي اڀچ دي جو نگران برصغیر تائين شهرت رکنڌ عالم دين، اديب ۽ ضلعي لازڪائي سان تعلق رکنڌ مولانا غلام مصطفى قاسمي صاحب هئا. سنديلي مرحوم جو هڪ ڪتاب ”پهاڪن جي پاڙ“ نالي سان آهي، جيڪو هن ۱۹۶۶ع ۾ پنهنجي هڙان خرج ڪري چپرایو هو. هن ڪتاب تي سند جي بن وڏين هستين جهڙوڪ علامه آءاء قاضي ۽ مخدوم طالب مولى جا رايا پڻ ڏنل آهن. هيءُ ڪتاب سڀ کان پهريون دفعو ۱۹۶۶ع ۾ لازڪائي جي پاڪستان (البيكترك) پرتنگ پريس مان چپيو هو جنهن جو مالڪ لازڪائي جو هڪ صحافي محمد خان شيخ هو.

”پهاڪن جي پاڙ“ تي ”ٻه اڪر“ خود مرحوم داڪٽ عبدالڪريم سنديلي لکيا هئا. ”ٻه اڪر“ ۾ داڪٽ عبدالڪريم سنديلي ”پهاڪن جي پاڙ“ تي بحث ڪري انهن سنتي عالمن جا نالا ڪنيا آهن. جن جي ڪتابن مان مرحوم سنديلي صاحب بنويادي مواد ڪشي لاي حاصل ڪيو هو، جن ۾ راء بهادر ڪوڙو مل چندن مل ڪلنائي جو ”سنتي پهاڪا“ ۱۸۸۹ع، ديوان ڪيوں رام سلامت راء آڊواڻي جو ”گل شڪر“ سال ۱۸۶۹ع (داڪٽ سنديلي صاحب پاڻ اهڙي ترتيب ڏئي لکيو آهي، يعني ۱۸۸۹ع جو ڪتاب اول ۽ ۱۸۶۹ع ۾ شائع ٿيل ڪتاب ٻي نمبر تي)، ٿيون ڪتاب سنتي زبان جي محسن اعظم مرزا قلبيچ بيگ جو ”پهاڪن جي حڪمت“ ۱۹۲۶ع وارو، چوٽون ڪتاب ”گلقدن“ جيڪو آنجهاني پيرو مل مهرچند آڊواڻي جو ۱۹۲۶ع وارو. پاڻ اڳتي هلي لکي ٿو ته ساڳئي مصنف جو ”پهاڪن جي پيڙه“ پڻ شامل ٿيل آهي.

داڪٽر سندیلو، اڳتی هلي هڪ نامعلوم ماڻهوئه، جنهن جو نه پورو نالو لکيو اٿائين ۽ نه ذات، نه قوم نه رهائش، جو ٿورو مڃیندي لکي ٿو: ”جناب زم. جنهن خلوص نيت سان پنهنجا بيش بها ۽ قيمتي قلمي نسخا اڏ گالهائي ۾ پيش کيا، تنهن لاءِ بندہ وٽ کي به لفظ ڪونه آهن، جن سان پوري طرح سان ڳڻ ڳائي سگهجن.“

داڪٽر سندیلي جا هڪ نامعلوم ماڻهو لاءِ اهڙا واڪاڻ پريما جملاءِ پڙهي، تجسس وڌيو ته آخر اهو ”زم.“ صاحب ڪير هو، جنهن جي شاندار ذاتي لائبرري ۾ اهڙا قلمي نسخا به موجود هئا، جيڪي ايترا بي بها ۽ قيمتي، ساڳئي وقت اڻ لپي به هئا، پر داڪٽر سندیلي کي هن اڏ گالهائي ۾ ڏئي چڏيا؟ راقم الحروف مستر ”زم.“ جي تلاش ۾ لازڪائي ضلعي جي سڀني جهونن علم و ادب جي شائقين سان به مليو پر هر هندان جواب مليو؛ ”الائي“!

پنهنجي گالهه کي اڳتی وڌائيندي داڪٽر عبدالکريٽ سندیلي مرحوم، محمد خان شيخ، مالڪ پاڪستان پريس جا ٿورا مجيا ۽ لکيو ته: ”محترم جناب محمد خان شيخ (مالڪ پاڪستان پريس) جو ازحد ٿورائتو آهي، جنهن پنهنجو وڙ ڪري پريس کي ئي ڪتاب لاءِ وقف ڪري چڏيو، جنهنڪري ڪم جلد ”ستڙ“ ٿي ويو. پريس جي عملی ميان غلام مصطفى خان، محمد عظيم انصاري ۽ محرم علي جا به مجرانه وڃائبا جن اويل سويل ۾ پريس ۾ پئي ڪم ڪيو. آخر ۾ داڪٽر سندیلي انهن ڪتابن جي ڳڻپ ڏني ۽ ڏيڪاري آهي، جيڪي سندس مطالعي هيٺ رهيا يا بقول هن جي ته سندس نظر مان گذر، جن ۾ فارسي جا ۵ ڪتاب، گجراتي جو هڪ ڪتاب، تلنگو (هي زبان حيدرآباد دکن جي ڀرپاسي ۾ مدراس جي وج واري علاقئن جي آبادي وارا گالهائيندا آهن)، اردو جا ۱۶ ڪتاب، سندی جا ۱۲ ڪتاب، انگريزي جا به ڪتاب، جن ۾ هڪ Dictionary of Hindustani Proverbs، سنڌي جا ۱۹۱۰ءُ هستوري هستري آف سنڌ، سر ايليت، ڪلڪتو ۱۹۵۶ءُ بيو چاپو ۽ سنڌي قلمي نسخا ۳، پر انهن بابت ڪجهه به نه لکيو اٿائين ته اهي قلمي نسخا ڪنهن جي ملڪيت هئا؟ يا کين ڪين هت آيا؟ آخر ۾ داڪٽر صاحب سن اشاعت اسلم منزل ۱۹۶۶-۹-۰۱ لکيو آهي. هن ئي ڪتاب جو بيو چاپو پڻ داڪٽر صاحب ساڳئي پريس پاڪستان پريس مان پهرين مارچ ۱۹۶۹ءُ تي شائع ڪرايو. ٻئي چاپي ۾ داڪٽر عبدالکريٽ سندیلو ”چاپو بيو“ جي عنوان هيٺ لکي ٿو:

”هن چاپي ۾ ڪجهه وڌيک مواد وڌايل آهي، جن سچڻن پهاڪا ۽ رايا موڪليا آهن، تن جو ٿورائتو آهي، سنديلو اسلم منزل نزد پاور هائوس لازڪائي ۱۹۶۹-۳-۰۱“ اسلم منزل پنهنجي جاءِ تي موجود آهي پر پراطي پاور هائوس ۾ هائي واپدا جي آفيس آهي. خبر ناهي ته مرحوم داڪٽر عبدالکريٽ سندیلي کي الائي ڪھڙن دوستن نوان پهاڪا لکي

موکلیا، جن جو پاڻ ٿورائی تو ته ضرور آهي پر انهن جا نالا لکڻ، گٻڻ ۽ ڳٺائڻ ”ضروري“ نه سمجھیائين؟! هجڻ ته ائين کپندو هو ته مرحوم داڪټر عبدالکریم سندیلو اهڙن عالمن ۽ ادیبن جا نالا لکي چڏي ها، ڇاڪاڻ ته اهڙا نوان پهاڪا، سندس جاڪوڙ نه پر ”پين“ جي محنت جو نتيجو هيا، جن کي داڪټر صاحب پنهنجي کاتي ۾ لکي چڏيو!

هلنڊڙ سال جي سڀپتیمبر مهیني جي ۲۹ تاریخ يعني اربع ڏهاڙي تي ملڪ جي معروف اخبار ”ڪاوشن“ جي هائيد پارك ۾ وارهه ضلعی لاڙڪاڻي مان علي اڪبر نالي ڪنهن دوست جو خط ”پهاڪن جي پاڙ“ جو مهاڳ ڪيڏانهن ويyo؟“ جي عنوان سان شایع ٿيو آهي. پنهنجي خط ۾ محترم علي اڪبر صاحب، ڪتاب ”پهاڪن جي پاڙ“ بابت مصنف جي ”ٻے اڪر“ کي مهاڳ سڌي، سندی ادبی بورد جي موجوده سڀڪريٽري انعام شيخ جي خلاف چڻ ته اڻ سڌي طور محاذ ڪڙو ڪندی، کيس پنهنجي تنقید جو نشانو بٹايو آهي.

حقیقت هيء آهي ته مرحوم سندیلي جو هيء ڪتاب سندی ادبی بورد طرفان پهريون ڀيرو ۱۹۸۹ع ۾ تڏهن چپيو هو، جڏهن سندی ادبی بورد جو سڀڪريٽري ۽ دائرڪټر سند جو چاتل سڃاتل قلمڪار سائين حبيب الله صديقي صاحب هو ۽ نه انعام شيخ. ان حالت ۾ انعام شيخ جو ڪهڙو ڏوهه؟ سندی ادبی بورد جو ڪوبه سڀڪريٽري پنهنجا اختيار استعمال ڪندی، پنهنجي مرضيء پت-اندر ڪوبه ڪتاب شایع نه ٿو ڪري سگهي.

ڪتاب بابت هڪ خاص ميٽنگ ٿيندي آهي، جنهن ۾ بورد جا ميمبر ويهي ڪو فيصلو يا آخری ۽ حتمي راء ڏيندا آهن. سندی ادبی بورد طرفان شایع ٿيل ۱۹۸۹ع واري چاپي جي مهڙ ۾ جناب حبيب الله صديقي جي راء پڙهي سگهجي ٿي، جنهن مان آگاهه ڪيو ويyo هو ته سندی ادبی بورد طرفان شایع ٿينڊڙ سندس ڪتاب جي پهرين ايڊيشن (هُونء ٿيون ايڊيشن) ۾ سندس ”ٻے اڪر“ شامل ڪو نه هوندو. حيرت ٿي ته محترم علي اڪبر (وارهه) کي ٻے اڪر ۽ مهاڳ ۾ ڪو به فرق نظر نه آيو، جو ٻے اڪر کي مهاڳ لکي چڏيائين، جڏهن ته مرحوم داڪټر عبدالکریم سندیلي پاڻ ”ٻے اڪر“ لکيا هئا، نه ڪ مهاڳ! جيئن محترم علي اڪبر لکي ٿو.

محترم علي اڪبر (وارهه) پنهنجي خط ۾ لکي ٿو: ”هن وقت ڄاڻايل ڪتاب (پهاڪن جي پاڙ) سندی ادبی بورد پاران چوٿون دفعو ۲۰۰۴ع ۾ چجي پترو ٿيو آهي. تڏهن به ڪتاب جو مهاڳ نظر انداز ٿيل آهي. انعام شيخ جڏهن سندی ادبی بورد جو سڀڪريٽري ٿيو هو، مون کيس خط لکي ان معاملي جي نشاندهي ڪرائي هئي ته تو هان نوجوان ادب پرور اديب آهيyo، اوهان ۾ وڌيون اميدون آهن. ”پهاڪن جي پاڙ“ جي خارج ڪيل ”مهاڳ“ متعلق گذارش ڪئي هئم ته اوهان جڏهن به هن ڪتاب جو نئون چاپو

چپیو ته مصنف طرفان لکیل ”مهاڳ“ کتاب ۾ درج ڪري پوءِ پڏرو ڪجو ته بهتر ٿيندو. اچ جڏهن کتاب تي نظر پئي ته کتاب کي اٿلائي پٽلائي ڏسڻ جي ڪوشش ڪيم پر ”مهاڳ“ ڏنوئي نه ويyo آهي. ان ڳالهه جو مون کي ڏايو ڏک ۽ دلي صدمو پهتو آهي. جو منهنجي عرض کي اڻٻدو ڪري کتاب مارڪيت ۾ آندو ويyo آهي. داڪتر سنديلي جو روح اڳ ۾ ئي رنجایو ويyo آهي (مگر ڪيئن ۽ ڪڏهن؟) هن لائق محقق ڪيڏي محنت ۽ مشقت کان پوءِ کتاب تيار ڪيو هوندو. ان جي ”مهاڳ“ لکڻ ۾ به کيس وقت لڳو هوندو.“

محترم علي اڪبر (واره) جنهن کي بار بار مهاڳ سڏي ۽ لکي ٿو سو ته اصل ۾ مصنف جا ”ٻه اڪر“ لکیل آهن ۽ علي اڪبر پاڻ به خط ۾ مجي ٿو ته آهي ٻه اڪر (مهاڳ) صرف ۱۴ صفحن جو آهي (سو به ديمي سائيز تي) ته داڪتر عبدالڪريم سنديلي جهڙي ليڪ کي ٻه اڪر سو به صرف ۱۴ صفحن تي لکڻ لاءِ ڪيترو وقت لڳو هوندو؟ جو محترم علي اڪبر لکي ٿو ته ان ”مهاڳ“ لکڻ ۾ به کيس ”وقت“ لڳو هوندو. داڪتر سنديلي جي ”ٻه اڪر“ ۾ سوءِ ڪتابن جي وچور ڏيڻ جي ٻيو ڇارکيو آهي؟ جيستائين علي اڪبر جي عرض کي مانائي موت (محترم انعام شيخ جي طرفان) نه ملن جو سوال آهي ته ان سلسلي ۾ عرض ڪجي ٿو ته سائين ۱۹۸۱ع تائين سنتي بارهين ڪلاس لازمي درسي ڪتاب ۾ سند جي رنگين ڪلام شاعر ”استاد بخاريءَ“ جو شاهڪار نظم ”پورهيت جو پگهر“ شامل هوندو هو، پر ۱۹۸۱-۸۲ع کان مذكوره درسي ڪتاب مان استاد بخاريءَ جو نظر خارج ڪيو ويyo ۽ اچ تائين خارج ئي آهي. ان وج ۾ سند ٿيڪست بُڪ بورڊ جا ڪيترا چيئرمين بدليا ته ڇا اسين چيئرمين يا سند ٿيڪست بُڪ بورڊ طرفان سرڪاري طور چپرائيندڙ اداري کي ان ڳالهه جو ذميوار بٺائي انهن جي خلاف لكون ته فلاڻي چيئرمين جي دور ۾ ته استاد بخاريءَ جو شاهڪار نظم شامل هو پر فلاڻي جي دور ۾ جڏهن درسي ڪتاب شائع ٿيو ته ان ۾ استاد بخاريءَ جو نظم ئي ڪو نه هو. ڪتاب کي اٿلائي پٽلائي ڏسڻ مان ڇا ورندو؟ پاليسي ميڪرز جي ڏنل هدايتن موجب سرڪاري ڪتاب شائع ٿيندا آهن. محترم علي اڪبر وارهائي ته سنتي ادبی بورڊ جو ميمبر به منهنجي خيال ۾ ڪو نه آهي. سائين علي اڪبر کي گھربو هو ته هو محترم انعام شيخ کي لکڻ بجا سڌو سنئون بورڊ جي چيئرمين ۽ ميمبر کي خط لکي سندن ڏيان چڪائي ها يا روپرو انهن سان لهه وچڙ ۾ اچي ها.

هائي اچو ته داڪتر عبدالڪريم سنديلي جي ڪتاب پهاڪن جي پاڙ تي به هڪ نظر وجهندا هلهون. پهاڪن جي پاڙ بابت سنديلي صاحب جيڪي حڪايتون، آڪائيون ۽ ڪهاڻيون بيان ڪيون آهن، منجهانئن ته ڪيتريون اڻ ٺهڪندڙ ۽ سمجھه کان بالاتر آهن،

جن تي اڳتي هلي بحث ڪبو، پر في الحال منيٽ کي ٿا وٺئون. داڪٽر مرحوم جن کي پهاڪو ڪري لکيو آهي سڀ ڪجهه پهاڪا ضرور آهن پر هڙئي نه. منجهانئن کوڙ ورجيسيون يا ورجيسىي جملاء ۽ چوڻيون آهن. پهاڪن، ورجيسين ۽ چوڻين بابت ججهو علم رکندڙ عالم محترم انجيئر عبدالوهاب سهتو، پنهنجي ڪتاب ”موزن آڪاڻين ذريعي جڙيل پهاڪا ۽ چوڻيون“ جي مقدمي ۾ پهاڪن، چوڻين ۽ ورجيسين ۾ فرق کولي ٻڌايو آهي ته پهاڪي، چوڻي ۽ ورجيس ۾ ڪھڙو فرق، چو ۽ کيئن آهي؟

داڪٽر، پهاڪن جي پاڙ جي مني ۾ جيڪو پهاڪو ”آءَ“ به ويندي پيڪين، مون به لهندي سڪ ”ڏنو آهي، سو پهاڪو نه پر ورجيس آهي. هيٺ ڪجهه ٻيا به مثال ڏجن ٿا:
مثال-۱: اچي ڏاڙهي اتو خراب، کي داڪٽر صاحب پهاڪو چاڻايو آهي حالانک هي به ”پهاڪو“ نه، پر ورجيس آهي.

مثال-۲: اپطا مال هي، روسوں ڀي کائسون ڀي. هي به پهاڪو نه، پر ورجيس آهي.

مثال-۳: تيسماڻ خان

هاظي پڙهندڙ پاڻ اندازو ڪن ته ”تيس مار خان“ سنڌيءَ جو لفظ آهي يا ڪنهن ٻي ٻوليءَ جو؟ تيس مار خان يعني تيهه ماريندڙ خان. هي پهاڪو ته نه، البتہ ورجيس ضرور آهي. اهڙيءَ طرح پاڻ ڏاڍن سان پاند نه اٽڪائجي (ڪتاب جو صفحو ۴۱)، پکي ماني ڇڏجي پر سنگت نه ڇڏجي (ڪتاب جو صفحو ۴۱)، پهاڪا نه، پر چوڻيون آهن. اهڙيءَ طرح ”پيروءَ وارا پنج سڀارا“ ڪتاب جو صفحو ۴، ”پئسا ئي پاڻي ۾“ ڪتاب جو صفحو ۴، ورجيسيون آهن ۽ نه پهاڪا، جيئن مرحوم سنديلي چاڻايا آهن. اهڙيءَ طرح ڪتاب جي صفحي ۶۳ تي ”چاندبيا مگسي“ ۽ صفحي ۶۶ تي ”چور کي چون ته گھڙينس گهر ۾“ يا صفحي ۷ تي ”چور نه ته چاڪي ئي سهي“ ۽ ساڳئي صفحي تي ”چورن مٿان مور“ ۽ صفحي ۶۸ تي ”چتي ڪوريءَ واري ديجهه“ يا صفحي ۰ تي ”هنود ڪاسائيءَ واري ڪڏ“ کي داڪٽر سنديلي پهاڪا چاڻايا آهن جيڪي حقiqit ۾ پهاڪا نه، پر ورجيسيون آهن. ان کان سوءِ صفحي ۵ تي دلوراء جي نگري پڻ ورجيس آهي. يا داڪٽر صاحب پنهنجي ڪتاب جي صفحي ۵ تي فارسي چوڻي کي پهاڪو ڪري لکيو آهي. فارسيءَ جي اها چوڻي هن طرح آهي:
دراز ريش؛ خضر يا ابليس.

اهڙيءَ طرح سنديلي مرحوم ڪوڙ سارن پهاڪن جو پس منظر به ڏاڍو عجائب ۽ غريب لکيو آهي. مثال ”ادائي گھرن جو خير.“ سند کان ٻاهر بر صغير جي ٻين صوبن ۾ کطي ايئن چوندا هجن ته ادائي گھرن جو خير گهرجي، باقي ٻين جو حشر ڪھڙو به ٿئي ان ۾ اسان جو چا وڃي. حقiqit هيءَ آهي ته سند ۾ مرد توڙي عورتون، دعا گھرڻ مهل هن

طرح جا جملا استعمال ڪندا هئا ته: ”يا الله- سڀ جو خير- هندو- مسلمين جو خير. اوڙي پاڙي جو خير!“

مرحوم سنديلی جي تعريف ڪندي سند جي هڪ سٺي شاعر مرحوم احمد خان ”آصف“ مصراڻي جيڪي شعر چيا، سڀ پڻ ڪتاب ۾ شامل آهن. آصف مصراڻي چوي ٿو:

”بارڪ جو حقدار سنديلو صاحب،
پهاڪن جي واضح ڪئي جنهن حقيت“

احمد خان آصف مصراڻي چواڻي ته، سنديلو صاحب مبارڪ جو حقدار آهي، جنهن پهاڪن جي حقيت واضح يعني کولي نروار ڪري لکي آهي. سنديلی مرحوم پهاڪن جي حقيقتن جي وضاحت ڪيتری قدر سٺي ڪئي آهي، ان جو هڪڙو مثال ڏيڻ ڪافي سمجھان ٿو.

”پيت ۾ ڪوئا“ نالي ورجيس کي مرحوم سنديلو ”پهاڪو“ ڪوئيندي ان جو پس منظر بيان ڪري لکيو آهي ته: (هي پهاڪو ڪتاب جي سندی ادبی بورد پئي ايڊيشن جي صفحي ٤٥ تي ۽ پهاڪو نمبر ٥٢ ڪري لکيل آهي) ”هڪڙي ماڻهوءَ کي هميشه پيت ۾ سُور رهندو هو. هڪ ڏينهن ان کان بيتاب ٿي بادشاهه وٽ لنگهي وييو ۽ وجي عرض ڪيائين ته جهان پناه، پنهنجي حڪيم کي حڪم ڪريو ته مون کي پيت جي سُور جي اهڙي ڪا دوا ڏئي جو آئون هن عذاب جي جيئڻ کان مري وڃان. بادشاهه پنهنجي حڪيم کي هن غريب جي علاج لاءِ حڪم ڪيو. حڪيم اهو حڪم ٻڌي به ادائی سير ڀڪڙا گهرايا ۽ انهيءَ شخص کي حڪم ڪيائين ته هي ڀڪڙا ڪاءُ. هو جيتراءِ گهڻي ۾ گهڻا ڪائي سگهييو، اوترا ڪاڌائيں. ڀڪڙن کان پوءِ سخت اچ لڳ. حڪيم کي عرض ڪيائين ته: مون کي پاڻي پياريو. حڪيم کيس پاڻي ته ڪونه پياريو، اللو حڪم ڏنائين ته هن جون تنگون ۽ بانهون ٻڌي کيس وڻ ۾ اهڙي طرح لڙڪايو جو سندس تنگون مٿي ۽ ڪنڌ هيٺ ٿئي. هڪدم حڪم جي تعديل ڪئي وئي. سندس هيٺان هڪڙو ڪونار پاڻيءَ سان پيريل رکايو ويyo. لڙڪ شرط گهڻي ُخُشكى ۽ اچ سبب ان غريب جو وات ٿاڻي ويyo. هيٺان پاڻي ڏسي، سندس وات مان هڪ ٻئي پنيان ٿي ڪوئا، پاڻيءَ جي ڪونار ۾ تپي پيا. ڪوئن جو پيت مان نڪڻ ۽ سندس پيت جو درد دفع ٿي وڃڻ. بادشاهه پچيس ته: ”توکي ڪيئن خبر پئي ته هن جي پيت ۾ ڪوئا آهن؟“ حڪيم عرض ڪيو: ”سائين آئون پاڻ هن وانگر ڪاٿير هئس. روزانو جهنج مان ڪاٿيون ڪري گهر موٽندو هئس. هڪ دفعي ڪاٿيون ڪري سج بيٺي گهر آيس. پاڻي پيئڻ جي خيال سان گهڙامنجيءَ ڏانهن وڌيس. ڏسان ته نندڙا ڪوئا، دلن جي ڪنارن تي وينا آهن. جيڪڏهن اوندھه هجي ها ته ضرور پاڻي پي وڃان هان ۽ ڪوئا پيت ۾ داخل ٿي وڃن ها. هاڻي جڏهن ته هي

ڪائير آهي، تڏهن مون کي یقين ٿيو ته هي ڪنهن ڏينهن دير سان گهر آيو آهي ۽ پاڻيءَ سان گڏ نندڙا ڪوئا به ڳهي ويio آهي.“ وري بادشاهه پچيس ته؛ ”مريض کي پڳڙا چو کارائيئي؟“ عرض ڪيائين ته؛ ”پڳڙا مرivist کي ان ڪري کاريئر ته جيئن کيس اکين جو ڊاء هجي.“ بادشاهه حڪيم جي حڪمت ڏسي ڏايو خوش ٿيو ۽ کيس ججهو انعام ڏنائين.

مرحوم عبدالڪريم سنديلی مٿئين پهاڪي، جيڪا اصل ۾ ورجيس آهي جو جيڪو پس منظر لکيو آهي، ان کي عقل سليم قبول به ڪري ٿو يا نه؟ پلي اوندھه هجي پر اهو ڪيئن ممڪن آهي جو هڪ انسان جي نڙي مان/ ڪاكڙي مان هڪ يا به يا ٿي ڪوئا آرام سان داخل ٿي وڃن! هي پس منظر ته هٿ جو گهڙيل ٿو ڏسجي، جنهن جو نه منهن، نه مٿو ۽ نه پچ! انساني پيت ۾ ڪوئا زندھه به رهيا ۽ انساني پيت اندر نازڪ عضون؛ جيري، جگر، هنيان، بڪين، ڦڻن ۽ آنبن کي ڪوئن ڪجهه به نه ڪيو؟ ۽ اهي آرام سان هڪ انسان جي پيت اندر بوڙون پائڻ ۾ مشغول رهيا.

مرحوم داڪٽ عبدالڪريم سنديلو ته خير سان هڪ سائنس ڪاليج جو پرنسيپال به هو يا پاڻ ڪو اونداهي ڪند ۾ رهائش پذير ڪونه هو، جو اهڙي هٿ نوڪي ۽ غير سائنسی ڳالهه لکي، پڙهندڙن کي بيوقوف بنائي جي ڪوشش ڪئي اٿس. فرض ڪجي ته سنديءَ جو ڪو اديب مرحوم سنديلی جي هن ڪتاب جو اردو ۾ ترجمو ڪري ٿو ۽ اهو ڪتاب شایع ٿي وڃي ٿو ته اردو جا اديب ۽ پڙهندڙن سان جي سنديلی صاحب جهڙن عالمن، اديبن ۽ ڏاهن بابت ڪهڙي راءِ قائم ڪندا. اها ته سنددين جا اديب جيڪي پي ايچ ديءَ جون ڊگرييون به رکندا آهن، انهن جي عام معلومات جو عالم اهو آهي جو زندھه ڪوئا ڪنهن انساني پيت ۾ داخل ٿيندي ڏيڪارن، جيڪي مهينن تائين هڪ زندھه انسان جي پيت ۾ بوڙون پائيندا وتن. خبر ناهي ته مرحوم داڪٽ عبدالڪريم سنديلی صاحب جو خيال ڇا هوندو، جڏهن ڪنهن سندن سامهون اچي چيو هوندو ته؛ ”هن کي پيت ۾ پوليڪ آهي يا فلاڻي کي مغز ۾ اث آهي“، ته منهنجي خيال ۾ سنديلو صاحب، پنهنجي پهاڪي جي پس منظر کي شاهوڪار بنائي لاءَ ان ماظھوءَ جي پيت ۾ پوليڪ به داخل ڪري سگهي ها ۽ فلاڻي جي مغز ۾ اث کي به تپائي ڇڏي ها. هيءَ ته عام سوچ جي ڳالهه آهي ته کي شعر، کي ستون، کي ورجيسيون، کي پهاڪا، کي چوڻيون علامتي ٿين ٿا. اهڃاڻ مان اندازو ٿي وڃي ٿو ته اهي علامتي اهڃاڻ آهن. پلا سنديءَ ۾ چوندا آهن ته؛ ”پراؤ تو ٿت ڪنهن پنهنجي ڳئيءَ ۾ وڌو آهي.“ ته ڇا اهو ممڪن آهي؟ هڪ جو ريح (ٿت) ٻئي جي ڳئيءَ ۾ ڪيئن داخل ٿي سگهي ٿو؟

داڪٽ عبدالکریم سندیلي جي ڪتاب ”پهاڪن جي پاڙ“ (جنهن جون پاڙون گهڻي قدر ڪمزور آهن) ۾ ڪل پهاڪن جو تعداد ۵۲ (ٻاونجاهم) آهي. جڏهن ته ورجيسيون ۳۰ ۽ ورجيسبي جملا ۱۰، چوڻيون ۳۱ آهن. حيرت آهي ته سندیلي صاحب کي اها خبر ئي ڪانه پئي ۽ ڪتاب جو نالو ”پهاڪن جي پاڙ“ لکي ۽ رکي ڇڏيائين.

”خیمی مِ شام“ جا ڪجهه منظر

ادب جي هڪ صنف رپورتاز (Reportage) به آهي. رپورتاز اصل ۾ فرانسيسي ٻوليءَ جو لفظ آهي، جتنا منزلون طئي ڪندو، مشرقي ٻولين تائين پھچندي پھچندي اهڙي جاء والاري وينو آهي جو ڄڻ ته مشرقي ٻوليون سندس موجود هيون/آهن. جڏهن ته هن صنف جو موجود مغرب ئي آهي، پر هن کي فروغ ۽ ترقى مشرق ۾ ملي. دلچسپ ڳالهه هيءَ آهي ته انسائيڪلوپيديا آف برٽينيڪا ۽ نيو استينبرڊ انسائيڪلوپيديا (برطانيا) يا انگريزي ادب جي بين ڪيترن ئي معتبر ڪتابن ۾ يا معروف لغتن توڙي ادب جي شري تاريخ ۾ رپورتاز جو ڪٿي به ذكر ٿيل ڪونهي.

ديوڊ گرامبس پنهنجي مشهور ڪتاب - Literacy Companion Dictionary- ۱۹۸۴ "جي صفحى ۳۱۳ تي Words about words تحت رپورتاز جي تshireeg ڪندى لکي تو:

"The reporting of news, factual topical writing that comes from direct observations or documentable events or situations, news writing story."

اردوءَ جي مشهور اديبه ڈاڪٽر صبيح انور پنهنجي ڪتاب "اردو مين خود نوشت سوانح حيات" (فخرالدين ميمورييل ڪاميٽي لکنو انديا ۱۹۸۲ع) جي صفحى ۶۰ تي رپورتاز بابت لکي ٿي:

"رپورتازنگار ڪو یہ آزادي بهر حال هوتي هي ڪ وه واقعات کا بيان ڪرنی ڪي ساث ان جذبات ڪو ڀي سميت لي، جن پر عام طور سڀ لوگون ڪي نظر نهين گئي."

گورنمينٽ اسلاميٽ ڪاليج خانيوال (پنجاب) جي شعبي اردوءَ جو پروفيسر ۽ اردوءَ جو مشهور ليڪ ڈاڪٽر امتياز حسين بلوچ پنهنجي هڪ مضمون "رپورتاز-فن اور روایت" جي عنوان هيٺ لکي تو: "رپورتاز ڪي فن کا بنادي تقاضا یه هي ڪ ان واقعات ڪي بيان ۾ صحت واقعات ڪو بہت اهميت دي جائي. جوئي، من گھڙت، خود ساخته اور لغو قصي ڪهانيان رپورتاز ڪا حصا نهين بن سکتي. اپني فني ٿيڪنڪ اور برتاو ڪي اعتبار سڀ یه بہت "انوکي" اور "اولڙي" صنف نثر هي. ايڪ خبر، حادثي، بلوي، تقريب، ڪانفرنس، سفر اور واقعي ڪو بنiard بنا ڪراسي لکا جاتا هي."

هڪ ٻيو اديب، نورالحسن نقوي رپورتازنگاري جي باري ۾ لکي تو: "ڪسي واقعي ڪي خبر يا رپورت اس طرح تيار ڪي جائي ڪ اس مين افساني ڪا انداز پيدا ھو جائي يا اس مين مصنف ڪي شخصيت جھلڪ ائي تو یه هي رپورتاز هي."

وڏن ڄاؤ ادیبن ۽ عالمن جي ڏنل ۽ لکیل تشریح کی نظر ۾ رکندي (سواء صحت بیانی جي، جین داڪټر امتیاز حسین بلوج لکی ٿو؛ رپورتاژ جي خاص اهمیت ”صحت بیانی“ آهي. جڏهن ته خیمي ۾ شام منجه ذکر کیل واقعاً صحت جي لحاظ کان بیمار آهن). ڏسجي ته محترم نصیر مرزا جو لکیل کتاب خیمي ۾ شام رپورتاژ جي هو بهو شکل آهي!؟ هن کتاب ۾ به مهاڳ ڏنل/لکیل آهن. هڪ لیڪڪ جي امان سائڻ مانواری شریف النساء جو، ٻیو خود صاحب کتاب محترم نصیر مرزا جو؛ جیکو ”کیرٿر یاترا“ نالو ڏئي کتاب جو مواد/متن شروع ڪري ٿو. ”کیرٿر یاترا“ کان اڳ به هڪ مهاڳ ”ملفوظات“ جي نالي سان آهي، جیکو نصیر مرزا گرجستانیءَ جي نالي سان لکيو ويو آهي. پنهي مهاڳن جي ابتدا هنن جملن سان ٿئي ٿي؛ وچ ۾ پڙيون پڙيون به لیڪڪ طرفان ڏنل آهن: ”اسلام عليكم سامعين و قارئين.... حاضرين و غائبين.... اهل دنيا و اهل القبور“!

مان سمجھان ٿو ته گذريل ويھين صديءَ، جنهن جي آخر ۾ کتاب لکیل آهي ۽ هلنڌڙ نئين ايڪيهين صدي، جنهن ۾ کتاب شایع ٿيو آهي، جو اهو پهريون ۽ انوكو يا سکيلتو مثال آهي ته ڪو (دنيا جو) دنيوي کتاب، زندھ انسانن يا زندھ پڙهيل انسانن کان سواء مري ويل پڙهيل توڙي اڻ پڙهيل انسانن لاءِ به آهي! خاص ڳالهه نوت ڪرڻ جهڙي هيءَ به آهي ته کتاب نه رڳو قارئين لاءِ آهي پر غائب مخلوق لاءِ پڻ فائديمند آهي، ڇاڪاڻ ته خود لیڪڪ مخاطب ٿيندي چوي ٿو: ”حاضرين و غائبين...؟!“

ڪتاب جي صفحى 2 تي محترم نصیر مرزا الکي ٿو:

”ڏنو وڃي ته هر ماظھوءَ جو ڪونه ڪو مذهب ضرور هوندو آهي. مثال طور جين مان آرپار شيعو آهيان.“ جڏهن ته شيعو عربي ٻوليءَ جو لفظ آهي، جنهن جي معنى؛ تولو آهي. مسلمانن جا جيڪي فرقا، مسلڪ يا مكتبه فڪر آهن، انهن منجهه سنئي، بريلوي، ديوبني، شيعا ۽ اهلحديث آهن. اين جين هندن ۾ راڻا سوامي يا عيسائين ۾ پروتستنت يا ڪيٽولڪ وغيره. مخصوص سوچ کان هتي ڪري، تنگ نظری ۽ تنگ دلي کان پاسو ڪري، اڻڏري راءِ ڏجي ته پوءِ شيعو ڪنهن مذهب جو نالو نه آهي.

سنڌ ۾ جڏهن پروفيسنل ڪاليجن ۾ داخلائون انتر جي امتحان ۾ رکيل مارڪن سان ملنديون هيون، تڏهن ڪاليجن ۾ فرست ايئر ۽ انتر جي شاگردن لاءِ نيشنل ڪئڊت ڪور عرف عامه ۾ اين سڀ سڀ جي ٿرينج ڪندڙن کي 20 مارڪون ڏنيون وينديون هيون. فوجي نظام تحت انهن وانگر اين سڀ سڀ جي شاگردن جي سالياني پاسنگ آئوت پريڊ به ڪاليجن ۾ ٿيندي هي. محترم نصیر مرزا اين سڀ سڀ جي ويھن

مارکن کی ۱۰ مارکون چاڻائی اين سی سی جي سکيا حاصل ڪندڙ شاگردن تي طنز، توک ۽ چٿر ڪندي صفحى ۴۱ تي لکي ٿو:

”يا خدا!!“ مان دل ۾ چوان ٿو; ”هي گب آهن يا NCC جا شاگرڊ، جيڪي صبح سان دريسون پائي، ڪالڃ گرائونڊ ۾ گڏ ٿي ڏهن مارکن جي آسرى تي ٿنگون ۽ پير پيا هيڏانهن هوڏانهن ڪندا هئا.“ پر ان حقیقت کان ڪير انڪار ڪندو ته جيڪي شاگرد ملتريء ۾ پرتني ٿيا، تن سڀني کي ان اين سی سی جي سکيا وڏو ڪم ڏنو.

اسان سنڌي وهنجڻ يا تڙ ڪرڻ کي سنڌي ٻوليءَ جي لحاظ کان وهنجڻ وٺڻ ڪونه چوندا آهيون. وهنجڻ به وٺبو آهي چا؟ محترم نصیر مرزا ته سنڌي ٻوليءَ جو هڪ سنو ۽ بهترین ليڪ آهي. پنهنجي منفرد استائييل جي ڪري هو سنڌي ادب ۽ شاعري پڙهندڙن ۾ مقبول پڻ آهي. کيس گهٽ ۾ گهٽ، اها ڄاڻ هئڻ گهرجي ته سنڌي ٻوليءَ ۾ وٺڻ ڪٿي، ڪڏهن ۽ ڪهڙي معنى ۾ استعمال ٿيندو آهي. مثال ڪا شيء وٺڻ، داخلا وٺڻ يا پلئه وٺڻ ۽ بدلو يا انتقام وٺڻ، پر محترم نصیر مرزا پنهنجي ڪتاب جي صفحى ۳۶ تي اسان جي پاچائي محترم دردانه بيڱر کي خط لکي ٿو: ”....بس بيڱر صاحبه! مون هيءَ خط ڪرچات سينتر جي لان ۾ ڪرسيءَ تي ويهي سوچڻ شروع ڪيو هو ۽ هاڻي پنهنجي رهائش لاءِ مقرر (Chinkara Cottage) مان باث وٺي جلدي جلدي ڪرچات سينتر جي هال ڏانهن پيو وڃان.“ انگريزيءَ ۾ وهنجڻ کي چئبو آهي؛ ”نه ٿيڪ باث.“ ان جو ترجمو سائين نصیر مرزا، اڏ لوھه جو، اڏ ڪاڻ جو ڪندي لکي ٿو: ”مان چنڪارا ڪاٿيچ مان باث وٺي پيو وڃان.“

پتائيءَ جي هڪ سورميءَ ۽ سنڌ جي لاثاني ڪردار مارئي واري کوهه جي منظرنگاري ڪندي، محترم نصیر مرزا ڪتاب جي صفحى ۱۲۴ تي لکي ٿو:

”.... درائيور جيپ مارئي جي کوهه وت اچي بيهاري، مارئي جي کوهه کي هت لائڻ، ان کي اكين سان چمن ۽ درشن ڪرڻ لاءِ اتاولا ٿي، هڪ ٻئي کي ڏڪا ڏيندا جيپ مان ائين انڌاڌند لهئون ٿا، چڻ اهو کوهه خدانخواسته اتان ڪو هليو ٿي ويو. هيءَ کوهه يالواء ڳوڻ کان ڏيءَ ميل پندت ٿي هيو. کوهه ته لتجي چڪو هو، صرف نالي ماتر کوهه جا آثار هئا.... بن پهرن جا ڪي ادائىي کن ٿيا هوندا. الائجي ڪهڙي جذبي ۽ مود سان مارئي جي کوهه ۾ منهن وجهي، وٺي سڏ ڪريان.... مارئي مارئي پوءِ ان ايڪتوٽي ۾ بلاول، بخشڻ ۽ غلام محمد ميجر به جنبي ٿا وڃن. مجاهٽ ته اڪ ڇنپ ۾ ماحول چڻ پراسرار بُنجي ويو. ان سان يالواء جي ڏيگن ۽ ڏيگين ۾ اهڙو اچي تاه پيو جو“

محترم نصیر مرزا پاڻ چوي ٿو؛ کوهه ته لتجي چڪو هيو ۽ نالي ماتر کوهه جا آثار هيا. پوءِ محترم نصیر مرزا ڪهڙي کوهه ۾ منهن وجهي وٺي مارئي، مارئي، مارئي ڪيو

جو سندس بیا دوست به ان ۾ جنbi ویا ۽ ماحول هڪدم پراسرار ٿي پیو ۽ سندن آواز جي ایدي گونج ۽ پڙاڏو ٿيو جو اچي مال ۾ تاه پيو؟ متئي سان پريل ۽ ڏتيل کوه جي مтан بيهي ته ضرور سگهجي تو پر جڏهن اهو مارئي واري کوه جو منهن به ڏتبجي چکو هيو ته پوءِ کوه جي منهن مان چا مطلب؟ چا معنى؟

هڪ پيري سند جي يگاني شاعر استاد بخاريءَ سان دادو جي موجوده بس استيند کان ٿورو پپiro هڪ نئين هوتل (ان زمانی ۾ دادو جي موجوده بس استيد جو ترقياتي ڪم شروع ٿي چکو هو) ۾ وينا هئاسين. مون استاد بخاريءَ کان پچيو؛ بخاريءَ صاحب! توهان پنهنجي عمر آهر ۽ وسیع تجربی مان اهو ٻڌایو ته هن دنيا ۾ سپني کان وڌيڪ متئي ۽ پياري شيءَ ڪھڙي آهي؟

جواب ۾ چيو هئائين؛ ”صحت سان ٿٻ زندگي.“

ٿر جي هڪ سٺي ساک رکندڙ شخص، نهالچند جي نالي ۽ سندس رفاحي ڪمن واري هاك کان ڪير واقف ناهي؟ اردوءِ جي هڪ اديب ۽ مزاح نگار محمد خالد اختر ياترا جي نالي سان ٿر جو سفرنامو لکيو هو. ياترا نالي هي ڪتاب ١٩٩٦ع ۾ قوسين پبلشر لاھور طرفان پهريون دفعو شايع ٿيو هو. محمد خالد اختر هن ڪتاب ۾ به سفرناما ڏنا. سندس پهريون سفر نئون ڪوت کان شروع ٿئي ٿو. محمد خالد اختر سان هن سفر ۾ ضيا نالي ماڻهو به گڏ آهي. کيس اسلام ڪوت ۾ ترقياتي ۽ فلاحي ڪمن جي حواليءَ سان ا atan جي ٿائون ڪاميٽي جي ١٥ سال مسلسل چيئرمين رهندڙ شخص سان ملايو ويچي ٿو. اختر خالد به ٿر جي سفر کي ياترا لکي ٿو ۽ نصير مرزا به پنهنجي ٿر جي سفرنامي کي ٿر ياترا جو نالو ڏئي ٿو! چوندا آهن ته اديب، شاعر ۽ ليڪ ڏاڍا نفيس، نرم ۽ زود حس هوندا آهن. هو ڪنهن ست ڏارئي تي به خنجر جو وار ۽ ٺولوي يا چٿر برداشت ڪونه ڪري سگهندما آهن، پر مرحوم محمد خالد اختر ۽ نصير مرزا، اديب ۽ ليڪ ھوندي به سوءِ ڪنهن تکليف پهچڻ جي، سوءِ ڪنهن رنج ملن ۽ ڪنهن ڏوھ گناه جي پنهنجن پنهنجن سفرنامن ۾ اسلام ڪوت جي هن ٻڌڙي ديوان کي پنهنجي انتقام جو نشانو بنائيند، پنهنجي اندر ۾ ويٺل همزاد/ماڻهوءَ کي خوشين سان نهال ڪري چڏين ٿا. محمد خالد اختر جي ڪاڪي نهالچند سان ڪنهن به طرح جي ڄاڻ سڃاڻ ڪنهي ۽ هو پهريون پپرو ديوان نهالچند سان ملاقات ڪري ٿو. ديوان نهالچند لاءِ پنهنجي سفرنامي جي صفحي >> تي محمد خالد اختر لکي ٿو:

”هم ايڪ اقمات خاني ڪي پاس سڀ گذری جو سڀ نهالچند ئي ني اسلام ڪوت مين آني والي مسافرون ڪي ليئي بنوايا ٿا. اس ڪي برآمدري مين دو ڪولهي عورترين اور ايڪ بچا ديكا. آڳي ٿائون ڪاميٽي ڪي دفتر ڪي عمارت آئي. هم قصبي ڪي ڪناري

پر سیٹ نھالچند کی حویلی سی کچ قدم پر ٿی، کہ هم نی سرخی مائل شوار قمیص مین ایک چریری، لمبی، ڪریل سی آدمی کو گلی سی نکلتی اور باہر ریتون کی طرف جاتی دیکا. یہ سیٹ نھالچند ہین. ضیا (سفرنامی جو ہمسفر) نی اسی ۲۵ سال پہلی مئی مین دیکا ٿا. هم نی جلدی جلدی قدم بڑھائی اور اسی جا پکڑا. وہ اپنی پوست آفیس کی نگر سی آگی نہیں بڑھا ٿا۔ ”سو یہ ہی وہ حیران کن آدمی“؛ مین نی اپنی دل مین کھا، ”جس نی اپنی قصبی کی لیئی اتنا کچ کیا ہی کے لندن شہر کی میئر نی لندن کی لیئی یہ نہیں کیا ہوگا۔ جسی بہت کم لوگ پسند کرتی ہیں۔ داڑھی موچ مندا نھالچند خود کو اکرا کر رکتا ٿا۔ بال ترچی ہوئی، مهندی سی رنگی ہوئی۔ شیوک (سفرنگار جو میزبان) نی بعد مین بتایا کے سیٹ نھالچند کی عمر ستر (۴۰) سال سی کسی طرح کم نہیں۔ ضیا کی تعریف پر مشہور آدمی باع باع ہوگیا۔ اس کی باچین چر گئیں۔“

”شهر والی تو مجھ سی ناخوش ہین“ سیٹ نھالچند بولا، کیا وہ (سیٹ نھالچند) ٿر کا شیش ناگ نہیں ہی؟!“ مجھی خیال آیا۔

قارئین پاڻ اندازو ڪن ته محمد خالد اختر جي دل ۾ سیٹ نھالچند جي خلاف ڪھڙو آتش ڪدو پري رھيو هو، جو لکي ٿو ته پنهنجي تعریف ٻڌي واچون ٿڙي پيس! ۽ اجا اڳتی وڌي کيس شیش نانگ سان تشبیهه ڏني اٿس. شیش نانگ کي ڏسي ته ماڻھوء جي جان مان درڙيون ۽ سیسراٽيون نکري وینديون آهن. ڪاڪی نھالچند ڇا کيو هو؟ سفر نگار رڳو اتي بس نه ٿو ڪري پر صفحي ۹ تي نھالچند جو ذكر ڪندي لکي ٿو: ”هم سی هاث ملا ڪروه اس طرف چل پڙا، تيز قدمون سی چلتا هو، شیش نانگ کي طرح اينشا هو.“

محترم نصیر مرزا به پنهنجي ڪتاب خيمي ۾ ديوان نھالچند جو ذكر به ساڳيءَ طرح اينئن ئي ڪري ٿو، جيئن محمد خالد اختر ڪيو آهي. محترم نصیر مرزا، محمد خالد اختر جو حوالو هن جي ڪتاب ياترا مان ڏئي صفحي ۱۱ تي لکي ٿو: ”شاید ڪجهه ئي لمحن ۾ ڪنهن اطلاع اچي ڏنو ته سیٹ نھالچند پداري رھيو آهي. سیٹ صاحب پوءِ جڏهن پندال ۾ داخل ٿيو ته سڀ ان پنجاسي سالا مهان هستي، رتائرڊ چيئرمين ٿائون ڪاميٽي جي ماءِ ۾ اتي بيهي رهيا هئا.... ساڻس ڳالهائيندي هن محسوس ڪيو ته هو ڪچھريءَ جو ڪوڏيو ۽ گھڻ-ڳالهائو شخص ضرور هو، پر هن جون ڳالهيون نصیر مرزا لاءِ بور بلڪل نه هيوون. شاید ڪجهه گھڙين ويٺ کان پوءِ هو اوچتو محفل مان اتي ڪڙو ٿيو هو، چيائين؛ ”موڪلاڻي ڪانهئي، منهنجي دوا ڪائڻ جو وقت ٿي ويو آهي. رام رام“ ۽ نصیر مرزا کيس پندال مان ائين اتي ويندو ڏسي ۽ وقت

سان دوا کائڻ واري ڳالهه تي دل ۾ چيو: ”ابا ڏسو، پنجاسي سالن واري مڙهي ڪاكى
کي به زندگي سان ڪيڏو پيار آهي.“

محمد خالد اختر ته پنهنجي جاء تي رهيو پر خبر ناهي ته محترم نصير مرزا جو ڪاكى
نهالچند ڏانهن ڪهڙو انتقام رهيل هو، جو هڪ معزز انسان، جيڪو اسلام ڪوت جو
ئون معمار ليڪيو وڃي ٿو، جنهن جي تعريف ٻڌي خالد اختر پنهنجي ڪتاب جي
صفحي ٦٠ تي لکي ٿو: ”نهالچند ترقياتي ڪمن جي حوالي سان ايترو ورجايو ويو جو
ٻڌي ٻڌي (ڪن به پچي پيا؟) ٿڪجي پياسون.“ ان کي نصير مرزا مڙهه/مڙهي/مڙهو
ڪري لکيو آهي. سند جي ٻهرائيين ۾ اج به ڏاڌي ۽ ناني کي احترام منجهان بابو
ڪراڙو ڪري سڏيو ۽ ڪوئيو ويندو آهي، پر پرائي ۽ ڏارئي جي لا، يا پنهنجي عزيز
قرب لاء، نفتر جو اظهار ڪرڻ تي اچن ته چوندا؛ ”ڪم ڏسو مڙهي جا.“ سند ٻوليء ۾
مڙهه، مُردي لاء به استعمال ٿيندو آهي. سند جي وڌي شاعر شيخ اياز به مڙهه لفظ
پنهنجي شاعري ۾ ڪشي استعمال ڪندي چوي ٿو:
”آ مڙهه جي ماڻ هوائين ۾.“

نصير مرزا جو شايد خيال آهي ته جيڪڏهن پوڙهو/عمر-رسيده انسان بيماڻئي ته هو
ويچارو وقت تي دوا به نه کائي ۽ بيماريء ۾ چڙي چڙي قبر يا شمشان گهات جو انتظار
ڪري؟!

ائين ته شيخ اياز جو وقت تي دوا کائڻ جو ذكر، خود نصير مرزا هن ئي ڪتاب جي
صفحي ۲۱ تي ڪندي لکي ٿو: ”هاطي اياز صاحب (شيخ اياز) کي ماني ڪادي ٥ منت
گذر چڪا هئا، دوا جو وزن وٺڻ لاء هڪ دفعو وري هن اندر جو رخ ڪيو.“ وقت تي
دوا کائڻ ڪو عيب ڪونهي. پٿائيء به ڪنهن هند چيو آهي؛ ”جيئڻ ڪارڻ جيڏيون، وڏا
وس ڪيام.“

شيخ اياز هجي يا ڪاكو نهالچند يا ڪو مشهور ماڻهو يا ڪو گمنام ماڻهو چو نه هجي،
جيڪڏهن بقول نصير مرزا، ”ڪاكى نهالچند جي عمر مني صدي کان به ١٠ سال تجاوز
ڪري چڪي هئي“ ته مرحوم شيخ اياز به ڪو نوجوان يا جوان جماڻ ڪونه هو، جو وقت
تي دوا پئي ڪاڻائين. هتي منهنجو مقصد ڪنهن جي به گهتائى يا تضحيڪ يا عيب-
جوئي قطعي نه آهي. مون ۾ خود اڻ ڳليا عيب آهن. آئون ڪير ٿيندو آهيان، ڪنهن جي
عيب-جوئي ڪرڻ وارو؟ پر هي پتا معيار چو ۽ چا لاء؟ هڪڙن لاء هڪڙا ماڻ ۽ ماپا ۽
بيـن لاء ٻيا؟ ائين چو؟ شيخ اياز صاحب دوا کائي ته ئيك، پر جي ڪاكو نهالچند دوا
کائي ته ٿيو مڙهه! مان اج به شيخ اياز کي سند جو وڌي شاعر ميجان ٿو. منهنجو شمار
اهڙن ماڻهن منجهان ڪونه آهي، جيڪي وڌي شاعر هجڻ جا ٺپا بدلائيندا رهندما آهن. سند

جي مشهور اديب، ڪهاڻيڪار ۽ سندالاجيءَ جي دائريڪٽر شوڪت حسين شوري چواڻي؛ اسان سنتين جي عجيب و غريب نفسيات رهي آهي. ڪڏهن شيخ اياز تي وڌي شاعر هجڻ جو نپو هنيو ويyo ته ڪڏهن استاد بخاري تي. وري نپو بدلائي ڪڏهن نياز همايوني تي هنيو ويyo ته ڪڏهن ابراهيم منشيءَ تي. ديوان نهالچند لاءِ محمد خالد اختر پنهنجي سفر نامي جي صفحى ٦٠ تي لکي ٿو: ”وه ١٥ سال سڀ ٿائون ڪميٽي ڪا چيئرمين ٿا، ايك مستند چيئرمين جو هر ڪام پادري ڪي طرح تن دهي سڀ ڪرتا ٿا.“ جئين محمد خالد اختر، ديوان نهالچند کي پادريءَ سان تشبيهه ڏني آهي، ساڳيءَ طرح محترم نصير مرزا پنهنجي ڪتاب (خيمي ۾ شام) جي صفحى ١٢١ تي ديوان نهالچند کي پادري سان تشبيهه ڏئي، مکي نهالچند جو تعارف ڪرائيendi لکي ٿو: ”هن ڏنو اهو شخص جنهن کي سڀني مکي صاحب! مکي صاحب! چئي پئي ماڻو. اهو هڪ ڪڙو تڙو چست ۽ كهري آواز وارو شخص هو، جنهن جا بظاهر سروپا ڪنهن عيسائي پادري جهڙا هئا.“ هي سڀ چا آهي؟ لڳي ته ائين ٿو چڻ ڪنهن، محمد خالد اختر جي ديوان نهالچند بابت ڏنل راءِ جو صاف ۽ سٺو ترجمو ڪيو آهي، ڇاڪاڻ ته محمد خالد اختر به لکي ٿو: ”هو (نهالچند) نوجوانن وانگر ڪڙو تڙو يعني نوجوانن وانگر چست هو ۽ پادري پئي لڳو.“ محترم نصير مرزا کي به ساڳئي نموني هن جي شخصيت پادريءَ جيان لڳي.

خيمي ۾ شام جي صفحى ٦٧ تي محترم نصير مرزا هڪ گمنام سياح جو سفرنامو ڏنو آهي، جنهن جو هند شهيد آباد ڏيڪاري ٿو. ان جي فوت نوت ۾ محترم نصير مرزا الکي ٿو: ”هي سفرنامو ڪنهن عزادار سياح جو لکيل آهي. هي سفرنامو اتر سند جي سفر دوران گهڻا گهڻا سال اڳ راقم الحروف کي هڪ اجاز ريلوي استيشن جي بينج تي مليو هو..... راقم (نصير مرزا) کي مطالعي بعد اهو تذکرو ڇاڪاڻ ته گهڻو دل گداز لڳو ۽ خاص ڪري عزادار پڙهندڙن جي واسطي ان ۾ ڪافي مواد نظر پئي آيو، ان ڪري مسودي کي ضايع ڪرڻ بدران اهل بيت سان محبت رکندڙن جي مطالعي ۽ ملاحظي لاءِ هتي ضايع ڪيو پيو وڃي.“ (مرتب يعني نصير مرزا)

اتر سند ۾ جيڪي اجاز، ويران ۽ بيلان جو منظر پيش ڪندڙ ريلوي استيشنون آهن، اتي ته ٢٤ ڪلاڪن ۾ به مس ڪا ريل گاڏي اچي بيهندي آهي. اها ڳالهه مڃڻ جهڙي به آهي ته اهي ڪاغذات (گمنام سياح جي دائري) ان اجاز ريلوي استيشن تي اصلی ليڪڪ كان وسري به ويا هجن پر ان اجاز ريلوي استيشن جو نالو لکڻ ۾ ڪهڙي مصلحت يا قباحت هئي جو نصير مرزا ان ريلوي استيشن جي نالي کي به باءِ پاس ڪيو آهي. جڏهن ته ان سفرنامي ۾ ان خوني سانحي جي ٿيڻ واري تاريخ ۽ ڏينهن به ڏنو اٿس (٣)

جون ۱۹۶۳ع). ۱۹۶۳ع جا نوجوان، پار ۽ چوکرا جیکی هائی ۴۰ ورھین کان مٿي تپي هليا آهن، تن سڀني کي خبر آهي ته اهو خونريز سانحو جنهن دهشت ۽ خوف ڦهلائي ڇڏيو هو سو سند جي ڪهڙي شهر ۾ ٿيو هو؟ جو اچ به راقم الحروف کي ان شهر مان گذرندي ڏادي منجهه ۽ رت جي ڏپ ايندي آهي ۽ بس يا ويگن ۾ سفر ڪرڻ وقت ان شهر مان گذرڻو لازمي هوندو آهي ته دل ۾ چوندو آهيان؛ ا atan نه ڪو لهي ۽ نه ئي چڙهي، جو متان ۲ منت به بس يا ويگن اتي بيهي! يزيدن جي به کوت آهي چا؟ يزيد رڳو ان شهر ۾ ڪو نه هئا پر يزيد هر هند پنهنجو روپ مختلف نالن سان متایو سجي پاڪستان ته ڇا پر سجي دنيا ۾ پنهنجا مڪروه چهرا کنيو، درائيڪولا جيان انساني رت جا پياسا پنهنجي منفي ڪردار سميت عارضي ئي سهي پر جتي ڪشي سلامت آهن. منهنجو هڪ هم ڪلاسي يزيد جو ٻيو روپ آهي. منهنجي ان هم ڪلاسيء جي شڪل ۽ جسم ۽ رت ۾ يزيد، ابن ملجم، حجاج بن یوسف، هتلر، مسولياني، ابن زياد ۽ هلاڪو جا سڀئي اوڳڻ موجود آهن پر ڪشي ته انهن سڀني کي به مات ڏئي ويندو آهي. ان گمنام سياح جي دائريء ۾ ڪتب آندل جملاء ٻولي ۽ خيمي ۾ شام جي لکنڊڙ (نصير مرزا) جي ٻولي ۾ حيرت انگيز هڪجهڙائي ۽ ممائالت آهي، جيڪا پڙهندڙن کي سوچڻ تي مجبور ڪري ٿي. اهو ان لاءِ ته گمنام سياح، اديب به آهي خيرپور شهر ۾ هو ڪنهن ادبی گڏجاڻي ۾ آيل هو. خيمي ۾ شام جي صفحي ۳ تي لکيل آهي ”مسافر کي ياد آهي ته هو جڏهن ارڙهن ورھين جي ڄمار ۾ پهريون دفعو ميرن جي استيت ۾ ڪنهن ادبی گڏجاڻي جي سلسلي ۾ پنج تن پاڪ چوڪ تي موجود هڪ ايئر ڪنديشند هوتل ۾ پهتو هو ته هن علٰيڪ سليڪ کان پوءِ استيت جي مقامي ماتمدار عزيزم حداد صاحب کي پنهنجو هم مذهب چاڻي ان خوني واقعي تان پردو ڪڻ جي وينتي ڪئي هئي. شايد گمنام مسافر جو اشارو خيرپور جي هڪ پروفيسر ۽ اديب حداد صاحب ڏانهن آهي، چاكاڻ ته گمنام مسافر جيڪو اديب پڻ آهي، ان سان ڪجهري به ظاهر آهي ڪنهن اديب ئي ڪئي هوندي!

ڪو به پاڙهو قسم جو ماڻهو يا ڪوئي اديب ۽ شاعر، اکيلو ئي ڪتاب پڙهندو آهي يا کيس ليڪ جي همت افزائي ڪرڻ ۽ دل جو بار جهڪو ڪرڻ خاطر بين ماڻهن جي ضرورت پوندي آهي؟ اردوء جي ڪنهن شاعر چيو آهي؛ ”غم ڪوئي بوجهه تو نهين جو بانت سکون.“ غمن وانگر ڪتاب به ورهائي سگها آهن چا؟

مشاهدو ته اهو آهي ته ماڻهو اکيلائيء ۽ نويڪلائيء ۾ اطمینان سان ويهي ڪتاب پڙهندما آهن. ائين ته پاڪستان جي پھرئين چوندييل صدر ۽ وزيراعظم، قائد عوام ذوالفقار علي ڀتو جي ڪراچيء ۾ سندس ڪلفتن واري بنگلي ۾ سندس ذاتي لائبرري

۾ بی شمار ڪتاب پیل آهن، جن مان اکثریت تی پینسل سان حاشیه ۾ جناب ذوالفقار علی پُتی طرفان اختلافی نوت پڻ لڳل آهن ۽ سنڌ جي مشهور ۽ معروف نقاد ذوالفقار راشدیءَ جي لائبرري به ڏسڻ وتنان آهي. اين ته ڪڏهن کونه ٿيو هو جو مرحوم ذوالفقار راشدی جيڪو گادي نشين يعني هزارين مریدن جو اڳواڻ ۽ روحاني پيشوا هو سو مریدن ۽ احبابن کي ڪوٽ ڪري پوءِ ڪتاب پڙهندو هو يعني انهن کي به شامل ڪندو هو، چڻ ڪو بار ۽ ٻو جهه هيٺو جو هلكو ڪندو هو. محترم نصير مرزا، شيخ اياز بابت هڪ عجیب و غریب ڳالله لکي آهي؛ ”شيخ اياز ايترا ڪتاب اکيلي سر پڙهيا آهن“! خيمي ۾ شام جي صفحی ۲۱۵ تي محترم نصير مرزا لکي ٿو:

”اياز صاحب اسان کي پنهنجي هڪ مختصر، مستطيل نما استدي روم ۾ آڻي ويهاري ٿو. استدي روم جي هڪ سائيد سان نيت سان واطيل ڪرسين جو سيت، ڪرسين تي آرامده ڪشن رکيل، وچ تي نندڙي ٿيبل، بي سائيد کان آمهون سامهون ڪٻت، ڪٻت ۾ اندر، مٿان پاسن کان ڪتاب سوڙها ستيل هڪ ٻئي سان سلهاڙيل، هڪ ٻئي سان ڦڀيل (لڳو هنن ڪتابن کي ڪنهن هٿ جو چھاءُ ڏئي ورهيءَ لنگهي ويا آهن). ڪٻتن جي مٿان رسالا، اخبارون، ميگرينس جا بندل، انهن جي اوچائي چت تائين. ابوءِ! اهو سڀ ڪجهه اياز صاحب اکيلي سر پڙهيو آهي. اهو سوچي منهجا هوش خطا ٿا ٿيو وجن.“ ذيو منهن؟

عام مشاهدو اهو آهي ته ڪنهن به گهرائي جا مختلف ماڻهو مختلف جاين تي رهندآ آهن، توڙي جو هو پاڻ ۾ وڃجا مت مائت هوندا آهن. ڪن سبن جي ڪري هو هڪبي کان گهڻو تڻو اڻ لاڳاپيل رهندآ آهن، تنهن هوندي به کين اها خبر پوندي آهي ته فلاڻا سندن ناتي رشتني ۾، ڏاڏاڻن توڙي ناناڻن جي حوالي سان مائت آهن. فrust ڪزن ته وڏي ڳالله آهي، غمي ۽ شاديءَ ۾ اهڙن متن مائتن جو اڪثر ذكر نڪرندو آهي يا ماءُ ۽ پيءَ ڪڏهن ڪڏهن ڳالهين ڳالهين ۾ ٻڌائي ڇڏيندا آهن ته فلاڻا اسان جي رت ۾ آهن. محترم نصير مرزا کي پنهنجي فrust ڪزن بابت چاڻ ۱۹۹۰ع ۾ ملي ٿي! حيرت آهي ته محترم نصير مرزا کي ڪنهن به گهر جي ڀاتيءَ يا مت مائت اهو ڪو نه ٻڌايو ته ادي بي بي سندن ويجهي عزيزه آهي؟ محترم نصير مرزا خيمي ۾ شام جي صفحی ۳۳۰ تي مسز شيرين فيروز نانا رخصت وٺيون ٿا هاڻ، سڀني کي سلام ٿيو، جي عنوان هيٺ لکي ٿو؛ ” ٨٠ سالا مسز شيرين فيروز نانا عرف ادي بي بي منهجي فrust ڪزن ۽ مٺي پيڻ آهي ۽ اها خبر به... گهڻو گهڻو..... گهڻو دير سان پئي هئي مون کي، اڻويهه سو نوي ۾.... ان جي خبر ڀلا مون کي پوي ها ته ڪيئن؟ مان تندبي ثوڙهي جي گهڻين ۾ رلنڌ رف ڪاڳر ۽ هوءَ ڪڏهن لندين، ڪڏهن اٿلي، ته ڪڏهن ڪراچيءَ ۾.“ اين ته

ذوالفقار علی یتی جی سپگی یاء سکندر علی یتی صاحب جی اولاد گڑھی خدا بخش ۾ نه، پر حیدرآباد ۾ رهندي آهي ۽ محترم بينظير پتو صاحبہ کڏهن لنبن، کڏهن أمريكا، کڏهن دوبئي، ته ڇا بلاول زرداري کي ۽ فاطمہ پتو کي اها خبر ڪانھي ته سندن والدين جو سپگو سوتاڻ حيدرآباد ۾ رهندو آهي؟ محترم نصیر مرزا وري ڦiero کائي ٿو ۽ صفحي ٣٣١ تي لکي ٿو: تنبي ٺوڙھي ۾ ڪو بزرگ گذر ڪندو هو ته هوء سوسيء جو وڏو گھيريدار غرارو پائي الائي ڪٿان ظاهر ٿيندي هئي ۽ بقول امان جي ته تڏي تان اٿندي مهل چوندي ويندي هئي ته مرزاڻين ته کاڻيون آهن ڪانگن جو هڏيون ۽ مڙس ماريyo پاڻ حيات وينيون آهن. اها منهنجي ان دور جي يادگيري آهي جڏهن مان بنھ ڪمن هوس.“ محترم نصیر مرزا هڪ هند لکي ٿو: بي بي مسز شيرين فيروز نانا هڪ ويجهي رشتيدار هئڻ واري لاڳاپي سان کيس خبر ١٩٩٠ع ۾ پئي، وري اتي جو اتي لکي ٿو ته سندس امڙ سانئڻ کيس ٻڌايو هيو ته هوء غميء ۾ سوسيء جو وڏو گھيريدار غرارو پائي الائي ڪٿان ظاهر ٿيندي هئي. هتي ڪير پُجئي؟

ذوالفقار راشدي هڪ گھڻ پاسائين شخصيت هو. هو هڪ ئي وقت اديب، ليڪ، ايدبىتر، نقاد، شاعر، زميندار ۽ پنهنجي درگاهه جو سجاده نشين هو. سندس مريدي خادميء جو سلسلاو سند کان علاوه بلوجستان جي ضلعي سبيء تائين ڦهليل هو. مرحوم ذوالفقار راشديء سن ٥٠ واري ڏهاڪي جي پويين سالن ۾ لاڙڪاڻي مان هڪ هفتنيوار رسالو مذهب انسانيت شایع ڪيو، جيڪو سندس ادارت ۾ نڪرندو هو. ذوالفقار راشدي نوبنو ۽ تnderست جسم جو مالڪ هو پر اوچتو کيس ڳلني ۾ تکليف ٿي پئي. انهيء شام جو ٢٥ آگست ١٩٨٦ع تي لاڙڪاڻي جي ريلوي استيشن جي پر ۾ هڪ نئين ٺهيل خانگي ميدبيڪل سينتر ۾ داخل ڪيو ويو. رات ٿيڻ سان سندس تکليف ۾ شدت وڌندي وئي ته وقتی مسيحانئ کي نماڻي نموني ۾ عرض ڪيو ويو ته جيڪڏهن ڪا خطري جهڙي ڳالهه آهي ته راشدي صاحب کي ڪراچيء يا پاڪستان جي ڪنهن شهر جي وڏي اسپتال ڪڻي وججي. انسانن بجاء پئسن سان چاھ رکندڙ، وقتی مسيحانئ فرمایو: نا! اهڙي ڪا ڳالهه ڪانھيء ۽ جيئن تاريخ ٢٦ مان بدلجي > آگست ٿي ته راشدي صاحب اک ٻوئي ۽ > تاريخ شام جو کيس پنهنجي هزارين مریدن، احبابن ۽ چند دوستن (چند دوست ان ڪري لكان ٿو ته ذوالفقار راشدي جي دوستن کي ان ڏينهن اڻ ٿر ڪمن ڪارن کي منهن ڏيڻو هيو ان ڪري اهي ويچارا جنازي نماز ۾ شريڪ ٿيڻ کان مجبور هئا) جنازي نماز ادا ڪئي. ان رات ريدبيو پاڪستان جي مرڪزي خبرن ۾ ۽ ورنڊڙ صبح جو سڀني انگريزي، اردو ۽ سندوي اخبارن ۾ راشدي صاحب جي فوت ٿيڻ جون خبرون لڳيون ۽ سند جي گورنر ۽ وزيراعلي جا تعزيتي بيان اخبارن ۾ چپيا. محترم نصیر مرزا

پنهنجی کتاب جي صفحی ۴۸۳ تي ذوالفقار راشديه کي سند جي بهگڻ ليڪا
مانواري ماھتاب محبوب جي ستيزن ڪالونيء واري سندس بنگلي هر ماستر چندر جي
سالگره واري تقریب هر زنده ۽ تازيون وچائيندي ڏيکاري ٿو. واقعي ڪنهن جو ڪشم
ساز قلم ڪهڙا به ڪرمها ڏيکاري سگهي ٿو. محترم نصير مرزا خيمي هر شام هر
مذكوره صفحی تي لکي ٿو:

”خير.... مون چوڻ پئي چاهيو ته ۱۵ جون ۱۹۹۰ع تي، ستيزن ڪالونيء هر ٿيل سرڳواسي
ماستر چندر جي سالگره ملهائڻ واري ڏينهن تي بهشت نما گهر جي ڪشادي درائنگ
روم هر قمر سومرو تيز لئي تي ڪوئي خوشی پريو ڪلام ڳائي رهيو هو ۽ حميد
سنڌي، ادا محبوب شيخ، سائين نثار حسيني ۽ مان دائرو ٺاهي جهمريون هڻي ڦري رهيا
هئاسين. سائين محمد ابراهيم جويو، ذوالفقار راشدي صاحب، سائين ولني رام ولپ ۽
دادي ليلان تازين جي تال ڏئي ڄڻ اسان کي اتساهي چئي رهيا هئا؛ ”نج نج ناچو، مهل
اها ٿي نچڻ جي“.

مانواري ماھتاب محبوب ته اهو سڀيزن ڪالونيء وارو بنگلو ۱۹۸۸ع هر ٺهرايو ۽ ان
کان اڳ هر ۾ هوءِ لطيف آباد نمبر ٦ هر رهندي هئي ۽ اها محفل جي تاريخ ۽ سن ۱۵ جون
۱۹۹۰ع آهي ته ائين ڪهڙي ريت ۽ ڪيئن ممکن آهي ته مرحوم ذوالفقار راشدي
صاحب، ان ڏينهن، تاريخ ۽ سن هر حيدرآباد هر شركت ڪئي؟ جڏهن ته سندس هياتي
جي گل ٿيڻ جي تاريخ ۲۶ آگسٽ ۱۹۸۶ع آهي!

سند جا راشدي برادران ڪنهن به رسمي تعارف جي ضرورت نه ٿا رکن. پير علي محمد
راشدي، سند جو هڪ متنازعه ڪردار هو ۽ ان سان گڏ هڪ سٺو اديب ۽ اعليٰ درجي جو
شنرناڪار پڻ هيو. ان کي ڇڏي، سندس ننديي ڀاءُ پير حسام الدين راشدي ته علم جو درياءُ
هو، ان ڪهڙا ڪوڙ هنريا ها يا ڪهڙن نقادن پير حسام الدين جا ڪوڙ پڪڙيا هئا؟ ان لاءُ
صفحو ۲۲ شاهد آهي، جنهن هر محترم نصير مرزا سند جي مشهور ۽ مانائي ليڪ
محترم مراد علي مرزا کان اترويو ڪندي سوال پچيو؛ ”يلا سند جي ڏيڍ سؤ سالا نشي
ادب هر صاحب اسلوب نثر نگار اوهان جي نظر هر ڪير؟ پهرين ته راشدي برادران ۽
ڇا ته بلا جا نشنرناڪار هئا، اهي ڀائير ڪوڙ کي سچ ڪن يا سچ کي ڪوڙ نثر هر ڪرمها
ڏيڪارڻ جا ته اصل ماهر هئا.“

پير حسام الدين ڪهڙي سچ کي ڪوڙ ڪري ثابت کيو هو يا ڪهڙي ڪوڙ کي سچ
ڪري ڪو ڪرمها ڏيڪاري هئائين؟

انهن سڀني ڳالهين جي باوجود ايترو ضرور چئبو ته اسان جي جديد اديبن هر محترم
نصير مرزا جهڙو عمدو نثر شايد ئي ڪو لکندو هجي. ڪراچي بنواس وارا صفا بيد

وٹنڈڙ آهن. خیمي ۾ شام ۾ جتي شيخ اياز، بردی، نارائڻ شیام جو ذكر موجود آهي، اتي سند جي عڪاس شاعر استاد بخاري جو نالي ماتر به ذكر نه ڪرڻ کٽکي ٿو ۽ ڪتاب جي آخر ۾ سيلف پورتريت پئي جي آخر ۾ اردوءَ جي نقاد پروفيسر وقار عظيم جي ڏنل جملي ”مان تنقید ۾ شرافت جو قائل آهيان“ تي، مان نصير مرزا کي مشش عمل ڪرڻ جي دعا ڪريان ٿو.

داڪٽ مبارڪ: حقیقت یا فسانو؟

دنیا جي مختلف ٻولین ۾ سڀ کان اهر ۽ دلچسپ صنف، آتم ڪٿا جي پئي رهي آهي. ان ڏس ۾ روسو جو "اعتراف" وڌي جاء والاري ٿو. "آتم ڪٿا" ۾ وڌيڪ دلچسپيءَ جو ڪارڻ، اها ڳالههه به ٿي سگهي ٿي ته لکڻ وارو پنهنجيون یادگيريون لکي ٿو، جيڪي شخصي وڌيڪ هونديون آهن. ٻيو ته اهڙين لکڻين ۾ مبالغي جو عنصر جهجهو هوندو آهي، جيڪو قارئين کي پاڻ ڏانهن چڪي وٺندو آهي.

اردوءَ جي ليڪ ممتاز مفتی پنهنجي جيون آڪائي "الکهه نگريءَ" ۾ ڄاڻايو آهي: "اڪثر آتم ڪٿائون اهو ميرو ڪپڙو هونديون آهن، جن کي ليڪ ڏوئي پوئي اچو اجرو ڪري ڪلف لڳائي، استري ڪري پيش ڪندو آهي." مشفق خواج، يونس احرم جي آتم ڪٿا "ماضيءَ جي تعاقب ۾" ۾ لکيو آهي: "آتم ڪٿا ۾ ڪوڙ ۽ زت هڻ جي وڌي گنجائش هوندي آهي. لکندڙ پاڻ کي هيرو ۽ پنهنجي اڻ وڻدڙ ڪردارن کي ولين طور پيش ڪرڻ جي جاڪوڙ ڪندو آهي."

اهڙيءَ ريت، داڪٽ مبارڪ عليِ صاحب پنهنجي آتم ڪٿا "در در نوکر کائي" ۾ به پاڻ کي هيرو، وڌو عالم، تاريخدان، اردو ڳالهائيندڙ، ويچارو، مهاجر، بي ضرر ۽ معصوم شخص طور پيش ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي آهي. سند یونیورستيءَ سان واڳيل ڪردارن جو ذكر ڪندي ساڳين حالتن ۾ رهندい به اردو ۽ سندوي ماڻهن ۾ ويچا رکي ويyo آهي. سندوي عالمن ۽ ادiben کي لويو اٿس ۽ اردو ڳالهائيندڙن جون ڪوتاهيون لنوابي سندن واڪاڻ ڪري ويyo آهي. مرزا عابد عباس جيڪو ڪنهن زماني ۾ ستي ڪاليج جو پرنسيپال هو ۽ پوءِ اتر بورڊ جو سڀڪريتري ٿيو، بعدعنوانين هيٺ حڪومت کيس نوڪريءَ مان ڪڍي چڏيو. داڪٽ صاحب انهيءَ ڪري ان جي هڪ-پاسائين واڪاڻ ڪري ٿو، ڇاڪاڻ ته هن جا ڪيترا پت، پرنٽ ۽ الڪترونڪ ميديا سان واڳيل آهن، جيڪي مبارڪ صاحب لاءِ چپر چانءَ آهن.

داڪٽ مبارڪ صاحب پنهنجي آتم ڪٿا ۾ اوريئتل ڪاليج جي غير تكراري عالم ۽ معلم مخدوم امير احمد، پروفيسر غلام مصطفى شاه، جستس (رتائرڊ) حسن علی عبدالرحمان ۽ ذوالفقار علی پئي کي پنهنجي ڪٿري پيڻ جو نشانو بطيءاً جي ۽ شيخ اياز تي به چوھه ڇنڊيا اٿائين.

مخدوم امير احمد صاحب بابت لکي ٿو:

”مخدوم امیر احمد کی پاس ڪوئی دگری یا سرتیفکیت نہ ٿا، اس کی باوجود وہ خود کو فاضل الحرمين ڪھتي ٿي. چلتی فرتی پرزي ٿي. یہ وہ زمانه ٿا، جب امریکا سی خشک دوده اور گھی کی دبی اسکولون کی لیئی آتی ٿي... جو بچتی ٿي وہ اسکول کی هیب ماستر صاحب حلوائيون کی هات فروخت کرتی ٿي، شاید یہی مخدوم صاحب پی ڪرتی ہون گي.“

تاریخدان ۽ ان ڏريما مائھو، اگر مگر، چونک، چناچ ۽ شاید جھڙن مبهم لفظن جو سهارو ڪونه وٺندا آهن، پر هو سچا، پڪا، ٺوس ۽ تز دليل ڏيندا آهن ته جيئن ڪنهن به قسم جي شڪ ۽ شبھي جي گنجائش نه رهي ۽ داڪٽر مبارڪ وانگر نه ته ”شاید مخدوم امیر احمد به اين ڪندو ہوندو.“ یعنی سڪل کير ۽ آمریکي برانڊ کوپرو ڪطي وڃي دڪاندارن وٽ وڪڻندو ہو. داڪٽر مبارڪ هڪ اردو اسڪول جي هيد ماستر تي به اهڙو الزام لڳايو آهي، پر نالو ظاهر نه ڪيو اٿس.

داڪٽر مبارڪ ٿونک مان اچي تاریخدان ته ٿيو، پر هتي جي ڪلچر جو شاید ادراء ڪري نه سگھيو، جو غلام مصطفى شاه جي شهپرن تي به ڪاوڙ ڪدي اٿائين.

”جب ان (غلام مصطفى شاه) کي سامي پيش ھوئي. مين ني ديكها بڻي منچھون والي شخصيت ميري سامي هي. یہ وي سڀ مجھي ”ثانيدار“ لڳي. مين ني درتي درتي عرض ڪيا ڪ اچا ميرا پرويدنت فنڊ سڀ ميرا حصا دين، تاڪ اس سڀ سفر ڪي اخراجات نڪلين تو ڪها ڪ سارا نهين ملي گا. اس مين سڀ صرف ۵۰ فیصد ملي گا.“

داڪٽر مبارڪ علي کي پروفيسر غلام مصطفى شاه ته صوبيدار لڳو، پر حيدرآباد دکن مان آيل داڪٽر محى الدین صديقي جيڪو داڪٽر مبارڪ علي جي نوکري واري عرصي دوران سند یونيورستي جو وائيس چانسلر هيو، جيڪو بقول داڪٽر مبارڪ علي جي، سند یونيورستي جي ليچڪارن کي پن آگريين وارو اڌو گابرو هٿ ڏيڻ به عار سمجھندو هيو، سو کيس ”صوبيدار“ نه لڳو. آگريين سان صرف آگريون ملائڻ وارو هٿ ته عام مائھوءَ کي صوبيدار، وڌيرا ۽ بيورو ڪريت ئي ڏيندا آهن!

غلام مصطفى شاه بابت صفحي نمبر ۱۲۲ تي لکي ٿو:

”سند یونيورستي ڪا ڪيمپس جس انداز سڀ بنايا گيا هي، وہ پي اپني طرز ڪا ايك ڪارنامه هي. آرتس فيڪلتني سڀ ايدمنسٽريشن کي عمارت تک پيدل جاني کي لئي بيڪ منٽ چاهئين. یه فاصله ويراني سڀ هوکر طي ہوتا هي. یه ڪارنامه پي غلام مصطفى شاه ڪا هي، اس ڪا مقصد ٿا ڪ اساتذه و طلبه ڪو ايك دوسری سڀ دور رکھو.“

هاطي سائين ڏيو منهن؟

هر سرکاری عمارت نقشی موجب نہندی آهي. اين سند یونیورستی به سرکاري منظوريه سان نقشی موجب نهی، جنهن ۾ ايدمنسٹريشن بلاڪ جو حصو آرتس فيڪلتی کان الڳ ۽ جدا نهيو ته ان ۾ غلام مصطفی شاه جو ڪھڙو ڏوھ؟ سند یونیورستی غلام مصطفی شاه جي او طاق يا بنگلو ته ڪونه هئي، جنهن کي غلام مصطفی شاه ور وکڙ ڏئي پنهنجي مرضيء مطابق نهرائي ها. دنيا جي اڪثر یونیورستين جون عمارتون اهڙيء طرح نهيل هونديون آهن ته جيئن انتظاميء ۽ تدريس واريون عمارتون/ جايون هڪ ٻئي کان الڳ هجن، جيئن هڪ ٻئي تي اثر انداز نه ٿين.

ڪتاب ۾ ٻئي هند غلام مصطفی شاه جو ذكر ڪندي لکي ٿو:

”جب غلام مصطفی شاه وائيس چانسلر هو ڪر آئي تو انهون ني آتي هوئي يه ڪام ڪيا ڪ یونیورستي اولڊ ڪيمپس ڪو راتون رات خالي ڪركي نيو ڪيمپس لي گئي.“

aho ب ڏوھ غلام مصطفی شاه جو ته ڄامشوري ۾ سند یونیورستيء جي نئين نهيل عمارت ۾ ڪلاسز ڇو هلرايا ويا. شايد ڊاڪٽر مبارڪ صاحب جو مقصد اهو هيyo ته نئين نهيل عمارت ويران ٻئي هجي ها ۽ ڀلي چور اچي در دروازا ڪڍي/ پٽي وڃن ها.

مٿين ڳالهين لکڻ جو مقصد، ڊاڪٽر مبارڪ علي جو ان کان سوء ٻيو ڪجهه ڪونهي/ نظر ن ٿو اچي ته؛ سندتي وائيس چانسلر ايتراعصبي هيا جو ويچارن مهاجرن کي انهن جو جائز حق به نه ڏيندا هيا ۽ نه وري کين اها خبر هئي ته یونیورستيء جي عمارت ڪيئن نہندی آهي يا یونیورستي جو نظام ڪيئن رکبو ۽ هلائبو آهي؟ سندس واضح مقصد؛ اهو بانور ڪرائڻ آهي ته ڪيئن نه نااھل سندتي ماڻهو خوامخواه ڪرسيون سڀڙايو وينا هيا/ آهن. (هاء ڙي سندتي قوم تنهنجي قسمت! جو تنهن جي متيء مان جڙيل هيرن ۽ جواهرن کي به بي ملهمه پٽر ڪري پيش ڪيو وڃي ٿو).

پنجاب یونیورستي لاھور جي شعبي تاريخ جو چيئرمين پروفيسر محمد اسلم، انديما جي تعليمي سفر جي روئيداد ”سفرنامه هند“ ۾ لکي ٿو؛ ”شعبه فلاسفىء“ کان شعبه تاريخ ڏانهن وڃن لاء به ڪار تي وڃيو پيو.“ هاڻي پڙهندڙ خود اندازو لڳائين ته پنجاب یونیورستي چندى ڳته جا تعليمي شعبا هڪ ٻئي کان ڪيترو پرتى آهن. ساڳيو حال بين ملڪن جي یونیورستين جو به آهي.

ڊاڪٽر مبارڪ علي کي اها به ڪاوڙ آهي ته سند یونیورستي حيدرآباد شهر مان ڄامشوري ڇو منتقل ڪئي وئي.

ڊاڪٽر پاڻ تاريخ جو پروفيسر آهي، کيس يقيناً اها چاڻ هوندي ته ورهاگي کان اڳ ۾ جڏهن سند ۾ ڪابه یونیورستي ڪا نه هئي، تڏهن ۱۹۴۰ع ۾ سند اسيمبليء، سند

يونیورستیٰ جو بل پاس ڪيو ۽ ان بل جو محرك ان زمانی ۾، سند جو وزير تعليم سائين جي ايم سيد هيو. سند يونيورستيٰ کي پوءِ جڏهن ڪراچيٰ مان ٿپڙ کظايا ويا ۽ سند يونيورستيٰ لاءِ حيدرآباد ۾ ڪابه جاءِ خالي نه هئي، تڏهن حيدرآباد جي هندو عاملن جي چڏيل اسکول نووديلا (علم جو مرڪز) ۾ عارضي طور سند يونيورستيٰ قائم ڪئي وئي. سند يونيورستيٰ جي مستقل طور تي ڄامشوري ۾ ٺاهڻ جو فيصلو، سند يونيورستيٰ جي پھرئين وائيں چانسلر اي بي حلیم جي ڏينهن ۾ ٿيو، جنهن جو تعلق صوبی بهار، انديا سان هيو. اي بي حلیم، سند جي هڪ وزير تعليم ۽ بعد ۾ بُطیل وزير اعلىٰ پير الاهي بخش جو استاد رهي چڪو هيو. ان ڪري پير الاهي بخش وڏو زور ڏئي، اي بي حلیم کي انديا مان خاص طور تي گهرائي، سند يونيورستيٰ جو وائيں چانسلر مقرر ڪرائي، ساڻس پنهنجا تر سنوان ڪيا هيا.

خود ڪراچي يونيورستيٰ، شهر کان ايترو پري هئي جو روزاني اخبار ”جنگ“ ڪراچي ۾ هر هفتني ڪراچي يونيورستيٰ بابت ڪالم لڳندو/ شایع ٿيندو هو ”شهر سڀ باره ميل پري.“ ان زمانی ۾ شاه لطيف يونيورستيٰ جو نانء نشان ڪاغذن ۾ به موجود ڪونه هيو، ته چا سچي سند جا شاگرد/ شاگردياڻيون ان حيدرآباد واري نووديلا (موجوده اولڊ ڪئمپس) ۾ ماپن ها؟

داڪٽ مبارڪ على سند جي ذهن (Talent) کان ايڏو خائف/ چڙيل آهي يا نفسياتي طور تي ايڏو مروعوب آهي يا سنتدين جي علمي ڄاڻ، هاك ۽ ڌاڪ سندس دل تي تور ڪري بيٺي آهي، جو پنهنجي آتم ڪهاڻي کان سواء، جڏهن ڪو ڪتاب لکي ٿو، تڏهن سندس دل/ اندر ۾ چائو مائو ذهين سنتدين جي خلاف جيڪو اوپر آهي، سو ڏادي اتکل بازي سان پنن تي منتقل ڪري ٿو. سندس هڪ ڪتاب جو نالو ”تاریخ اور دانشور“ آهي. ان ڪتاب ۾ سند جي هڪ مايه ناز مورخ ۽ دانشور پير حسام الدین شاه راشديٰ تي نالي وٺڻ کان سواء جلهه ڪئي اٿائين. لکي ٿو: ”هڪڙو دانشور، جيڪو انديا مان لڏي آيل اسڪالرز جي مالي پريشانيں جو ناجائز فائدو وٺي ڏوكڙن عيوض کانئن ڪتاب لکرائي پنهنجي نالي ۾ شایع ڪرائيندو هو؟“

داڪٽ مبارڪ لکي ٿو:

”تقسيم هند کي بعد بہت سڀ عربی و فارسي کي اسڪالرز هجرت ڪر کي پاڪستان آئي اور يهان آکر ان ڪو مالي پريشانيون کا سامنا ڪرنا پڙا. ان حالات سڀ فائدہ اڻها ڪر سند کي ايڪ مشهور دانشور ني، جنهين حڪومت ايران و پاڪستان سڀ تمغى اور انعامات بهي ملي، ان لوگون سڀ معاوضه پر ڪام ڪرا کي اپني نام سڀ چپايانا اور مشهور محقق اور دانشور هو گئي.“

داکٹر صاحب جي ايڏي وڌي زت ۽ الزام جي جواب ۾ اردو جي مشهور اديب مشفق خواجہ پنهنجي قلمي نالي ”خام بگوش“ سان هڪ ڪالم لکيو، جنهن ۾ چاڻايو اٿائين ته پير صاحب جي علمي و تحقيقی معيار جي بلنديءَ جي شاهدي هندستان جي هڪ وڌي معروف عالم صلاح الدين عبدالرحمان به ڏني آهي ۽ هن جي علمي ۽ تحقيقی ڪم بابت ساراهم جا ڏڪ پيريا اٿائين. ان كان سوءِ مولانا شبلي ۽ مولانا سيد سلمان ندوي جيڪي مستند علم جا وارث آهن، تن پڻ هندستان ۾ ويهي پير حسام الدين شاه راشديءَ جي علمي ڪمن تي ڪتاب لکيو آهي، جيڪو هندستان ۾ شایع به ٿي چڪو آهي. مشفق خواجہ پنهنجي ڪالم ۾ داکٹر مبارڪ کي صلاح ڏيندي لکيو آهي ته هاڻي داڪٹر مبارڪ علي کي هڪڙو ٻيو ڪتاب ”مورخ اور افواهين“ به لکڻ کپي، جنهن ۾ اهو لکي ته مورخ افواه ڪيئن هلائيندا/اڏائيندا آهن ۽ اهڙي ڪتاب لکڻ لاءِ داڪٹر مبارڪ علي کي ٻين ڪتابن جي مدد حاصل ڪرڻ لاءِ ورق گردانيءَ جي به گهرج ڪان پوندي، ڇاڪاڻ ته داڪٹر مبارڪ علي جي پنهنجن ڪتابن ۾ کوڙ ساترو مواد اڳ ۾ ئي موجود آهي.

انديا ۽ پاڪستان جا تاریخدان ۽ تحقيقی عالم، پير حسام الدين راشدي جي تعريف ڪندي لكن/چون ته هو سند جو درجو رکي ٿو، پر هيڏانهن اسان جو عالم ۽ محقق هجھن جي دعويٰ ڪندڙ مخصوص سوچ ۽ ذهن وارو علام داڪٹر مبارڪ علي آهي، جيڪو سند ۽ سنڌين جي علمي ڪارنامن ۽ هاك وارين شخصيتن کان نابري واري وينو آهي ۽ فخر سان/وڌي دعويٰ سان لکي ٿو: ”چا جا سنڌي دانشور، اديب ۽ شاعر؟ ڪهڙا سند جا عالم؟ اهي جيڪي پراوا لکيل ڪتاب پنهنجي نالن ۾ شایع ڪرائيندی پاڻ کي عالمن ۽ دانشورن جي صفن ۾ بيهاريندا آهن؟“

مشفق خواجہ ڪيڏو نه صحيح لکيو آهي: ”داڪٹر صاحب هڪڙي مهرباني ٻي به ڪري ها ته گهٽ ۾ گهٽ انديا مان لڏي/ڏڪجي آيل انهن علم جي اڪاپرن/عالمن/دانشورن ۽ اسڪالرز جا نala به چاڻائي ها، جن کان پير صاحب ڏوكڙن عيوض ڪتاب لکرايا يا انهن اسڪالرز جا هتي يا هتي چپيل ڪتابن جا نala ئي چاڻائي ها ته هوند سندس دعويٰ جو دليل ملي وڃي ها!“

مشفق خواجہ جي صلاح/رأء سان متفق ٿيندي داڪٹر مبارڪ علي کي صلاح ته نه، پر هڪڙي گذارش ڪندم ته داڪٹر صاحب کي هڪ ٻيو ڪتاب ”مورخ اور الزام“ جي نالي ۾ لکڻ کپي، جنهن ۾ وضاحت ڪري ته متعصّب مورخ جڏهن پنهنجيءَ تي ايندا آهن تڏهن ڏر پير بُججي، محسن قوم جي ماڻهن تي ڪيئن الزامن جا ڏوڙيا وسائيندا آهن؟

داکٹر مبارڪ علي، سند یونیورسٹي جي هڪ وائيں چانسلر حسن علي عبدالرحمن جي لاءِ لکي ٿو ته؛ ان جي دور ۾ مون کي اسپين جو وظيفو مليو پر حسن علي عبدالرحمن منهنجي موکل جي منظوري نه ڏني. سوال آهي ته اهي ڪهڙا سبب هيا، جن جي ڪري حسن علي عبدالرحمن سندس موکل منظور نه ڪئي؟ يا هروپرو حسن علي عبدالرحمن تي الزام هنيو اٿس! هر دفعي جيان اها ڪوشش ڪئي اٿس ته سنتي وي سي تعصب وارا هيا.

داکٹر مبارڪ علي پي ايج دي ڪرڻ لاءِ پهريائين انگلیند ۽ پوءِ جرمني ويو ۽ جيڪا استيڊيز ليو ورتی هئائين، ان كان وڌيڪ عرصو پنهنجي مفاد (پي ايج دي جي دگريءَ جو وٺڻ) لاءِ پنهنجي مرضيءَ سان جرمنيءَ ۾ رهي پيو. ان ۾ بئي ڪنهن جو ڪهڙو قصور؟ جڏهن لکڻ تي آيو ته پنهنجي ان قصور کي به شيخ اياز جي ڪاتي ۾ لکي ڇڏيائين. وري ان ڳالهه تي اڻ ستيءَ طرح ڳئي ٻڌي اٿس ته شيخ اياز کيس اردو ڳالهائيندڙ مهاجر ليڪچرار سمجھي سندس موکل منظور نه ڪئي.

داکٹر مبارڪ علي کي پنهنجي ورتل موکل واري عرصي جي خبر هئي ته پوءِ سرڪاري ملازم جي حيشيت سان سندس فرض پئي بُشيو ته هو قانون مطابق هتي موتى اچي ها ۽ وڌيڪ گهريل موکل منظور ڪرائي واپس هليو وجي ها. داکٹر مبارڪ علي، سند یونیورسٹيءَ کي به تهلي رام جو دوڪان سمجھيو ته ٺهيو واثيو ڇا ڪندو، پاڻهي ساڻس حساب ڪتاب ڪري ونبو. حقiqet اها آهي ته شيخ اياز تي داکٹر مبارڪ علي اهو الزام هنيو آهي ته هن کيس اردو ڳالهائيندڙ مهاجر سمجھي زيادتي ڪئي. حالانڪ شيخ اياز جو پهريون شعري مجموعو ”بوئي گل ناله دل“ اردو ۾ هو ۽ جنهن سکر ۾ اردوءَ جي آبياري ۾ وڏو ڪردار ادا ڪيو.

داکٹر مبارڪ پنهنجي آتم ڪھائيءَ ۾، پنهنجي گھڻ-گھريي، سند یونیورسٹيءَ جي شعبه فلاسفيءَ جي پروفيسر داکٹر عطاءُ الرحيم جو ذكر ڪندي لکي ٿو؛ شيخ اياز جي ڊپ ۽ خوف کان ٻيا ليڪچرار ساڻس ملڻ کان ڪو ڪائيندا هيا. تڏهن هو داکٹر عطاءُ الرحيم وت شعبي فلاسفيءَ ۾ وڃي ويہندو هيyo. پروفيسر داکٹر عطاءُ الرحيم اصل ۾ هندستان جي سڀ پي صوبوي ۽ هاڻوکي مديه پرديش جي شهر ناڳپور جو رهواسي هو ۽ حيدرآباد مان نڪرندڙ اردو رسالي ”نئين قدرین“ ۾ مضمون لکندو هيyo. ١٩٨٤ جي اثنين شماري ۾ داکٹر مبارڪ علي جي دوست پروفيسر عطا جو هڪ مضمون سندس دوست ۽ یونیورسٹيءَ جي پروفيسر ۽ اردو ڳالهائيندڙ خان رشيد جي ياد ۾ شایع ٿيو، جيڪو مواد جي لحاظ کان شيخ اياز جي حمايت ۽ داکٹر مبارڪ علي جي شيخ اياز تي ڪيل حملوي/ الزام جي تردید ڪري ٿو.

داڪٽر عطاء الرحيم لکي ٿو:

”سنڌ یونیورسٹي جي پروفیسر خان رشید تي ڪراچي ۾ فالج جو حملو ٿيو ته کيس لیاقت نیشنل اسپٽال ۾ داخل ڪرايو ويو، جتي هو مهینن جا مهینا داخل رهيو. جيئن اها خبر سنڌ یونیورسٹي جي وائیس چانسلر شيخ اياز کي پئي ته، هن نه رڳو داڪٽر خان جي موڪل منظور ڪئي، پر سنڌس پگهارون به ڪهر ويني ڏياري موڪليون.“

داڪٽر مبارڪ علي، دعا ڪري ميرپور خاص واري پير آفتاب حسين شاه جيلانيءَ کي جنهن شيخ اياز کي فون تي داڪٽر صاحب جي پارت ڪندي کيس ٻيهر نوكريءَ تي بحال ڪرايو، پر داڪٽر مبارڪ علي پنهنجي آتم ڪھائيءَ ۾ پير آفتاب حسين شاه کي چڱائيءَ جو بدلو ڏيندي لکي ٿو۔ ”وزير صاحب جي آفيس ۾ ۵ کن ماڻهو کيس وکوڙيون بيٺا هئا، انهن مان کي ميديڪل ڪاليج ۽ کي انجيئرنگ ڪاليج ۾ داخلا وٺڻ جا خواهشمند هيا ۽ ڪن کي نوكريءَ جي گهرج هئي. خبر ناهي ته ڪنهن جو ڪم به ٿيندو هيyo الئي نه؟“

علامه مبارڪ کي اها چاڻ ئي ناهي ته، ميديڪل يا انجيئرنگ ڪاليج ۾ داخلا ڏيڻ جو مجاز تعليم کاتي جو وزير نه، پر وزير اعلى ۽ گورنر ہوندو آهي.

مبرڪ جي ڪتاب مان ظاهر ٿئي ٿو ته کيس پنهنجي ٻولي ڳالهائيندڙن جي لاءِ دل ۾ نرم گوشو موجود آهي، نه ته پلا گھڙو سبب آهي جو سڀئي گٿا لفظ، سندن جي ڳلي ۾ هار ناهي وڌا اٿائين. پاڻ به ان ڳالهه جو اعتراض ڪندي لکي ٿو:

”کيي ڪيي انسان ذاتي طور پر فرقيوارانه صورتحال سي اس قدر متاثر ہوتا هي ڪ وہ اس ڪا حصا بن جاتا هي اور اس ڪا اسي نقط نظر سي جذباتي تعلق بن جاتا هي.“
ڪڏهن ڪڏهن سچ زبان تي اچي ئي ويندو آهي.

”سند جي ادبی تاریخ“ م ڦنبيل ڪمزور ۽ اڻ پورا ڪردار

”سند جي ادبی تاریخ“ نالي وارو ڪتاب، خانبهادر الحاج محمد صدیق میمڻ پنهنجي نالي پائی ۽ سندس دور جي هڪ وڏي اديب ۽ شاعر محمد صدیق مسافر جي مدد سان > ۱۹۳۴ ع ڏاري لکڻ شروع ڪيو. هن ڪتاب جي پهرين اشاعت، بي جنگ عظيم جي ختم ٿيڻ كان اڳ ۾ ختم ٿي وئي. ۱۹۵۴ ع تائيين هن ڪتاب جو ٻيو ۽ ٿيون چاپو پترو ٿيو، جنهن جو ذكر ڪتاب جي لائق مصنف خانبهادر محمد صدیق میمڻ هن طرح ڪيو هو:

”ٿيون چاپو ۱۹۵۴ ع، ادبی تاریخ جي پهرين اشاعت ۱۹۴۴ ع ۾ ختم ٿي. ستن سالن جي اندر پهرين ۽ بي اشاعت ختم ٿي.“ ساڳئي ڪتاب جو سال ۲۰۰۲ ع ۾ انسٽيٽيوٽ آف سندالاجيء طرفان جيڪو چاپو آيو، ان ۾ سندالاجيء وارن ڪتاب جو چوٽون چاپو لکيو. عجب جهڙي ڳالهه هيء آهي ته خانبهادر محمد صدیق میمڻ جي هن ڪتاب ”سند جي ادبی تاریخ“ کي مهران اکيڊميء شڪارپور طرفان، سن ۲۰۰۳ ع ۾ نئين سر سنواري سينگاري شایع ڪري ڪتاب جو ٿيون چاپو قرار ڏنو ويio آهي! جڏهن ته ۱۹۶۸ ع واري سال ۾ ان ڪتاب جو چوٽون چاپو¹ به چڀجي چڪو آهي.

نئين سر سنوارڻ ۽ سينگاري مان منهنجو مطلب آهي ته ڪتاب جي ٿائيٽل پيچ تي اصلی مصنف خانبهادر محمد صدیق میمڻ جي نالي سان گڏ واڏارو ڪندي، داڪٽ عبدالجبار عابد لغاري جو اسم گرامي به لکيل آهي ۽ سندس نالي سان گڏ واڏارا جو لفظ ڏنو ويio آهي. حيرت جهڙي ڳالهه هيء به آهي ته جڏهن خانبهادر محمد صدیق میمڻ جي حياتيء واري دور ۾ (۱۹۵۴ ع) ”سند جي ادبی تاریخ“ جو ٿيون ايڊيشن به شایع ٿي چڪو هو، ته پوءِ اڏ صدي جو هيڻو عرصو گذرني وجڻ کان پوءِ به هي ٿيون ايڊيشن ڪيئن ٿيو؟

ڪتاب جي ٿائيٽل تي واڏاري طور داڪٽ عبدالجبار عابد لغاري جو نالو لکيو ويio آهي. جڏهن ته ٿائيٽل کان اندرئين يعني پهرين صفحي تي عبدالجبار عابد لغاري جو نالو الائي چو غائب آهي؟ جيڪڏهن واڏارو نالو ڪتاب جي ٿائيٽل تي آهي ته پوءِ اندرئين صفحي تي به هجن گھربو هو. داڪٽ عبدالجبار عابد لغاري ڪجهه ضميمي (واڏارو) بابت جي عنوان هيٺ لکي ٿو: ”ڪجهه محروم مگر معروف اديبن ۽ شاعرن جي ذاتي

¹ آر ايج احمد حيدرآباد طرفان نائون. وهاب سهتو

معلومات ۽ سندن تخلیقات جو ذکر کيو ويو آهي.“ خبر ناهي ته داڪټر عبدالجبار عابد لغاريءَ کي سائين جي ايم سيد کان وٺي استاد بخاري تائين مشهور ۽ معروف ماڻهو الائي چا ۾ محروم نظر آيا؟ جيڪڏهن لفظ مرحوم کي پريس ۽ پروف جي چڪ سمجھي چئون ته اهو لفظ محروم نه، پر مرحوم آهي ته پوءِ به حيرانگي ٿئي ٿي، ڇاڪاڻ ته سائين جي ايم سيد، پروفيسر غلام مصطفى شاه، پير علي محمد راشدي، پير حسام الدين راشدي، اللہ بخش نظامائي، شام جئسنگهاڻي، موج لغاري، محمد اسماعيل فدا عرسائي، غلام اصغر وندبي، محمد عثمان ڏڀپلائي، رئيس ضياء الدين بلبل، قاضي عبدالمجيد عابد، محمد حسن ترك، پروفيسر غلام حسين جلباطي، پروفيسر علي نواز جتوئي، ڪريم بخش چنا، غلام رضا پتو، پيڙو فقير ڪنيار، محمد بخش جوهري، استاد بخاري، زيب عاقلي، داڪټر اياز قادر، انور هالائي، پروفيسر محمد اڪرم انصاري، علي محمد راهو، داڪټر سيد اسد اللہ شاه بيخدود حسيني، جمال الدين مومن، زيب پتي، مر-ن محزون، جهڙن نامور، اديبن، عالمن ۽ شاعرن جي نالي جي سامهون سندن وفات جي تاريخ لکيل ئي ڪانهيءَ اهڙن اديبن ۽ شاعرن کي چا سمجھي؟ حال حيات ۽ زنده؟ هڪ پڙهندڙ اهڙن ٨٠ کن عالمن، اديبن ۽ شاعرن جو تعداد به ٨٠ کن آهي. ان حالت ۾ هي سڀ عالم، اديب ۽ شاعر تازو گذرري ويل ٢٠ صديءَ جي پيداوار هئا ۽ کين لاڏاڻو ڪئي به ڪي صديون ته ڪونه گذريون آهن، جو سندن وفات جي تاريخ ته ڇا، پر سال به داڪټر عبدالجبار عابد لغاري جهڙي عالم ۽ اديب کي خبر ڪانهيءَ جڏهن ته مذكوره عالمن ۽ اديبن مان کوڙ اهڙا به آهن، جن جون ورسيون هر سال وڌي ذوم ڏامر سان سند ۾ ملهايون پيون وڃن! مثال طور سائين جي ايم سيد ۽ استاد بخاري.

محترم داڪټر عبدالجبار عابد لغاري ضميامي جي شروعات ۾، جنهن جو ذکر متڻي کيو ويو آهي ته ڪجهه معروف اديبن ۽ شاعرن بابت ذاتي معلومات جو ذکر کيو آهي. ذاتي معلومات جي ذکر جو عالم هيءَ آهي ته کن اديبن ۽ شاعرن جو سال ولادت غلط لکيو ويو آهي. مثال طور، ميمڻ عبدالmajid سنتي ۽ ڪجهه عالمن ۽ جن شاعرن جي وفات جو سال غلط لکيو ويو آهي، تن ۾ مخدوم طالب المولي ۽ شيخ عبدالmajid سنتي شامل آهن. سند جي قلمڪار مولانا حاجي احمد ملاح کي ڪير نه سڀائي؟ پر نه ان جي ڄمر جو سال، نه وفات جو؟!

لاڙڪائي جي بهترین غزل گو شاعر نواز علي نياز جعفرى، جنهن جي موت پير حسام الدين راشديءَ کان ”هو ڏوئي، هو ڏينهن“ جهڙو شاهڪار ڪتاب لکرايو، اهڙي نامور شاعر جو نالو به غلط لکيو ويو آهي. نواز علي نياز جعفرى بجائ، نياز علي نياز سومرو ڪري لکيو اش! جيڪڏهن داڪټر عابد لغاري جي لکيل نالي تي اچئون ته پوءِ

سچی سند ته چا، پر خود لازکاتی جا ماظھو ۽ سند جي ادبی دنيا ۾ نیاز علی نیاز سومرو کي ڪير به ڪونه سجھائي! البتہ نواز علی نیاز جعفری کي ته هر ڪو سجھائي! وڏي ڳالهه ته جتي شاعر جو نالو به غلط لکيو ويو آهي، اتي شاعر جي والد صاحب جو نالو آچر خان جي بدران آچار خان لکيو ويو آهي!

شاعرن جي ذاتي تخلیقات جو عالم هي آهي ته (واڌارو موجب) کوڙ ادیبن ۽ شاعرن جي تخلیقات جو ذكر به نه ٿو ملي! لازکاتی ضلعي ضلعی جي مشهور صوفي شاعر فقیر هدایت علی نجفي تارک بابت داڪتر عبدالجبار عابد لغاری لکي ٿو: نظم توڙي نشر ۾ ٢٠٠ ڪتابن جو مصنف آهي. (هتي پڙهندڙ لفظ آهي تي ذيان ڏين). جڏهن داڪتر عابد لغاری فقیر نجفي تارک لاءِ لکي ٿو ته ١٩٣٩ع ۾ گذاري ويو (ص-٥٦٥)، ان حالت ۾ لفظ آهي مان چا مراد ۽ مطلب؟ جڏهن ته فقیر تارک جي ٢٠٠ ڪتابن مان ڪنهن هڪ ڪتاب جو نالو به ڪونه چاٿايو اٿس! رشدالله شاه جهندبي وارو بابت لکي ٿو ته بذات خود ٢٠ ڪتابن جو مصنف هيو. پر سندس ڪنهن به تخلیق جو ذكر چاٿايل ڪونهي. ائين سند جي رنگين شاعر استاد بخاريءُ جي ڪنهن به شعری مجموعی جو نالو لکيل ڪونهي. حتیٰ ڪ سندس پھرئين شعری مجموعی ”گيت اسان جا، جيت اسان جي“، جيڪو ١٩٤١ع ۾ گاج پبلیکيشن دادو طرفان سند جي مشهور اديب تاج صحرائي شایع ڪيو هو، جو به ذكر ڪونهي.

اڄا ته داڪتر عبدالجبار لغاری لکي ٿو: ادیبن ۽ شاعرن جي تخلیقات جو ذكر ڪيو ويو آهي، پوءِ استاد بخاريءُ ۽ ٻين جون تخلیقات ڪاڻي ويو؟ اهڙيءُ طرح مرحوم علی محمد راهوءَ جي احوال ۾ (صفحو ٦٦) راهوءَ جي اهم تاليف ”سیرت رسول ڪريم صلي الله عليه وآلـه وسلم“ جو ذكر ڪونهي. راهوءَ مرحوم کي، هن ڪتاب تي، ٻين الاقوامي سیرت ايوارد ملي چڪو هو.

سنڌي روزاني اخبار مهران جي سابق ايديٽر مرحوم سيد سردار علی شاه ذاڪر جي احوال ۾ سندس نعتيه ڪتاب ”واردات عشق“ جو ذكر ڪونهي. جڏهن ته سيد سردار علی شاه ذاڪر کي سندس هن نعتيه مجموعی تي صدارتي ايوارد ملي چڪو هو. اهڙيءُ طرح ضلعي لازکاتو جي تعليقي واري شهر رتوڊورو کان ٻن ڪلوميٽرن جي فاصللي تي مشهور ڳوڻ طيب جي ديوان سرڳواسي اـ جـ جـئـسـنـگـهاـڻـيـ جـيـ ڪـنهـنـ بهـ ڪـتابـ جـوـ ذـكـرـ ڪـونـ اـٿـسـ. جـڏـهـنـ تـهـ هـنـ جـاـ ڪـيـتـرـائـيـ ڪـتابـ لـكـيلـ آـهـنـ، جـنـ ۾ـ آـتـماـ باـغـ، تـونـ ۽ـ مـانـ، دـلـ جـوـ جـامـ سـداـ پـرـپـورـ ۽ـ دـيوـانـ سـامـ شاملـ آـهـنـ. هـنـ مـخـتـلـفـ ٻـولـينـ ۾ـ شـاعـريـ جـاـ ٥ـ دـيوـانـ لـكـياـ. سـندـسـ ڪـيـتـرـائـيـ چـپـيلـ ۽ـ اـڻـ چـپـيلـ ڪـتابـ مـخـتـلـفـ مـاـڻـهنـ وـتـ لـازـڪـاتـيـ ۾ـ پـيـلـ آـهـنـ.

ضمیمی (واڈاری) جي صفحی ٦٥ تي سند ۾ چاتل سچاتل قلمی ڪردار حاجی حقیر ابن مگڻ کي داڪټر عبدالجبار عابد، سندس نالي کي شارت فارم ۾ فقط حاجی حقیر ڪري لکيو آهي. ٿورو سوچجي ته حاجی حقیر کي سنتي ادب ۽ شاعريه ۾ ڪير سچائي؟ داڪټر عبدالجبار عابد واڈاري جي صفحی ٥٤٩ تي شمس الدین بلبل سان پنهنجي ضميامي جي شروعات ڪري لکي ٿو. سندس شخصيت ۽ علمي ادبی خدمتن تي سند یونيورستي ۾ تحقيقی مقالو لکي داڪټريت جي ڊگري ورتل آهي. سوال آهي ته اها داڪټريت جي ڊگري ڪنهن کي تفويض ڪئي وئي ۽ ڪھڙي سال ۾؟ اين ته مولوي ثناء اللہ ثنائي جي شاعريه تي لاڙڪائي جي پروفيسر داڪټر بشير احمد شاد به ١٩٨٩ ۾ سند یونيورستي مان پي ايج دي ڪئي، پر داڪټر عبدالجبار عابد لغاريء مولوي ثناء اللہ ثنائي جي ذكر ۾ اهڙي ڳالهه ڪانه لکي آهي. هتي ادب سان عرض ڪجي ٿو ته، جڏهن ڪنهن جي لاء به معلومات ڏيو ٿا ته مهرباني ڪري پوري، مڪمل ۽ صحیح معلومات ڏيو. اڻ پوري، اڌوري ۽ ناقص معلومات ڏيڻ مان فائدو؟

مولانا ابوالكلام آزاد جي جڳ مشهور ڪتاب ”انسانيت موت ڪي دروازي پر“ جو ترجمو علي محمد راهوء ”انسانيت موت جي دروازي تي“ ڪيو هو ۽ نالو ڏنو هئائينس تذکره پر داڪټر عبدالجبار عابد لغاري تذکره جي بجائے ان کي اخلاقيات لکيو آهي! پروفيسر غلام حسين جلبائي شيخ فريد الدين عطار جي مشهور ڪتاب ”منطق الطير“ جو ترجمو ”پکين جي پارلياميئنت“ جي نالي سان ڪيو هو، جيڪو تصوف بابت آهي، پر داڪټر عبدالجبار عابد لغاري کي اهو ڪتاب فلسفو نظر آيو ۽ فلسفو ڪري لکيو اش. صفحو ٦٠٦ تي سند جي وڌي شاعر شيخ اياز جي مشهور ۽ ايوب خان جي حڪومت واري دور ۾ بندش پيل، خطن تي مشتمل ڪتاب ”جي ڪاك ڪڪوريا ڪاپڙي“ کي شيخ اياز جو شعری مجموعو قرار ڏئي ٿو! شيخ اياز جا ڪتاب ”هي گيت اڃايل مورن جا“ ۽ ”جل جل مشعل جل“ شيخ اياز جي ڪتاب ”وجون وسڻ آيون“ ۾ شامل آهن، جڏهن ته داڪټر عبدالجبار عابد انهن کي الڳ الڳ ڪري لکيو آهي. ڪنهن زمانيء ۾ واقعي اهي الڳ الڳ شایع ٿيا هئا پر ڪتابي صورت ۾ ن، پر ”روح رهاظ“ رسالي ۾. اهي جڏهن ”وجون وسڻ آيون“ ۾ شامل آهن ته پوءِ الڳ الڳ لکڻ جي ضرورت؟

ضمیمي ۾ ڪتاب جي صفحی ٥٨٤ تي بالي ۽ ناز واري خيرپور جي رهاكو، غلام اصغر وندير جي اصطلاحن بابت لکيل ڪتاب ”سندي ڪٿمڙا“ کي پولي قرار ڏئي ٿو! سند جي هڪ لاثاني سپوت ۽ دانشور حضرت علامه آء آء قاضي جي احوال ۾، داڪټر عبدالجبار عابد لغاري، سندس مشهور ڪتاب Adventures of brown girl in search of God جي ترجمي بابت لکي ٿو؛ اهو مقبول ماھوار ”رهبر“ داڳيست ۾ ”سانوري چوڪري

سائین جي تلاش ۾ ”جي نالي سان شایع ٿيو هو. هتي سوال آهي ته علامه آء آء قاضي جي هن مشهور ڪتاب جو سندي ترجمو ”پوري چوکري حق جي ڳولا ۾“ جي نالي سان سندي ادبی بورد طرفان شایع ڪيو ويو آهي. حضرت علامه صاحب جو اصلی انگریزی لکیل ڪتاب پڻ سندي ادبی بورد طرفان شایع ڪيو ويو هو. ان جو ذكر ڪرڻ پڻ بيحد ضروري هو. داڪٽ عبدالجبار عابد صاحب کي اهو پڻ لکڻ کپندو هو ته علامه صاحب اهو ڪتاب جارج برناردشا جي ڪتاب ”ڪاري چوکري حق جي تلاش ۾“ جي جواب ۾ لکيو هو. داڪٽ عابد لغاری صاحب، ضمیمي واري حصي جي صفحی ۵۹۶ تي سابق دائريڪٽر آف اي جو ڪيشن ۽ سابق وائيس چانسلر سنڌ یونیورستي ۽ سابق وزير تعليم سيد غلام مصطفی شاه جو ذكر به سندس وفات واري تاريخ ڏيڻ کان سوء ڪيو آهي. سيد غلام مصطفی شاه جو اهر ڪارنامو هي به هيو ته شاه صاحب پنهنجي وائيس چانسلري واري دور ۾ سنڌ جي هڪ دانشور ۽ عالم، مولانا غلام مصطفی قاسمي کي پي ايچ دي جي ڊگري نه هوندي به پي ايچ دي جي شاگردن جو گائيد مقرر ڪيو هو. مرحوم قاسمي صاحب جي زير نگرانی، ڪافي اديبن ۽ پروفيسرن پي ايچ دي جي ڊگري ورتی هئي. شايد داڪٽ عبدالجبار عابد لغاری پنهنجي پي ايچ دي جي ڊگري به مرحوم قاسمي صاحب جي نگرانی ۾ حاصل ڪئي. جڏهن ته سيد غلام مصطفی شاه جو اهو به رکارڊ آهي ته هو واحد سندي عالم، اديب ۽ پروفيسر هيو، جيڪو قومي اسيمبلي جو ٿاقييل ميمبر نه، پر چونڊيل نمائندو هو. ان جو ذكر ڪرڻ به بيحد ضروري ۽ لازمي هو.

ڪتاب (ضميامي) جي صفحی ۵۹۴ تي پير محمد ابراهيم جان سرهندي جي احوال ۾ داڪٽ عابد لغاری لکي ٿو:

”سائين جي ايم سيد جي خلاف جذباتي انداز ۾ ”سنڌ سونهاري“ نالي ڪتاب لکيائين، ڪتاب سان اتفاق ڪجي يا نه؟ پر پير صاحب جي ٻوليءَ کي هر ڪنهن واڪاٿيو!“ هتي داڪٽ عبدالجبار عابد جي لکيل ج ملي کي داد ڏيڻ کان سوء رهي نه ٿو سگهجي. چاكاڻ ته خبر ناهي ته الائي ڪنهن پير جان سرهندي جي ٻوليءَ کي واڪاٿيو هيو؟ پراوا ۽ غير جانبدار اديب، عالم ۽ عام پڙهندڙ ته پري رهيا پر جيٽري قدر منهننجي واقفيت واري حلقي جي ڳالهه آهي ته خود پير صاحب جي پنهنجي ئي مخصوص حلقي ۽ مكتبه فڪر وارن کي پير صاحب جي ٻوليءَ تي سخت اعتراض هو. پير جان سرهندي پنهنجي ان شاهڪار ڪتاب ”سونهاري سنڌ“ ۾ سائين جي ايم سيد کي جيئمزو ڪري لکيو هو. ڇا اهڙي سندي ٻوليءَ کي سارا ه جو ڳوچئي سگهجي ٿو؟ پاڪستان جي پھرئين چونڊيل صدر ۽ وزير اعظم ۽ سندي سڀوت، قائد عوام ذوالفقار علي پئي جا

مشهور مخالف ادیب ۽ اخباری کالم نگار، جڏهن پنهنجي مضمونن ۾ ڀئي صاحب جو ذكر ڪندا آهن ته جناب ذوالفقار علی ڀتو يا ڀتو صاحب، يا فقط لفظ ڀتو تي اڪتفا ڪندا آهن يا ڪندا هيا، پر پاڪستان، سنڌ ۽ برصغیر جي اهم سیاستدان، ادیب ۽ دانشور سائين جي ايم سيد لاءِ اهڙا نازيبا ۽ ڪري پيريل الفاظ لکڻ واري جي ڪير ساراهم ڪندو؟ يا ڪنهن ساراهم ڪئي هوندي؟ اهو پڙهندڙ پاڻ به اندازو لڳائي سگهن ٿا! ”سنڌ سونهاري“ جهڙي ڪتاب جي رد عمل ۾ ”شيخ المشائخ“ جهڙو ڪتاب به ته لکيو ويyo هو ۽ يقيناً داڪٽ عبدالجبار عابد لغاري جي نظر مان ضرور گذريو هوندو. جتي ”سنڌ سونهاري“ جهڙي اڻوڻندڙ مواد واري ڪتاب جو ذكر ڪيو ويyo آهي. اتي ”شيخ المشائخ“ نالي واري ڪتاب جو ذكر، محمد عثمان ڏڀپلائي واري احوال ۾ اچڻ گهربو هو.

اهما ٻي ڳالهه آهي ته هي عاجز ٻنهي ڪتابن جي شايع ٿيڻ تي ڏكارو ۽ معترض رهيو آهي. اهڙي ڳالهه مون استاد بخاري، ذوالفقار راشدي ۽ ڪامريڊ سويي گيانچندائي سان ان زماني ۾ ئي ڪئي هئي، جن مون سان اتفاق ڪيو هو.

داڪٽ عبدالجبار عابد لغاري ڪتاب جي ”ضميامي“ ۾ صفحي ۵۹۸ تي سنڌ جي هڪ بهترین شاعر ۽ نالي واري شخصيت مخدوم محمد زمان طالب المولى جي احوال ۾ لکي ٿو:

”مخدوم صاحب(پاڻ جمیعت الشعراء سنڌ جو روح روان ۽ ڪيترو ئي عرصو ان جو صدر پڻ رهيو. جنهن هيٺ ڪيوريون ئي مشهور ڪانفرنسون ٿيون. سنڌس ادبی ذوق جي ڪري ڪيترو ئي عرصو سنڌي ادبی بورڊ جو چيئرمين رهيو.“ عجیب جملو هي آهي ته هو (مخدوم صاحب) ادبی ذوق جي ڪري ڪيترو ئي عرصو سنڌي ادبی بورڊ جو چيئرمين رهيو! ان جي معني اها ٿي مخدوم صاحب ۾ ٻي ڪاٻه قابلیت ڪا نه هئي، سوء ادبی ذوق جي. ان ڪري هو سنڌي ادبی بورڊ جو چيئرمين رهيو! ائين ته سنڌ ۾ نالي ماتر اديب ۽ عام پڙهندڙن مان ڪيترائي ماڻهو اهڙا به آهن، جن وٽ سٺي لائبرري آهي ۽ وڏو ادبی ذوق به رکن ٿا. ان جو مطلب پوءِ اهو ٿيو ته اهڙي ادبی ذوق رکندڙ شخص کي سنڌي ادبی بورڊ جو چيئرمين مقرر ڪيو وڃي. رڳو ادبی ذوق سنڌي ادبی بورڊ جهڙي وڏي اداري جي چيئرمين جو معيار آهي چا؟

لاڙڪائي جي اديب داڪٽ عبدالمجيد ميمڻ سنڌي جي احوال ۾ ”ضميامي“ واري حصي جي صفحي نمبر ٦٢١ تي داڪٽ عبدالجبار عابد لغاري هن طرح لکي ٿو:

”ميمڻ عبدالمجيد سنڌي ولد حاجي غلام حسين ميمڻ، شڪارپور جي هڪ ڳوڻ ماڙي ۾ ڄائو، پر تعليم ۽ نوڪري جي لحاظ کان، سڄي عمر لاڙڪائي ۾ رهيو. اتان ئي

گورنمنٹ کامرس ڪالیج ۽ اکانامکس ڪالیج مان پرنسپال جي عهدي تان رتائی ڪيائين۔“ داڪٽ عبدالجبار عابد لغاريءَ جي هن ڳالهه سان ڪير اتفاق ڪندو تم ميمڻ عبدالمجيد سنڌي پنهنجي نوکريءَ وارو سجو عرصو لاڙڪاڻي ۾ گزاريو! ميمڻ عبدالمجيد سنڌي پروفيسر ٿيڻ کان اڳ ۾ اريگاشن کاتي ۾ اوورسيئر هييو ۽ بعد ۾ پراڻي سكر جي مني ۾ تكريءَ تي نهيل هڪ خانگي تعليمي اداري اسلاميه آرتس ۽ کامرس ڪالیج ۾ سنڌيءَ جو ليڪچرار مقرر ٿيو ۽ ۱۹۷۲ع ۾ جڏهن پاڪستان جي صدر جناب ذوالفقار علي پئي ملڪ جي سڀني خانگي اسڪولن ۽ ڪاليجن کي، پنهنجي پاليسيءَ موجب، سرڪاري تحويل ۾ ورتو تم اسڪولن ۽ ڪاليجن جا ٿيچر، ليڪچرار ۽ پروفيسر راتورات سرڪاري ملازم بُجھي پيا. اهڙن پروفيسرن ۾ مرحوم ميمڻ عبدالمجيد سنڌي به شامل هو. ۱۹۷۲ع کان پوءِ ميمڻ عبدالمجيد سنڌي سكر جي نيشنلائيزد اسلاميه آرتس ۽ کامرس ڪالیج ۾ ڪجهه عرصو رهيو، پوءِ گورنمنٹ نيشنلائيزد آرتس ڪالیج رتو دورو جو پرنسپال (سال ۵-۴ ۱۹۷۴ء) ۽ بعد ۾ شڪارپور جي، قومي تحويل ۾ ورتل، شاه لطيف ڪالیج ۾ پڻ پرنسپال رهيو هو. اورسيئريءَ دوران، دادو ۾ به رهيو هو. ان حالت ۾ اهو ڪيئن ميجهي تم مرحوم ميمڻ عبدالمجيد سنڌي نوکريءَ وارو سمورو عرصو لاڙڪاڻي ۾ گزاريو. داڪٽ عبدالجبار عابد لغاريءَ ”ضميمي“ واري حصي ۾ ساڳئي صفحي تي ميمڻ عبدالمجيد سنڌي جي ڪتابن جي وچور ۾ لاڙڪاڻي جي ميونسپل ايپلائيز ايسوسيئشن طرفان شایع ٿيل مشهور ڪتاب ”لاڙڪاڻو ساهه سيباڻو“ کي به داڪٽ ميمڻ عبدالmajid سنڌيءَ جي ترتيب ڏيڪاري ٿو. اصل ۾ ايئن ناهي. داڪٽ ميمڻ عبدالmajid سنڌي ”لاڙڪاڻو- ساهه سيباڻو“ ڪتاب جو مرتب نه هو.

ڪتاب جي صفحي (”ضميمي“ وارو ۵۶۴ تي، شڪارپور شهر جي مشهور باڪمال صوفي شاعر فقير غلام علي مسورو جي احوال ۾ داڪٽ عابد لغاريءَ فقير غلام علي مسورو کي صفحي ۵۶۴ تي بدويءَ جي بجائ سومرو لکي، سندس تعارف هن ريت ڪرائي ٿو: ”شڪارپور ۾ ڄائو، پرائمري استاد هيو.“

هتي سوال پيدا ٿئي ٿو ته ڇا فقير غلام علي مسورو به هييو ۽ پرائمري استاد به؟ حقiqet هن ريت آهي ته فقير غلام علي مسورو نه ذات جو سومرو هييو ۽ نه ئي پرائمري استاد هيو. فقير غلام علي مسورو کي چار پت آهن، جن جا نالا هي آهن: لعل بخش بدوي، رحيم بخش بدوي، ميران بخش بدوي ۽ سند جو مشهور ۽ معروف پي ٿي وي ملازم، شاعر مسورو بيدل بدوي. جناب مسورو بيدل، لاڙڪاڻي مان داڪٽ ساغر ابڙو جي ادارت ۾ شایع ٿيندڙ ”صوفي“ پبلিকيشن جي فيبروري ۲۰۰۴ع واري شماري

۾ پنهنجي والد صاحب مرحوم غلام علي مسورو بدويءَ بابت هڪ مضمون، ”ويهين صديءَ جو باكمال صوفيءَ شاعر فقير غلام علي مسورو“ جي عنوان سان لکيو آهي، جنهن ۾ لکي ٿو:

”فقير غلام علي مسورو بدوي عالم ملڪوت مان، عالم ناسوت ۾ پاڻ پسائلڻ ۽ حق جي ثابتی ڏيڻ لاءَ فقيري ويس وئي شڪارپور جي معروف تعليمدان، رحيم بخش احمدائي بدويءَ جي ڀاڳيري گهر ۾ تاريخ پهرين جولاءَ سن ١٨٩٤ مطابق ٢٦ ذوالحج ١٣١١ هجري جمعي ڏينهن تولد ٿيو. (داڪٽ عبدالجبار عابد لغاري، پنهنجي طرفان فقير غلام علي مسورو بيديل جي ولادت جو سن ١٨٩٣ع لکيو آهي)... ابتدائي انگريزي تعليم گورنمنٽ هاءَ اسڪول شڪارپور مان حاصل ڪيائين پر ميٽرك دوران سندس والد کيس سند مدرسي ڪراچيءَ ۾ داخل ڪرايو، پر انگريزي زبان کي پنهنجي روحاني آزاديءَ ۾ رڪاوٽ سمجھي، ٿن مهينن ۽ يارهن ڏينهن کان پوءِ، پڙهڻ چڏي هليو آيو. تاهم ١٩١٠ع ۾ فائينل جو امتحان پاس ڪيائين، جنهن بعد تپيداري ٿرينگ اسڪول حيدرآباد سند ۾ ٿرينگ ورتائين. ملازمت دوران فقير سائين مسورو حيدرآباد، نوشہرو، شهدادپور ۽ لاڙڪائي ۾ به رهيو. پهرين آڪتوبر ١٩٤٨ع تي جمعي ڏينهن بحثيت سپروائيزنگ تپيدار چارج چڏي موئي شڪارپور آيو.“

حيرت آهي ته سوءِ ڪنهن تحقيق ڪرڻ جي، داڪٽ عبدالجبار عابد لغاري اهو ڪيئن لکي چڏيو ته، فقير ميان غلام علي مسورو بدوي نه پر سومرو هيyo ۽ پرائمري ماستر به رهيو هو؟!

شڪارپور جي چائي مرحومه بادام ناتوان کي سنتي ادب ۾ خاتون اول جو درجو حاصل آهي. مرحومه بادام ناتوان ضلعي دادوءِ جي مشهور شهر ميهڙ کان اوپر طرف ٻن ٿن ڪلوميٽرن جي فاصللي تي هڪ ڳوٽ گهاڙيءَ جي زميندار رئيس عبدالباقيءَ سان پرٽيل هئي. سندس اولاد ۾ سند يونيورستيءَ جي شعبي اقتصadiات جي پروفيسر محترم نسيم ٿيبو ۽ مشهور استودنت، قوم پرست ليبر ۽ اديب محترم مير ٿيبو ۽ ميهڙ تعليٽي جو زميندار محترم گلزار ٿيبو شامل آهن. پر اسان جو محقق داڪٽ عبدالجبار عابد لغاري پنهنجي ”ضميمي“ جي حصي (صفحي ٦٦) ۾ مرحومه بادام ناتوان لاءَ لکي ٿو:

”بيگم محمد حسن ٿئيم شڪارپور ۾ چائي، علم و ادب جي انتهائي باذوق خاتون هئي.“ هاڻي پڙهندڙ پاڻ اندازو لڳائين ۽ علم و ادب جي هڪ اهم خاتون، جنهن کي گذاري وئي کي صدييون به ڪونه گذريون آهن، جنهن جي ماشاء الله اولاد به خير سان

حال حیات آهي. ان جي باري ۾ ههڙي غلط معلومات لکڻ جي ضرورت ڪهڙي هئي؟
ڪاڏي ٿهيم ذات ۽ ڪاڻي ٿيپو؟

ڪتاب ۾ ڏنل ”ضمیمي“ جي صفحی ٦١٩ تي سند جي مشهور ۽ معروف قلمكار مرحوم محمد علي جوهر جي احوال ۾ داڪتر عبدالجبار عابد لغاري لکي ٿو:
”عربيءَ ۽ فارسي تي عبور سان گڏ ڪجهه انگريزي سان به تعلق هوس. زميندار ۽ ٺيڪيدار هجڻ جي باوجود نظم ۽ نشر تي سٺي پهج هيس!“ خبر ناهي ته هتي داڪتر عبدالجبار عابد لغاريءَ جي هن جملي لکڻ جو مقصد چا آهي ته زميندار ۽ ٺيڪيدار هجڻ جي باوجود نظم ۽ نشر تي سٺي پهج هيس. قلم ته قدرتني ذات آهي. ائين ته سائين جي ايم سيد، حضرت علامه آءاءُ قاضي، راشدي برادران، عطا محمد حامي، سيد غلام مصطفى شاه، مرحوم سائين ميران محمد شاه، مخدوم طالب المولى، نواب بهاول خان بهاول (تاجپور جو نواب)، ڪامريڊ حيدر بخش جتوئي، سيد علي اڪبر شاه ميهڙ وارو وغيره، سڀني صاحبان جو تعلق زميندار گهرائي سان هيyo. سڀئي نظر يا نشر، ٻنهي تي عبور رکنڌ هيا. پوءِ انهن لاءِ چا چئجي! مون هتي فقط اهي نالا لکيا آهن، جن جو ذكر داڪتر عبدالجبار عابد لغاريءَ پنهنجي ”ضمیمي“ ۾ ڪيو آهي، نه ته اهڙا زميندارڪا ٻار/نوجوان کوڙ هيا، جن ادبيءَ ۽ شاعرائي دنيا ۾ وڏو نالو پيدا ڪيو. جن ۾ نسيم کرل، عبدالکريم پلي ۽ ذوالفقار راشدي شامل آهن ۽ ڪنهن حد تائين قائد عوامر ذوالفقار علي پئي جو نالو به ڪطي سگهجي ٿو، چاڪڻ ته پتو صاحب به اهل قلم هو. پوءِ چا هنن لاءِ اهو لکي سگهجي ٿو ته، هيا ته زميندارڪا ٻار پر اهل قلم هيا؟! معني زميندارڪو ذهين نينگر يا پيرائي خاندان سان واسطو هجيس يا ٺيڪيدار ۽ خوشحال خاندان جو فرد هجي ته اهو اهل قلم ٿي نه ٿو سگهي! اهل قلم هئڻ ته فخر جهڙي ڳالهه آهي.

داڪتر عبدالجبار عابد لغاريءَ ”ضمیمي“ واري حصي ۾ ڪتاب جي صفحی ٥٥٨ تي سند جي هڪ مانائي اديب ۽ شاعر مرحوم محمد صديق مسافر (١٩٦١-١٨٩٤) بابت لکي ٿو:

”محمد صديق ولد گلاب خان، تنبو باڳو ضلع بدین ۾ چائو.... پاڻ به ڪيتريون ئي اخبارون جاري ڪيون هئائين. (اهڙين اخبارن جا نالا؟) سندتي مسلم ادبии سوسائيءَ جو روح روان هو. هن اداري اڻويهين صديءَ جي وچ ڏاري علم و ادب جي وڏي خدمت ڪئي ۽ ڪيتراي ادبии شهپارا ڪتابن جي صورت ۾ شايع ڪيا.“

خبر نه ٿي پوي ته داڪتر عبدالجبار عابد لغاريءَ جهڙو عالم ۽ اديب، ١٩ صدي چا کي سڏي ۽ سمجھي ٿو؟ ڳڻپ جي لحاظ کان ١٩ صدي پهرين جنوري ١٨٠٠ع کان شروع

ٿي، ٣١ دسمبر ١٩٠٠ تي ختم ٿيندي. ان جي وچ ڏاري جي معني ١٨٤٠ ع کان ١٨٥٥ ع وارو عرصو. هاڻي لغاري صاحب پاڻ انصاف ڪري ته جڏهن محمد صديق مسافر مرحوم، پنهنجي ڄمڻ کان ٣٠ سال اڳ ۾ سندي ادبی سوسائتي جو روح روان ڪيئن بطيو؟! حقیقت هيء آهي ته سندي ادبی سوسائتي جو وجود نه ١٩ صدي ۾ هيو ۽ نه ئي ان سوسائتيء ١٩ صدي ۾ ڪتاب شایع ڪيا هيا. جڏهن وجود ئي ڪونه هوندو ته ڪتاب ڪٿان شایع ٿيندا؟ سندي ادبی سوسائتي جو وجود ويھين صدي ۾ پيو هيو ۽ ڪتاب به ويھين صديء ۾ ئي شایع ٿيا، نه ڪي ١٩ صديء ۾، جيئن داڪٽ عبدالجبار عابد لغاري لکيو آهي.

داڪٽ عبدالجبار عابد لغاري جي قلم جو ڪرشموجي هيء به آهي ته هڪ مشهور پر مري ويل شاعر کي هڪ پيرو بيهر زنده ڪري لڏپلان ڪندي ڏيڪاري ٿو. سنڌ جي مشهور شاعر ۽ نواب شاه سان تعلق رکنڌ پرسرام ضيا کي ڪير نه سڃائي؟ سندس مشهور غزل ”تون ياد ڪرين نه ڪرين، مان ياد ڪريان ٿو“ پرسرام ضيا جي ڳونائي مرحوم غلام رسول ڳائي، نه رڳو پاڻ کي پر شاعر پرسرام ضيا کي به امر ڪري ڇڏيو. پرسرام ضيا جو غلام رسول جي آواز ۾ ڳايل ڪلام، اچ به حساس دليون رکنڌ انسان کي بن ٿن منتن لاء چپ ڪرائي ڇڏيندو آهي. داڪٽ عبدالجبار عابد لغاري پنهنجي ”ضميامي“ (صفحي ٥٥٦) ۾ پرسرام ضيا بابت لکي ٿو:

”پرسرام ضيا، وفات ١٩٣٥ ع، نوابشاه جو باڪمال شاعر هو، ورهائي بعد هندستان هليو ويyo.“ پڙهندڙ پاڻ اندازو لڳائين ته هڪ انسان ١٩٣٥ ع ۾ مري وڃي ٿو ته اهو بارنهن تيرهن سالن کان پوءِ يا ان کان به وڌيڪ عرصي کان پوءِ ڪيئن زنده ٿيو، جو لڏپلان ڪري هڪ ملڪ کان ٻئي ملڪ هليو ويyo؟ هي ته قيامت جا آثار آهن. جڏهن الله تعالى جي واعدي موجب انسان هڪ دفعو بيهر زنده ڪيا ويندا. ڇا اصلبي قيامت کان اڳ ۾ ئي ڪا قيامت به ٿي هئي جو مرده هڪ پيرو بيهر زنده ٿي پيا هيا؟! ۽ لڏپلان ڪرڻ لڳا هئا؟!

سنديء جي مايه ناز اديب ۽ دانشور، ٿماهي ”مهران“ جي ايڊيٽر مرحوم غلام محمد گراميء جي احوال ۾ داڪٽ عبدالجبار عابد لغاري صفحى ٦٠١ تي لکي ٿو:

”غلام محمد گراميء ولد جاڙو خان ميهڙ ضلع دادو ۾ چائو، علم ادب جي ذوق ۽ شوق ۾ سيد حاجي علي اڪبر شاه جي ذاتي نظرداريء سبب هن عالمن، اديبن، صحافين ۽ شاعرن ۾ وڌي اهميت ماڻي.“ داڪٽ عبدالجبار عابد لغاري جي هن لکڻ مان مراد ڇا سمجھون؟ ته مولانا گراميء بذات خود ڪجهه به نه هيyo، پر اهو سيد علي اڪبر شاه ميهڙ وارو هيyo، جنهن جي ڪري کيس اهميت ملي! اڳتني هلي داڪٽ عبدالجبار عابد لغاري

لکی ٿو: ”ٿه ماهی ‘مھراڻ’ ۾ ڪیترائی مقالا لکیائين جن ۾ ’مشرقي شاعري جا فني قدر‘ تنقید جو گھٺو نشانو بطيو.“ مولانا گراميء اهو مقالو سڌيء طرح شيخ اياز جي دفاع ۾ لکيو هو. هڪ دفعي دادو شهر جي هڪ سوناري ۽ استاد بخاريء جي هڪ مداح، پنهنجي رهاشگاهه تي رات جو استاد بخاريء جي اعزاز ۾ هڪ محفل جو اهتمام ڪيو هو. ان محفل ۾ سجي سند کان ناميara شاعر آيل هيا. پروگرام ختم ٿيڻ کان پوءِ، مرحوم غلام محمد گراميء جي مقالي ”مشرقي شاعري جا فني قدر“ جي ڳالهه نكتي ته سند جي ڀلوڙ شاعر، سائين نياز علي شاهه محسن ڪڪرائي چيو؛ اسان ساجي ٿر واري ادبی لڏي ڏانهن مولانا غلام محمد گراميء جي ان مقالي جو قرض اجا باقي رهيل آهي ۽ اسان جي ادبی لڏي وارو ڏڙو اجا تائين ته اهڙو مقالو ڪونه لکي سگهييو آهي ۽ نه ئي ان جو جواب ڏئي سگهييو آهي.

سند جي هڪ شاعر فيض بخشaporie، بابت داڪٽ عبدالجبار عابد لغاري (صفحي ٦٠٤) تي لکي ٿو: ”فيض الله خان ولد مصرى خان دومكى، بخشapor (ڪشمور، ڪندڪوت) جو رهاڪو، غزل جو شهنشاه، خطابن ۾ تغزل (خطابن ۾ تغزل چا معنى؟) ۽ غالب سند پنهنجي انداز جو منفرد شاعر، اردو سنتي مشاعرن ۾ مجمعي تي حاوي ٿيندڙ، حڪومت پاڪستان کان تمغه حسن ڪارڪرڊگي مليل، الفاظ ۽ خطابت اهڙي جو ڪنهن به اديب، شاعر يا دانشور جي حصي ۾ نه آئي.... ترقى پسند شاعرن ۽ اديبن سان ڪڏهن راس نه رهيو، بلڪ انهن تي تنقيد ڪندو رهيو!“

فيض بخشaporie ڪو ۱۹ يا ۱۸ صدي جو شاعر ڪونه هو، جنهن بابت ماڻهن رڳو ٻڌو هجي ۽ ڏٺو نه هجي. فيض بخشaporie جي شاعريء ۾ سنتي لفظن جو تعداد ڪيترو هوندو هو! اهو راز ڪنهن کان به ڳجهو ڪونهي. سند جي هڪ بهترین شاعر عطا محمد حاميء هڪ دفعي ڪنهن مشاعري ۾ جڏهن فيض بخشaporie، شعر پڙهي لٿو پئي ته سڏ ڪري چيس؛ ”سائين هاڻي هڪڙو سنتي شعر به ٿي وڃي.“ سند جو اهڙو ڪوبه مشاعرو ڪنهن کي به ياد ڪونهي، جيڪو فيض بخشaporieء سند جي رنگين ڪلام شاعر استاد بخاريء وانگر لتيو ۽ ڦريو هو! نه ڪي پندال مان ڪڏهن آواز آيا ته فيض بخشaporie کي گهرائيو، جڏهن ته استاد بخاري يا وفا ناڻن شاهي ۽ اهڙن کوڙ بین شاعرن لاءِ پندال مان تقاضا ڦريل آواز ايندا هيا؛ استاد بخاري يا وفا ناڻن شاهيء کي پيهر گهرائيو. جيستائين داڪٽ عبدالجبار عابد لغاري جي هن جمي جو تعلق آهي ته ”الفاظ ۽ خطابت اهڙي جو ڪنهن اديب، شاعر يا دانشور جي حصي ۾ ڪونه آئي.“ ان جي جواب ۾ عرض آهي ته جناب ذوالفقار علي پئي جو شمار گذريل ويھين صديء جي شعلي زبان ۽ شعله بيان مقررن ۾ ٿيندو هو. خود ڀتو صاحب اديب هو ۽ به چار ڪتاب به لکيائين. ڇا فيض

بخشناپوري فن خطابت ۾ اهڙو ماهر هيو، جيڪو ذوالفقار علی پئي کي به مات ڏئي ويو هو؟

ضميمي ۾ داڪٽر عبدالجبار عابد لغاريءَ اهڙن اديبن، شاعرن ۽ عالمن کي به قلم جي نوك تي آندو آهي، جن جو ذكر ڪتاب جي اصلی مصنف، خانبهادر محمد صديق ميمڻ به ڪيو آهي. خبر ناهي ته داڪٽر عبدالجبار عابد لغاريءَ چا سوچي اهڙن اديبن، عالمن ۽ شاعرن جو ذكر ڪيو آهي! مثال طور، شمس الدین بلبل جو ذكر، سند جي ادبی تاريخ جي شڪارپور واري چاپي جي صفحى ٥٣٩ تي موجود آهي، جنهن کي خانبهادر محمد صديق ميمڻ، ميان شمس الدین بلبل ڪري لکيو آهي ۽ داڪٽر عبدالجبار عابد لغاريءَ ٥٤٩ صفحى تي ذكر ڪيو آهي. بلڪ شروعات ئي شمس الدین بلبل کان ڪئي اٿس. اهڙيءَ طرح ضميمى جي صفحى ٥٥٤ تي ادائى ستن ۾ آخوند محمد قاسم هالائي جو ذكر ڪيو اٿس، جڏهن ته خانبهادر محمد صديق ميمڻ پنهنجي ڪتاب ”سند جي ادبی تاريخ“ جي صفحى ٣٨١ تي ڏاڍي پيرائتى نموني ۾ ڪم ڪيو آهي. ساڳيءَ طرح ”سند جي ادبی تاريخ“ جي صفحى ٤٤٦ (شڪارپور چاپو) تي محمد حسن بيڪس (روهڙي) جو ذكر موجود آهي. داڪٽر عبدالجبار عابد لغاريءَ به سندس ذكر صفحى ٥٥٤ تي ”ضميمى“ ۾ ڪيو آهي. تڪڙ جي هڪ نابينا شاعر حافظ حامد تڪڙائي کي ساريندي سندس ذكر صفحى ٥٥٥ تي ڪرڻ مناسب سمجھيو آهي.

داڪٽر عبدالجبار عابد لغاريءَ پنهنجي ”ضميمى“ ۾ سند جي ادبی تاريخ جي مصنف، خانبهادر محمد صديق ميمڻ جي باري ۾ خيالن جو اظهار صفحى ٥٦٢ تي ڪيو آهي.
داڪٽر عابد لغاريءَ لکي ٿو:

”خانبهادر محمد صديق ميمڻ سندى مسلم ادبى سوسائتى جو بنیاد رکيو. ١٩ صديءَ جي وچ ڏاري هن سوسائتىءَ سندى ٻوليءَ ۾ بي شمار ڪتاب مختلف موضوعن تي شایع ڪيا.“ هتي به داڪٽر عبدالجبار عابد لغاريءَ ساڳيءَ چُڪ ڪري ٿو، جيڪا هن مرحوم محمد صديق مسافر جي احوال ۾ ڪئي آهي. داڪٽر عبدالجبار عابد لغاريءَ کان ادب سان سوال ڪجي ٿو ته سائين خانبهادر محمد صديق ميمڻ صاحب جائو ئي ١٩ صديءَ جي آخر ۾، ته هن ١٩ صديءَ جي وچ ڏاري سندى مسلم سوسائتىءَ جو بنیاد ڪيئن رکيو هو؟ ۽ اهو ڪهڙي طرح ممڪن آهي ته ڄمڻ کان اڳ ئي ڪو لازوال ڪارنامو سرانجام ڏئي!

داڪٽر عبدالجبار عابد لغاريءَ ”ضميمى“ واري حصي جي صفحى ٥٨٠ تي سند جي هڪ اهم سياستدان ۽ اديب، سيد ميران محمد شاه جي باري ۾ لکي ٿو:

”سید میران محمد شاه ولد سید زین العابدین شاه ڳوٹ ٿکڙ تعلقی تنبو محمد خان ۾ چائو. زمینداریء سان گڏ سیاست کي گڏو گڏ هلايائين. پاڻ پاڪستان جو سفیر پڻ رهيو.“ داڪټر عبدالجبار عابد لغاری هر معروف ماڻهوء جي باري ۾ ڏايو اختصار کان ڪم ورتو آهي. میران محمد شاه نه رڳو پاڪستان جو باهرين ملڪ (اسڀين) ۾ سفیر هو پر هو ۱۹۳۶ع جي چوندين کان پوءِ وجود ۾ ايندڙ سند اسيمبليء جو پهريون مسلمان اسپيڪر به رهيو هو. ان کان سوءِ هو ننديي ڪند جي ورهاگي کان اڳ، سندوي ادبی بورڊ جو چيئرمين ۽ پوءِ سيڪريتري رهيو. سندوي ادبی بورڊ جي چيئرمين جي عهدي تي رهنڌڙ ۽ سندوي ٻولي جو اهم اديب غلام ربانی آگرو پنهنجي دلڪش ٻوليء سان ڪتاب ”جهڙا گل گلاب جا“ جي حصي ٻئي ۾ صفحى ۲۱۸ تي سائين ميران محمد شاه بابت لکي ٿو:

”سید میران محمد شاه سندوي ادبی بورڊ جو اعزازي سيڪريتري هو ۽ مان نائب سيڪريتري. هو ٩ مهينا کن ان عهدي تي رهيو. پاڪستان کان اڳ بورڊ جو خود چيئرمين به رهي چڪو هو..... بورڊ جو سيڪريتري هئڻ سان گڏ هو ان جي بانيڪار ميمبرن مان هئو ۽ مڙني ميمبرن ۾ غالباً سڀني کان سينئر.“ سائين ميران محمد شاه جي، سائين جي ايم سيد ڏانهن لکيل خطن تي مشتمل ڪتاب ”رهان“ جو نالو به نه کنيو ويyo آهي!

خانبهادر محمد صديق ميمڻ جي ڪتاب سند جي ادبی تاريخ“ ۾ داڪټر داڪټر عبدالجبار عابد لغاريء وادارو ڪيو آهي. واداري ۾ سند هر ادبی خدمتون سرانجام ڏيندڙن جو ذكر ٿيل آهي، پر حيرانگيء جهڙي ڳالهه هيء آهي ته جيڪي اديب، سند جي اهم اداري سندوي ادبی بورڊ جا چيئرمين ۽ سيڪريتري رهيا هجن ۽ ڪتاب جو نالو به سند جي ادبی تاريخ هر وادارا هجي ۽ اهڙين شخصيتن جو سندوي ادبی بورڊ جي حوالي سان ذكر نه ڪرڻ، ڪجهه ڪتكى ٿو. مثال طور سائين ميران محمد شاه ۽ مرحوم عثمان علي انصاري به سندوي ادبی بورڊ جو سيڪريتري رهيو هو، جنهن جو ذكر جناب غلام ربانی آگري پنهنجي ڪتاب ”جهڙا گل گلاب جا“ جي صفحى ۲۱۰ تي ڪيو آهي.

داڪټر عبدالجبار عابد لغاري پنهنجي ”ضميي“ جي صفحى ٦٠٥ تي سندويء جي اهم شاعر نارائڻ شيام جو ذكر فقط ڏيء ست ۾ ڪيو آهي ۽ نارائڻ شيام جي ڪنهن به شعرى مجموعى جو ذكر ڪونه ٿو ڪري. اهڙيء طرح ساڳئي ئي صفحى تي هڪ نامعلوم شاعر صوفي ساجد بابت داڪټر عبدالجبار عابد لغاري رقم طراز آهي:

”دوست محمد ولدولي محمد سمون پنهنجي استاد سرشار عقيليء جي نسبت سان معروف رهيو.“ پڙهندڙ پاڻ اندازو لڳائين ته صوفي ساجد بابت ههڙي واقفيت ڏيڻ مان

سائین عابد لغاریءَ جو مقصد چا آهي؟ ته صوفي ساجد پنهنجي استاد سرشار عقيلي جي
نسبت سان معروف رهيو.

حيرت جھڙي ڳالهه ته داڪٽر عبدالجبار عابد لغاری پنجاب جي هڪ صوفي شاعر خواج
غلام فريد کي به زوريءَ سند جي ادبی تاريخ جي "ضميمي" ۾ شامل ڪيو آهي. كتاب
"سند جي ادبی تاريخ" آهي. خواجہ غلام فريد هڪ پهتل بزرگ ۽ صوفي شاعر هيyo ۽ ان
وڌ ۾ وڌ ٻه چار ڪافيون سنتي ۾ چيون هيون. "ضميمي" ۾ جيڪڏهن خواجہ غلام فريد
کي سنتي ڪافين جي حوالى سان شامل ڪرڻ ضروري هيyo ته پوءِ چڪ ڀرڪڻ پرسان
ضلع شڪارپور جي هڪ ڳوٽ انباهه جي سائين فيض درياء شاه جو ذكر ڪرڻ به
ضروري هيyo. سائين فيض درياء شاه به خواجہ غلام فريد جو هم عصر شاعر هيyo ۽
ڪافيءَ جو سٺو شاعر هو. سائين فيض درياء شاه جي ڪافين وارو كتاب "قلندری
خطاب" به شایع ٿيل آهي.

"ضميمي" جي صفحى ٥٦٥ تي داڪٽر عبدالجبار عابد لغاری هڪ شاعر دولهه درياء خان
جو ذكر ڪري ٿو، پر ان بابت اهو نه ڄاڻايو اٿس ته سندس ڳوٽ ڪھڙو هو؟ سندس والد
صاحب جو نالو چا هو؟ ان ڪري اهو مغالطو پيدا ٿئي ٿو ته ڪھڙو دولهه درياء خان؟ درياء
خان فقير ڪندڙيءَ وارو يا اجا ڪو ٻيو؟ درياء خان نالي هڪ ٻيو به سنتي شاعر هو،
جنهن جو ڳوٽ هڳورجا هو پر دفن لالو رائنك تعلقي وارهه ضلعي لاڙڪائي ۾
ٿيو.

داڪٽر عبدالجبار عابد لغاری صاحب "ضميمي" ۾ صفحى ٥٥٢ تي محمد فقير کتياڻ
جي احوال ۾ لکي ٿو:

"محمد فقير ولد حيدر خان کتياڻ، نزد تندي ڄام جو رهاڪو، نواب فقير ولی محمد
لغاريءَ جو معتقد ۽ طالب هو." خبر ناهي ته داڪٽر عبدالجبار عابد لغاری صاحب کي
اهو ڪنهن ٻڌايو آهي يا ڪٿي پڙھيو اٿائين ته محمد فقير کتياڻ، فقير نواب ولی محمد
لغاريءَ جو معتقد ۽ طالب هو؟ پهرين ڳالهه ته معتقد ۽ طالب هجڻ ۾ وڌو فرق آهي.
ڇاڪاڻ ته معتقد هجڻ هڪ ڳالهه آهي ۽ طالب هجڻ بي ڳالهه. حقیقت هن طرح آهي ته
محمد فقير کتياڻ، فقير نواب ولی محمد لغاريءَ جو طالب ڪونه هو، پر محمد فقير
كتياڻ پير پاڳاري جو طالب هو ۽ اها ڳالهه محمد فقير کتياڻ جي مجموعي ڪلام
"منظوق محمدي" ۾ لکيل آهي.

"ضميمي" جي صفحى ٥٨٨ تي بر صغیر جي نامور سياسي شخصيت، سائين جي ايم
سيد جي احوال ۾، سندس سياسي چرپر ۽ ڪردار بابت لکيو اٿس، پر اهو ڪونه ڄاڻايو
اٿس ته ۱۹۴۳ع ۾ جڏهن سند اسيمبليءَ پاڪستان جي حق ۾ بل پاس ڪيو هو ته ان جو

محرك سائين جي ايم سيد هو. اهو به سند اسيمبلي هر رکارڊ تي آهي ته سند اسيمبلي واحد اسيمبلي هئي، جنهن سڀ کان اول پاڪستان جي حق هر بل پاس ڪيو هو. سائين جي ايم سيد ضلعي ڪائونسل ڪراچيءَ جو صدر هو ۽ سندی ادبی بورڊ نھڻ بابت وڌي جاڪوڙ ڪئي هئي. ان جو ذكر ڪرڻ بيحد لازمي هو.

داكتر عبدالجبار عابد لغاريءَ جي ”ضميمي“ هر سند جي وڌن ۽ سلن شاعرن ۽ اهلم قلم کي الائي چو جڳهه نه ملي سگهي؟ اهڙن سلن شاعرن هر کيئل داس فاني، دادن فقير، ذوالفقار راشدي، بردو سندی، ميان غلام سرور فقير قادری ۽ ٻيا شامل آهن. وڌي ڳالهه ته سند جي هڪ سٺي نقاد مرحوم قربان بگتيءَ جو الڳ احوال ڪونه ڏنو ويyo آهي. جڏهن ته داكتر عبدالجبار عابد لغاريءَ صاحب بار بار ڪيترن ئي شخصيتن جي احوال هر هڪ نقاد طور سندن نالو ڪٿي ٿو. جهڙوڪ سائين جي ايم سيد (صفحو ٥٩) ۽ پير علي محمد راشدي (صفحو ٥٨١) وغيره. اميد ڪجي ٿي ته سائين داكتر عبدالجبار عابد لغاريءَ آئندہ ايڊيشن هر سنديءَ جي مشهور ۽ معروف قلمكارن کي مناسب ۽ نمایان حيٺيت سان لکندو.

ضیاء شاه جون ساروٹیون ۰۰۰

دُنیا جي هر ٻولیءَ جي ادب ۾ آتم ڪتا جي وڌي اهمیت رهي آهي. آتم ڪتا ادب جي واحد صنف آهي، جيڪا هر پڙهندڙ لاءَ وڌي ڪشش رکي ٿي، چاڪاڻ ته هي به داستان ۽ افساني جو هڪ قسم آهي، پر داستان يا افسانو هڪ خیال آهي ۽ هيءَ هڪ حقیقت. ”انسائیڪلوپیڊيا برٽینیڪا“ ۾ آتم ڪھائيءَ جي وصف هن طرح بیان کيل آهي: ”آتم ڪتا غير افسانوي ادب جو هڪ قسم آهي، جنهن جو موضوع فرد جي حیاتي هوندي آهي.“

آتم ڪتا چا آهي؟ ان لاءَ مشهور بريطاني ناول نگار بینجامن بسرائیلي (1804-1881) لکي ٿو:

”Read No history, nothing but biography for that is Life without theory“

(نه تاریخ پڙهو، نه ٻيو ڪجهه، رڳو سوانح عمری پڙهو، چاڪاڻ ته اها ڪنهن ٿيوري/نظرئي يا فارمولاهیت نٿي لکي وڃي).

هڪ ٻيو انگريز اديب ايدمنڊ چيري (1956-1985) پنهنجي ڪتاب Biography of beginners هر سوانح حیات تي روشنی وجهندي چوي ٿو:

”The art of biography is different from Geography. Geography is about maps but biography is about chaps.“

(سوانح نگاري جاگرافيءَ کان الڳ ۽ مختلف شيءَ آهي، چاڪاڻ ته جاگرافي نقشن جي ڪھائي آهي ۽ سوانح نگاري، انسانن جو داستان آهي). مشهور مفكِر ٿامس ڪارلائيل چوي ٿو:

”No great men live in vain. The history of the world is but the biography of great men (ڪوبه آتم ماڻهو زندگي اجايو نتو گهاري. دنيا جي تاریخ ڪجهه به ناهي سوءَ آتم انسانن جي ڪتا جي).“

چيو وڃي ٿو ته آتم ڪھائي ايتربي پراطي آهي؛ جيترو خود انسان. ڪن زبانن ۾ ته هزارين سال پراطيون آتم ڪھائيون موجود آهن. سڀ کان انوکي ڳالهه ته دنيا جي سڀني ٻوليـن/زبانن ۾ انسانن جي آتم ڪتا موجود آهي. اردو زبان جي هڪ اديب شميم نويـد روزاني ”ايڪسپريـس“ جي سومر واري ايـديـشن ۾ لکـيو آـهي تـه: هو 1992ع ۾ دـهـلي (انـديـا) پـنهـنجـيـ ماـئـيـنـ سـانـ مـلـڻـ ويـوـ. دـهـليـ شـهـرـ جـيـ هـڪـ پـاـڙـيـ بلـيـ مـارـانـ (بلـيـ مـارـينـدـڙـ) ۾ ڪـراـچـيـ جـيـ رـيـگـلـ چـوـڪـ ۽ـ حـسـنـ اـسـكـواـئـرـ وـانـگـ پـراـڻـ ڪـتاـبنـ جـاـ دـوـڪـانـ آـهنـ. هـڻـ

پنهنجي ساهراڻي آڪهه مان هڪ مائت سليمان صابر سان، پنهنجي زال کي بلي ماران ۾، پراڻن ڪتابن خريد ڪرڻ لاءِ روانو ڪيو. موئندڻي مائيءُ جي هٿن ۾ به پراڻا، پر ناياب ڪتاب هئا، جيڪي هن پنهنجي مڙس کي خوش ٿيندي ڏنا. مٿان چيائينس؛ هي بهي نادر ۽ ناياب ڪتاب آهن، توڙي جو ڪٿان ڪٿان اڏوهي کاڻل آهين پر ڏادي ڪم جا آهن، ڇاڪاڻ ته هي بهي ڪتاب، هڪ جن ۽ هڪ جنتريءُ جون آتم ڪٿائون آهن، جيڪي هن پنهنجي مرشد حافظ رحمت علي کي ٻڌايون هيون. حافظ رحمت علي ڪيترن ئي جن جو ٻڌاييل ڳالهين کي اردو زبان ۾ قلمبند ڪيو. حافظ رحمت علي ڪيترن ئي جن جو مرشد هييو ۽ سندس مزار دھليءُ جي مشهور اولياءُ خواجم بختيار ڪاكى رح جي مزار جي اڳڻ ۾ آهي. جنتريءُ جي آتم ڪٿا جو نالو ”دينار“ آهي.

ڪن آتم ڪهاڻين دنيا ۾ وڏو ٿرٿلو مچايو. مثال طوره: سينت آگستس جي ”اعتراف“ مذهبي دنيا ۾ وڏو ٻڌڏڪ مچايو، جين جيڪس روسو جي ”اعتراف“ وري ادبی دنيا ۾ وڏو غوغاءُ پيدا ڪيو.

سند جي هڪ اديب ۽ آثار قديمه جي ماهر مرحوم تاج صحرائي به استاد بخاريءُ جي ڪتاب ”اوتون جوتون“ جي مهورت ٿيڻ کان ٿوري جهت پهريائين ڪيفي فردوس، نيو چوڪ، دادوءُ ۾ استاد بخاريءُ سميت ويٺل دوستان جي اڳيان اهو ٻڌايو ته مان به پنهنجي جيون ڪهاڻي ”اعتراف“ (Confessions) جي نالي سان لکي رهيو آهيان. ان ۾ مان ڪاب ڳالهه لکائي نه رکندم. پر الائي چو نه لکيائين؟ حالانڪ مون ڪيئي دفعا ڪانس پچيو. کلي چوندو هييو؛ آتم ڪٿا لکڻ کو ڀوڳ ڪونهي، سوچيان ٿو ته ڇا لکان ۽ چا نه لکان؟ پنهنجي وفات کان هڪ هفتوا اڳ، رات جو ٩ بجي فون ڪري سيوهڻ ۽ ڪلندر جي ميلي ۾ رٿيل ادبی ڪانفرنس ۾ اچڻ ۽ مقالي پڙهڻ لاءِ زور پريائين. مون ڪانس سندس ”اعتراف“ لاءِ پچيو. چيائين؛ نذير! اهڙا اعتراف، تو شايد سجي زندگي ڪونه پڙهيا هوندا، جيڪي مان ڪندم. افسوس جو قلمي اعتراف ڪرڻ کان اڳ، هڪ وڌي حقيت يعني موت جو اعتراف ڪيون هليو ويyo. ڏک اهو به اثر ته تيار هوندي به مان سيوهڻ جي ادبی ڪانفرنس ۾ نه وڃي سگهيو هوم. ميلي مان موئيل بن ادiben ۽ شاعرن؛ مقصد گل ۽ مختار گهمرو ٻڌايو ته؛ تون ميلي ۾ نه ايئن! سائين تاج محمد صحرائي، هر هر بي چين ٿي، تنهنجي لاءِ پچندو رهيو، ڏadio منتظر رهيو تنهنجي لاءِ.

ڪئنادا جي وزيراعظم جي زال مارگريت ٿروايدا جي آتم ڪٿا ”عقل کان ڪجهه متپرو“ به دنيا جي علم ادب جي شوقين ۽ ادiben/شاعرن کي وائز و ڪري ڇڏيو هو، چو ته مارگريت پنهنجي جيون آڪاڻيءُ ۽ زندگيءُ جا ڪڙا سچ ۽ حقيقتون، جيئن جو تيئن

لکيون آهن جو پڙهندڙن کان چرڪ نکري ويا. چيائون هان! اهڙو سچ به پني تي لکي سگهجي ٿو!

اردوء جي شاعر انقلاب جوش مليح آبادي جي جيون ڪتا ”يادون ڪي بارات“ ٣٠ سال گذری وڃڻ کان پوءِ به اردو ادب جي ماڻهن ۾ ڪچوريءَ جو موضوع آهي. اردوء جي مشهور اديب خامه بگوش (ڪئن تي قلم) جي پردي ۾ لکل بي مثال نقاد، مشفق خواجہ جا لفظ ڪاڌي وڃن ته؛ آتم ڪتا ۾ ڪوڙ ۽ زت هڻڻ جي گھڻي گنجائش موجود هوندي آهي!

اندبيا جي صوبوي آؤڻ جي تاجدار واجد علي شاه پنهنجي خود نوشت ” محل خانه شاهي“ ۾، جيڪا بعد ۾ ”پري خانه“ جي نالي سان اردوء ۾ لکنو مان شایع ٿي هئي، وڌا زت هنيا آهن. پنهنجي لاءِ لکي ٿو ته؛ ٨ سالن جي عمر ۾ پهريون عشق ڪيم. ساڳي ڳالهه اردوء جي متنازع شاعر رئيس امروهيءَ جي ڀاءِ ۽ اردو اديبه زاهده حنا جي سابق مڙس، جون ايليا پڻ پنهنجي شاعريءَ جي مجموعي جي مهاڳ ۾ لکي آهي يعني جون ايليا به ٨ سالن جي عمر ۾ پهريون عشق ڪيو هو. عمر ٨ سال ۽ عشق؟! هي ماڻهو مجنون، کي مات ڏئي ويا!

البرت هبرد آتم ڪهڻين جي باري ۾ چوي ٿو:

”Biography broadens the vision and allows us to live a thousand lives in one.“

(ڪتا اسان جي شعور ۾ وادارو آطي ٿي ۽ اسان کي هڪ زندگيءَ ۾ هزارين زندگيون گزارڻ جي لائق بطيائي ٿي).

آتم ڪتا قابل مطالعه ٿئي ٿي. ان کي پڙهندڻ، بقول هڪ مفكِر البرت هبرد اها اسان جي مسرت ۽ شعور ۾ اضافو آطي ٿي. ڪشي ڪي واقعاً پڙهندڻ عترت حاصل ٿئي ٿي. ڪن ماڻهن ته پنهنجي جيون ڪهڻيءَ ۾ واه جا زت ۽ ڪُوڙ هنيا آهن. آتم ڪٿائون لکندڙ الئي چو اکيون ٻوتني بند ڪمرن ۾ لکڻ وقت اهو به نه ٿا سوچين ته پڙهندڙ ٻئي اکيون کولي ۽ چتيءَ روشنيءَ ۾ پڙهندما هوندا.

مثال طور مشهور پاڪستانی فلمي ڈائريڪٹر دبليو زيد احمد جي ڀاء، اندبيا جي مشهور ڪميونست ليبر داڪٽر زيد اي احمد جي آتم ڪتا، هون، ته پڙهڻ جهڙي آهي پر اهو به هڪ پن جاين تي ڪسڪي وييو آهي. داڪٽر زيد اي احمد مشهور اديب ۽ لاھور جي ترقى پسند رسالى ”ادبي دنيا“ جي ايڊيٽر مولانا صبيح الدین احمد جو سڳو ڀائينهو هو ۽ سند جي نامياري سياستدان ۽ سند جي گورنر سر غلام حسين هدایت اللہ جي گهر واري، سندس سڳي پڻي هئي. داڪٽر زيد اي احمد سند جي تاريخي شهر عمرڪوت ۾ ١٩٠٨ ع ۾ چائو ۽ ١٩٩٩ ع ۾ لکنو ۾ فوت ٿيو. داڪٽر زيد اي احمد پنهنجي آتم ڪتا ۾ اهو به

لکی ٿو: ”منهنجي سڳي پيڻ صادق بيگم جي شادي الله آباد (اندیا) جي هڪ مشهور ۽ معروف وکيل پر هڪ هندوء، شیکر سرن سان ٿي.“ اڳتي هلي هو هند ۽ سند جي مشهور عالم شمس العلماء دائود پوتی کي ۱۹۳۶ع ۾ سند جي ممبئي، کان ڏار ٿيڻ وقت رتائر ڏيڪاري ٿو. جڏهن ته داڪٽ دائود پتو، سند جي سابق گورنر عظيم دائود پوتی جو والد بزرگوار، پاڪستان نهڻ وقت به ۵۵ سالن جو ڪونه ٿيو هو. ان وقت سرڪاري ملازم جي رتائر ٿيڻ جي عمر جي آخر حد ۵۵ سال هي. داڪٽ دائود پتو پاڪستان جي قيام کان پوءِ به سند ۾ دئريڪٽر پبلڪ انستركشن هئو. اهو عهدو موجوده سڀريٽري تعليم جي عهدي برابر هو.

محترم ضياء شاه، سنتي ادب ۽ شاعريء جي دنيا ۾، ڪنهن به رسمي تعارف جي ضرورت نه ٿا رکن. ضياء شاه جي جيون آڪاڻي ”ساروڻيون“ جي نالي سان ماھوار ”سوجھرو“ ۾ قسطوار چڀجي رهي آهي. ضياء شاه پنهنجي آتم ڪتا کي بابن ۾ ورهائي بجائ، انگي حسابن وارن انگن ۾ ورهائي ٿو. هن وقت يعني مئي ۲۰۰۳ع تائين، ضياء شاه جي جيون ڪهاڻيءَ جون ۲۰ قسطون ۽ انگ ۲۸۴ تائين اچي بيٺو آهي. هر قسط ۾ ضياء شاه جي ’مان مان‘ پئي ٿي پوي. وتس لفظن ۽ تشبيهن جي ڏاڍي کوت نظر اچي ٿي. مثال: ساروڻي نمبر ۴۱ ۾ لکي ٿو: وزيراعظم ذوالفقار علي پئي چوندن جو اعلان ڪيو. ملڪ ڪر پڃي اٿي ڪڙو ٿيو.وري ساروڻي نمبر ۴۸ ۾ لکي ٿو: ۵ جولاء ۱۹۷۷ع جو ڏينهن ڪر موڙي اٿيو آهي. يعني ڪڙهن ملڪ ٿو ڪر پڃي ۽ ڪڙهن ڏينهن ٿو ڪر موڙي؟ يعني پئي صاحب جي جنوري ۱۹۷۷ع واري چوندن جي اعلان کان اڳ ملڪ نند پيو هو. يا ايئن ليئي پيو هو جو چوندن جي اعلان سان ڪر موڙي اٿي پيو؟ هي ملڪ ۽ ڏينهن ته نه ٿيا، بلڪ ڪي انسان ٿيا، جيڪي بار بار ڪر موڙي، آرس پڃي اٿي ڪڙا ٿين ٿا!

ضياء شاه خود پسند ۽ خود نمائي ڪندڙ ايترو آهي جو پنهنجيتعريف ۾ مبالغي ۽ وڌاء کان ايترو ڪر ورتو اش جو لڳي ٿو چڻ پاڻ شڪارپور ۽ ان جي پسگرداييء جو هڪ اهم ۽ وڌي ڪم وارو ماڻهو يا اهم سياستدان آهي. انهن ڳالهين جو ذكر اڳتي ايندو.

ضياء شاه ساروڻي نمبر ۴ ۾ لکي ٿو: ماضي اجا پيچو نتو چڏي. هڪ انسان جي ماضيءَ ڪڙهن سندس پيچو چڏيو آهي؟ ماضي به پيچو چڏيندو آهي چا؟ يعني هن وقت يعني جون ۲۰۰۳ تائين يقيئاً ماضي ضياء شاه جو پيچو چڏي چڪو هوندو؟! ماضي خوشگوار هجي يا ڏڪوئيندڙ، ڪنهن به انسان جو قبر تائين پيچو کو نه چڏيندو آهي. ايئن لکڻ ته ماضي اجا پيچو نتو چڏي چا معنى؟

نمبر ۴۸ ۾ لکی ٿو: ۵ جولاءِ جو ڏینهن ڪر موزی اٿيو آهي. شينهن وانگر گجيو پئي. باقي ٻيا ڏينهن گدڙن وانگر اوانيون ڪندا آهن. اونهاري جي اُس چورن وانگر پتيون تپي آئي آهي. اس ته هر جاء/هر گھر/بنگللي جي اڳڻ يا پتر ۽ وراندي تائين پهچندي آهي. ڇا چور پتيون ٿپي رڳو اڳڻ ۽ وراندين ۾ اچي بيهدنا آهن؟ هر روز جيان رڻ بري وڃي ٿو. ڏامر جون سڙڪون ٿامڻي هڻي وڃن ٿيون. پاچا سرڪندا وڃن ٿا. ٽڀهري ڏاري لکيدر چوک تي روایتي رونق موئي اچي ٿي. مان ڪيفي اعجاز ۾ داخل ٿيو آهيان. دخل وارو ٿو چوي: ملڪ ۾ مارشل لا لڳو ڪيو ويو آهي. دستور معطل ٿي ويو آهي. جنرل ضياءُ الحق وارد ٿي چڪو آهي. منهنجي پيرن هيٺان زمين نكري وڃي ٿي.

ضياءُ شاه جي چوڻ موجب: ۵ جولاءِ تي هر روز جيان رڻ بري وڃي ٿو. ۵ جولاءِ کان اڳ ۾ به ڪو رڻ متو هيو ڇا، جو ۵ جولاءِ تي به روزمره جيان ساڳي طرح رڻ بريو؟ شاه صاحب پنهنجي آتم ڪتا ٿو لکي يا ڪنهن فلم ۽ ٿي ويءَ لاءِ درامو، جو پنهنجي ڳالهه ڪنهن فلمي سين وانگي ڏيڪاري ٿو؟ ڏامر جون سڙڪون ٿامڻي هڻن ٿيون ۽ وري ٿڏي تي پاچا سرڪندا وڃن ٿا ۽ هڪدم ٽڀهري به ٿي وڃي ٿي. هيءَ کا فلم / درامي جي سين آهي يا ڪنهن آتم ڪتا جو حصو؟ جڏهن ڳالهه ٽڀهريءَ واري وقت جي ڪرڻي آهي ته پوءِ بن-پھرن جي ٿامڻي هڻڻ جي منظر نگاري ڪرڻ جي ڪهڙي ضرورت؟ ضياءُ شاه آتم ڪتا لکي ٿو يا کا فلم يا ڪو درامو؟

۴ ۽ ۵ جولاءِ جي وچ واري اذ رات جو، جناب ذوالفقار علی ڀُتي جي حڪومت ختم ٿي وئي ۽ پاڪستان ۾ مارشل لا لڳايو ويو. صبح ساجھر کان پاڪستانی ريدبيو ۽ ٿي وي دنيا جون ريدبيو استيشنون هر اها خبر پڌائيينديون رهيوون ته ڀُتي صاحب جي حڪومت ختم ۽ مارشل لا نافذ ڪيو ويو. هيءَ کا رواجي ۽ خسيس خبر کانه هئي، جيڪا سند جي هڪ سٺي تاريخي ۽ ثقافتی ۽ تعليم يافته ماڻهن جي شڪارپور تائين شام لڙندڙ ۽ سرڪنڊڙ پاچن تائين پند ڪندي رهي. ضياءُ شاه جهڙي اديب، ڄاڻو، سياستدان (شاه صاحب خود لکيو آهي ته مون کي سياست ۾ پيهر آڻڻ وارو فلاڻو اڳو هو) ۽ شاعر يا ڪيفي اعجاز جي دخل تي ويٺل شخص کي هيءَ هيڏي وڏي ۽ چرڪائيندڙ خبر، جنهن سجي ملڪ جي ماڻهن کي وائزو ڪري ڇڏيو هو، پيار جي واعدن جيان لڙندڙ ۽ سُرڪنڊڙ پاچن يعني ٽڀهريءَ جي وقت پوي ٿي؟ ڀُتي صاحب جي حوالي سان سندس حڪومت ختم ٿيڻ جي خبر، نيث بهراڙين جي اڻ پڙهيل عورتن کي به، گھر ويٺي پئجي وئي ۽ خاص طور تي سند ۾ ماڻهن کي روئنهار ڪري ڇڏيو هئائين. اها خبر جهنگ جي باهه وانگر سجي ملڪ ۾ ٻڌي وئي، پر حيرت آهي ته

شکارپور شهر وارا شام تائین بی خبر رهیا! جو کین شام جو اها خبر پئی ته پئی
صاحب جي حڪومت ختم ڪري مارشل لا نافذ ڪيو ويو آهي!

محترم ضياء شاه، تاريخ ۽ تاریخي ڪردارن سان، ويساھ-گھاتي ڪرڻ ۾ ملڪو رکي
ٿو. سندس مرضي آهي ته پئي صاحب کي زبردستي ۽ آزاد ڏيڪاري، نئون ديرو پهچائي يا
ڪراچي، شاه صاحب کان ڪير پچندو؟

نمبر 1) ضياء شاه لکي ٿو: مان سال 1977ء ڏانهن موئي اچان ٿو، ذوالفقار علی^{پئي} کي سهala ريسٽ هائوس ۾ نظربند ڪيو ويو. تڏهن ڪنهن به نه پئي ڄاتو ته جنرل
ضياء حدون اورانگهي ويندو. هن پئي کي ٻاهر وڃڻ جو وجهه به ڏنو. ڪاش پتو برطانيه
يا فرانس هليو وجي ها. آيت الله خميني به ته جلا وطن رهيو هو ۽ اتي ويهي ايران جي
انقلاب کي ڪاؤنٽر ڪندو رهيو. پتو خود سياست کي آرت سمجھندو هو. الائي ڇا ٿي
ويس؟ جنرل ضياء، پئي کي پيرول تي به آزاد ڪيو هو پر هو جذباتي بيان ڏيندو
رهيو.

4) 5 جولاء جي اڌ رات جو پئي صاحب جي حڪومت ختم ٿي، تڏهن وزيراعظم
هائوس تي فوج جو قبضو ڪونه ٿيو هو. پنهنجي ملتري سڀكريتري جي معرفت پئي
صاحب، جنرل ضياء سان ڳالهایو ته جنرل ضياء چيس؛ سر مان مجبور آهيان. رڳو اهو
ٻڌايو ته توهان ڪراچي وڃڻ پسند ڪندو يا ڳوٺ نئون ديرو؟ پئي صاحب نئون ديرو
لفظ چئي فون بند ڪرڻ ٿي هيyo ته جنرل ضياء چيس؛ ٺيڪ آس، صبح صادق جو
اسڀشل جهاز توهان کي نئون ديرو کطي ويندو. پتو صاحب صبح جو 9 بجي تائين
چانهه ۽ سگار پيئندي منظر رهيو. اتفاق سان ان رات پئي صاحب جي سجي فيمي
وزيراعظم هائوس ۾ موجود هئي. صبح جو 9 بجي اسڀشل جهاز رڳو وزيراعظم پئي
صاحب کي کطي ڪوhe مری پهچايو ۽ نه سهala ريسٽ هائوس. جيئن ضياء شاه لکي ٿو.
ثبت لاء ڏسو 6) 5 جولاء 1977ء جون اخبارون ۽ ان هفتني جا رسالا. پتو صاحب سهala
ريست هائوس ۾ نظربند ڪونه هو، البتہ پئي صاحب جي وزارت جا اهر ماڻهو؛ جناب
ممتأز علي پتو، عبدالحفيظ پيرزادو ۽ مولانا ڪوثر نيازي ۽ قومي اتحاد جا اڳواڻ
سهala ريسٽ هائوس ۾ نظربند ڪيا ويا هئا، جن لاء جنرل ضياء جي حڪومت ريديو ۽
ٿي وي تي اهو بيان نشر ڪندي رهي ته؛ انهن اڳواڻن کي حفاظتي طور نظربند رکيو
ويو آهي. ويجهي ماضي ۽ جي تاريخ سان ايڏي هت-چراندا هي ۽ ڳالهه خود پئي صاحب
کيٽرا دفعا چئي هئي ته؛ جنرل ضياء، الحق مون سان ڪيل پوئين واعدي تان ڦري ويو
هو. جناب ممتاز علي پتو، عبدالحفيظ پيرزادو ۽ پروفيسر غفور ان واقعي جا اکين ڏنا
شاهد نه، پر ان واقعي جا بذات خود ڪردار آهن. اهي به تصديق يا تردید ڪري سگهن ٿا.

باقی جیستائين آيت اللہ خمیني ۽ پئي صاحب جي ڳالهه آهي ته پنهي کي مليل حالتن ۾ فرق هو. ايراني قوم سا به اسلام جي هڪ فرقی شيعه سان سلهاڙيل. مون کي نئون ديري ۾، پئي صاحب جي بنگلي ۾ پئي صاحب جي ٻارهي تي آيل، مشهور قانوندان ۽ پئي صاحب جي وکيل يحي بختيار ٻڌايو ته؛ هڪ دفعي مون پئي کي عرض ڪندي صلاح ڏني ته هو ملڪ کان ٻاهر هليو وڃي. تنهن تي پتو صاحب ڏمرجي پيو ۽ چينپيندي چيائين؛ تون ڇا ٿو سمجھين ته تاريخ مون کي ڀاچوڪر قرار ڏئي. مان ته پجڻ جي بجائء تاريخ جي هٿان مرڻ پسند ڪندم. پر ضياء شاه لکي ٿو ته؛ پتو صاحب تاريخ جي بجائء فوج جي هٿان مرڻ پسند ڪيو. ضياء شاه جيڪر تاريخ جي وصف ٻڌائي، ڪجهه وضاحت ڪري ها ته چڱو هو.

ضياء شاه چوي ٿو؛ جنرل ضياء، پئي صاحب کي پيرول تي آزاد ڪيو هو. سوال آهي ته جنرل ضياءُ الحق ڪهڙي ڪورت جو جج هو، جو پئي صاحب کي پيرول تي آزاد ڪيو هئائين. پاڪستان جي هر فرد کي اها خبر آهي ۽ پاڪستان جي عدليه جي تاريخ شاهد آهي ته پتو صاحب ڪڏهن به ڪنهن به صوبائي ۽ مرڪزي ڪورت طرفان پيرول تي آزاد ڪونه ٿيو هو. پتو صاحب ضمانت تي آزاد ٿيو.

ضياء شاه شڪارپور ۽ ان جي پرپاسي جو ڪيتو اهم ماڻهو آهي جو ٻاهران ايندڙ هڪ غير سويلين عملدار پر ان جو نالو لکڻو ناهي، به هڻ مار ڪري، شڪارپور شهر مان ڏس پند پچائيendo ضياء شاه کي سلطان ڪوت جي مدل اسڪول ۾ ڳولي لهي ٿو. هڪ ڪم جي معاوضي طور کيس سينيتر ٿيڻ جي آچ به ڪري ٿو! ”ساروڻيون“ جي قسط نمبر ۱۲ ۽ انگري نمبر ۱۹۸ ۾ پاڻ لکي ٿو:

”هڪ ڏهاڙي اسڪول ۾ هڪ غير سويلين هڪ رٿايرڊ عملدار (نالو ڇا هيٺ؟) اچي نكتو. سندس عهدي جو نالو ٻڌي هوند چڱن ڀلن کي ڏڪڻي وئي وڃي ها. (رٿايرڊ ٿيڻ کان پوءِ به ايڻو عهدو جو چڱا ڀلا ڏکي ٿا وڃن!) هو ستو مون ڏانهن هليو آيو. مون سان ايئن پئي ڳالهایائين چڻ اسان جي قلمي دوستي رهي هئي. (ماشاء الله) چي: شاه صاحب مين نيا آپ کي تعريف سُني هي. آپ ماشاء الله انتيري مين چراغ کي طرح هين. پوءِ اصل مقصد ڏانهن آيو. کيس ڪا زمين انعام ۾ مليل هئي. کيس منهنجو سهڪار گهربل هو. مان اچرج ۾ هوس، منهنجي ڪابه سماجي حيشت نه هئي ۽ نه وري سردار سلطان احمد خان سان ڏيٺ وائڻ هيٺ. اسان جي اسڪول ۾ سردار صاحب جا ٻارڙا ضرور پڙهندما هيا، جيڪي مون سان رلي ملي ويا هئا پر مان هڪ صوفي منش هيٺ. اسڪول کان واندو ٿيڻ، مون لاءِ قيد مان رهائي وانگر هو. ستو گهر هليو ايندو هوس، ڪنهن سان به عليڪ سليڪ نه رکي هيٺ. اوچتو وارد ٿيل همراهه پروسبي سان پئي چيو

تہ؛ سندس مسئلی جو حل منهنجي سهڪار سان سلهڙيل آهي. مان نٿو چئي سگھان ته کيس اهو ڏس ڪنهن ڏنو هو؟ هن مون کي انعام جي آفر به ڏني. چئي: مان توھان کي تيڪنوڪريٽس جي ڪوتا ۾ سينيٽر مقرر ڪرايٽيندس. جنرل ضياء جي دور ۾ ماڻهو خريد ڪرڻ وارو سلسلو هليو پئي، تنهنڪري اها آفر گھڻي عجيب به لڳي پر کيس ٺپ جواب ڏئي ڇڏيم.

ضياء شاه جي متين ڳالهه، ڪيتري قدر سچي يا من گھڙت آهي؟ هڪ غير سويلين عملدار، معنى فوجي عملدار، جنهن جي عهدي جو ٻڌي، چڱا ڀلا به ڏکي وڃن ٿا. اهڙي وڏي بالاختيار عملدار جو ڪم آهي هن کي انعام ۾ مليل زمين تان هارين جو قبضو ڇڏرائڻ. اهڙي بالاختيار غير سويلين عملدار نه گورنر کي چيو، نه ڪنهن ڪمشنر يا دپتي ڪمشنر کي، پر پند ڪري، وقت سڀائي، مدل اسڪول سلطان ڪوت ۾ پهچي وڃي ٿو. اهڙن بالاختيار عملدارن جا ڪم ته تيليفون تي اک-ڇنڀ ۾ ٿي ويندا آهن، پوءِ سوال آهي ته اهڙي بالاختيار عملدار ضياء شاه کي ايلاز چو ڪيا؟ جڏهن ته خود ضياء شاه ميجي ٿو ته سندس ڪابه حيٺت ڪانه هئي، پوءِ اهڙي عملدار هڪ ٿيچر کي سينيٽر ٿيڻ جي آچ ڪيئن ڪئي؟ ڪم نديو ۽ معاوضو ايڏو وڏو؟! ضياء شاه لکي ٿو ته؛ اها پيشڪش کيس عجيب ڪونه لڳي؟ لڳي ته ايئن ٿو ته اهڙيون آچون (سينيٽر ٿيڻ جون) ضياء شاه کي روز روز ٿينديون هيون. ان ڪري سائين ضياء شاه ان عملدار کي ٺپ جواب ڏئي ڇڏيو!

محترم ضياء شاه لکي ٿو ته؛ اسڪول کان واندو ٿيڻ مون لاء قيد مان رهائي وانگر هو. اسڪول (قييد) مان رهائي (موڪل) ملڻ تي ٻارڙن کي ته خوشي ٿيندي آهي. ان لاء عام طرح ماڻهو ٻكريء ۽ ڪاسائيء جو مثال ڏيندا آهن. هڪ ٿيچر ايئن چوي ته اسڪول مان واندو ٿيڻ هُن لاء قيد مان آزاد ٿيڻ برابر هوندو هو ته اهڙو قيدي اسڪول ۾ ٻارڙن کي چا پاڙهيندو هوندو؟

ضياء شاه جي آتم ڪھائي پڙهندي اها به ڄاڻ ملي ته ضياء شاه ٿيچر/سرڪاري ملازم هوندي به سياستدان آهي. پاڻ ۹۱ نمبر ۾ لکي ٿو ته: مون کي سياسي دنيا ۾ بيهر آڻڻ وارو اياز ابتو هو، معنى اياز ابتي کان اڳ ۾ به ضياء شاه سياسي دنيا جو ماڻهو هو. سياسي دنيا مان ضياء شاه جي مراد الائي چا آهي؟ عملی سياست يا نظرياتي؟ سند واسين ته پاڪستان/سند جي سياسي دنيا ۾ ڪڏهن به ضياء شاه جو نالو نه ٻڌو هو. نکي ڪنهن پارتيء ۾ سندس نالو گونجيل هو. محترم ضياء شاه مشهور ڪميونست ليڪ نجم عباسي جي طرز تي لکي ٿو: بازار جي مهڙ وٽ به ماڻهو ڏاڍيان ڳالهائين پيا. هڪ اڳوچه ڳوڻاڻو پيو لنگهي. ”چاچا چا حال آهي؟“ بابا الله جي ٻاجهه آهي، مڙوئي

سک آهي. چاچا کوڙ پيو ڳالهائين، اين چو نتو چوين ته؛ بچڙا بکيا آهن. زال بيماڻ آهي ۽ نياڻي ۽ جي مٿي تي پوتي ڪانهه! اڙي اجا ڪونه سترندو! اجا ڪيستائين پاڻ کي دوکو ڏيندؤ؟

ان ڳالهه جو ضياء شاه جي زندگي (جيون ڪهائي) سان ڪهڙو تعلق؟ هي ۽ آتم ڪتا آهي يا رپورتاز؟ بازار جي مهڙ وٽ جيڪو ابوجهه ڳوٺاو لنههي ٿو ۽ حال احوال جي موت ۾ الله جو شكر بجا آهي ٿو ته کيس چوي ٿو (بقول ضياء شاه) کوڙ ٿو ڳالهائين، تنهنجي گهر ۾ بک آهي. تنهنجي زال بيماڻ آهي. تنهنجي ذي ۽ جي مٿي تي پوتي ڪانهه. سوال آهي ته ضياء شاه کي اها خبر ڪيئن پئي ته ان (ابوجهه جن لاڻ نبي ڪريم صه جن فرمایو آهي ته ڇا تون نشو ٻڌين ته سادگي ايمان جي نشاني آهي!) ڳوٺائي جي گهر ۾ کائڻ لاڻ اتو ڪونهه، هُن جي زال بيماڻ آهي ۽ هن جي نياڻي ۽ جي مٿي تي پوتي ڪونهه. ضياء شاه ”سوجهري“ ۾ منهنجي تنقيد جو جواب لکندي فرمایو هو ته؛ هو موسى روحاڻي ته ڪونهه، پوءِ واتهڙو ابوجهه ڳوٺائي جي باري ۾ اها خبر کيس ڪيئن پئي يا سندس دوستن کي يا ڪن بین کي، ته هُن جي گهر ۾ بچا بکيا آهن. هُن جي نياڻي جو انگ اڳاڙو آهي ۽ هُن جي زال بيماڻ آهي. ايترين تڪلiven هوندي به جيڪڏهن ابوجهه ڳوٺاو الله جا شڪرانه ادا ڪري ٿو، ته ان ۾ دوکي جي ڪهڙي ڳالهه آهي؟ ابوجهه ڳوٺائي ڪنهن سان دوکو ڪيو؟ ان ابوجهه ڳوٺائي جي ان ڳالهه سان ضياء شاه جي آتم ڪتا جو ڪهڙو تعلق يا ڪهڙو لڳ لاڳاپو؟ بقول ضياء شاهه ته؛ هو پنهنجو پاڻ سان دوکو ڪن تا، پوءِ ان ۾ بئي ڪنهن جو ڇا وڃي؟ هن جي، پنهنجو پاڻ سان ڪيل دوکي سان، بين جو ڪهڙو نقصان ٿئي ٿو؟ الله پاڪ جو لفظ ٻڌي، هي هٿرادو ترقى پسند چڙن چو ٿا؟ مظلوم ماظهو ته ظلم جي انتها ٿيندي به چوندو آهي؛ يلا الله ته آهي. هي جڙتو ترقى پسند، بي سهارا ماظهن کان الله جو سهارو کسي موت ۾ ڇا ٿا ڏين؟ لين، ڪارل مارڪس ۽ مائوزي تنگ جا قول. مائوزي تنگ جي قبر به ڊاني وئي. ان جا هڏا به ڪڍيا ويا. اقوال ماظهن جو آسرو ٿي نه ٿا سگهن. ڪنهن ڏاهي ۽ عالم جا لفظ آهن ته:

Faith is not mere feeling there is an element of cognition in it.

(ايمان رڳو احساس ناهي پر ان ۾ عقل جو عنصر به شامل آهي).

هي ۽ ڪهڙي ترقى پسندی آهي. لاڙڪائي جي رام پنجواڻي لکيو آهي ته؛ هُن هڪ دفعي ڪاميڊ حيدر بخش جتوئي کي به لاڙڪائي جي مسجد مان ٻاهر نڪرندي ڏٺو هو. هي سڀ ڇا آهي؟ خود ڪو فضيحت اورون ڪو نصيحت. اجا ته ضياء شاه پاڻ کي صوفي منش ڪري ڪوڻي ٿو. صوفي بين تي ٿوکون ۽ ٿوليون، چٿر ۽ طنز نه ڪندا آهن؟

جیڪڏهن ابوجهن، مسکین جو ایترو احساس اٿو ۽ نجات ڏيارڻ چاهيون پیا ته پنهنجي وس آهر ان ابوجهه ڳوٺائي جي مالي مدد ڪيو ها. کيس ان بيمار زال لاء دوا ۽ نياڻيءَ کي پوتی پارايو ها. اللہ جا شكرانا بجا آڻ هر ڪنهن جي ذاتي ۽ شخصي ڳالهه آهي. ڇا ذاتي ۽ شخصي ڳالهه ۾ مداخلت ڪرڻ واجب آهي؟

نمبر ۱۲۵ ۾، ضياء شاه اسان جي تاريخ ۽ جاگرافيءَ جي علم ۾ اضافو ۽ ڄاڻ وڌائيندي لکي ٿو ته؛ جھلي ۽ ڪلواڙي ڳوٺن جا ٻار ماڻهپي ۽ مریادا ۾ اڳيرا آهن. تعليم جي لحاظ کان اهي ڳوٺ حيدرآباد ضلعي جي پات ڳوٺ سان ڪلهو ملائڻ لاء آتا آهن. پات جو ڳوٺ ضلعي حيدرآباد ۾ آهي؟ يا ضلعي دادو ۾، پيارو ڳوٺ ريلوي استيشن جي ڏڪڻ ۾؟ هن ڳالهه جي تصدق يا تردید ته ڦلجي ۽ پيارو ڳوٺ جا رهاکو يا رکڻ جو رهواسي ۽ مشهور شاعر استاد بخاري اکيڊمي جو سڀڪريٽري، نواز رڪٽائي يا پيارو ڳوٺ جو سائين عبدالرحمان شاه ئي ڪري سگهي ٿو.

۱۴ نمبر ۾ لکي ٿو: ادبیات ڪتاب گهر تي هڪ چوڪري ايندي هي. هميشه تڪڙي اٻهري ايندي هي ۽ اٻهري هلي ويندي هي. مون آسماني اکيون اڳ نه ڏئيون هيون. ڏگهي قد تي ڏگها وار واه جو نهندما هئس. اها منهنجي دل جا چارئي خانه والاري ويني. کيس ڏسڻ لاء فردوس سئنيما وٽ وڃي ويہندو هوس، ڇو ته هوءَ اڪثر اُتي ايندي هي. يونيورستيءَ جي پوائنٽ بس ۾ سوار ٿي هلي ويندي هي. بس ۾ سوار ٿيندي اک ٿيٽ سان ڏسندی هي ته من اندر جا ساز چڙي پوندا هئا. هڪ منجهند تائي، آفيسر دوست وٽ وير ته کيس پڻ اتي ويٺل ڏئم. آگريون زخمي ٿي پيون هيں. دروازو بند ڪندي طاقن جي ڀڪوڙ ۾ هٿ اچي ويو هوس. مون واري دوست اچاتري نظر سان ڏئس پئي، بنھ سرد نگاهن سان. مون سندس آگريون جي دريسنگ ڪئي ته اکين ۾ لڙڪ اچي ويس. سنگتيءَ کان ڪجهه پچڻ مناسب نه ڄاتمر (چا پچڻ مناسب نه ڄاتئي؟) آسماني اکين واري چوڪري وري نه ڏئم. سندس اکين جو رنگ آسمان جُهتي ورتو هو.

بقول ضياء شاه؛ هڪ چوڪري نيرين اکين واري هن جي پهچڻ کان اڳ ۾ هن جي دوست يا بنھي جي گڏيل دوست وٽ منجهند تائي (جڏهن پکي پڪن بنھ سمهي پوندا آهن) جو ويٺل هيئي، جنهن جون آگريون دروازو بند ڪندي طاقن جي وچ ۾ اچي زخمي ٿي پيون هيون. ضياء شاه ته پوءِ پهتو. ان سهڻيءَ چوڪريءَ جون آگريون ته اڳ ۾ زخمي ٿي پيون هيون، پوءِ ضياء شاه جي ان دوست ايترو وقت چا پئي ڪيو؟ اها سهڻيءَ چوڪري رت وهائيندي رهي ۽ ضياء شاه جي دوست ويني مزو پئي ڏئو. سرد نگاهن سان (وڏو ڪو بي رحم انسان هو) ضياء شاه پهچڻ سان ان چوڪريءَ جي ملم پت ڪئي. فرست ايڊ باڪس ڪٿان آيو؟ يا ضياء شاه پاڻ سان ڪنيو ويو هو، ڇاڪاڻ ته

کیس خبر هئی ته نیرین اکین واری چوکری زخمی ٿي فلاٹي دوست وٽ ويني آهي؟ جيڪڏهن فرست ايد باڪس ضياء شاه جي دوست وٽ آفيس ۾ موجود هئي ته پوءِ سندس دوست ملم پتي پاڻ چونه ڪئي؟ يا فرست ايد باڪس چوکری کي ئي ڏئي چڏي ها ته هوءَ خود پاڻ ئي پنهنجي ملم پتي ڪري ها. آخر ضياء شاه جو انتظار چو پئي ڪيو ويو؟

۱۵۵ ۾ ضياء شاه لکي ٿو ته؛ آغا صدر الدین منهنجي ويجهي سنگتین مان هو. ڪي.دي. اي جو دائريڪٽر فناسن ٿيو ته منهنجو ڀاءُ عبدالغفار شاه ملڻ ويـس. آفـis چـڏـي نـڪـري آـيو ۽ بوـتـ بهـ پـائـيـ نـ سـڪـھـيوـ هوـ. مـانـ بهـ بـناـ اـجـازـتـ سـينـترـ چـڏـيـ نـڪـتوـ هوـسـ، هوـشـ ۾ـ ڪـونـهـ هوـسـ. شـامـ وـارـيـ رـيلـ گـادـيـ تـائـيـ تـرسـٹـ منهنجـيـ وـسـ ۾ـ نـ هوـ. بـسـ ويـگـنـ ۾ـ ئـيـ روـانـوـ ٿـيـ ويـسـ. درـائيـورـ سـانـ چـاـڻـ سـجـاـڻـ هيـمـ. کـيـسـ ٻـڌـايـمـ تـهـ ويـگـنـ مـعـمـولـ کـانـ تـيزـ ڪـيـائـينـ.

مرحوم آغا ڪي.دي. اي جو دائريڪٽر پنهنجي آفـis ۾ پـيرـينـ اـگـهاـڙـوـ وـينـوـ هوـ چـ؟ـ جـيـئـنـ ضـيـاءـ شـاهـ جـيـ ڀـاءـ جـيـ اـچـڻـ جـيـ خـبـرـ پـيـسـ تـهـ پـيرـينـ اـگـهاـڙـوـ نـڪـريـ آـيوـ؟ـ آـغاـ وـينـوـ بـهـ جـڻـ پـنهـنجـيـ اوـطـاقـ ۾ـ هوـ. ڇـاـ آـغاـ عـبدـالـغـفارـ شـاهـ کـيـ انـدرـ آـفـisـ ۾ـ نـ پـئـيـ گـھـائيـ سـڪـھـيوـ؟ـ يـاـ عـبدـالـغـفارـ شـاهـ جـيـ آـفـisـ ۾ـ دـاخـلاـ بـنـدـ هـئـيـ؟ـ دـوـسـتـنـ جـيـ مـوتـ جـوـ بـڌـيـ وـاقـعـيـ صـدـموـ رـسـنـدوـ آـهيـ ۽ـ مـاـڻـهـوـ کـانـ تـرـ تـڪـڙـ ۾ـ ڪـجهـهـ بـهـ نـ پـڇـنـدوـ آـهيـ ۽ـ نـ ئـيـ سـجـهـنـدوـ آـهيـ پـرـ درـائيـورـ جـوـ وـاقـفـ نـڪـريـ پـوـڻـ ڪـاـ فـلـمـيـ ۽ـ درـاميـيـ سـينـ ٿـيـ لـڳـيـ. جـيـئـنـ عامـ فـلـمـ ۾ـ هيـروـ يـاـ وـليـنـ جـيـ لـاءـ ڏـيـڪـارـيوـ وـينـدوـ آـهيـ تـهـ هوـ تـڪـڙـ ۾ـ هـونـدوـ آـهيـ ۽ـ تـڪـڙـيـ سـوـارـيـ ڪـيـ سـڏـيـ انـ ۾ـ وـيـهـنـدوـ آـهيـ تـهـ درـائيـورـ هـنـ جـوـ اـڳـ جـوـ وـاقـفـ نـڪـريـ پـونـدوـ آـهيـ.

ساـڳـيـ قـسـطـ جـيـ ۱۵۷ـ ۾ـ لـکـيـ ٿـوـ (آـغاـ) کـيـسـ اـيـئـنـ جـلدـ موـڪـلـائـڻـ جـوـ پـتوـ هـجيـ هـاـ تـهـ سـڪـنـدرـ ذـوالـقـرنـينـ جـيـانـ ڪـفـنـ منـجـهـانـ هـتـ ٻـاهـرـ ڪـيـڻـ جـيـ وـصـيـتـ ڪـريـ هـاـ. سـوـالـ آـهيـ تـهـ ڪـفـنـ مـانـ ٻـاهـرـ هـتـ ڪـيـڻـ وـارـيـ وـصـيـتـ ڪـنـهـنـ ڪـئـيـ هـئـيـ؟ـ سـڪـنـدرـ اـعـظـمـ ڪـئـيـ هـئـيـ تـهـ سـندـسـ مـرـڻـ کـانـ پـوءـ هـنـ جـاـ هـتـ ڪـفـنـ کـانـ ٻـاهـرـ ڪـيـڻـ جـيـ وـجـنـ تـهـ جـيـئـ دـنـياـ وـارـاـ ڏـسـنـ ۽ـ عـبرـ حـاـصـلـ ڪـنـ تـهـ سـجـيـ دـنـياـ تـيـ بـادـشاـهيـ/ـحـڪـمـانـيـ جـاـ خـوابـ ڏـسـنـڙـ ۽ـ حـڪـومـ ڪـنـڙـ جـدـهنـ هـنـ دـنـياـ مـانـ هـمـيـشـ لـاءـ موـڪـلـاـيوـ تـهـ هـتـيـنـ سـكـطـوـ هـلـيـوـ وـيوـ. (ڏـسوـ "ـمـهـرـاـنـ"ـ جـوـ مـقـالـاـ نـمـبـرـ) سـڪـنـدرـ اـعـظـمـ جـيـ حـوـالـيـ سـانـ هـيـ ۽ـ ڳـالـهـ سـنـدـ ۾ـ اـيـتـريـ مشـهـورـ آـهيـ جـوـ سـنـدـ ۾ـ هـنـ ڳـالـهـ پـهاـڪـيـ/ـوـرجـيـسـ/ـچـوـٹـيـ/ـضـربـ المـثـلـ جـيـ صـورـتـ وـرـتـيـ آـهيـ. حـيـرتـ جـهـڙـيـ ۽ـ اـچـرـجـ ۾ـ وجـهـنـڙـ ڳـالـهـ هـيـ آـهيـ تـهـ پـيـ سـيـ ۾ـ رـهـڻـ جـوـ دـعـاـئـوـنـ ڪـنـڙـ، اـيمـ اـيـ فـرـسـتـ ڏـگـرـيـوـنـ رـكـنـڙـ ضـيـاءـ شـاهـ کـيـ اـهاـ خـبرـ ڪـانـهـيـ تـهـ سـڪـنـدرـ اـعـظـمـ ۽ـ سـڪـنـدرـ ذـوالـقـرنـينـ ۾ـ ڪـهـڙـوـ فـرقـ آـهيـ؟ـ

ضیاء شاه ۹ ۾ لکی ٿو ته؛ مون گوبند پنجابی، کی پئی ساریو. هو ته سال ۱۹۸۹ ۾ آيو هيو. کيس پبلک لائبریري ۾ آجیاڻو ڏنو هيوسين. رهائڻ وغیره روایتي هئي. چيائين ته مان پنهنجي شهر واسين جي رڳو شاعري بُتندنس. اُتي مون غزل پيش کيو هو. غزل پڙهندی مون کي هوءِ ياد آئي. گوبند پنجابي کي نه ٻڌايو هيمر. ٻڌايائس ها ته هوند الهاش نگر جي گهٽي گهٽي جهاڳي ها. غزل پڙهڻ وقت ضیاء شاه کي هوءَ (هندو چوڪري) ياد اچي ٿي ۽ لکي ٿو ته گوبند پنجابي کي نه ٻڌايو هيمر. ٻڌايائس ها ته هوند الهاش نگر جي گهٽي گهٽي جهاڳي ها. گوبند پنجابي تي ڪھڙي اچي پئي هئي جو ضیاء شاه جي محبوبه جي تلاش ۾ هو الهاش نگر (هينئر يا ۱۹۸۹ع ۾ شڪارپور کان به وڏو شهر) جي گهٽي گهٽي جهاڳي ها! گوبند پنجابي، جھڙي عمر رسيده شريف ماڻهو، اديب ۽ شاعر کي بيو ڪم نه هيو ڇا؟ ڪنهن پئي ملڪ جي ماڻهوءَ جي محبوبه ڪير گوليندا آهن؟ گوبند پنجابي تي ايڏو وڏو الزام!

ساروڻي نمبر ۲۴۴ ۾ ضیاء شاه علم جا واهڙ وهايندي لکي ٿو: مان بنو هاشم قبيلي جي باني هاشم بابت پڻ سوچيندو هوس. پوءِ تصور ۾ قداور ۽ جانو شخص اچي ويندو هو جيڪو زائرین جي اڄ اجهائڻ لاءِ زم زم جي پاڻيءَ ۾ ڪشمش وجهي ڇڏيندو هو ۽ پاڻيءَ مٺو ٿي ويندو هو. هاشم زائرین کي ماني، ڳين جي صورت ۾ پيش ڪندو هو. ماني کي ڳين ۾ ورهائڻ سبب مشن نالو هاشم پئجي ويو.

ضیاء شاه جي لکڻيءَ موجب؛ هاشم زم زم جي پاڻيءَ ۾ ڪشمش وجهندو هو ته جيئن پاڻيءَ مٺو ٿئي. ڇا هاشم جي وقت ۾ زم زم جو پاڻيءَ کارو، تlux ۽ ڪسارو هيو جو هاشم کي ان ۾ ڪشمش وجهڻ جي ضرورت پيش آئي؟ حقيقت اها آهي ته حضرت اسماعيل جي پيرن جي پيداوار ۽ بي بي هاجران جي چيل لفظن زم زم (بيهه بيهه) جي چشمي ۽ هائي کوه جو پاڻيءَ ته شروع کان وٺي مفرح ۽ هاضميدار رهيو آهي. زم زم جو پاڻيءَ ڪڏهن ڪؤڙو ڪسارو ۽ کارو هيو جو ان ۾ هاشم سڳوري کي ڪشمش وجهڻ جي ضرورت پيش آئي؟ پاڻيءَ ۾ ڪشمش به وجهبي آهي ڇا؟ نکو ماني جي ڳين ڪرڻ/ورهائڻ کي عربيءَ ۾ هاشم چئبو آهي، جيئن ضیاء شاه لکي ٿو. هاشم عربي جو لفظ آهي جيڪو هشم مان ورتل آهي يعني مانيءَ کي ٻوڙ جي رس ۾ ڪڻي ڪرڻ وارو. نکو زائرین کي هاشم مانيءَ جا ڳيا ڪري کارائيندو هو. اصلی ڳالهه ته ضیاء شاه گول ڪري ويو آهي. عمر بن عبدالمناف تي هاشم نالو ڪيئن پيو. هڪ دفعي مکي ۾ اهڙو ڏڪار پيو جو مکي جا رهواسي اناج جي داڻيءَ لاءِ سکن پيا. پنهنجي ڳوٺائين جي اهڙي حالت ڏسي هاشم شام ويو ۽ اتان سوين مڻ ان ڪٺائي مکي پهتو. جن اُن تي ان ڪٺائي آيو هو انهن اُن کي ذبح ڪري، انهن جون قيمو ڪرايائين ۽

جینئ ته مکي جا ماڻهو گهڻي تعداد ۾ بکايل هيا، ان ڪري قيمي ۾ گهڻي رس ڪرائي ان ۾ ماني پورا ڪري ان جي ڪتي نهرائي، ماڻهن کي کارائيندو رهيو، جتان ان جو نالو هاشم پيو يعني پورا ڪتي ناهيندڙ. (ڏسو ڪتاب ”انسان العيون“ جلد ١- ٥) هاشم جي قبر، شام ۾ اڄ به موجود آهي.

ضياء شاه لکي ٿو ته؛ هر جمعي تي لطيف شاه جو ميلو لڳندو هيو. اتي نرتکين جو ناچ ٿيندو هو. هڪ ڏينهن ناچ ڏسڻ جي ارادي سان ميلي ۾ وير. هڪ نوجوان ناري، دولڪ جي تال تي نچندي نچندي مون وٽ آئي. مون وٽ کيس ڏيڻ لاءَ آذيلي (اڌ رُپيو) کان سوءِ ڪجهه به ن هو. مون کيسى ۾ هٿ وجهي آذيلو ڪڍي سندس تريءَ تي رکي مٺ بند ڪئيمانس ته هُن به تيستائين مُٺ نه کولي جيستائين آذيلو صندوق ۾ نه ويyo انهيءَ نرتکي مون کي فيمي لائين جيڪ آباد ۾ موجود پنهنجي گهر جو سرnamo ڏئي چيو ته؛ جڏهن به جيڪ آباد اچو ته مون وٽ ضرور اچجو. (ساروڻي ٢٤٦)

ضياء شاه جي متين هترادو ڳالهه پڙهي مون کي طلعت ۽ شمشاد بيگم جو ڳايل بوئت؛ ملتی هي آنكين دل هُوا ديوانه ڪسي ڪا، ٿو ياد اچي. هڪ نرتکي جنهن جو ذريعه معاش، جسماني شاعري/ناچ ڪري پئسا ڏوكڙ ڪمائڻ هجي، سا آذيلي تي ايڏو موهجي پئي، جو نه رڳو آذيلو صندوق ۾ سوغات سمجھي سانديائين پر موت ۾ گهر اچڻ جي دعوت به ڏئي ٿي! نرتکيون ايئن آذيلن تي مرن ته پوءِ عاشقن کي ڇا کپي؟ آذيون آذيون ميرڙينديون رهن ته پوءِ ميلن ۾ سچي سچي رات، چيريون وچائڻ جي کين ڪهڙي ضرورت، جو نچندي سندن جسم به شل ٿي پوندا آهن؟ مون کي اردو جو پهاڪو ياد اچي ٿو؛ گھوڙا گر گهاس سڀ دوستي ڪري تو ٿو ڪائي گا ڪيا؟ اها نوجوان نرتکي، جيڪا ليڪ ضياء شاه جي خوابن جو سينگار آهي ۽ ليڪ ايترو پراميد آهي ته هوءَ گهر جي چائين تي بيهي سندس انتظار به ڪندي هوندي. عاشق ڪيڏي نه خiali دنيا ۾ رهي اجايا پهه ٿا پچائين؟ شكارپور کان جيڪ آباد وڃڻ لاءَ ڪنهن پاسپورت ۽ ويزا جي ضرورت هئي ڇا، جو ايڏي مهربان نرتکي جا ديدار، درشن ۽ ڪچريءَ لاءَ، ڪهڙا سبب هيا جو ضياء شاه نه وڃي سگهيyo؟ جڏهن ته اها مائي/نرتکي ايڏي مهربان به هئي! اهڙي ايبريس ته سند جي هڪ چاتل سيجاتل ڪردار محترم ڄام ساقيءَ کي به ڪنهن ملي ۾ ڪنهن مهربان مائي/نرتکي ڏئي هئي. هي اسان جا اديب ۽ شاعر يا مشهور ماڻهو پاڻ کي لکنو جي شاعرن ۽ اديبن سان چو ٿا پيڻين؟ لكنوي شاعر به هر اها ڳالهه لکندا ۽ چوندا هئا ته مٿن طوائفون ۽ نرتکيون مرنديون هيون.

ضياء شاه پنهنجي جيون ڪهاڻيءَ ۾، پنهنجيتعريف ڪرڻ ۾ به وسان ڪونه گهنايو آهي. لکي ٿو ته؛ لطيف آباد نمبر ٩ ۾ هڪ پناهگير طبيب وٽ بيهي ٿو رهان. هُو يوناني

حڪمت ۾ ماهر هيو ۽ غزل گوئي سندس مشغلو هيو. هُو (حڪيم) لکنوی ٻولي، ۾ کيڪر ڪندو هو. کيس سنتين لاءِ غلط فهميون هيون. سنتين کي هو جنسی طور پتکيل ڀانئيندو هو. مون سان ڪچريون ٿيس ته پشيمان ٿيو. چيائين؛ شاه صاحب مين خود ڀٽک گيا ٿا! آپ راست پر لائي هين. ٻولي به دھلوي، لکنوی ۽ بهاري ٿيندي آهي چا؟ دھلي، ڪانپور، سلطان پور، لکنو، حيدرآباد دکن ۽ صوبه بهار جا سڀئي ماڻهو (اڪثريت)، هندو مسلمان، اردو ڳالهائيندا آهن. سندن ٻولي اردو آهي. البتہ انهن جو لهجو الڳ الڳ ٿئي ٿو. ضياء شاه ته ماشاء اللہ سندس چوڻ موجب؛ اردوءِ ۾ شاعري به ڪندو هو. ان کي اها خبر ڪانهی ته لکنوی ٻولي نه ٿيندي آهي. اهو لکنوی حڪيم سنتين کي جنسی طور پتکيل ڀانئيندو هو. ضياء شاه کيس اهڙي پٽي پڙهائی جو اهو لکنوی حڪيم ضياء شاه جي گفتگو، دانائي ڏاهپ، فصاحت ۽ بلاغت جو ايترو قائل ٿي ويو جو بي اختيار چئي ڏنائين؛ شاه صاحب مين خود ڀٽک گيا ٿا! آپ راست پر لائي هين. ايئن ته کوڙ مهاجر سنتين جي خلاف زهر رکن ٿا. ضياء شاه کي اهڙو گر هر هند استعمال ڪرڻ کي جو مهاجر مجبور ٿي چون؛ اسان ئي پتکيل هئاسون.

شاه صاحب اهو تنهنجو قرب آهي جو اسان کي سنتين ۽ سڌي راهه تي وني آئين. سارتر کان پيچيو وييو؛ توهان پنهنجي آتم ڪٿا جو نالو ”الفاظ“ چو رکيو آهي؟ جواب ۾ چيائين؛ لفظ ڳالهائبا آهن. لفظ لکبا آهن. لفظ بار ڪندا آهن. لفظ ذهني باليدگي آڻيندا آهن. لفظ ذهني تشدد ڪندا آهن. لفظن (ڳالهائڻ) جي ڪري انسان اشرف المخلوقات آهي. سارتر جا اجا به کوڙ ٻيا الفاظ آهن. اهي وري ڪنهن بي ساعت!

يار زنده صحبت باقي.

”کینجهر“ جون سندي ادب ۾ کاوشن

انسانی ایجادن ۾ ڪاغذ اها شیء آهي، جنهن علم و ادب، شاعريء، مذهب ۽ تهذيب، ثقافت ۽ انساني معاشری جي تفريحي مواد کي، ايندڙ نسلن تائين محفوظ رکڻ جو اهڙو اهم ڪدار ادا ڪيو آهي جو املهه/ماڻک موتي ۽ قيمتي سرمایو هميشه لاءِ محفوظ ٿي وڃي ٿو. پاڪستان نهڻ کان پوءِ، ڪاغذن ۾ سهيريل سرڪاري رسالى ”ئين زندگي“ ۽ سندي ادبی بورڊ جي ”مهران“ کي تاريخ ڪٿي وساري سگهendi؟ انهن رسالن شيخ اياز، اياز قادری، سوپيو گيانچنڌائي، علي محمد مجروح، امداد حسيني، ذوالفقار راشدي، بردو سندي، ماستر هزارو خان مجاهد، وفا ناثن شاهي، محسن ڪڪرائي، سليم ڳاڙهوي، هري دلگير، نياز همايوني، ابراهيم منشي، تنوير عباسيءَ كان استاد بخاريءَ تائين ۽ عمدن نشنگارن، محققن ۽ مترجمن جو تعارف سندي پڙهندڙن سان ڪرايو ۽ سن 1950 واري يا ان کان پوءِ وارن ڏهاڪن ۾ عثمان ڏڀپلائي جا رسالا؛ ”انسان“ ۽ ” عبرت“، ذوالفقار راشديءَ جو لاڙڪائي مان نکرندڙ ”مذهب انسانيت“، هالا جو ”فردوس“، حميد سنديءَ جو ”روح رهان“ (1920 ع واري ڏهاڪي ۾ پڻ حيدرآباد سنڌ مان هڪ رسالو ”روح رهان“ نالي سان نکرندو هو)، طارق اشرف جو ”سھطي“، نوناريءَ جو ”بادل“، نوابشاه جو ”ادا“، موري شهر جي ”باک“، تاج بلوج جو ”سوجhero“، انور جو رسالو ”سنڌ“، گل ڪونتر جو ”ادب“ ۽ ناز سنائيءَ جي ”کينجهر“ جو شمار اهڙن مخزنن / رسالن منجهان آهي، جن پڙهندڙن جو هڪ وڏو وسيع حلقو پيدا ڪيو ۽ پڙهندڙ انهن رسالن جو انتظار ڪندا رهيا آهن. سنديءَ ۾ شائع ٿيندڙ اهڙن رسالن جا نala ڪڻ سان انهن جي ايدبيترن جو نالو فوري طور ذهن ۾ اين اچي وڃي ٿو جيئن گلاب، رابيل ۽ رات جي راڻيءَ جي گلن جي نالي ڪڻ سان انهن جي خوشبوءَ جو تصور يا ماڪيءَ جي نالي ڪڻ سان ماڪيءَ جو صاف شفاف ۽ مٺڻ جو احساس. اين رسالى ”مهران“ جي نالي ڪڻ سان محترم محمد ابراهيم جوبيو ۽ مرحوم غلام محمد گرامي، ”انسان“ سان جڙيل نالو محمد عثمان ڏڀپلائي، ”ئين زندگي“ معنى عبدالوالد سندي، ”روح رهان“ سان ڳنڍيل نالو حميد سندي، ”سوجhero“ جو نالو وٺڻ سان تاج بلوج ۽ ”کينجهر“ جو نالو وٺڻ سان ناز سنائي سميت سڀني جون الڳ الڳ تصويرون ذهن تي اپري اچن ٿيون. سنڌ محمد عثمان نالي به ماڻهو اهڙا اديب پيدا ڪيا جن پنهنجي ذات تي سندي ادب ۽ صحافت ۾ نمایان ۽ منفرد هيٺيت حاصل ڪري ورتى. انهن منجهان هڪ، ”انسان“ رسالى وارو محمد عثمان ڏڀپلائي ۽ ٻيو ”کينجهر“ وارو محمد عثمان عرف ناز سنائي. بنهيٰ جي ذات ميمڻ هجڻ پڻ حيرانگيءَ جهڙي ڳالهه آهي. انهن

بنھی جي رسالن کي چرکائيندڙ ۽ انوکي مواد ڪري پسند ڪيو ويو يا پسند ڪيو وڃي ٿو.

ڪنهن به رسالي جي عمارت، جن تپين تي بيهي ٿي، انهن تپين منجهان اهر ۽ مضبوط ٿنيو؛ ايڊيٽر ٿئي ٿو. هر رسالي جي ادبی معیار کي برقرار رکڻ جي سجي ذميواري ايڊيٽر جي مٿان هوندي آهي ۽ رسالي ۾ ايڊيٽوريل نوت جي اهميت اهڙي هوندي آهي جهڙي مُنديءِ ۾ ٿڪ ۽ هيري جي. ”مهراظ“ رسالي ۾ محمد ابراهيم جويي ۽ غلام محمد گرامي يا ”نئين زندگي“ ۾ مرحوم عبدالواحد سنڌيءَ جا ايڊيٽوريل نوت سرڪاري رسالن جي ڪري سرڪاري پاليسيءَ کي نظر ۾ رکي لکيل هئڻ باوجود به ادبی لحاظ کان موتين جي مالها آهن، پر رسالي ”انسان“، ٻڌيءَ ويل ”سھڻيءَ“ جي ميهار طارق اشرف، ”سوجهرو“ ۾ تاج بلوج ۽ ”ڪينجهر“ ۾ ناز سنائيءَ جا لکيل ايڊيٽوريل ان ڪري الڳ شناخت رکي ادب جو شاهڪار سمجھيا وڃن ٿا، چاڪاڻ ته انهن پنهنجي لکيل ايڊيٽوريل نوت ۾ ادبی مسئلن سان گڏ سند جي حقيقي مسئلن يا پرندڙ مسئلن کي پڻ پنهنجي قلم جي نوك تي آندو.

”ڪينجهر“ ۾ جڏهن رقيبن طرفان هترادو طوفان آڻي/ آئائي ”ڪينجهر“ کي بنھي ڪارن کان جل ٿل ڪري ڇڏيو ته طوفان ۾ هلندڙ بڀڻي (”ڪينجهر“) جي ملاح (ناز سنائي) پنهنجي قدرتي صلاحيتن کي استعمال ڪندي، هن بڀڻيءَ کي ٻڌڻ کان بچايو ۽ ايئن ”ڪينجهر“ پنهنجي ملاح جي معرفت طوفاني برسات وارين راتين ۾ پنهنجا 100 ڦيرا پُورا ڪيا. ”ڪينجهر“ ۾ شايع ٿيل تنقيدي مضمون کي سارا هئڻ بجائے ان جي ايڊيٽر کي ملامتن جو نشانو بٹايو ويو. ان ڳالهه کي نظر انداز ڪيو ويو ته رسالي ”ڪينجهر“ ۾ ڪهڙي نوعيت جو مواد شايع ٿي رهيو آهي، حالانک ”ڪينجهر“ ۾ اهڙو مواد شايع ڪيو ويندو آهي جنهن ۾ نه رڳو عالمن لاءَ پر عام پڙهندڙ لاءَ به ان ۾ دلچسپيءَ جو عنصر موجود هوندو آهي. الائي چو اسان وت سنڌي ادب ۾ تنقيدي عمل کي زياده فروع نه ملي سگھيو آهي. لڳي ٿو ته اسان جا اديب، قلمڪار ۽ شاعر، پاڻ کي اعلى ۽ ارفع سمجھي، تنقيد کان بالاتر سمجھن ٿا. ان جو شايد هڪ سبب هيءَ به آهي ته هر شخص (قلمڪار) پنهنجي طبعي رُجحان يا پنهنجي علمي ۽ فكري سطح مطابق سوچي ٿو. ان ڪري اسان جي فكري انتشار ختم ٿيڻ جي بجائے ان ۾ ڏينهن به ڏينهن واذر ۽ اضافو ٿيندو رهي.

”ڪينجهر“ ۾ شايع ٿيل تنقيدي مواد جي ڪري رسالي ”ڪينجهر“ کي سنڌي ادب ۾ اها حيشيت حاصل آهي، جيڪا اردو ادب ۾ ناصر بغداديءَ جي منفرد رسالي ”بادبان“ کي آهي. ڪراچيءَ مان نڪرندڙ هن رسالي (بادبان) کي سجي هندوستان ۽ مغرب جي ملڪن

۾ جتي جتي اردو گھر جي نالي سان ادارا آهن، اتي پسند ڪيو وڃي ٿو. تنقidi عمل ته تاریخي آئيني برابر هوندو آهي. چا تاریخي آئيني کي پيڻ سان تاریخي حقیقتون اسان جي مرضيءَ پت-اندر بدلجي سگهن ٿيون؟ اين ”کينجهر“ به تاریхи آئينو ڏيکاري ٿو. ”کينجهر“ جي ايديٽر يا قلمكارن جي شایع ٿيل مواد ۾ ڏنل اکرن، لفظن ۽ جملن ۾ هڪ سچائي آهي. اهڙي طرح ”کينجهر“ جي ايديٽر جي هر تحرير اثرائي آهي، چاڪاڻ ته ان ۾ سچائي ۽ صداقت جي توانيءَ وارو تاثير شامل آهي. تنقید جهڙي معياري لفظ کي نكته چيني جهڙي ڪري پرئي لفظ برابر سمجھيو وڃي ٿو. حقیقت هيءَ آهي ته تنقید ڏايو ڏکيو ڪم آهي. نقاد کي قاضي ٿي فتوئي ڏيٺي پوي ٿي ۽ اها قاضيءَ جي ذميواري ناهي ته سندس ڏنل فتوئي ڪنهن جي حق ۾ وڃي ٿي يا ڪنهن جي خلاف! پنهنجن ۽ پراون جي لکڻين تي تنقید ڪري ۽ چاپي، ناز سنائي جوئت مندي، همت ۽ بهادريءَ جو ڪم ڪري، ”کينجهر“ جو معياري برقرار رکيو آهي. تنقید اها شيءَ آهي، جنهن سان دوستي ۽ تعلقات ۾ فرق پئجي سگهي ٿو يا اچي وڃي ٿو، پر ”کينجهر“ ان ڳالهه جي پرواهم نه ڪندي، پنهنجو سفر يعني تنقيد نگاري جاري رکي، سندی ادب جي سونهن ۾ اضافو ڪيو آهي.

هيءَ به هڪ حقیقت آهي ته سند ۾ نکرندڙ کوڙ رسالن کان ”کينجهر“ ڪيترين ڳالههين ۾ گوءِ کڻي ويو آهي. سڀ کان اول ته هي اشتہارن جي مدد کان بغیر هلي رهيو آهي. ”کينجهر“ جو آتم ڪتا نمبر، منهنجو ڳوٹ نمبر (ٻه حصا) ۽ خاكا نمبر (ٻه حصا) پڙهڻ وتان آهن. مون کي ته اردو ادب ۾ به اهڙو آتم ڪتا نمبر نظر ڪونه ٿو اچي. آثر ڪتا نمبر کي دُنيا جي ادب ۾ پيش ڪري سگهجي ٿو. چاڪاڻ ته ”کينجهر“ ۾ شایع ٿيل هر آتم ڪتا نه ته آتم ڪتا آهي ۽ نه ئي جڳ ڪتا پر انسان ڪتا آهي. هنن ڪتاين ۾ هڪ عام ماڻهوءَ جا پنهنجا ذاتي ۽ شخصي، چرڪائيندڙ تجربا ۽ مشاهدا آهن، جيڪي اهڙي مکمل سچائيءَ سان لکيا ويا آهن جو اهڙي لکڻ جو حوصلو پاڻ کي پوز خان سمجھندڙن ۽ ورائيندڙن وٽ به ڪونهي. هتي ته لکيل دائريون ۽ ذاتي خط به ٽاپ سڀكريت چئي پنهنجي گھرن دوستن ۽ رازدانن کان به لکايا ويندا آهن.

جيئن ماضيءَ ۾ سندی رسالن ”نئين زندگي“ ۽ ته ماهي ”مهراءُ“ نون ۽ تازه دم شاعرن ۽ اديبن، مترجمن ۽ محققن کي پنهنجي (استيج) ڪاغذن تي آطي نروار ڪيو، جن مان اڪثر اڳتي هلي صاحب ڪتاب بطيما، جيئن شيخ اياز، سوپيو گيانچندائي، امداد حسيني، ذوالفقار راشدي، استاد بخاري، وفا ناڻن شاهي، بردو سندی ۽ پيا کوڙ. ساڳيءَ طرح کينجهر به ڪيترن ئي نون قلمكارن ۽ اديبن، شاعرن ۽ محققن جو تعارف سند جي پڙهندڙن سان ڪرايو، جن منجهان ڪيئي اڳتي هلي صاحب ڪتاب بطيما. اهڙن اديبن ۽

شاعرن، لیکن ۽ محبت ٻرڙو، الطاف ملڪائي، آسي زميني، سعيد ميمڻ، منير سولنكجي، مرحوم مرن محزون ۽ انجينئر عبدالوهاب سهتو شامل آهن. انجينئر عبدالوهاب سهتي جا ته به چار تحقيقی ڪتاب شایع تيا آهن. تازو سندس تحقيقی ڪتاب ”ورجيسون“ جي نالي سان شایع ٿيو آهي. هيءُ ڪتاب پنهنجي موضوع ۽ مواد جي لحاظ کان منفرد اهميت رکي ٿو. اهڙيءُ طرح محبت ٻرڙي جي ڪتابن جا مضمون، آڏ کان مٿي سڀ کان اول ”ڪينجهر“ ۾ شایع ٿيا. الطاف ملڪائيءُ جي ڪھائيں جي مجموعي ”ساپيان کان رثل سپنا“، سعيد ميمڻ جي شعری ڳنکي ”نيڻ سفر ۾“، آسي زمينيءُ جي شعری ڪتاب ”مجتا جي رُج ۾“ وارن ڪتابن ۾ ڏنل شاعريءُ مان گھطي شاعري سڀ کان اول ”ڪينجهر“ ۾ شایع ٿي ۽ عام پڙهندڙن کان داد ورتو. ايئن مرحوم محمد نواز محزون به مسلسل ”ڪينجهر“ ۾ لکندو رهيو. سندس ڪتابن ۾ آيل مواد گھٹو تظو ”ڪينجهر“ ۾ شایع ٿيل آهي.

”ڪينجهر“ جو وجود ناز سنائيءُ جي شوق ۽ ذوق جو تسلسل آهي. اهو ئي سبب آهي جو انتهائي مشڪل حالتن جو مقابلو ڪندي، هن ”ڪينجهر“ کي ڪنارن سميت بچائي رکيو آهي. ان جي پاڻيءُ (مواد) جي حفاظت ڪندي، ان کي جاري رکي، سندتی ادب جي خدمت ڪري رهيو آهي. مون کي يقين آهي ته ناز سنائي ”ڪينجهر“ جي مزاج ۽ معيار کي تنقيدينگاريءُ سميت (چاڪاڻ ته تنقيد جو فن، نشنگاريءُ کان گھٹو بلند ۽ مثالون آهي) برقرار رکندو ۽ ان جي ترقيءُ لاءُ ان ساڳئي جنبي سان ڪم ڪري، ”ڪينجهر“ جي پاڻيءُ (مواد) کي گدلري ٿيڻ ۽ سينوار جڻ کان بچائي رکندو.

”گھریون گذاریم جن سین“ جو تنقیدی جائزو

زیتونن، پیرن ۽ انبن جي وڻن سان جنجھیل شهر لازکاڻو، پنج هزار سال قدیم تھذبی اهی جاڻ موئن جو دڙو ۽ بین الاقوامي شخصیت قائد عوام ذوالفقار علی پئی جي حوالی سان، سجی دنيا ۾ چاتو سیجاتو وڃی ٿو. انهیءَ سان گدوگد، لازکاڻی جو سندي ادب ۽ شاعريءَ ۾ پڻ ججهو حصو رهيو آهي. تازو کسکي ويندڙ ويھين صديءَ جي پوئين اڏ واري حصي ۾، مرحوم داڪتر ميمڻ عبدالمجيد سنديءَ جو نالو به، سندي ادب جي حوالی سان چڱو گونجيو. اهو اتفاق چئجي يا بيو ڪجهه، ته گذريل ويھين صديءَ ۾، لازکاڻی جي حوالی سان جن غير لازکاڻوين شهرت ماڻي، انهن پنهي جا نala عبدالمجيد هئا ۽ پئي پاڻ کي سندي سدرائيندا هئا. منجھائين هڪ، تحريك پاڪستان جو اهم نالو، شيخ عبدالمجيد سندي هو. هو اصل ۾ حيدرآباد سنڌ جو رهاڪو هو. بر صغیر جي نامور ليڊر، اديب ۽ فلاسفه سائين جي. ايم. سيد جي چوڻ تي، نديي ڪند جي ورهاڳي کان اڳ، اسيمبليءَ جي سيت لاءِ، لازکاڻو ۽ رتوديرو تک مان، سر شاهنواز پئي جي مقابلی ۾ فارم پرييو هئائين. ڪن مخصوص سببن جي ڪري هو ڪامياب به ٿي ويو هو. پيو آهي داڪتر ميمڻ عبدالمجيد سندي. هو اصل ۾، سنڌ جي ثقافتی شهر شڪارپور کان تن ميلن جي فاصللي تي هڪ ڳوٽ ماڙيءَ جو رهاڪو هو. شروعاتي ۽ ڪجهه سيڪندری تعليم، شڪارپور شهر جي مشهور نيو ارا اسڪول مان ورتی هئائين، جنهن بعد لڏي اچي لازکاڻي ۾ ديرو جمائيين ۽ حياتيءَ جا پويان پساهه به اتي پورا ڪيائين.

لاڙکاڻي ۾ الائي ته ڪھڙي قدرتی ڪشش رکيل آهي جو جيڪو به باهريون ماڻهو، منجھس پهتو ته هميشه لاءِ لازکاڻوي ٿي ويو. جيڪڏهن ڪن سببن جي ڪري لازکاڻي کي ڇڏڻ چاهيو به هوندائين ته سندس دل ۽ من سندس سات نه ڏنو هوندو. مثال طور، سنڌ جو سابق وزير اعليٰ قاضي فضل اللہ، اصل ۾ نوشہرو فيروز جو هيٺ پر لازکاڻي جي آب و داڻي کيس چكي لازکاڻي پهچایو، ته هميشه لاءِ لازکاڻي جو ٿي ويو، تان جو متيءَ پنوڙو به لازکاڻي ۾ دفن ٿيس. مشهور درگاه، سائين قائم شاهه بخاريءَ جي پر واري قبرستان ۾ ابدي نند ڪري رهيو آهي.

ڪيترا مثال ڏجن؟ سندي ادب جي مشهور شخصیت، محترم محمد حنيف صدیقي، داڪتر بشير احمد شاد، ساهتي پرڳهي سان تعلق رکندڙ سنڌ جو چاتل سیجاتل محقق جناب انجنيئر عبدالوهاب سهتو ۽ پتنه شهر (بهار-انديا) کان لڏي ايندڙ، انجمن ترقى

پسند مصنفین جو موجودہ سیکریتري جنرل ۽ لازڪاڻي سنگت جو باني چيئرمين جناب مسلم شميم وغيره، انهن سڀني جي شناخت لازڪاڻي سان آهي.

داڪٽر ميمڻ عبدالمجيد سنتي شروعات ۾ پڻي. دبليو. ڊي ڪاتي ۾ اوورسيئر هو ۽ پوءِ ايمر. اي سنتي ڪيائين ته پراڻي سكر جي مين رود تي ٿكريءَ تي اڌيل هڪ خانگي اسلاميه آرتس ۽ ڪامرس ڪاليج ۾ شعبي سنتيءَ جو ليڪچار مقرر ٿيو. ١٩٧٢ع جي سڀپتمبر مهيني ۾، ان وقت پاڪستان جي صدر ۽ چيف مارشل لا ايدمنستريٽر، جناب ذوالفقار علي پئي جي حڪم هيٺ سڀئي تعليمي ادارا قومي ملڪيت ۾ ورتا ويا، ته ڪاليج سان لڳاپيل تدرисي ۽ غير تدريسى عملو به رات جي پيٽ ۾ سرڪاري ملازم بطيجي ويyo. ١٩٧٤ع ۾ داڪٽر ميمڻ عبدالمجيد سنتيءَ پي ايچ. ڊي جي ڊگري ورتني ۽ بعد ۾ اُتر سند جي مختلف ڪاليجن ۾ پرنسپال پڻ رهيو، جن ۾ پاڪستان ڪاليج خيرپور ميرس، شاه لطيف ڪاليج شكارپور، شاه لطيف ڪاليج قمبر، آرتس ڪاليج رتوديرو ۽ آرتس ۽ ڪامرس ڪاليج لازڪاڻو شامل آهن. اهو به اتفاق ئي چئجي ته داڪٽر صاحب، جن به ڪاليجن ۾ پرنسپال رهيو، سي هئوي قومي تحويل ۾ ورتل يعني نيشنلائيزد ڪاليج هئا.

داڪٽر ميمڻ عبدالمجيد سنتيءَ جو، يادگيرين تي ٻڌل ڪتاب ”گهڙيون گزاريم جن سين“ ١٩٩٤ع جي جنوريءَ واري مهيني ۾، ”مهران اكيدمي ڪراچيءَ“ طرفان شائع ٿيو، جنهن ۾ داڪٽر ميمڻ عبدالمجيد سنتيءَ پنهنجن گهاڻن دوستن يا گهڻي ويجهڙائپ رکنڊڙ شخصيتن جو ذڪر خير ڪيو آهي، جن ۾ رو هئيءَ وارو مشهور روشن دماغ تعليمي ماهر، اديب ۽ دانشور سائين عطا حسين شاه موسوي کان وٺي رتوديرو جي مشهور تعليمي ۽ سماجي شخصيت المعروف ”سائين قاضي“ يعني قاضي عبدالحي شامل آهن.

پنهنجي ڪتاب جي صفحي ٤٠ تي، سند جي لاثاني اديب ۽ مورخ مولائي شيدائيءَ بابت ”هڪ زنده دل دوست ۽ عظيم مورخ“ عنوان ڏئي ڳالهه شروع ڪئي اتس ۽ صفحي ٤٦ تي لکي ٿو:

”سڪر مان جڏهن پير علي محمد راشدي ۽ پير حسام الدين راشدي هفتنيوار اخبار ’ستاره سند‘ جاري ڪئي ته ان ۾ سندس مضمون ‘مولائي شيدائي‘ جي قلمي نالي سان چڀجن لڳا. اخبار جي مطالعي ۽ مضمونن لکڻ جي شوق ڪيس ’ستاره سند‘ اخبار جي آفيس ۾ پهچایو. اهڙيءَ طرح راشدي برادران سان تعلق پيدا ٿيس. انگريزن جي ڏاڍ ۽ ڏهڪاء جي گرفت کان بچڻ لاءِ، صلاح بيٺي ته قلمي نالو اختيار ڪيو وڃي. پير علي محمد راشديءَ، سندس طبيعت موجب ‘مولائي‘ نالو اختيار ڪرڻ جي تجويز ڏني. پير

حسام الدین راشدیءَ جو رایو هو ته 'شیدائی' لکیو و جی. مولائی صاحب کلندی چيو؛ بئی نالا کٹی ٿو گڏ رکان. اهڙيءَ طرح 'مولائی شیدائي' قلمی نالو اختيار ڪري، ان نالي سان مضمون لکڻ شروع ڪیائين."

خبر نه ٿي پوي ته داڪٽر ميمڻ عبدالمجيد سنتيءَ جي لکڻ جو مقصد چا آهي؟ هڪ طرف پاڻ لکي ٿو: "جڏهن راشدی پائرن سکر مان 'ستاره سند' اخبار جاري ڪئي ته رحيمداد خان جا مضمون 'مولائی شیدائي' جي نالي سان اخبار ۾ چڀجن لڳا هئا. وري ٿو لکي ته؛ اخباربينيءَ جي شوق کيس اخبار 'ستاره سند' جي آفيس ۾ پهچايو، جتي راشدی برادران سندس قلمی نالي تي پاڻ ۾ ردڪ ڪئي.

سوال آهي ته جڏهن اخبار 'ستاره سند' ۾، ميمڻ صاحب جي لکت موجب، رحيمداد خان جا مضمون، 'مولائی شیدائي' جي نالي سان چپبا هئا ته پوءِ انگريزن جي حڪومت جو ڊپ ڊچ چا معنی؟ راشدی پائرن کيس قلمی نالو اختيار ڪرڻ لاءِ چو زور پريو ۽ ڪيئن زور پريو؟ چا راشدی پائرن کي اها چاڻ به ڪانه هئي؟ اين به ناهي ته مولائی شیدائي کلي، راشدی پائرن کي چيو ته؛ ٺهيو پلا بئي نالا گڏي ٿو رکان، جيئن ميمڻ صاحب لکيو آهي. رحيمداد خان جو قلمي نالو 'مولائی شیدائي' اختيار ڪرڻ لاءِ آخرى ۽ حتمي فيصلو، ڪنهن ڪيو هو؟ ان لاءِ ڏسو ته ماھي 'مهران' جو 'سوانح نمبر'، حصو پهريون، چاپو پهريون، سال ۱۹۵۸ع. سند جو هڪ سٺو اديب محترم مقبول صديقي، مولائي شیدائيءَ جي سوانح عمرىءَ ۾ 'مولائی شیدائي' نالو ڪيئن پيو، جي عنوان تحت لکي ٿو:

"ريلوي گارڊ جي زمانى ۾، مولائی صاحب پنهنجي فرصت جون گهڙيون سکر جي اخبار، 'ستاره سند' جي آفيس ۾ ان جي ايڊيٽر پير علي محمد راشدیءَ وت گذاريندو هو. هڪ دفعي مولائی صاحب جڏهن پير علي محمد راشدی، پير حسام الدین راشدی ۽ مولانا دين محمد وفائي مرحوم سان ڪچري ڪري رهيو هو ته ڳالهين ڳالهين ۾ پير علي محمد راشدیءَ کيس صلاح ڏني ته جيئن ته هو سرڪاري ملازم هوندي اخبارن ۾ مضمون لکي رهيو آهي، جا ڳالهه حڪومت جي نظر ۾ ڪنهن حد تائين اعتراض جو ڳي آهي، تنهنڪري وقت جي تقاضا اها آهي ته هو پنهنجي اصلي نالي سان اخبارن ۾ طبع آزمائي ڪرڻ بدران ڪو فرضي نالو اختيار ڪري. جيئن ته راشدی صاحب جي تجويز نهايت ئي معقول هئي، تنهنڪري مولائی صاحب قبول ڪئي. ان ڪري کين پاڻ بابت ڪو فرضي نالو تجويز ڪرڻ لاءِ استدعا ڪيائين، جنهن تي پير علي محمد راشدیءَ، سندس فقيرانه ۽ دلچسپ طبيعت کي مدنظر رکي سندس لاءِ 'مولائي' جو تخلص تجويز ڪيو. وري پير حسام الدین راشدیءَ جو خيال هو ته هن لاءِ 'شیدائي' تخلص وڌيڪ

موزون رهندو. مگر هڪڙو مولانا دين محمد وفائي مرحوم ئي هو، جنهن جي دماغ ۾ گهڻي ويچار ڪرڻ کان پوءِ به مولائي صاحب لاءِ بيو ڪو موزون تخلص نه آيو. هوداڻنهنوري راشدي برادران ڪنهن به هڪ تخلص تي متفق ٿيڻ لاءِ تيار نه هئا ۽ هر هڪ پنهنجيءَ جاءَ تي هوداڻيو بيٺو هو. ان ڪري ان تنازععي کي طئه ڪرڻ لاءِ مولانا دين محمد وفائي مرحوم پنهنجي طرفان رٿ پيش ڪئي ته چو نه ٻئي تخلص؛ 'مولائي شيدائي' اختيار ڪيا وڃن. اها رٿ سڀني ڏرين کي پسند آئي ۽ ان ڏينهن کان مير رحيمداد خان جو قلمي نالو ڦري 'مولائي شيدائي' ٿي ويو.

سنڌ جي هڪ ٻئي اديب ۽ شاعر، ميرن واري خيرپور جي رهاڪو، پروفيسر عطا محمد حاميءَ جو ذكر ڪندي، داڪٽر صاحب پنهنجي ڪتاب جي صفحي ۱۱۲ تي لکي ٿو:

"ڪجهه وقت کان پوءِ رياست خيرپور جي سياست ۾ اهم تبديلي آئي ۽ رياست جي آزاد اسيمبليءَ جو قيام عمل ۾ آيو. حامي مرحوم به رياست جي سياست ۾ حصو ورتو ۽ الڪشن کتي اتي جو ايم اين اي ٿيو."

خبر ناهي ته داڪٽر ميمڻ عبدالمجيد سنديءَ اهو ڪيئن لکيو آهي ته؛ رياست خيرپور جي آزاد اسيمبليءَ جو قيام عمل ۾ آيو! ڇا رياست خيرپور کي آزاد ڪشمير جهڙي هيٺيت حاصل هئي جو ان جي اسيمبلي به آزاد هئي؟ ان زماني جي خيرپور رياست جو نظام توڙي اسيمبلي، حڪومت پاڪستان جي قانون پت-اندر ڪم ڪندا هئا. رياست خيرپور جي اسيمبلي، جنهن کي داڪٽر صاحب "آزاد اسيمبلي" ڄاڻايو آهي، تنهن جي هيٺيت اها ساڳي هئي جيڪا موجوده نئين نظام تحت پاڪستان جي ضلعي اسيمبلين کي آهي. ڇا ڪو هاڻي اهو چئي سگهندو ته ضلعي اسيمبليون آزاد آهن؟ رياست خيرپور جا وزيراعظم به رياست جو حڪمران مقرر ڪري ڪونه سگهندو هو. اهي به مرڪزي حڪومت مقرر ڪندي هئي. جنهن الڪشن جي ڳالهه داڪٽر صاحب ڪري ٿو، سا خيرپور رياست جي آخرى وزيراعظم ممتاز علي قزلباش جي دور ۾ ٿي هئي. آغا ممتاز علي قزلباش جا يادگار؛ ممتاز ڪاليج، ممتاز گرائونڊ ۽ ممتاز ڪالونى، اجا تائين خيرپور ۾ موجود آهن. ايم اين اي مان مراد آهي ميمبر نيشنل (قومي) اسيمبلي. ڇا خيرپور رياست جي اسيمبليءَ کي قومي اسيمبليءَ واري هيٺيت حاصل هئي، جو پروفيسر عطا محمد "حامي" اтан جو ايم اين اي هو؟ هيءَ ڳالهه ڪا صديون پراطي ڪونه آهي. ان الڪشن جا ڪوڙ ساترا اکين ڏنا شاهد، ووٿر ۽ الڪشن ۾ ڊيوٽي ڪندڙ ماڻهو اجا خير سان حال حيات آهن. رپٽيءَ جي پر واري گوٽ علي بخش سروهيءَ جا به ڀائڻ؛ مولوي نور محمد خان سروهيءَ ميان فيض محمد خان سروهيءَ، جيڪي تپيدار طور مشهور هئا، سڀ ان الڪشن جا داستان ٻڌائيندا هئا. انهيءَ الڪشن ۾ گوٽ علي

بخش سروھیءَ جي زمیندار ۽ وڏيري علي بخش سروھيءَ جو پاڙيسري، ڪندڙي وارو مرحوم غلام قادر پنهور به چونڊجي آيو هو ۽ قزلباش وزارت ۾ تعليم جي محکمي جو قلمدان سنپاليو هئائين، جنهن جو ذكر مرحوم قائم رضا عرف ”نسيم“ امروھي پنهنجي اردو ۾ لکيل كتاب ”تاریخ خیرپور“ ۾ پڻ کيو آهي. اينه ته کوڙ ماڻهو ان اسيمبلي جا ميمبر چونڊجي آيا هئا، چا اهي سڀ ايم اين اي هئا؟!

ان اسيمبليءَ جي خاص ڳالهه هيءَ هئي ته پروفيسير عطا محمد حامي ان اسيمبلي جو واحد ميمبر هو، جيڪو حزب اختلاف واري سيت والاريندو هو ۽ قزلباش جي ”مخالف ذر“ طور سچاتو ويندو هو، چاڪاڻ ته آغا ممتاز علی قزلباش ۽ مرحوم پروفيسير عطا محمد حاميءَ جي هڪ پئي سان بنھه ڪانه پوندي هئي. پئي هڪ پئي لا، سچي رياست ۾، رقيب طور مشهور هئا. آئندہ جو مورخ، جڏهن خيرپور رياست جي تاريخ ۾، سنڌيءَ جي شاعر پروفيسير عطا محمد حاميءَ جي علمي ڪارنامن ۽ شخصيت تي قلم کڻ چاهي ۽ کيس داڪٽر ميمڻ عبدالمجيد سنڌيءَ جو كتاب هٿ لڳي ويسي، ته ظاهر آهي ته هو اهو ئي لکندو جيڪو داڪٽر ميمڻ سنڌي لکيو آهي. چا پوءِ اهڙي تاريخ ”مستند“ هوندي؟ اج كان ۱۰۰ سال يا وڌيڪ عرصي بعد، ڪير تصدق يا تردید ڪندو ته مرحوم پروفيسير عطا محمد حامي ايم اين اي هئو! يا رياست آزاد به هئي؟

داڪٽر ميمڻ عبدالمجيد سنڌي ساڳئي باب ۾ لکي ٿو: ”ون یونٽ قائم ٿيڻ وقت، جيئن ته صوبائي اسيمبليون ختم ٿي رهيون هيون، انهيءَ ڪري ون یونٽ قائم ٿيڻ کان ٿورو اڳ (حامي صاحب) اسيمبليءَ تان استعيفي ڏئي ممتاز ڪاليج خيرپور ۾ سنڌيءَ جو پروفيسير ٿي رهيو. انهيءَ سان گڏ ڪرنل شاه هاستل جو سڀريٽينڊنٽ به ٿي رهيو.“

هڪ طرف لکي ٿو ته صوبائي اسيمبليون ختم ٿي رهيون هيون، چاڪاڻ ته ون یونٽ قائم پئي ٿيو، ته ان کان ٿورو اڳ اسيمبلي تان استعيفي ڏئي ممتاز ڪاليج خيرپور ۾ سنڌيءَ جو پروفيسير ٿي رهيو. پر ساڳي صفحى تي داڪٽر عطا محمد حامي لا، لکي ٿو: ”انهن ڏينهن ۾ مخدوم طالب المولى جي زيرنگرانيءَ هالا ۾ سوري اسلاميه ڪاليج هلي رهيو هو، جنهن جو ان وقت پرنسپال مشهور اديب محبوب علی چنه مرحوم هو. حامي صاحب مرحوم، ايم اي پاس ڪڙن ڪان پوءِ هن ڪاليج ۾ سنڌيءَ جو پروفيسير مقرر ٿيو، جتي کيس محبوب علی چنه مرحوم جي رفاقت ۽ دوستي ۽ حضرت طالب المولى سائين جي صحبت جو شرف به حاصل ٿيو.“

هتي سوال هيءَ آهي ته پڙهندڙ داڪٽر ميمڻ عبدالمجيد سنڌيءَ جي لکيل ڪهڙي ڳالهه تي اعتبار ڪري؟ حامي صاحب اول ڪٿي پروفيسير مقرر ٿيو هو؟ مخدوم طالب المولى جي زيرنگرانيءَ ۾ سوري اسلاميه ڪاليج هالا ۾ يا ون یونٽ قائم ٿيڻ کان

ٿورو اڳ ممتاز ڪالیج خیرپور میرس ۾؟ چاڪاڻ ته داڪٽر میمڻ صاحب، بئي ڳالهیون لکيون آهن ۽ ڪابه وضاحت نه ڪري سگھيو آهي.

ساڳئي صفحى تي پاڻ وڌيڪ لکي ٿو:

”هر سال اسلام آباد ۾، اهل علم ڪانفرنس تي، به گڏ هوندا هئاسون. هڪ پيرى مرزا اسد بيگ مرحوم، راقم الحروف ۽ حامي صاحب هڪ ڪمري ۾ رهياسون. اهي ڪچهريون وسرڻ جون نه آهن.“ خبر نه ٿي پوي ته داڪٽر میمڻ صاحب جي لکڻ جو مقصد چا آهي؟ اها ته عامر ڳالهه ۽ عامر مشاهدو آهي ته ڪانفرنس جي موقعن تي منتظمين طرفان انتظام ڪجهه اهڙو هوندو آهي جو ٻن ٻن يا ٿن ٿن اهل قلم حضرات کي هڪ ڪمري ۾ ئي رهایو ويندو آهي ۽ اها ڪا نئين يا خاص ڳالهه به ڪانه آهي. پر سوال آهي ته اتي ڪچهري ڪھڙي ٿي؟ ڪھڙا عالمانه ۽ اديبانه نقطا زير بحث ٿيا؟ يا حامي صاحب ڪھڙيون نيون ۽ چرڪائيندڙ ڳالهیون ڪيون. يا بس فقط اهو لکڻ ته اهي ڪچهريون وسرڻ جون نه آهن، چا معنى؟ ايئن ته عامر ماڻهو به چوندا آهن ته يار فلاڻو اديب مليو. ڏاڍي سٺي ڪچهري ٿي، چانهه ٻانهه پيٽي سون!

داڪٽر صاحب صفحى 114 تي لکي ٿو:

”ان کان سواء، هن ناچيز سان گڏ سنڌي ادبى بورڊ جو ميمبر به ٿي رهيو. محترم قاسمي صاحب بورڊ جو چيئرمين هو. حامي مرحوم، سندس (مولانا قاسمي صاحب جو) بيد احترام ڪندو هو، پر حق ۽ سچ چوڻ ۾ ڪنهن جو به لحاظ نه رکندو هو.“ ان جي جواب ۾ عرض ته سنڌ ۽ پاڪستان جو ڪھڙو عالم، اديب، شاعر، سياستدان يا دانشور هيyo يا آهي، جيڪو مولانا قاسمي صاحب جو احترام نه ڪندو هو؟ سنڌ يونيورستي جو سابق وائيس چانسيلر، پاڪستان جو مڃيل دانشور ۽ اديب، سابق مرڪزي وزير تعليم، پروفيسر غلام مصطفى شاه جهڙو شوخ طبيعت رکندڙ ماڻهو به قاسمي صاحب جو احترام ڪندو هو. ايٽري قدر جو شاه صاحب پنهنجي ايامڪاريء ۾ مولانا قاسمي صاحب کي پي ايچ. دي جي دگري نه هوندي به پي ايچ. دي ڪندڙن جو گائيد مقرر ڪيو هو. جيڪڏهن مان ڀلجان نه ٿو ته خود ميمڻ عبدالمجيد سنڌيء کي جيڪا پي ايچ. دي جي دگري ملي هيئي سا به مولانا قاسمي صاحب جي مرهون منت ملي هيئي. سوال ٿو ٿئي ته اهو ڪھڙو حق ۽ سچ هيyo، جيڪو چوڻ ۾ حامي صاحب، بقول داڪٽر ميمڻ صاحب جي، ڪنهن جو به لحاظ نه رکندو هو؟ مولانا غلام مصطفى قاسمي جي حوالي سان ههڙو جملو لکڻ جي چا معنى آهي؟!

داڪٽر ميمڻ عبدالمجيد سنتي اڳتي هلي، سند جي هڪ بئي سٺي اديب، شاعر ۽ نقاد شيخ اياز ۽ آفاق صديقيءَ جي گهاتي دوست مرحوم شيخ عبدالرزاق ”راز“ جو ذكر ڪندي صفحى ۱۲۵ تي لکي ٿو:

”۱۹۴۷ع جو ڪجهه عرصو هن پنجاب ۽ ڪشمير جي سير و سياحت ۾ صرف ڪيو ۽ انساني خون جي هوليءَ جا مناظر پنهنجي اکين سان ڏٺا.“

۱۹۴۷ع ۾ انسانن جو رت بيدرديءَ سان وهيو ۽ هڪ راكاس پنهنجي اندر جي اچ انساني رت سان اجهائيندو، سجي بر صغير ۾ دوڙندو رهيو ۽ اسان جي اديب داڪٽر ميمڻ عبدالمجيد سنتيءَ کي اهو سڀ ڪجهه ”هولي“ نظر آئي؟ هولي ته هندن جي خوشين جو تهوار آهي، جيڪو مختلف خوشنما رنگن ۽ خوشين جو اهيجاڻ آهي ۽ ههڙي انساني سانجي کي هولي سمجھئ؟ يا ههڙي انسان ذات سان قهر ٿيڻ واري واقعي کي هوليءَ سان پيت ۽ تشبيهه ڏيڻ؟

اڳتي هلي صفحى ۱۳۰ تي پاڻ لکن ٿا:

”وذيءَ پئمانی تي، لطيف ادبی ڪانفرنس به سکر ۾ منعقد ٿي. محترم آفاق صديقيءَ راقم الحروف (ميمڻ عبدالمجيد سنتي)، ’راز‘ صاحب جا ٻانهن ٻيلي رهياسون.“ سکر ۾ لطيف ڪانفرنس منعقد ڪرڻ ۾ رڳو ’راز‘ صاحب اکيلو ڪونه هو. اها شيخ اياز ۽ رشيد پتيءَ جي گذيل ڪوشش هئي، چاڪاڻ ته آفاق صديقيءَ ان ڪانفرنس جي تفصيلي روئيداد پنهنجي آتم ڪتا ”صبح ڪرنا شام ڪا“ ۾ لکي آهي. ان ۾ ڪشي به اهو ڪونه لکيو اٿس ته؛ داڪٽر ميمڻ عبدالمجيد سنتي به ڪو، ان ڪانفرنس جي منعقد ڪرڻ ۾ سندن ٻانهه ٻيلي هو.

پنهنجي ڪتاب جي صفحى ۱۴۵ تي داڪٽر صاحب نديي ڪند جي مشهور مزدور ليبر ۽ ڪميونست رهنما ڪاميڊ جمال الدين بخاريءَ جو ذكر ڪندي لکي ٿو:

”کيس انهيءَ ڳالهه تي به فخر هو ته هو (ڪاميڊ بخاري) احمد آباد جي جنهن محلی ۾ ڄائو هو، ان جو نالو به ’سنڌ واڙو‘ هو جيڪو سند جي رهواسين ئي اچي آباد ڪيو هو ۽ پوءِ انهن جي ڪري ئي انهيءَ نالي سان مشهور ٿيو.“

داڪٽر ميمڻ سنتيءَ جي مٿين لکيل ڳالهه جي جواب ۾ عرض ته ڪاميڊ سيد جمال الدين بخاري احمد آباد گجرات انديا ۾ ضرور ڄائو هو پر سنتي واڙي ۾ نه، جيئن داڪٽر صاحب لکي ٿو. ڪاميڊ سيد جمال الدين بخاريءَ جو جنم ۱۹۰۰ع ۾ احمد آباد، گجرات، انديا جي هڪ پاڙي ”بخاري محلی“ ۾ ٿيو هو. ۱۹۸۲ع ۾ پاڪستان نيشنل سينٽر لاڙڪائي ۾، ڪاميڊ سيد جمال الدين بخاريءَ سان رهائڻ رچائي وئي. ان موقععي تي، لاڙڪائي جي هڪ ادبی تنظيم، بزم سچل، طرفان ڪاميڊ جي حياتيءَ ۽ ڪارنامن

تی مشتمل هڪ ڪتاب: ”ایجا کي آهين“ شایع ٿيو ويو هو. اهو، تنظیم جي جنرل سیکریتري ۽ لازڪاڻي جي معروف شاعر مرحوم لقمان ”حکيم“ شایع ڪرايو هيو. ان ڪتاب ۾ پهريون مضمون داڪتر ميمڻ عبدالمجيد ”سنڌيءَ“ جو ۽ آخری مضمون ”بخاريءَ جي ڪھائي، سندس ئي زبانی“ جي نالي سان، خادم حسين منگيءَ قلمبند ڪيوهيو. انهيءَ ۾ ڪامريڊ سيد جمال الدين بخاري چوي ٿو:

”آئون احمد آباد ۾ چائو آهيان. مون نندی هوندي كان ڏٺو ته احمد آباد ۾ هڪڙو پاڙو هو، جنهن کي ’سنڌي واڙو‘ جي نالي سان ياد ڪيو ويندو هو. انهيءَ پاڙي جا سنڌي صدین كان وٺي ڪو نه ڪو ڪم ڪندا هئا. اهي سنڌي اسان جي خاندان جا مُريد به هئا ۽ اسان جي ’پاڙي جي آستوڙيه دروازي‘ جي باهران، جانورن جو هات لڳندو هيو، جنهن ۾ سنڌي گھوڙا، ڳئون، ڏڳا ۽ مينهن جو واپار ٿيندو هو. سنڌ جا ماڻهو پڻ اسان جي ڏاڙي جي قبر تي فاتحا پڙهن لاءِ عام طور تي ايندا هئا. اسان جي ’بخاري محلی‘ جي سامهون هڪ وڏي مسجد آهي. انهيءَ مسجد کي عام طور ماڻهو ’راڻي سپري‘ جي مسجد جي نالي سان ياد ڪندا آهن. انهيءَ مسجد جي سامهون ’ڄام جوڻي‘ جي ٻنهي ڏيئرن جا مقبرا آهن، جيڪي ميناڪاريءَ جي ڪري مشهور آهن.“ (ڪتاب ”ایجا کي آهن“ صفحو ٤٥-٤٦)

ڪامريڊ سيد جمال الدين بخاريءَ جي زبانی معلوم ٿيو ته هن جو جنم احمد آباد گجرات انديما جي هڪ پاڙي ’بخاري محلی‘ ۾ ٿيو هو. ڪامريڊ سيد جمال الدين بخاري عليڳڙهه یونيورستيءَ جي شاگرديءَ واري دور ۾ پنهنجي هڪ گهاتي سنڌي دوست ۽ سنڌ جي هڪ سابق وزير اعليٰ، قاضي فضل الله جي معرفت لازڪاڻي ۾ آيو. سندس گهر واري شانتا ٻائي ۽ سندس ٿئي پت، اجا تائين لازڪاڻي جي مشهور ۽ معروف درگاه حضرت سيد قائم شاه بخاريءَ جي ڀرسان قائد عوام رود تي رهن ٿا. ڪامريڊ سيد جمال الدين بخاري جي فرزند ۽ عالم سيد سلطان بخاريءَ (هن جو به ذكر داڪتر ميمڻ عبدالمجيد سنڌي، ڪامريڊ سيد جمال الدين بخاريءَ واري تذكري ۾ ڪيو آهي) ٻڌايو ته: ”آئون پنهنجي والد ڪامريڊ سيد جمال الدين بخاريءَ ۽ والده شانتا ٻائيءَ سان گڏجي ۱۹۵۶ ۾ پنهنجي ڏاڻائي ڏيئه يعني احمد آباد گجرات ويو هئس. اسان جو ڏاڻاثو گهر، احمدآباد جي بخاري پاڙي ۾ آهي، نه ’سنڌي واڙي‘ ۾. احمد آباد ۾ پاڙي کي واڙو چيو وڃي ٿو. اسان جي وڏن جي درگاه حضرت سيد عالمر شاه بخاريءَ جي نالي سان، احمدآباد جي بخاري پاڙي ۾ موجود آهي ۽ اسان جا سوتاڻ ان درگاه جا متولي ۽ سجاده نشين آهن. به ٿي سال اڳ جڏهن احمد آباد، گجرات ۾ ڀيانڪ هندو مسلم فساد ٿيا هئا، تڏهن اٿان جي مسلمانن ڀجي اسان واري درگاه ۾ پناه ورتني هئي. البتہ سنڌي پاڙو احمد آباد

گجرات ۾ ضرور آهي. پر 'بخاري پاڙو' ۽ 'سندي واڙو' احمد آباد جا به الڳ محل آهن، جيئن ڪنهن به شهر ۾ به مختلف پاڙا يا محله هجن. ڪامريل جمال الدين بخاريءَ کان پوءِ "سيرت ۽ سياجاهه جو صاحب" جي عنوان سان سنڌ جي هڪ مجيل اديب ۽ شاهه جي رسالي جي چاڻوءَ، سابق دايريكٽر آف ڪاليجز هيڊرآباد رينج مرحوم پروفيسر سائين محمد اکرم انصاريءَ جون يادون بيان ڪيون اٿي. داڪٽر ميمڻ صاحب پنهنجي ڪتاب جي صفحي ۱۴۹ تي شروعات ۾ ئي لکي ٿو: "هو (پروفيسر محمد اکرم انصاري صاحب) مون کي شاهه لطيف جي شعر جو تمام وڏو چاڻو معلوم ٿيندو هو. ان هوندي به هو مون ناچيز کان شاهه صاحب جي ڪن شعرن جو مفهوم پڇندو هو ۽ تبادله خيالات ڪندو هو."

داڪٽر ميمڻ صاحب اڳتي هلي صفحي ۱۵۱ تي لکي ٿو:

"اتفاقوري اهڙو ٿيو جو جڏهن سنڌ پيلڪ سروس ڪميشن ۾ مون پروفيسر آف سنڌيءَ جي آساميءَ لاءِ فارم پرييو ته ان کان پوءِ جلد ئي انصاري صاحب ڪميشن جو ميمبر مقرر ٿيو. ڪميشن ۾ پروفيسر آف سنڌيءَ جو اترويو ڏيڻ ويis ته انصاري صاحب منهنجو اترويو وٺڻ واري بورڊ ۾ ميمبر هو. شاهه صاحب جي 'خاص' بيتن جي لست ناهي ڪڻي آيو هو، جن جو مفهوم هن 'مون کان' سمجھڻ گهريو ٿي. هو مون کان بيتن جي معني پڇندو رهيو ۽ لفظن جي معني ۽ مفهوم تي بحث مباحثو ڪندو رهيو. هو ڏايو خوش ٿيو ۽ سنڌ منهن ٻهڪڻ لڳو. حقيت اها آهي ته عالم کي ڪنهن علمي مسئلي جي سلجهاءَ تي جيڪا دلي مسرت حاصل ٿيندي آهي، ان جو ڪاٿو ڪٿي نه ٿو سگهجي."

داڪٽر ميمڻ عبدالمجيد سنڌيءَ جي متئن لکڻيءَ مان اهو صاف بکي رهيو آهي ته پروفيسر محمد اکرم انصاري، شاهه پئائي جي بيتن جي باري ۾ ڪنهن اهڙي مونجهاري جو شڪار هيو ۽ هو غريب ريشمي ڏاڳن جي اهڙن مختلف رنگن واري سُت جيان منجهيل ڪنهن الجھاءَ جو شڪار هيو جو ان مسئلي کي آخرڪار داڪٽر ميمڻ عبدالمجيد سنڌيءَ حل ڪيو، تڏهن ته پاڻ لکيو اٿي:

"ڪنهن عالم کي ڪنهن علمي مسئلي جي سلجهاءَ تي جيڪا دلي مسرت حاصل ٿيندي آهي، ان جو ڪاٿو ڪٿي نه ٿو سگهجي." پر اهو ڪهڙو علمي مسئلو هيو جيڪو پروفيسر اکرم انصاري کان نه سلجهيو هو؟ يا شاهه پئائيءَ جا اهي ڪهڙا بيت هئا جن جي پروفيسر صاحب هڪ دگهي لست ناهي رڳو داڪٽر ميمڻ عبدالمجيد سنڌيءَ کان معنى ۽ مفهوم پڇڻ واسطي ڪڻي آيو هو؟ ان آساميءَ لاءِ اترويو ڏيندر فقط داڪٽر ميمڻ عبدالمجيد "سنڌي" ته ڪو نه هو جو کيس ڀقين ٿي ويو ته شاهه جي بيتن جي اها

لست رڳو ۽ رڳو هن لاءِ ترتیب ڏئی ناهی وئی هئی؟ يا اهي ڪهڙا بیت هئا؟ ثبوت ڏيڻ
لاءِ ڪو هڪ اڌ شاھم جو بیت يا شعر ڏيڻ ته کپندو هو ته جيئن اسان پارن جي علمي
معلومات ۾ اضافو ٿئي ها! چاكاڻ ته ميمڻ عبدالمجيد ”سنڌي“ پاڻ ئي لکي ٿو ته;
”سنڌ جواب ڏيڻ کان پوءِ پروفیسر انصاري صاحب ڏadio خوش ٿيو ۽ سنڌ منهن
ٻهڪڻ لڳو.“

هتي جيڪڏهن اهو وڌاءُ نه سمجھيو وڃي، جيڪڏهن آءُ اهو لكان ته پروفیسر محمد
اڪرم انصاريءَ سان منهنجي به نيازمندي هئي. پروفیسر محمد اڪرم انصاري صاحب
سان منهنجي پهرين ملاقات تعلقي ڏوکري، ضلعوي لاڙڪاڻي جي هڪ ڳوٽ ٺلاهه جي
رهواسي محترم علي اڪبر ٿئي ڪرائي هئي. مرحوم علي اڪبر تنيو، منهنجي سڳي
چاچي (جنهن کي آءُ بابو ڏڏو چوندو آهيان) مشهور تعليمي ماهر مرحوم حاجي در محمد
سومري جو عزيز ترين شاگرد هو. علي اڪبر تنيو پهريائين جامعه عربيه جو هيڊ ماستر
هيڊ، جتي بيٺن سان گڏ پروفیسر عبدالرسول شيخ (سابق پرنسيپال گورنمنٽ ڊگري
ڪاليج لاڙڪاڻو حال حيات ۽ لاڙڪاڻي ۾ رهائش پذير) به سنڌ نائب هو. ۱۹۶۲ع
واري تعليمي پاليسيءَ کان اڳ سنڌ يونيورستيءَ جي مئترڪ واري درجي ۾ علي
اڪبر ٿئي جو انگي حسابن جو ڪتاب A Simple Course of Arithmetic پڙهايو ويندو هو ۽
محترم علي اڪبر تنيو پوءِ، حيدرآباد سنڌ جي ڪينتونمنٽ ڪاليج جو پرنسيپال ۽
اڳتي هلي (شايڊ) مرڪزي تعليمي بورد اسلام آباد جو چيئرمين بطيءو هو. آءُ جڏهن به
حيدرآباد ويندو هئس ته جناب علي اڪبر تنيو سان گڏجي پروفیسر محمد اڪرم
انصاريءَ سان ملڻ ضرور ويندا هئاسون، چاكاڻ ته علي اڪبر تنيو پاڻ به علم ۽ ادب
دوسٽ شخصيت هو. اتي انصاري صاحب سان ڏا عالم، اديب ۽ دانشور ڪچري ڪرڻ
۽ ملڻ ايندا هئا پر مجال هئي جو انصاري صاحب ڪنهن کان پيچي ته يار شاھم جي
رسالي تي ڪم پيو ڪريان، فلاڻي شعر ۾ شاهم جا ڪتب آيل لفظ سمجھه ۾ نه ٿا اچن.
اٿلندو ڪو پڇندو به هين ته جواب ۾ فرمائيندا هئا؛ ”سائين! مڙئي سمند ڪناري بيهي
ڪچ ۽ ڪوڏيون پيا ميريون. شاھم صاحب کي سمجھڻ ڪو آسان آهي چا؟“

داڪٽر ميمڻ عبدالمجيد ”سنڌي“ پنهنجي ڪتاب ۾ حافظ خير محمد ”وحدي“ جي باري
۾ لکي ٿو: ”حافظ صاحب پکو ۽ سچو مسلمان هو.“ (صفحو ۹۷) ۽ صفحى ۹۲ تي
حافظ صاحب جو هڪڙو شعر ڏنو اٿس، جنهن مان گستاخي صاف ظاهر آهي. سوچڻ جو
مقام آهي ته چا هڪ پکو ۽ سچو مسلمان اهڙو گستاخانه شعر لکي سگهي ٿو؟ حافظ
صاحب جو شعر هي آهي:

ڪرامن ڪاتبيں جي دائري ڦاڙيم ته چا ٿي پيو؟

کریان ٿو ڪاتِبِ تقدیر جي تحریر جا ٿکرا.

ڪاتب تقدیر ڪير آهي؟ اهو ته فقط هن سچي ڪائنات جو رب ۽ قادر مطلق آهي. ڇا هڪ بيوس، گنهگار (عبد) ٻانهو پنهنجي پيدا ڪندڙ جي تحریر کي تکڙا ڪرڻ جي سگهه به رکي سگهه ٿو؟

داڪٽر ميمڻ عبدالمجيد سندي صفحى ٩٢ تي لکي ٿو:

”کنهن زمانی ۾ روزانه ‘مهران’ ۾ سندي شاعرن جي شعر تي ’کي. ايم. حافظ‘ جي نالي سان سندس پنجاهه قسطون شایع ٿيون هيون. انهن تنقیدن ادبی حلقي ۾ وڏو تهلكو مچائي ڇڏيو هو. آخر اخبار تي زوربار آڻي، اهو سلسلو بند ڪرايو وي، ته جيئن وڏن وڏن شاعرن جي عظمت ۽ اهميت جو ڀانبو ٿائي نه پوي. اهي حافظ صاحب مرحوم جون لکيل هيون.“

سچي سند ڄاڻي ٿي ته روزاني (اخبار) ‘مهران’ جو ايڊيٽر سردار علي شاه ”ذاڪر“ هييو ۽ سائين سردار علي شاه سچي عمر ساجي ڈر سان وابسته رهيو هو ۽ کي. ايم. حافظ پڻ ساجي ڈر سان سلهاڙيل هئڻ ڪري، ڪاپي ڈر يعني ترقى پسند ادiben جي خلاف تنقیدون لکيون هونديون ۽ اهي بقول ميمڻ صاحب جي ته ٥٠ قسطن کان پوء انهن جو زوربار هليو جو کي. ايم. حافظ جو زور ٿتو!

اها ساڳي ڳالهه ميمڻ عبدالمجيد ”سندي“ سائين سردار علي شاه ”ذاڪر“ واري باب ۾ صفحى ١٦ تي منيء ۾ لکي ٿو، پر ان ۾ اهڙي ڳالهه ڪانه لکي اٿس ته ڪو سردار علي شاه ”ذاڪر“ تي ”کنهن“ جو زوربار پيو ۽ مرحوم سردار علي شاه ”ذاڪر“ زيربار ٿي، اهو سلسلو بند ڪيو.

داڪٽر ميمڻ صاحب لکي ٿو:

”سندس (سردار علي شاه ”ذاڪر“) ئي تحرڪ سبب حافظ خير محمد اوحديءَ کي. ايم حافظ جي نالي سان سندي عروضي شاعرن جي شاعريءَ جو فني ۽ فكري جائز و لکيو، جنهن جون ٥٠ قسطون روزاني ‘مهران’ ۾ چڀيون پر پوء سلسلو بند ڪيو وي، جنهنڪري اجا اڙورو رهجي ويو.“ (كتاب جو صفحو ١٦)

داڪٽر ميمڻ عبدالmajid ”سنديءَ“ سند جي هڪ لاثاني اديب، شاعر، نقاد، عالم ۽ دانشور ٿه ماھي ‘مهران’ جي ايڊيٽر مولانا غلام محمد گراميءَ کي به ياد ڪيو آهي ۽ ان جو خاڪو به لکيو اٿس، پر خبر ناهي ته ميمڻ صاحب الائي چو مرحوم غلام محمد گراميءَ جي خلاف هر جاء تي يعني ”پٿر پرائو ۽ سور پنهنجا“ جي مصدق، پنهنجي اندر جو اوپر ڪڍيو آهي، ان سلسلي ۾ ڪجهه مثال ڏجن ٿا.

مثال-۱: داکتر صاحب پنهنجی هڪ گھٹگھری شیخ عبدالرزاق ”راز“ جو ذکر کندی صحی ۱۳۱ تي لکي ٿو:

”راز صاحب بلند پایه نقاد هو، جڏهن مولانا غلام محمد گراميء جو طویل مقالو ’مشرقي شاعريء‘ جا فني قدر ۽ رجحانات‘ چپيو، تڏهن ان تان وڏو اختلاف پيدا ٿيو، چاڪاڻ جو ان ۾ مسلمان صوفي شاعرن کي غلط رنگ ۾ پيش ڪيو ويو. راز صاحب ان جي جواب ۾ مقالا لکيا جيڪي روزاني ”مهران‘ ۾ چپيا.“

مثال-۲: مرحوم سردار علي شاهه ذاڪر واري باب ۾ وري ميمڻ صاحب کي مرحوم غلام محمد گرامي ياد اچي ويو. پاڻ صحفي ۱۷ تي لکي ٿو:

”ء مولانا غلام محمد گرامي جي طویل مقالي ’مشرقي شاعريء‘ جي فني قدر ۽ رجحانات‘ تي تنقيدي بحث تي مشتمل مضمون چپايانين. سندس تحرير تي بین به تنقیدون لکيون، جن ۾ داڪٽر شيخ محمد ابراهيم ’خليل‘، رشيد لاشاري، شيخ عبدالرزاق ”راز“، ”معمور“ ڀوسفائي، عبدالکريم ”تابان“، راقم الحروف (داڪٽر ميمڻ عبدالمجيد سنتي) ۽ بین جا نالا اچي وڃن ٿا.“

خبر ناهي ته داڪٽر ميمڻ عبدالmajid سنتيء جا مولانا غلام محمد گرامي جي شاهڪار مقالي جي خلاف تنقيدي مضمون ڪٿي ۽ ڪڏهن شايع ٿيا هئا، جو پاڻ لکي ٿو ته مرحوم سردار علي شاهه ذاڪر جي چوڻ تي جن اديبن مرحوم غلام محمد گراميء خلاف لکيو تن ۾ ميمڻ صاحب پاڻ به شامل هو. جيڪڏهن ميمڻ صاحب جي ڳالهه کي صحيح سمجھون ٿا ته پوءِ اها ڳالهه مولانا غلام محمد گراميء واري باب ۾ ڄائڻ ڪپندي هيڪ!

ڊنيا جي سرتاج الشعرا شاه عبداللطيف پئائي جو هڪ شعر آهي:

جڏهانڪر ٿيام، سايجاهه سپرين سين،
تڏهان ڪر تر جيترو، وير مر وسريام،
اندر روح رهيمام، سجه او طاقون ڪري.

داڪٽر ميمڻ عبدالmajid ”سنتي“ اچي پئائيء جي ان شعر کي ورتو آهي، جو هڪ کي چڏي ٻئي دوست واري باب ۾ پئائيء جو اهو شعر ڏنو اٿس، چڻ ته شاهه جي رسالي ۾ ٺهڪندڙ بيتن/شعرن جي ايڏي کوت هئي جو ميمڻ صاحب کي ٻيو ڪو شعر ئي نه ملي سگھيو!

مثال-۱: روهرئيء جي سادات گھرائي جي علمي ۽ ادبی شخصيت ۽ دُوراندیش انسان سائين عطا حسین موسوي لاءِ پئائيء جون متيون شعر صحفي ۱۴ تي ڏنو اٿس.

مثال-۲: لاز کاثی جي هڪ شاعر ”قلندر بدوي“ جو ذكر ڪندي، پتائيءَ جو ساڳيو شعر صفحي ۵۲ تي لکيو اٿس.

مثال-۳: لاز کاثی جي ئي هڪ سياسي، سماجي، مذهبی ۽ ادبی شخصيت مرحوم سيد حسين شاه کي ياد ڪندي، پتائيءَ جو ساڳيو شعر صفحي ۸۱ تي ڏنو اٿس!

مثال-۴: لاز کاثي سان تعلق رکنڊڙ مشهور ڪميونسٽ ليبر مرحوم ڪاميٽ جمال الدين بخاريءَ کي ساريندي، ميمڻ صاحب پتائيءَ جو ساڳيو شعر صفحي ۱۴۷ تي ڏنو آهي.

داڪٽر ميمڻ عبدالمجيد سنتي، دادوءَ سان تعلق رکنڊڙ سند جي معروف أستاد الشعرا، حافظ محمد ”احسن“ چنه جو ذكر ڪندي صفحي ۱۸۸ تي لکي ٿو:

”حافظ محمد احسن چنه ڪجهه وقت هفتیوار اخبار آواز سند‘ دادوءَ جو ايڊيٽر رهيو.“
ان جي جواب ۾ عرض ته حافظ محمد ”احسن“ چنه هفتیوار اخبار آواز سند‘ دادوءَ جو رڳو ايڊيٽر نه هيyo پر پاڻ ان جو مالڪ، پرنتر ۽ پبلشر به هو. ۱۹۷۵ع ۾ حافظ صاحب کي ڪالڃig رود دادوءَ تي اخبار جو دفتر ۽ پريس به هئي، جتي ڪالڃig بند ٿيڻ کان پوءِ، مان ۽ استاد بخاريءَ گنجي حافظ صاحب سان ڪچوري ڪرڻ ويندا هئاسون. حالانکه پاڻ گهڻو ضعيف ٿي ويا هئا پر پوءِ به پريس تي ضرور ايندا هئا ۽ شام جو تپهريءَ کان اڳ آهي گهر هليا ويندا هئا.

بهر حال، داڪٽر ميمڻ عبدالمجيد سنتيءَ پنهنجي ڪتاب کي يادگيريون قرار ڏنو آهي، جيڪو حقiqet ۾ يادگيريون ته پنهنجي جاء تي ضرور آهن پر اصل ۾ ”خاڪن“ جو ڪتاب آهي ۽ داڪٽر صاحب، ڪنهن به شخصيت جي خاڪي ۾ ڪو پرپور تاثر کو نه لکيو آهي، جيڪو مستقل ۽ ديرپا اثر چڏي.

”مارو جي ملير جا“ تي هڪ اتاقري نظر

خاكا، سوانح عمريون يا وڏن ناميارن ماڻهن بابت تعارفي ڪتاب ڏاڍي شوق ۽ وڌي دلچسپيءَ سان پڙهيا ويندا آهن، ڇاڪاڻ ته اهي ڪنهن جڙتو ۽ چور شاعر وانگر، پرايون ستون ۽ پراوا خيال چورائي لکيل ڪونه هوندا آهن. بلڪ اهي سنئين سڌي نموني ۾ اهڙن شخصيتن جي باري ۾ لکيا ويندا آهن، جن پنهنجي دور ۾ وڏو نالو ڪمايو هو ۽ ڪن شخصيتن کي ته سند ۾ محاوري/پهاڪي/ورجيس جهڙي هيٺيت ملي وئي. مثال طور، تون ڪھڙو گامون سچار آن؟ يا پڳت ڪنور رام وارو تولو يا تون ڪھڙو ڄام ڪانپو خان آن؟ وغيره. ماضيءَ ۾ سائين جي ايم سيد، وفائي، غلام رباني آگرو، ڪاميڊ سويبي گيانچندائي ۽ علي احمد بروهي جا مختلف نالن سان سند جي مشهور، ڪجهه گمنام پر پنهنجي دور جي اهم ۽ منفرد ماڻهن بابت لکيل ڪتاب وڌي ميجتا ماڻي چڪا آهن. ان کان سوءِ ضلعي جيڪب آباد جي شخصيتن بابت داڪتر داد محمد ”خادم“ بروهي جو تعارفي ڪتاب ”مٿڻا ماڻهو“ جي نالي سان ٢٠٠٢ع ۾ شایع ٿيو، ته ان جي ڪي هڪ ٻئي اديب محترم ”خادم“ چاندائي جو سند جي اديبن، شاعرن، ڳاڪن، گوين، سياستدانن بابت هڪ تعارفي ڪتاب ”مارو ملير جا“ نالي سان، گنج بخش ڪتاب گهر طرفان شایع ٿيو آهي.

هِن ڪتاب ۾ گذريل ويھين صديءَ دوران سند ۾ نالو ڪمايندڙ ۽ ميجتا ماڻيندڙ، سند جي عظيم شخصيتن جو تعارف، تفصيل سان ڏنل آهي. هن ڪتاب جو تعارف ڪرائي، سند جو مشهور ماڻهو نصير مرزا صفحي ٦ تي ”خادم“ کي هن خدمت تي لک شباباش“ جي سري هيٺ لکي ٿو: ”..... خاص جس ته ان ڳالهه تي ته هن ڪتاب ۾ هن (خادم حسين چاندائي کي) جنهن يڪ مشت ٦٥٠ شخصيتن سان اسان جو مکاميلو ڪرايو آهي...“ ڪتاب جو مرتب محترم خادم حسين چانديو پڻ ”مرتب پاران“ ۾ لکي ٿو: ”هن ڪتاب ۾ مختلف شuben ۾ شهرت رکنڊڙ هڪ صديءَ جي ٦٥٠ کان وڌيک سنديءَ سچڻ جو تحقيقانه انداز ۾ ذكر ڪيل آهي، جيڪو سنديءَ ادب ۾ پهريون مثال آهي.“

ٻئي؛ محترم اديب ۽ محترم نصير مرزا، ڪتاب ۾ ذكر ڪيل شخصيتن جو انگ ٦٥٠ لكن ٿا، جڏهن ته ڪتاب جي فهرست ۾ انگ > ٦١ آهي. جيڪو آثر ناثن شاهي کان شروع ٿئي ٿو ۽ آخری انگ > ٦١ نور محمد نظامائي مولوي تي دنگ ڪري ٿو. خبر ناهي ته چا صحيح آهي؟ مرتب ۽ نصير مرزا جي لكت يا ڪتاب جي فهرست؟ ٿائيتل ڪور تي سند جي مهان هستين جي وج ۾ ۽ ڪن کان ته متئي ۽ نمايان جڳهه تي جلال

چاندئی جي تصوير، خبر ناهي **کھڙي** حیثیت سان ڏني وئي آهي؟ جلال چانڊيو **کھڙي**؟ ریت اهڙي فهرست ۾ شامل ڪيو ويyo آهي؟ محترم خادم حسین چاندئی وٽ معیار ۽ ماڻ جو ڪو ماپو ضرور هوندو، جو سند جي هڪ ڳائڻي جلال چاندئي کي اهڙي ۽ ان ریت سند جي ڏاهن، عالم، سیاستدان، جهڙوک سائين جي ايم سيد، مولانا عبیدالله سنتي، شيخ اياز ۽ مرزا قلچ بيگ کان به مثالهين جڳهه تي ڏيڪاريyo اش! جيڪڏهن ڳائڻن جي حیثیت ۾ جلال چاندئي کي آندو ويyo آهي، ته پوءِ مرحوم جلال چاندئي کان وڌيڪ مشهور ته پڳت ڪنور رام به هو، جيڪو هڪ الله لوڪ ۽ سخى مرد هو، راڳ بند ٿيڻ کان پوءِ جهولي ۽ آيل پيسا، ڏوڪڙ ۽ سون، اتي جو اتي مسڪين ۾ ورهائي، بوچڻ چندي، ميدان مان باهر نڪرندو هو. مرڻ پجاظان، وٽانئس ڇا نڪتو؟

”فقير جي مڏي؛ به ڏندڻ، هڪ تڏي.“

گذريل ويھين صدي ۾ عالي شہرت مائڻيندڙ بن شخصيتن، مثلاً: علامه آء آء قاضي ۽ جناب ذوالفقار علي پئي جون تصويرون، خبر ناهي ته **کھڙي** سبب جي ڪري ڪونه ڏنيون ويون آهن ۽ اها ڪس، محترم خادم حسین چاندئي اندرئين صحفي ۾ بليڪ ايند وهائيت تصويرون ڏئي پوري ڪري، سڀني سان تر سنوان ڪيا آهن.

جن شخصيتن بابت چاڻ ڏني وئي آهي، انهن مان ڪن جي باري ۾ معلومات اڻ پوري ڏنل آهي. هتي چند مثالن تي اكتفا ڪجي ٿو:

مثال (۱) سند جي هڪ بهترین غزل گو شاعر، ايڊيٽر، صحافي ۽ اڻ ڏرئي نقاد مرحوم ذوالفقار راشدي لاءِ صحفي ٢٥٦ تي لکيل آهي ته: ”سونهن ۽ پيار جو شاعر ذوالفقار راشدي > ۲۰ آگسٽ ۱۹۸۶ع تي چانڊڪا ميدبيڪل ڪاليج اسپٽال لاڙڪاڻي ۾ وفات ڪري ويyo.“ مرحوم ذوالفقار راشدي جي وفات جي تاريخ ۲۶ آگسٽ آهي ۽ ن > ۲۰ آگسٽ ۽ نئي کيس چانڊڪا اسپٽال ۾ داخل ڪيو ويyo هو. کيس لاڙڪاڻي جي دڙي محلی ۾ ريلوي استيشن جي سامهون نئين ٺهيل هڪ خانگي ميدبيڪل سينٽر ۾ داخل ڪيو ويyo هو. هن جي مزار پير ڳوٽ لڳ نئون ديرو جي هڪ ادائی سؤ سال پراڻي ۽ تاريخي مسجد جي چانو ۽ پاچي ۾ آهي.

مثال (۲) قائد عوام ذوالفقار علي پئي بابت ڪجهه اڻپوري معلومات ڏنل آهي. گذيل پاڪستان جي آخری مهينن ۾، جڏهن اوپر پاڪستان ۾ وڳوڙ وڌي ويyo هو، پاڪستان جي صدر جنرل يحيٰ خان، اوپر پاڪستان مان قومي اسيمبليء جي اکيلي سٽ حاصل ڪندڙ (۱۹۷۰ واريون چونڊون) هڪ پراڻي ۽ کڪ سیاستدان نورالامين کي پاڪستان جو وزيراعظم ۽ پئي کي نائب وزيراعظم ۽ وزير خارجه مقرر ڪيو هو. ۱۹۷۱ جي نومبر/Desember مهيني ۾ پئي صاحب، اقوام متتحده جي اجلاس ۾ پاڪستان جي

نمائندگی، نائب وزیر اعظم ۽ وزیر خارجہ جی حیثیت سان ڪئی هئی ۽ پاکستان تتبّع وقت پاڻ پاکستان ۾ ڪونه هو. کیس خاص هوائی جهاز ذریعی گھرائی، پاکستان جی صدر جی عهدی جو حلف کٹایو ویو. اوپر پاکستان جی جدا ٿیڻ کان پوءِ اولهه پاکستان جو تصور ئی ڪو نه رهیو هو، پر محترم خادم حسین چاندیو صفحی ۲۶۰ تی لکی ٿو ” ٢٠ دسمبر ۱۹۷۱ع تی جنرل یحی خان جی استعیفا ڏیڻ کان پوءِ جناب ذوالفقار علی ڀتو اولهه پاکستان جو صدر ۽ پھریوں سول چیف مارشل لا ایڈمنسٹریٹر ٿیو. خبر ناهی ته محترم خادم حسین چاندی، پُتی صاحب کی اولهه پاکستان جو صدر ڪیئن لکیو؟ اولهه پاکستان ته تڏهن ڪوئبو هو جڏهن اوپر پاکستان به پاکستان جو حصو هو. جڏهن اوپر پاکستان نه رهیو ته اولهه پاکستان جو صدر ڇا معنی؟ محترم خادم حسین کی هي بے لکڻ گھربو هو ته؛ پاکستان جی صدر جی عهدی تی فائز رہندڙن ۾ ڀتو صاحب، پھریوں سندی صدر ٿیو هو.

جناب ذوالفقار علی پُتی جي وڏي فرزند، میر مرتضی پُتی جو ذکر ڪندي محترم خادم حسین چاندیو، بیگم نصرت ڀتو کي ذوالفقار علی پُتی جي هم ڪلاس لکي ٿو: ”بیگم نصرت ڀتو جيڪا اجا خير سان حال حیات آهي، پُتی صاحب جي هم ڪلاس پڻ رهي چکي آهي. بیگم نصرت ڀتو جي والد ماجد عبداللطیف خان جو تعلق، ایران جي مشهور شهر اصفهان سان هو. سندی ماڻهن وت چوڻي هئي، اصفهان؛ اڏ جهان. ان اڏ جهان واري شهر جي هڪ معزز ۽ نيك انسان عبداللطیف جي نیاڻي نصرت صاحب جي پھریوں پيو و پُتی صاحب سان جيڪا ملاقات ٿي سا ڪراچي ۾ ڪنهن شادي/وهانوءِ ۾ ٿي هئي، سا به ۱۹۵۱ع ۾. ڀتو صاحب پڙھيو ممبئي، برطانيا ۽ امریكا ۾، ته پوءِ نصرت ڀتو، پُتی صاحب جي هم ڪلاس ڪیئن ٿي؟ ان تي تحقیق ٿيڻ گھرجي، چاڪاڻ ته نصرت ڀتو ڪيترا دفعا انترويو ۾ اهو چئي چکي آهي ته؛ پُتی صاحب کي هن پھریوں پيو ڪراچي ۾ ڏنو هو.

محترم خادم حسین چاندیو، صفحی ۵۱۲ تي سند جي هڪ معروف سیاستدان ۽ سند جي سابق وزير اعلیٰ قاضي فضل اللہ بابت لکي ٿو: ”...هو (قاضي فضل اللہ) آڪتوبر ۱۹۵۸ع ۾ مارشل لا قائم ٿيڻ تائين وزير رہندو آيو ۽ پوءِ لاڙڪاڻي ۾ وڪالت ڪرڻ ۽ زمين سنپالڻ جي ڪم ۾ مشغول رهيو.“ قاضي فضل اللہ جون وزارتون ۱۹۵۸ع تائين ختم نه ٿيون پر جناب ذوالفقار علی ڀتو، جڏهن پاکستان جي صدر ايوب سان تاشقند معاهدی تي سخت اختلاف رکي، وزارت خارجہ تان استعیفا ڏني، تڏهن ڪجهه مهينن کان پوءِ، دشمني ۾ جنرل ايوب خان، لاڙڪاڻي جي هن سیاستدان (قاضي فضل اللہ) کي صوبائي ون یونٹ واري اولهه پاکستان حکومت ۾، گورنر موسى خان واري وزارت

۾ هوم منستر ڪري رکيو هو. قاضي فضل الله، ان عهدي تي پاڪستان جي بي مارشل لا (۱۹۶۹ع واري) تائين رهندو آيو. اولهه پاڪستان جو يحيٰ خان واري مارشل لا كان اڳ، به چار ڏينهن یوسف هارون (ڪراچي وارو) گورنر ٿيو هو، جنهن جو (یوسف هارون جو) ذكر هن ڪتاب ۾ شامل ڪونهي.

نئين زندگيءَ جي باني ايڊيٽر مرحوم عبدالواحد سنڌي جو ذكر ڪندي صفحى ۴۲۰ تي لکي ٿو: ”هڪ دفعي سندس ملاقات مولانا عبيدالله سنڌيءَ سان ٿي، جنهن کيس ٿوکيندي چيو ته؛ مان سياالڪوت ۾ پيدا ٿيس. ڄام پور ۾ تعليم حاصل ڪيم ۽ پرچونبدي ۾ وڃي مسلمان ٿيس. پاڻ کي سنڌي لکندو آهيان ۽ گورنمينٽ رڪارڊ تي به سنڌي آهيان. پر افسوس جو تون سنڌي هوندي به پاڻ کي سنڌي لکندی شرم ٿو محسوس ڪرين. هن واقعي کان پوءِ مولانا عبدالواحد پاڻ کي سنڌي لکڻ لڳو.“ حقيقت هيءَ آهي ته مولانا عبدالواحد سنڌي، هندستان جي صدر، داڪٽر ڏاڪر حسين جو پٽيلو هو ۽ ڪراچي ۽ ڊاڪا يونيورستيءَ جي وائيس چانسلر داڪٽر محمود حسين جي گهر ۾ رهندو هو ۽ داڪٽر وارن ئي مولوي عبدالواحد سنڌي جي شادي جي هڪ اردو ڳالهائيندڙ خاندان مان ڪرائي هيئي.

محترم خادر حسين چانڊئي جي مٿين ڳالهه ڪيتري قدر صحيح ۽ سچ آهي جو هو صاحب لکي ٿو ته؛ مولانا عبيدالله سنڌي جهڙي وڏي پايي جي عالم ۽ سياستدان واتان شرم وغيره جا لفظ أچارائي لکي ٿو. ان جي تردید، داڪٽر محمود حسين جي ياد ۾ مليئ ڪراچي مان شايع ٿيندڙ ڪتاب صفحو ۱۵۶ تي ڪري ٿو. ڪتاب جو مرتب صادق علي لکي ٿو:

”سنڌي صاحب ڪي ڪتابون مين اهم ترين تصنيف ’رسول پاڪ‘ ٿي. اس ڪا تعارف خود ڏاڪر صاحب (داڪٽر ڏاڪر حسين سابق صدر هند) نી تحرير فرمایا ٿا. اس ڪتاب ڪي باري مين ڏاڪر صاحب اڪثر كلمات تحسين ادا ڪيا ڪرتني ٿي. ايك بار انهون نી فرمایا؛ ’اڳر مين بادشاهه هوتا تو عبدالواحد ڪو خلعت سڀ نوازتا‘. جب اس ڪتاب ڪا مسوده تيary هو گيا تو عبدالواحد سنڌي صاحب، جو اس وقت عبدالواحد جامعي ڪي نام سڀ مشهور ٿي، مسودي ڪي ايك نقل جناب عبيدالله سنڌي صاحب ڪو مشوري ڪي غرض سڀ پيچجي. يه وه دور ٿا جب عبيدالله سنڌي صاحب اپني انقلابي سرگرميون ڪي باعث حڪومت وقت ڪي عتاب مين ٿا اور ان ڪي جلاوطنی ڪي احڪام پي صادر هو چڪي ٿي. عبيدالله سنڌي صاحب نી ممبئي سڀ وہ مسوده عبدالواحد ڪو صرف ايك جڳ پر تبديل ڪري وaps پيچ ديا. يه ترميم ان ڪي نام مين ٿي اور جامعي ڪو ڪات ڪر اس ڪي جڳ سنڌي لک ديا اور اس ڪي ساث انهون نી ايك

پیغام یي ارسال کیا، ڪ عبدالواحد کو ایک نے ایک دن سند و اپس جا ڪر خدمت انعام دینی ہونگی۔ کھین ایسا نہ ہو ڪے اهل سند انهین غیر سمجھہ ڪر فراموش ڪر بیثین. اس طرح عبدالواحد جامعی، عبدالواحد سنتی ہو گئی۔ ”هائی قارئین پاڻ اندازو لڳائی ته حقیقت جي شکل کیئن بگاڙی وئی آهي. آئون خود حیران ہوس ته، عبیدالله سنتی جھڙو ماطھو اھڙي غير معیاري ٻولي کیئن استعمال ڪندو؟!

فلمي دنيا سان لاڳاپيل، پنجابي فلمن جي بي تاج بادشاهه مصطفىٰ قريشي جو ذكر ڪندي صفحى ٦٨١ تي لکي ٿو: ”مصطفىٰ قريشي ١٩٦٨ع ۾ فلمي دنيا سان وابسته ٿيو. سندس پھرين سنتي فلم ”درتي لال ڪنوار هئي.“ جڏهن ته سند جي هن سڀوت مصطفىٰ قريشي جي پھرين فلم ”پرديسي“ هئي، جنهن جو فلمساز حيدرآباد وارو سيد علي شاه فاضلاڻي هو. ”پرديسي“ فلم ۾ مصطفىٰ قريشي هڪ عياش وڏيري جي پت جو ڪردار ادا ڪيو هو ۽ فلم ۾ سندس نالو ”انور“ هو. تصدق لاءِ اچ به پرديسي فلم ڏسي سگهجي ٿي. هيءَ ڪا ايڏي پراطي فلم ڪانهي، جنهن جي پرنٽ، آئوت آف ماركيٽ هجي!

اهڙي، طرح سند جي هڪ ماهر تعليم، سيد غلام مصطفىٰ شاه کي داڪٽر (پي ايج. دي) ۽ تعليم کاتي جي سڀڪريٽري لکڻ واري ڳالهه خود تحقيق طلب آهي، ته ڇا پروفيسر غلام مصطفىٰ شاه پي ايج. دي به ڪئي هئي؟ محترم خادم حسين چانڊيو، صفحى ٤٩٥ تي پاڻ به غلام مصطفىٰ شاه کي پروفيسر ڪري لکي ٿو. جڏهن ته ٻين پي ايج. دي رکنڊڙن جي نالي سان گڏ داڪٽر لکي ٿو. مثال طور اياز قادری داڪٽر (صفحو ١٠)، بشير احمد شاد داڪٽر (صفحو ١٢٢)، الهداد ٻوهيو داڪٽر (صفحو ٨)، حيدر سنتي داڪٽر (صفحو ٢٣)، در محمد پناڻ داڪٽر (ص- ٢٤٦)، شاهنواز سودر داڪٽر (ص- ٣٢٦)، عبدالکريم سنديلو داڪٽر (ص- ٤١٠)، عمر بن دائودپوتو داڪٽر (ص- ٣٢٦)، غلام علي الانا داڪٽر (ص- ٤٠)، غلام محمد لاڪو داڪٽر (ص- ٤٨٧)، فيروز احمد داڪٽر (ص- ٥١٩)، نبي بخش بلوج داڪٽر (ص- ٢٠)، نواز علي شوق داڪٽر (ص- ٤٠)، ۽ هڪ اڌ ٻيو. جيڪڏهن پروفيسر غلام غلام مصطفىٰ شاه داڪٽر هو ته پوءِ سائين خادم حسين چانڊئي صاحب لاءِ لازمي هو ته هو سائين غلام مصطفىٰ شاه کي داڪٽر لکي ها. پروفيسر غلام مصطفىٰ شاه ڪڏهن به پاڻ کي داڪٽر نه لکيو ۽ نه ڪوئايو. پروفيسر غلام مصطفىٰ شاه لاءِ محترم خادم حسين لکي ٿو؛ فلاڻي سال ڪين گورنمينٽ ڪالڃ ۾ پروفيسر مقرر ڪيو ويو ۽ وري کيس سند مسلم ڪالڃ ۾ پوليٽيڪل سائنس جو پروفيسر مقرر ڪيو ويو ۽ دائرٽ ڀوچ ڀوچ ٿي. دائرٽ ايجو ڪيشن مقرر ٿيو (صفحو ٤٩٦). دائرٽ آف ايجو ڪيشن ٿيڻ کان اڳ ۾ پروفيسر غلام

مصطفی شاه مختلف کالیجن ۾ پرنسپال به رهیو هو، جن ۾ سند جی ثقافتی شهر شکارپور جو چیلاسنگہ سیتل داس المعروف سی ایند ایس کالیج شکارپور به شامل آهي.

سند جی برک ڪھاڻیڪار مرحوم نسیم کرل کی گنت، کھڑا ۽ رپڙی روڊ تی هڪ ڳوڻ سائئي ۽ سندس بنگلی ۾ قتل ڪيو ويو هو، جيڪا وڏي ۽ اهم ڳالهه آهي. نسیم کرل جي حوالی سان سندس اوچتو قتل ٿيڻ جو ذكر پڻ ضروري هو، پر خادم حسين صرف تاريخ ڏئي ان جي هميشه لاءِ موڪلاڻي ڏيڪاري ٿو.

محترم ناز سنائي جو (ص- ۱۸) تي ذكر ڪندي لکي ٿو: پنهنجي اشاعتي اداري ”سند تحقيقی بورڊ حيدرآباد“ مان ٿي سو کن معياري ڪتاب مختلف اديبن جا شایع ڪري چڪو آهي. ”سند تحقيقی بورڊ“ به محترم ناز سنائي جو ادارو آهي، پر ان طرفان هيستائين رڳو ٿيه ڪتاب شایع ٿيا آهن. جڏهن ته جنهن اداري جو محترم خادم حسين ذكر ڪري ٿو ان جو نالو ”سندی ساھت گهر“ آهي. ٻئي طرف ناز سنائي جي چپيل ڪتابن جي لست ڏني وئي آهي. انهن ۾ ”منهجو عزم فولاد“ ۽ ”سند جو سفر“ ته چپيل به ڪونهن.

محترم خادم حسين چاندبيو، پنهنجي ڪتاب جي صفحي ۲۴۲ تي سند جي هڪ لوڪ فنڪاره مرحومه نور بانو جو ذكر ڪندي لکي ٿو ته: سيد زمان شاه راشدي جي معرفت ريدبيو تي پهتي. مائي نور بانو تلهار شهر جي پير شهاب الدین راشدي جي گهر ۾ ڪار ڪندي هئي. پير علي محمد راشدي ۽ مرحوم حسام الدین راشدي جي تلهار واري پير آف شهاب الدین سان متى مائتى هئي. هنن پنهجي راشدي پائرن جو اڪثر تلهار اچڻ ويڻ ٿيندو هو، جتي هڪ دفعو هنن مائي نور بانو کان ڳارايو. سندس آواز جي لوچ، لئي ۽ سر، پنهجي پائرن کي موهي وڌو ۽ جڏهن پير علي محمد راشدي اطلاعات ۽ نشريات ڪاتي جو وزير بطيو ته کيس ريدبيو تي وٺي آيو. مائي نور بانو آخری وقت تائين پير حسام الدین راشدي جي گهر ۾ هڪ پاٽي جيان، وڏي عزت ۽ احترام سان رهي.

بهر حال محترم خادم حسين چاندبيي جون ڪوششون ساراهڻ جو ڳيون آهن. تاهر هڪ ڳالهه هر هر ڪتكڻ جهڙي آهي ته، محترم خادم حسين پنهنجي هن ڪتاب ۾ جتي نامعلوم ۽ معمولي مشهور ۽ پنهنجي ضلعي ۽ تعلقي تائين محدود يا پرنت ۽ پبلیڪيشن ۽ الیڪٹرانڪ ميديا سان سلهاڙيل معمولي قابلية رکنڊڙ ماڻهن کي جاء ڏني آهي، اتي سندی فلمن جو بنیاد وجهن واري سيد حسين شاهه فاضلاڻي جو نالي ماتر به ذكر نه ڪيو آهي.

سنڌ جي هڪ وزير اعليٰ پيرزادي عبدالستار بابت انتهائي مختصر معلومات ڏني وئي آهي. هو سياستان هئڻ کان سواه هڪ سريالي گللي ۽ موسيقي تي مڪمل دسترس رکنڊڙ شخص هو. پاڻ جڏهن سنڌ جو وزير اعليٰ هو، تڏهن ميرپور خاص شهر ۾ کيس مدعو ڪيو ويو. ميزبانن طرفان ٿيبل تي جيڪو ڪيڪ رکيو ويو هو. ان ڪيڪ جي مٿان سنڌ جو نقشو ٺهيل هو ۽ ڪيڪ ڪاڻ لاءِ پيرزادي عبدالستار کي چاقو هت ۾ ڏنو ويو، ته خار ڪائيندڙ نظرن سان ميزبانن ڏانهن ڏسي چاقو کي پري اچلاتيندي چيائين ته؛ ”سنڌ جي پيت ۾ چُرو هڻ لاءِ رڳو مان وڃي بچيو آهيان چا؟ اهڙي ڪتي ڪمر لاءِ سنڌ جو غدار ڪو ٻيو گهرايو. آئون ڪنهن به حالت ۾ سنڌ ماڻ جي پيت ۾ چرو / ڪاتي ڪو نه هڻندم.“

ڪتاب ۾، لاڙڪاڻي ريديو جي حوالي سان جتي ٻين دوستن جو ذكر خير ڪيو ويو آهي، اتي ”رسالو“ جهڙو ادبی پروگرام لاءِ هر هفتني ڪوشان رهندڙ ۽ سٺي شاعر عنایت ميمڻ جو ذكر به ضروري هو. ريديو پاڪستان لاڙڪاڻي جي نشريات منجهان، ”رسالو“ اهو خالص ادبی پروگرام آهي، جيڪو ڏاڍي چاهه سان ٻڌو ويندو آهي. ايئن عنایت ميمڻ وانگر سنڌ ۾ تجريدي نظم لکڻ واري نديم ملڪ کي به وساريyo ويو آهي ۽ ان بابت ڪا به جاڻ نه ڏني وئي آهي. اهڙيءَ طرح ڈاڪٽ محترم علي احمد قريشي دادو وارو ۽ دادو جي هڪ محقق سائين اظہر سولنگي کي پڻ وساريyo ويو آهي. پهاڪن ۽ ورجيسن ۾ نمایان فرق ٻڌائيندڙ، اسان جي وقتِ روان جي محقق، انجنيئر عبدالوهاب سهتي جو ڪتاب ۾ ڪٿي نالو به لکيل ڪونهي. اميد ته محترم خادر چانديو آئينده ڪتاب لکڻ وقت گهڻي احتياط کان ڪم وٺندو، ڇاڪاڻ ته اڄ جي زماني جا لکيل ڪتاب آئنده جي مورخ لاءِ دستاويز هوندا ۽ آئنده جو مورخ گھڻو تڻو ههڙن ئي ڪتابن تي ڀاڙيندو.

نجم عباسی جي فلسفی جي چيرڦاڙ

هر انسان ۾ فطري طور نالي، شهرت ۽ نانءُ نيكى ڪيرائڻ جي بُك هر وقت ۽ هر عمر ۾ موجود رهي ٿي. اها بي ڳالهه آهي ته ان قسم جي بُك ڪِن ۾ ثوري ۽ ڪِن ۾ گھڻي ٿئي ٿي. ڪجهه ماڻهو، ان بُك جو پورائو ڪرڻ خاطر اهڙيون ته نازبيا حرڪتون ڪندا آهن جو نه رڳو پنهنجي ملڪ ۽ پرڳلي ۾ مشهور يا بدنام ٿي ويندا آهن پر سندن بدناموسي يا بدنامي، ملڪي سرحدون به ٿپي ٻين ملڪن تائين پهچي ويندي آهي، جنهن کي اردوءُ جي هڪ ضرب المثل شعري ست؛ ”بدنام هوئي تو ڪيا نام نه هو گا؟“ وانگر، پنهنجي ”هاڪ“ سمجھندا آهن.

اهڙن نام- ڪثين يا بدنام ماڻهن جي، هڪ اڻ گٽ فهرست اسان جي سند سڳوري، ۾ موجود آهي. هتي ”خرار مان نموني جي ڻ“ طور هڪ اڏ مثال، غير ملڪين جي، ڏيڻ تي اكتفا ڪجي ٿي. انديا ۽ برطانيه جي ٻتي شهريت رکنڌڙ، شيطاني ذهن، جنوني ۽ ناقص العقل پر پنهنجي پر ۾ پاڻ کي عقل ڪُل سمجھڻ واري سلمان رشدي، جو شمار اهڙن نام- ڪثين يا بدنام زمانه ماڻهن ۾ ٿئي ٿو. سندس زندگي، سندس لاءِ ڪيڏي نه ڏکي ٿي وئي آهي جو الله پاڪ جي هيڏي وڏي ۽ وسيع ڏرتني به سندس لاءِ تنگ ۽ سوڙهي ٿي وئي آهي. ايترمي تائين جو برطانيه جهڙي ملڪ ۾ به اشتھاري مجرمن وانگر جايون بدلائي لکندو وتي ٿو. گذريل سال وري جڏهن هندستان ويو ته ڪنهن به ادبی تقريب ۽ مشاعري ۾، ڪوثر جي باوجود، وڃي نه سڳهيو. هڪڙي رات ۾، سوءِ ڪنهن کي ٻڌائي جي، ڀوپال مان جهاز رستي، دڳ متائيندو، ڪلڪتي کان ٿيندو، چورن وانگر انديا مان ائين ڀڳو جو لنبن جي هيٺرو هوائي اڌي تي به ساه پٿڻ جي مهلت ڪونه مليس!

سال ۱۹۶۳ع جي نومبر مهيني جي ڳالهه آهي، لاڙڪاڻي شهر جي وڏي مڃي مارڪيت جي ڀرسان، غريب مقام جي ڀر ۾، هڪ اوپري ماڻهو، چوني سان نڪتل گول دائري جي پشيءَ تي سوءِ ڪنهن وقفي جي ۴۸ ڪلاڪ سائيڪل هلاڻ جو مظاهرو ڪيو هيو. رونشي ڪوڏيا ۽ گهرن کان بي گهر ٿيل واندا ۽ رول ماڻهو، سائيڪل سوار کي ڏسڻ ۽ بيجا داد ڏيڻ لاءِ هر هر ڀڳا بینا هوندا هيا. ان مان سائيڪل سوار جو مقصد چا هيو؟ سوءِ نالي، نمود ۽ نمائش جي ٻيو ڪجهه به نه. ڀلا سندس ان بي مقصد ڪرتب مان، عوام کي گھڙو فائدو هو؟

ایئن لازکاتی جو شبیر سولنگی، مسلمان هوندي به ڪڏهن ڏوتي ۽ جڙيو پائي، تلک لڳائی، پيرن ۾ گنگھرو ٻڌي لازکاتی شهر ۾ گھمندو هيو ته سڀني دڪاندارن ۽ واتھڙن جي نگاهن جو مرڪز بُڃجي پوندو هو. ڏوتي، جڙيو ۽ تلک لڳائڻ کان پوءِ به نالو مسلمان وارو يعني شبیر سولنگي سڏرائڻ ۽ چورائڻ پسند ڪندو هو. گهٽ ۾ گهٽ لاهور واري مجذوب فقير لال حُسين وانگر، لفظ ”ماڻو“ جو ته اضافو ڪري ها. شبير ته نه تلک لڳائيندا آهن ۽ نه ئي جڙيو پائيندا آهن. هڪ ڏينهن اهڙو به هيو جڏهن شبير سولنگي، تئو ڳچي ۾ پائي شهر ۾ گھميyo ته روزانه ڪاوش ”تئو ڳالهائی ٿو“ جو ڪيپشن هڻي، سندس فوتو شايع ڪيو. ان کان پوءِ شبير سولنگي به ”ئي وارو“ جي لقب سان سڄي سند ۾ سڃاتو ويyo. سندس ان عمل سان سنتدين کي ڪهڙو فائدو پيو؟ انسانذات کي ڪهڙو لاءِ حاصل ٿيو؟ ڪيئن؟ آهي نه نالي جي بُڪ!

ایئن اچ جا ”ڪجهه“ سندتی ليڪ (شاعريءَ جي نالي ۾ تڪبندی ڪندڙ) پاڻ کي نام- ڪنيو يا بدنام ڪرڻ خاطر، جيڪي گل پويي رهيا آهن، سڀ ڪنهن کان به ڳجها ڪونهن. اهڙن لکندڙن، پنهنجي وسان ڪونه گهاتيو آهي. مذهب ۽ اخلاق کي، خاص طور، پنهنجي خيالن جي يلغار جي زد ۾ آطي بيـن جي مـتان ”تاـقـٰـ“ جـي ڪـوشـشـ ڪـئـيـ اـثـائـوـنـ. چـگـاـ ڀـلاـ، ڏـسـٹـاـ وـائـسـٹـاـ ليـڪـ، نـوـجـوـانـ جـيـ ڪـچـنـ ڏـهـنـ کـيـ مـادـيـتـ پـرـسـتـيـ وـارـوـ سـبـقـ ڏـئـيـ، سـنـدـنـ ڪـرـدارـ ۾ـ هـرـ طـرـحـ جـيـ خـوبـيـنـ جـيـ وـبـاـ پـڪـيـڙـيـ، كـيـنـ مـذـهـبـ ۽ـ اـخـلـاقـ کـانـ ٻـاهـرـ ڪـيـ ڏـوـبـيـ جـوـ ڪـتوـ بـطـائـيـ ڇـڏـيوـ اـثـائـوـنـ، جـيـکـوـ نـ گـهـاتـ جـوـ رـهـيـ آـهيـ. بـقولـ ڪـنهـنـ شـاعـرـ جـيـ؛ ”شاـهـيـنـ ڪـوـ سـڪـاتـيـ هـيـنـ، پـسـتـيـ ڪـيـاـ پـرـواـزـ“. نـتـيـجيـ ۾ ڇـاـ ٿـوـ ٿـئـيـ؟ مـاـيوـسـ اـنـسانـ، زـنـدـگـيـ جـيـ عـظـمـتـ جـوـ منـكـرـ ٿـيـ وـجـيـ ٿـوـ ۽ـ ذـهـنـيـ صـلاـحيـتونـ بـهـ خـتـمـ ٿـيـ وـجـنسـ ٿـيـونـ.

اخلاقي قدرن کي ڇڏي، جيڪو به دل ۾ اچي سو لکي ڇڏڻ، تخربي ڳالهين جي تشهير ڪرڻ، هن ڪائنات جي پيدا ڪندڙ سان عداوت رکڻ ۽ ان جي موڪليل نبيـنـ ۽ـ پـيـغمـبرـنـ جـيـ شـانـ ۾ـ گـستـاخـيـ ۽ـ وـارـاـ جـمـلاـ چـوـڻـ، لـکـڻـ يـاـ پـنهـنجـيـ مـضـمـونـ ۽ـ ڪـهـاـڻـ ۾ـ ٿـنـٻـڻـ، اـسـلامـ کـيـ پـنهـنجـيـ ذـهـنـيـ مـرضـ جـوـ نـشـانـوـ بـنـائـنـ، اـهـاـ ”انـقلـابـيـتـ“ ڪـانـهـيـ، پـرـ پـاـڻـ کـيـ نـامـ. ڪـنيـوـ/ـبـدنـامـ ڪـرـڻـ وـارـيـ ”ذـاتـيـ خـودـ غـرضـيـ“ آـهيـ. سـنـسـڪـرـتـ جـيـ ڪـنهـنـ ڏـاهـيـ ۽ـ عـالـمـ جـاـ لـفـظـ آـهنـ:

”نـائـيمـ أـتـماـ بالـ، هـيـنـيـ نـاـ لـيـيـاـ.“

يعني: ”هـڪـ بـزـدـلـ ذـهـنـ ڪـڏـهـنـ بـهـ سـچـ کـيـ ڳـولـيـ نـ سـگـهـنـدوـ.“

خـانـواـهـڻـ وـارـيـ، مـرحـومـ دـاـڪـتـرـ نـجـمـ کـنـپـڙـيـ عـرـفـ نـجـمـ عـبـاسـيـ، سـندـتـيـ اـدـبـ ۾ـ خـاصـ ڪـريـ سـندـتـيـ ڪـهـاـڻـ ۾ـ، مـذـهـبـيـ ڳـالـهـيـنـ جـيـ مـخـالـفـتـ ڪـرـڻـ ڪـريـ، گـهـڻـوـ نـالـوـ ڪـماـيوـ.

هن سواء اسلام جي، ڪنهن به پئي مذهب، جهڙوڪ؛ هندو ڏرم، به ڏرم ۽ جين ڏرم کي هٿ نه لاتو. اها به اخلاقي تقاضا آهي ته ڪنهن به دين ڏرم کي طنز جو نشانو نه بطائجي، پر ويچاري نجم عباسيءَ جو زور رڳو اسلامي ڳالهين جي مخالفت تي هيyo ۽ هليو. ان جي پس پرده به کي نفسياتي سبب ٿي سگهن ٿا.

”چوڏو“ جي عنوان سان ته-ماهي ‘مهران’ ۾ چپيل، سندس ڪھائي پسند ڪئي وئي، ته هي ب بانهون ۽ ور ڪنجي، بظاهر مت جي موڙهيلن جي ڳالهين ۽ اصل ۾ اسلامي ڳالهين جي مخالفت ۾، واد آندائين. اترويو ڏيڻ وقت به ساڳي ڳالهه جو ورجاء ڪندو رهيو. ايئن سنتي ادب ۾، بلبل هزار داستان بطيجي ويو.

١٩٠٤ع ۾ ايلين لاسکيءَ هڪ ڪتاب A History of Greek Literature جي نالي سان لکيو هيو، جنهن ۾ يوناني اديبن جي باري ۾ لکي ٿو ته: ”انهن ۾ بلاگت (Rhetoric) ۽ اسراريت (Mystery) جو غلبو زياده هيو. سڀئي اهو چاهيندا هئا ته قدرت طرفان مليل سموريون وصفون ۽ خاصيتون، ليڪن جي هيرو ۾ شامل هجن.“ (aho هن ڏرتيءَ تي ناممڪن آهي ته هڪ ماڻهو هڪ ئي وقت سهڻو به هجي ۽ بهادر به هجي، جنگجو به هجي ۽ ڳائشو به هجي، موسيقار به هجي ۽ سنو سياستدان به هجي، سنو ليڪ به هجي ۽ ايڊيتر به هجي). يوناني اديبن جي طرز تي بورس پوليويائيءَ جو ڏنڌڪتا ٿائيپ ناول هڪ سچي ماڻهوءَ جي آڪاڻيءَ جي نالي سان شایع ٿيو. هن پنهنجي ناول ۾ هڪ ديومالائي قصو، بين لفظن ۾ معجزاتي قصو، بيان ڪيو آهي، جنهن ۾ هڪ پنگلي ۽ معذور ماڻهوءَ اليڪسي نالي واري پائليت جو، هڪ برفاڻي علائقي ۾، جنگمه ۾ چڪ هڻي، رڃ ماس پتي کائي ٿو. سندس چنگهه ۾ چڪ وجهي، کيس برف جي تهن مان باهر آطي ڪڍي ٿو. شايد اڳئين جنم ۾ برفاڻي رڃ اليڪسيءَ جو وفادار ماڻت يا دوست رهيو هوندو، نه ته يلا ڪهڙو سبب جو رڃ پهريائين پائليت جو ماس پتي کائي ٿو ۽ پوءِ کيس زنده ڇڏي ڏي ٿو!

سوال آهي ته هڪ برفاڻي علائقي ۾ رڃ جي کاڻل معذور پائليت جا ٿت ڪيئن چتا؟ نه دوا، نه دارون ۽ نه ملم پتي، ته پوءِ ان زخمي ۽ پنگلي پائليت جا زخم ڪيئن پيريا؟ پنگلي پائليت جي جهاز اڙارڻ جي ڳالهه ته اجا پوئتي آهي. شايد نجم عباسيءَ جهڙا همدرد ۽ رحمدل سوسلست داڪتر يا یوسف سنتيءَ جهڙا انسان دوست اديب، فرست ايد جا باڪس کنيون، رستا نه هوندي به برفاڻي علائقي ۾ پهچي ويا هوندا!

مذهببي معجزن جي مخالفت ڪرڻ وارا، محفلن ۾ وڏو وات ڦاڙي، نٿيءَ تي ايڏو زور ڏيندا آهن جو سندن ڳچيءَ جو رڳون به ڦوكجي نڙ ٿي پونديون آهن. ڦوكيل رڳن سان اليڪسيءَ جي ڪردار، برف ۾ ڪرڻ، رڃ جي چڪن (ٿت ڪيئن چتا، انهيءَ تي بحث

کو نه ڪندا نه کي ڳالهه ڪندا) ۽ ان جي پنگلي پائليت جي جهاز اڏائي دشمن تي حملو ڪرڻ جو معجزو بيان ڪندا آهن.

محترم یوسف سندي به (جناب ذوالفقار علي ڀئي، سائين جي ايم سيد، علام آء آء قاضي، امر جليل، پليجي صاحب، پير حسام الدين راشدي، كان وئي استاد بخاري، نياز همايوني يا ذوالفقار راشدي، تائين اسان هٿئي سندي، چڻ افريڪن، اسپيني، بنگالي، چيني، تامل، افغاني ۽ اسرائيلى آهيون. باقي هي به تي ماڻهو سندي آهن. چڻ رهن سنڌ ۽ پاڪستان کان ٻاهر ڪنهن ملڪ ۾ ٿا، جو سنڌي سڌرائڻ تي زور اٿن. بقول ذوالفقار راشدي مرحوم جي ته جيڪو ٿو گھرؤن رُسي سو پاڻ کي سنڌي لکي ۽ سڌائي ٿو) مذكوره ناول جي هيرو الڪسيء سان نجم عباسيء کي پيٽ ڏيندي روزاني عبرت ۾ ”ڪالهه ہو اڪيلو هو“ جي عنوان سان هڪ خط نما مضمون لکيو هو، جيڪو پوءِ محترم یوسف سنديء جي ترتيب ڏنل ڪتاب ”جبل مٿي باهڙي“ (نجم عباسيء جا خط) صفحى ۱۷ تي شايع ٿيل آهي.

محترم یوسف سنڌي لکي ٿو ته:

”مون کي پتو ڪونهي (چو؟ باقي هي رهاظيون ۽ ڪچھريون ڪنهن سان ڪندو هو؟) ته سنڌس دل ۾ اهو احساس جاڳيو هيو يا نا؟ پر ڏنو وڃي ته اسان کيس واري ڇڏيو آهي جو ہو بيماريء جي جنهن عذاب ۾ گذرني پيو، تنهن ۾ اسان ڪڏهن به ڏانهس به گھڙيون سڀائي نه ويا آهيون..... خود سوچيو ته هڪ ماڻهو جنهن سڄي عمر انقلاب ۽ آزاديء لاءِ لکيو هجي. (داكتر نجم عباسيء انقلاب ۽ آزاديء لاءِ ڪھڙا ڪتاب لکيا هئا؟ ڪنهن هڪ اڌ ڪتاب ۽ پبلشر جو نالو؟) سو ماڻهو حيدرآباد ۾ موجود هجي، جنهن وٽ سوسلزم کان سوء بي ڪنهن ذاتي ملڪيت جو تصور به نه هجي (پاڻ سوسلزم جي وات تي ڪيٽرو عمل پيرا هيو؟) ۽ گذريل ٿن سالن کان اڌـرنگ جھڙي مودي مرض ۾ مبتلا هجي، جنهن جو علاج فقط لنبن ۾ هجي ۽ سجو ڏينهن اڪيلائپ ۾ گذاري، هفتنهن جا هفتا ڪنهن جو منهن نه ڏسي، جڏهن ته حيدرآباد/ قاسم آباد جي گهتي گهتيء ۾ ڪو نه ڪو اديب رهندو هجي، ته ڇا منجهس اجا زندگيء لاءِ تڙپ هوندي؟ منهنجو اهو سوال سڀني کان آهي.“

محترم یوسف سنڌي هڪ سوال ۾ ڪيٽرايي سوال ڪري وييو آهي. سنڌس سوال جي جواب ۾ عرض ته نجم عباسيء ڪھڙي انقلاب لاءِ ڪوشان هيو؟ هن سنڌي قوم کي ڪھڙو نئون منشور ڏنو؟ ايئن ته فيض احمد فيض ۽ حبيب جالب به شعر چيا ۽ احمد نديم قاسميء پارن به کوڙ ڪھاظيون لکيون، جنهن ۾ سوسلزم جي ڳالهه ڪندا هيا. ڇا انهن شعرن ۽ ڪھاظين سان اسان جي ملڪ ۾ انقلاب اچي وييو هيو، جيڪو نجم

عباسیءَ جي لکٹین سان نه اچی سگھيو، جنهنکري سجي سنتي قوم کي ٿا مياردار
کيو!

يوسف صاحب، توهان لکو ٿا ته داڪٽر نجم عباسیءَ جي بيماريءَ جو علاج ” فقط ” لندن
۾ هيو. لفظ ” فقط ” تي ايترو زور چو؟ ڪهڙي بيماريءَ جو علاج فقط لندن ۾ هيو يا
آهي؟ سند جو يگانو شاعر استاد بخاري ته به دفعا علاج لاءِ لندن ويو هيو. ڇا استاد
بخاريءَ کي بيماري چڏي وئي هئي؟ ڇا استاد بخاري لندن کان تندرست ٿي ۽ نوبنو ٿي
موئيو هو؟

حيدرآباد ۽ قاسم آباد جي گهڻيءَ گهڻيءَ ۾ رهنڌ ٽاديں کي چڏيو. اديب هونءَ ئي مردم
بيزار هوندا آهن. سوءِ ڪنهن هڪ اڏ شاعر ۽ اديب جي، باقي سڀني جا حال پورا آهن،
پلي پوءِ اهي اردوءَ جا اديب چو نه هجن. مڙئي ريدون ٻوت ڪاريون آهن. باقي جيستائين
نجم عباسیءَ کان عيادت ڪرڻ (عيادت ڪرڻ به نجم عباسیءَ کي وٺندو هيو الائي نه
ڇاكاڻ ته اها به مذهبی ڳالهه آهي ۽ نجم عباسی ته سنتي تهذيب ۽ ثقافت تي توکان
کيون آهن، جنهن جو بيان اڳتي ٿيندو) جو تعلق آهي ته نجم عباسی سڀني خطن ۾ هر
هر اها لٻاز هنئي آهي ته هو سنتيت جو پرچار ڪرڻ ۾ ماهر آهي. سنتيت بابت واعظ
ڪندي، پنهنجي سجي عمر گهاري چڏيائين ۽ بقول نجم عباسی ته هن جي اهڙي واعظ
کان سجي سند جا نوجوان متاثر ٿيا هيا. پوءِ اهي هن جا سڀ مداح ۽ حواري ڪيڏانهن
ويا، جو انهن جو هر دلعزيز ليڪ (ليبر) مري رهيو هيو، اخبارن ۾ خبرون شایع ٿيڻ
کان پوءِ به قدم پري، نجم عباسیءَ جو منهن به ڏسڻ کو نه آيا؟ چو؟!

سنتيت (جنهن ۾ سنتي ثقافت ۽ تهذيب پوريءَ طرح شامل آهي) جي پرچار جي دعويٰ
ڪنڌ نجم عباسی پنهنجي خط ۱۹۹۰-۱۲-۲۲ ۾ لکي ٿو:

”.....اهڙيءَ طرح اسان وٽ بي به هڪڙي رسم آهي ته جڏهن هڪٻئي سان ملندا آهيون ته
خوش خير عافيت ڪندا آهيون. چوندا آهيون ته خوش چڱا، ٻار ٻچا، اوڙو پاڙو، ڏڳا دور،
مال متأء، مت مائت سڀ..... جواب ۾ به دستوري اکر دهرائيندا آهيون. سڀ خير آهي خدا
جا شكرانه. دعائون، رب جي مهرباني..... حالانک گهڻين حالتن ۾ پنهي طرف پينگ
هوندي آهي. مان سمجھان ٿو ته اهو دستوري (هي هر دستوري ڪتلان آيو؟ نجم
صاحب ته ئيث سنتي لکڻ جو قائل آهي) جملو؛ سڀ خير آهي! اسان سنتين جي بيس،
بي عمل، سست، ڪاهل، رضا تي راضي رهڻ ۽ ڪوڙي اطميان ۾ وقت گذارڻ جو هڪ
وڏو ۽ خطرناڪ ڪارڻ آهي. اهو حقيقت کان لنواڻ جو هڪ لاشوري طريقو آهي.“

حال احوال ڏيڻ وٺن ته سند جو اٻاڻو ورثو آهي ۽ سند جو تهذيب ۽ ثقافتی اهڃاڻ آهي.
داڪٽر نجم عباسیءَ کي ان ۾ الائي ڪهڙي برائي نظر آئي جو لکيو اش ته؛ اهو

سندين جي بي حس ۽ بي عمل هجڻ جي نشاني آهي. حال احوال پچڻ ۽ جواب ۾ خير خيريت هجڻ وارا لفظ چوڻ ۽ دهرائڻ ۾ ڪهڙي برائي آهي! اهو ڪو ضروري ناهي ته هر هند نجم عباسيءَ جي گهر وانگر پينگ ۽ بيماري هجي. يا سند جي هر ڳون، هر واهڻ ۽ هر شهر ۾، هڪبيٰ کي حال احوال ڏيڻ ۽ وٺڻ وارا، سڃا يا پينگيا، مفلس يا نجم عباسيءَ وانگر اڌ-رنگي جا هنيل ۽ ستيل هجن. هن ۾ طبقاتيءَ ۽ قومي غلاميءَ جو ڪهڙو سوال آهي؟ هيءَ ته سند جا تهذيبي اهڃاڻ آهن. ايترى قدر جو سند ۾ نئين متى مائتى ڪندڙ، پوءِ چاهي هڪ ٻئي جا ويجهما مائت هجن يا ڏاريما هجن، هڪ ٻئي کان حال احوال پچڻ ضروري سمجھندا آهن.

اڄا ته نجم عباسيءَ سند، سندين ۽ سند تهذيب جو عاشق هئڻ جو دعويدار آهي، جي نه ته الائي ڇا لکي ها! ٿورو سوچجي ته سند جي ابائي ورثي تي هيئن جلهمه ته پاڪستان جي پهرئين وزيراعظم به ڪئي هئي، پوءِ نجم عباسيءَ ۽ لياقت على مرحوم ۾ ڪهڙو فرق آهي؟ لياقت على به سندين جي ثقافتيءَ ۽ تهذيبي اهڃاڻ جو انڪاري هييو ۽ نجم عباسيءَ به لکي ٿو ته؛ هنن (سندين) جي ثقافت به ته پينگ آهي. هي نا اهل، بي عمل، سُست ۽ ڪوڙي زندگي گذارڻ جا عادي هوندا آهن! لياقت على ۽ نجم عباسيءَ جي ڳالهين ۾ رڳو لفظن جو فرق آهي. معني ۽ مفهوم جي لحاظ کان، پنهي جو مقصد ساڳيو آهي، پوءِ نجم عباسيءَ ۽ هُن ڏاري (مهاجر وزيراعظم) ۾ ڪهڙو فرق؟

اڌ-رنگ جي بيماريءَ مان تنگ ۽ ڪ تيڻ جي ڪري نجم عباسيءَ جو خيال، بار بار خودڪشي (آتم-هتيما ڏي وڃي ٿو. يوسف سنديءَ ڏي، موڪليل هڪ خط ۾ (ڏسو صفحو ۳۳ ڪتاب - جبل متى باهڙي)، نجم عباسيءَ لکي ٿو؛ ”.... ته پوءِ اهڙي خودڪشيءَ کي چو نه مقصد وارو بطياو وڃي. مثال طور؛ ڪنهن سند دشمن کي متىءَ ۾ ملائي ڇڏجي، ڪنهن گروهه کي ختم ڪري ڇڏجي.“ اهڙي سئي، نيك يا بامقصد (نعم عباسيءَ چواڻي) ڪم ۾ نجم عباسيءَ ايڏي دير الائي چو ڪئي؟ مری ته هونءَ ئي ويو. گهٽ ۾ گهٽ سندس انهيءَ نيك ۽ وقتائي قدم سان سند کي ڪجهه ته لاپ ملي ها. ساڳئي وقت سندس نالو سند جي شهيدن ۾ به ڳطيو وڃي ها. پنج ڇهه سال، خوامخواه، لوڙي لوڙي ۽ چُرتئي چُرتئي مری ويو.

”جبل متى باهڙي“ ۾، پنهنجي هڪ خط (ڏسو صفحو نمبر ۲۳) ۾ نجم عباسيءَ لکي ٿو ته؛ ”موت کان مان بيءَ طرح کو نه ٿو دجان.“ (باقي پهرئينءَ طرح الائي ڪيئن ڊجو آهي؟) اڳتي لکي ٿو؛ ”صديون گذری ويون جو پاڻ مُلن جي غير سائنسي ڳالهين کي اهميت ڏيڻ چڏي ڏنئي آهي“. (پاڻ الائي ڪيتريون صديون هن ڏرتئيءَ تي زندہ رهيو جن

بابت ائین لکی ٿو.) جنهن سائنس تي ٿڏندو هيو، ان لاءِ دُنيا جي مڃيل ۽ مشهور ڏاهي برنادشا چيو هو:

“Science is always wrong, it never solves a problem without creating ten more.”

(کير ٿو چوي ته سائنس فائديمند آهي؟ سائنس ته هڪ مسئلي کي حل ڪرڻ بجاء، ويتر ڏهه مسئلا پيدا ڪندي آهي.)

ساڳئي ڪتاب جي ساڳئي صفحي تي، نجم عباسيءَ جي خط ۾ هن ريت لکيل آهي؛ ”ها مان (نجم عباسي) مرڻ لاءِ تيار آهيان. مان مرڻ کان ڪو نه ٿو دجان، پر مان اهڙو موت ٿو چاهيان جنهن ۾ پيڙا نه ٿئي! ترت ۽ آسان هجي.“

هيءَ ڪھڙي بهادری آهي؟! جنهن لاءِ يوسف سنتي ۽ نجم عباسيءَ جا ٻيا حواري ماڻهن جا ڪن ڪائين ٿا ۽ چون ٿا ته نجم عباسي وڏو بهادر انسان هو. خودڪشي ته بزدل ۽ گيدي ماڻهو ڪندا آهن، جيڪي زندگيءَ جي حقيقتن کان فرار ٿيڻ چاهيندا آهن. دُنيا ۾ اهڙو ڪھڙو ماڻهو آهي، جيڪو مرڻ لاءِ وتي عام ماڻهن يا دوستن کان پڇندو ته؛ ”پيلي رستو ته ٻڌاءِ ته ڪيئن مران؟“

ورهاڻي کان اڳ، هندوستانی رياست رامپور جي رضا انتر ڪاليج ۾، انگريزيءَ جو ليڪچرار اصغر علي عباسي پاڪستان ٿيڻ کان پوءِ لڏي ڪراچي آيو، کيس آثار قديم جي کاتي ۾ آفيسر ڪري رکيو ويو هو. ڪجهه سال نوڪري ڪرڻ کان پوءِ، کيس ساڳئي کاتي ۾ ترقى ڏئي اعليٰ عهدو ڏنو ويو. هڪ ڏينهن هُن ڇا ڪيو جو پنهنجي چانهن جي ڪوپ ۾ قاتل زهر وجهي پي چڏيائين ۽ اهو زهر ايترو طاقتور هييو جو اصغر علي عباسي اك ڇنڀ ۾ ختم ٿي ويو. ان واقعي جو ڏڪ وارو پهلو اهو به هييو ته هن اها چانهن پنهنجي پريءَ جھڙي ڏيءَ شهناز کي پياري چڏي هئي ۽ ائين اصغر علي دنيا جي جنجھتن کان آزاد ٿي ويو. نجم عباسيءَ جي آسان موت واري خواهش تي مون کي هڪ پراطي ڏثل اندين بلিক ايند وائيت فلم ياد پوي ٿي، جنهن ۾ ڏيڪاريل آهي ته هڪ بادشاهه کي پاڙيسري دشمن ملڪ جي بادشاهه جنگ لاءِ نياپو موڪليو. بادشاهه پنهنجي وزيراعظم کي گهرائي چيو: ”جنگ کي تياري ڪرو!“ بادشاهه جو حڪم ٻڌڻ سان فلمي وزيراعظم جي چوري تي مايوسيءَ ۽ پريشانيءَ جا پاچا وڌي آيا. بادشاهه کائنس پيچيو: ”کيون وزيراعظم! کيا موت سي درتي هو؟!“ نجم عباسيءَ وانگر فلمي وزيراعظم ورندي ڏئي:

”نهين ظل الاهي، موت سي تو نهين درتا! البتہ قتل هوني سي درتا هون. بس ايسى موت چاهتا هون جو ذرا سهل اور آسان هو.“

”جل مٿی باهڙي“ جي صفحى ۲۸ تي نجم عباسى علم جي پالوت ڪندي، اسان پارن جاهلن ۽ ڏڏن جي علم ۾ اضافو ڪندي، ”سنڌي سو شلزم“ جو نئون نعرو ڏئي ٿو. ڪاشهن ڪتاب چچھن وقت ماڻو، لينن، استالن، خروشچيف، ڪارل مارڪس ۽ چو اين لاء پارا ماڻهو زندھ هجن هاته اهي روس ۽ چين مان پنهنجا سڀ ڪم ڪار ۽ مصروفيتون ڇڏي، سدا سنڌ جي شهر خانواهڻ ۾ پهچي، نجم عباسىءَ کي گلن جا هار پارائين ها. (اهي ناهن ته ڇا ٿي پيو. مڙئي خير آهي. داد ڏيڻ وارا بيا به کوڙ آهن!) نجم عباسى واقعي علم جو پيندار ٿو لڳي، ڇاڪاڻ ته سندس خط مان پهريون دفعو خبر پئي ته سو شلزم به، قومن وانگر، سنڌي، انگريزي، پشتو، اردو، پنجابي ۽ ڪشميري به ٿيندو آهي.

ماڻهو، پاڻ کي مشهور ڪرڻ لاء، ڪيڏا نه جتن ڪري ٿو. لڳي ٿو ته نالي ۽ شهرت جي بک، نجم عباسىءَ جي جسم ۾، ڪنهن لتون ڏئي پري هي، چو جو مردي وجھن کان اڳ، وصيتون ۽ نصيحتون لکي ڇڏي ٿو ته؛ ”قبير سنگ مرمر جي ٻترائيجو (پونيرن تي اعتبار صفا ڪو نه هيٺ) ۽ قبر تي تختي (ڪتبو) لڳرائيجو ته؛ هن قبر ۾ نجم عباسى پوريل آهي، جنهن فلاطي تاريخ جنم ورتو ۽ فلاطي تاريخ موڪلايائين.“ ڊاڪٽر نجم عباسى ته هيءَ وصيت ڪري وجي ها: ”سنگ مرمر خريد ڪرڻ تي جيڪو خرج اچي، سو ڪنهن مستحق غريب کي ڏئي ڇڏجو.“ ان کان علاوه به، نجم عباسىءَ هڪ حيران-ڪن وصيت جو اظهار، ڪاوشن فيملي مئگرين جي انترويو ۾ ڪيو هو، جنهن جو ذكر اڳتي ايندو. اهڙي حيران-ڪن خبر، هڪ ٻئي عباسىءَ يعني تنوير عباسىءَ جي حوالى سان به مشهور ٿي هي، جنهن ۾ ڊاڪٽر تنوير عباسىءَ چيو هيyo ته؛ سندس مرڻ کان پوءِ، سندس اکيون ڪنهن اندى کي ڏنيون وڃن. عجيب و غريب وصيتون ڪندڙ ٻئي عباسى هئا ۽ ٻئي ڊاڪٽر پڻ هئا. شاعر تنوير عباسىءَ جون اکيون ڪهڙي اندى کي مليون؟ سندس ڪيل وصيت تي ڪيترو عمل ٿيو؟ اهو به جڳ جهان جاڻي ٿو. پلا جي اهڙا بيان نه ڏين ته پوءِ ”شهرت“ ڪيئن حاصل ٿئين. عامر لوڪ ۾ هن جو نالو وٺي، ”چوپچو“ ڪيئن ٿئي؟

پنهنجي هڪ خط ۾، صفحى نمبر >> تي، یوسف سنڌيءَ کي نجم عباسى لکي ٿو: ”ڪيترن ورهين کان موت جو سوچي، مان ان ڳالهه کان گهبرائيندو آهيان ته قبر ۾ وجهي مٿان مڻ مٿيءَ جا وجهندا ته مون کي ڏاڍو ٻوست ٿيندو.“ انهن لفظن سان ملندر ڳالهه، اردوءَ جي مشهور زمانه ليڪا، عصمت چفتائيءَ به ۱۹۸۰ ۾، لكنئو ريدئي تي انترويو ڏيندي چئي: ”قبير ۾ پورجھن ۽ مٿان مڻ مٿيءَ جا پوڻ واري خيال اچھ سان ۽ ڳالهه ڪرڻ سان، مون کي ته هاڻي ٻوست ٿئي ٿو. ان ڪري مان (عصمت چفتائيءَ) اها

وصیت کری چڏی آهي ته مرڻ کان پوءِ لاش کي پوريو نه، پر سازيو وڃي.“ عصمت چفتائیَ جي مرڻ کان پوءِ، واقعي سندس لاش کي سازيو ويو. ساڳيو حشر، اردوءَ جي نامياري شاعر نمر راشد جي لاش سان ڪيو ويو هو. سندس لاش کي، سندس بي گهر واريءَ، سندس متن ۽ ماڻن، دوستن ۽ احبابن بلڪ ساڳئي شهر لنبن ۾ رهندڙ، سندس پھرین گهر واريءَ مان ڄايل سندس پت جي پهچڻ کان اڳ ئي، گيس جي وڏي آڙاهه ۾ اچلارائي، ڀسم ڪرائي ڇڏيو هو.

جيستائين ”بوست“ ٿيڻ جي ڳالهه آهي، اهو ته زنده ماڻهن کي ٿيندو آهي. جڏهن ته نجم عباسي پنهنجي ڳالهه جي تردید ڪندي، خطن واري ڪتاب جي صفحني نمبر ٩٤ تي هڪ خط ۾ لکي ٿو؛ ”موت کان پوءِ اوندھه (بوست) جو ڪھڙو ڊپ؟“ يا وري صفحني نمبر ١٢٠ تي لکي ٿو؛ ”ماڻهوءَ جي موت سان، ماڻهوءَ جو دماغ به مری وڃي ٿو. هن جو روح ۽ جسم به ختم ٿي وڃي ٿو.“ نجم عباسيءَ جي خيال موجب؛ مرڻ کان پوءِ انسان جو دماغ، ذهن ۽ روح سڀ ڪجهه ختم ٿي وڃي ٿو، پوءِ ”بوست“ چا جو؟ ڪتي نجم عباسيءَ جي لاسعور ۾، قبر جو پچاڻو، جيڪو روح کان ٿيڻو آهي ۽ ٻوست به ته روح کي ٿيندو ۽ قيمات ٿيڻ واري يقين هجڻ جو لڪل خوف ته موجود ڪو نه هو؟

يوسف سنديءَ جي ڪتاب ”نجم عباسي: فن ۽ شخصيت“ جي صفحني نمبر ١٧ تي، نجم عباسيءَ جي وصیت شایع ٿيل آهي، جنهن ۾ نجم عباسي وصیت ڪندي (٢٢ سپتمبر ١٩٩١ع تي) لکي ٿو؛ ”منهنجي لاش کي، منهنجي ڳوٹ خانواهڻ جي اباظي قبرستان ۾ دفنايو وڃي.“ چار پنج سال بعد، ساڳيو نجم عباسي، ڪاوش فيمي ميگزين کي انترويو ڏيندي چوي ٿو؛ ”منهنجي لاش کي سازيو وڃي!“ اهي اکر، ڪاوش فيمي ميگزين جي، نجم عباسيءَ جي انترويوءَ واري صفحني تي، مٿان ئي مٿان، وڏن اکرن ۾ شایع ٿيل آهن. ايڏو تضاد چو؟ اج هڪڙي ڳالهه ۽ سياطي بي ڳالهه. اهڙا ڦرڻا گهرڻا ماڻهو ته، ڦرڻي گهرڻي طبيعت سبب، بي اعتبارا سڏبا آهن.

”نجم عباسي: فن ۽ شخصيت“ جي آخرى صفحني تي يوسف سنديءَ صاحب، نجم عباسيءَ کي قومي ڪهاڻيڪار، بي باڪ ۽ بي ڊپو، سند جو عظيم ليڪ ۽ جرئمند جهڙا لقب القاب ڏئي ٿو. مرحوم نجم عباسي ڪيتو بي ڊپو ۽ سند جو عظيم ليڪ هيو. ان جي لاڻ پنهنجي راءِ ڏيڻ بدران، آئڻ نجم عباسيءَ جا اکر دهرايان ٿو ته نجم عباسيءَ جي بي دپائي ظاهر ٿي پوندي. مذكوره ڪتاب جي صفحني نمبر ٥٢ تي، ”جيڪي بنگال سان ٿيو“ ڪتاب جي باري ۾، لکي ٿو:

”ع غ سنديءَ، منهنجو پاڙيسري ۽ دوست هيو. به تي دفعا مون وٽ آيو ۽ ان ڪتاب جي باري ۾ ديجاريائين. خبر ناهي هن کي پليجي سان ڪو وير پاڙڻو هيو يا ڪا ڳالهه هئي.

مان نیٹ 'پاڙيو' ٿي پيس ۽ پليجي کي وڃي منت ڪيم ته ان ڪتاب تي منهنجو نالو 'ن' لک. هن گھڻي ئي خاطري ڏني ته ڪجهه نه ٿيندو پر مان سچ پچ 'دجيو' ويو، هيٺ." نجم عباسي، پنهنجي لطيف آباد واري گهر جي لتجڻ بابت، مذكوره ڪتاب ۾ آندل هڪ خط اندر، يوسف سنتيءَ کي لکي ٿو؛ "ورهين کان پئي لکندو آيس ته انقلاب بندوق جي ناليءَ مان ايندو آهي. (سنتيءَ ۾ چوڻي آهي ته فقير نيت چڱي ڏار). حال ته بندوق جي ناليءَ سان پنهنجي گهر مان تڙيو ويس (جهڙي نيت، تهڙي مراد)." نجم عباسيءَ کي خبر ڪا نه هئي ته عراق ۾، شاهه فاروق جو تختو اونتو ڪرڻ واري ڪرنل نجي卜 سان، ڪرنل جمال عبدالناصر ڪھڙو حشر ڪيو؟ افغانستان ۾ ظاهر شاهه جي سڳي سالي جنرل دائود جو انقلاب آڻڻ کان پوءِ ڪھڙو حساب ڪتاب ٿيو؟ ڪلاشنڪوف ٺاهڻ واري جو موت ڪيئن ٿيو؟ ڪلاشنڪوف جي دل ڏاريندڙ ۽ هنيانءَ ڦاڙيندڙ آوازن، جتي عامر بيگناه ماڻهن کي يرغمال ۽ قتل ڪيو، اتي ساڳي ڪلاشنڪوف، پنهنجي ٺاهيندڙ کي به هڪ ڏينهن اهڙو شكار ڪيو جو هن جي جسم جا هزارين ٽڪڙا اڌري پتین سان چنبڙي بيٺا هئا. هيءَ دنيا مڪافاتِ عمل جو ميدان آهي. ان ڪري قرآن پاڪ ۾ ارشاد آهي:

"فاعتبرو يا اولي الابصار" يعني: "پوءِ اکين وارا! عبرت حاصل ڪريو."

"نعم عباسي: فن ۽ شخصيت" جي صفحي نمبر ٦٤ تي يوسف سنتيءَ لکي ٿو: "نعم عباسيءَ جو پنهنجن پڙهندڙن سان خطن ذريعي گhero لاڳاپو هوندو هو. هو ٿي جي دي ايچ او جي پٽيوالي سومار سمون جي لکيل آڏن ڦدن خطن (اچا! اچ خبر پئي ته خط به آذا ڦدا ٿيندا آهن، ڇاڪاڻ ته هن وقت تائين آذا ڦدا اکر ۽ سوال ٻڌا هئاسين) جا جواب ڏيندو هو، ته کور واه جي نوجوان خادم حسين کي به خطن جا جواب ڏيندو هو. سندس اهڙن خطن جو تعداد هزارن ۾ آهي." هيءَ گالهه آهي ته نجم عباسي عام ماڻهن جي خطن جا جواب ڏيندو هو. ايئن ته جناب ذوالفقار علي پتو، سائين جي ايم سيد، رئيس ڪريمر بخش نظامائي، پير حسام الدين راشدي ۽ استاد بخاري به خطن جا جواب ڏيندا هئا. جناب ذوالفقار علي پڻي ۽ سائين جي ايم سيد کان عام ماڻهو خطن ۾ عجيب نموني جا سوال پچندا هئا. اچ به اردوءَ ۽ سنتيءَ جا شاعر ۽ اديب ماڻهن جي خطن جا جواب ڏيندا آهن. نجم عباسي ڪو هڪڙو ته ڪونه هيٺ، جيڪو عام ماڻهوءَ کي خطن جا جواب ڏيندو هو. جيڪا گالهه يوسف سنتيءَ، نجم عباسي جي حوالي سان ڪتاب ۾ لکي آهي. جناب ذوالفقار علي پڻي جي ڪراچي واري رهائشي گهر، ٢٠ ڪلفتن ۾، کوڙ فائل پريا پيا آهن. عام ماڻهن وت، جناب ذوالفقار علي پڻي، سائين جي ايم سيد ۽ استاد بخاريءَ يا ٻين ڪيترن اديبن ۽ شاعرن، ليڪن ۽ سياستدانن جا

خط ساندیا پیا آهن. استاد بخاری ته هر روز اتکل اڑ دزن خطن جا جواب لکندو هیو، جنهن جو اکین ڏٺو شاهد مان پاڻ آهیان یا اهي ماڻهو، جن وٽ استاد بخاری اکیدمي دادو جا خط ساندیل آهن. وڌيڪ ثبوت اهو آهي جو استاد بخاريءَ جي فرزند داڪتر الطاف احمد شاه بخاريءَ اخبارن ذريعي اعلان کيو هو ته؛ جن وٽ استاد بخاريءَ جا خط آهن، سڀ مهرباني ڪري انهن جا فوتو استيت (يا نقل) استاد بخاري اکيدميءَ ڏانهن ڏياري موڪلين ته جيئن، انهن خطن تي مشتمل ڪتاب چپائي سگهجي. اهڙا سوين خط ذوالفقار راشديءَ جي حويلي ۾ پیا آهن، جيڪي سندس فرزند سيد عبدالحفي شاهه راشديءَ ترتيب ڏئي رکيا آهن. پير حسام الدين راشديءَ جي پونئير سائين حسين شاهه راشديءَ¹ وٽ ايترا خط پیا آهن، جو انهن جي سنپال ڪرڻ به هنن لاءِ مشڪل آهي.

”جبل متى باهڙي“ جي صفحي نمبر ٨٠ تي نجم عباسي لکي ٿو؛ ”اهڙيءَ طرح اسان جي ڏرتيءَ جي هڪ ڏرمي اڳواڻ سوشنزمر جو پهريون تصور ڏنو. اهائي گوتمن ٻڌ جي عظمت آهي. نجم عباسي ته ڏرم (مذهب) جي سجي عمر خلاف رهيو، پوءِ گوتمن ٻڌ هن جو ڏرمي اڳواڻ ڪيئن بطيو؟ نه وري نجم عباسي ”ٻڌ“ هيو، جو گوتمن ٻڌ کي ”اسان جو ڏرمي اڳواڻ“ ڪري لکيو آهي. نجم عباسي ته پاڻ کي سندني سڌرائڻ جو دعويدار هيو. پراڻيءَ سند جون جاگرافائيائي سرحدون ته وڌ ۾ وڌ ڪشمير ۽ ڪاثياواڙ رياست تائين هيوون. گوتمن ٻڌ ته صوبوي بهار جي هڪ شهر ”گيا“ جو چایو هيو. گيا شهر ۾ ڪپل وسطو پاڙي ۾، اهو بڙ جو وڻ اجا تائين بيٺو آهي، جنهن جي هيٺان گوتمن ٻڌ ويهي عبادت ڪندو هو. اهو وڻ هائي ايڪڙن ۾ وڌي چڪو آهي. ان حالت ۾ گوتمن ٻڌ اسان جي ڏرتيءَ (سند) جو ڪيئن ٿيو؟ ثبوت لاءِ ڏسو انسائيڪلوپيديا آف برتيينيڪا جو جلد چوڻون، جنهن ۾ صاف لکيل آهي ته:

Buddhism is the religion of followers of Gotum Buddha, which formerly cover a large area in India and is still spread widely in Ceylon, Burma, Siam, China & Japan. It arose on 6th century B.C as an offshoot of prevailing Hindu religion of North India i.e. “Bihar” of west Bengal.

گوتمن ٻڌ ته سجي زندگيءَ ۾ سوشنزمر جي گالهه ئي نه ڪئي ۽ نه سوشنزمر جو نعرو هنيو هو.نبي، رسول، پيغمبر ۽ اوغار، انسانن جي برابريءَ جا قائل هوندا آهن. اين گوتمن ٻڌ به انسانن جي برابريءَ جو قائل ۽ بي ضرر انسان هو.

”نعم عباسي: فن ۽ شخصيت“ ۾ محترم یوسف سندني لکي ٿو: ”.... پاڻ (نعم عباسي) ڪافي غير سندني لفظن جا سندني نعم البدل به ڳوليائين ۽ استعمال به ڪيائين.

¹ هائي مرحوم ٿي چڪو آهي: عبدالوهاب سهتو

جهڙوک؛ لائود اسپیکر (گونجارو)، رسیور (جهڻتو)، ٿرماميٽر (تپ تپاسٹو)، ٽيليفون نمبر (پريان ڳالهائڻو انگ)، شهيد (سدا حيات)، ائش تري (رك-وٽي)، ٽيليويزن (ڏور ڏستي) وغيره شامل آهن.“

هاطي ڏستو اهو آهي ته نجم عباسيءَ مختلف شين لاِ جيڪي نعم البدل الفاظ چونديا آهن، تن جي معنى يا مفهوم ڇا آهي. مثال طور: ٽيليفون نمبر، جنهن لاِ نجم عباسيءَ لکي ٿو ”پريان ڳالهائڻو انگ“، ڇا ٽيليفون نمبر صرف هڪڙو انگ هوندو آهي؟ ٿي ايند ٿي کاتي طرفان مليل فون نمبر جو هڪ انگ هوندو آهي؟ اهو نمبر ته وڌيڪ انگن تي مشتمل هوندو آهي، پوءِ هڪ انگ ڪيئن ٿيو؟ ڇا موبائل فون جي نمبر ۾ صرف هڪ انگ هوندو آهي. پريان ڳالهائڻو انگ معنى: جيڪو پريان ڳالهائي، ان جو انگ! ۽ شهيد جي بجائے سدا حيات لفظ استعمال ڪيو اٿي. سنڌيءَ ۾ اسان وت سدا حيات جي بجائے مرحيات چيو ويندو آهي. نجم عباسيءَ جڏهن اسلام ۾ يقين نه رکندو هو، پوءِ شهيد لفظ ته عربي آهي، جنهن جي معنى آهي واقعي جو اکين ڏٺو شاهد. اهو به قرآن پاك ٻڌائي ٿو ته شهيد زنده آهن ۽ قرآن پاك تي ته نجم عباسيءَ اعتبار ۽ ايمان يا يقين ئي نه رکندو هو. فون جي رسیور لاِ لفظ استعمال ڪيو اٿائين جهڻتو. جهڻتو ته سنڌيءَ ٻولي ۾ خراب معنى ۾ استعمال ٿيندو آهي. جهت هڻڻ معنى ڦرڻ، تڳائڻ، چوري ڪيل ڪا شيءَ يا ڳالهه لڪائڻ/تڳائڻ. مثال طور: ضلعي دادوءِ جي هڪ سماجي نقاد ۽ شاعر، دادن فقير ب، جهڻ لفظ پنهنجي هڪ شعر ۾ استعمال ڪيو آهي. دادن فقير چوي ٿو:

كيان ٿو فون محبوب ڏي، ڪو جهڻي نه وٺي،

متان ڪو رقيب، ان لائين کي ڪتي نه وٺي.

نعم عباسيءَ ٿي ويءَ لاِ، لفظ ڏور ڏستي استعمال ڪري ٿو. واهه ڙي نجم عباسيءَ واهه! واقعي تون گهر ۾ در دريون بند ڪري ويهي، ڪهاڻيون لکندو يا گھڙيندو هئين! ٿي ويءَ کي ”دور درشن“ ته هندوستان وارا ۱۹۶۲ع کان چوندا پيا اچن ۽ اجا تائين انهن جي چينل جو نالو ”دور درشن“ آهي. نجم عباسيءَ، نقل ڪرڻ جو وڏو ماهر آهي. ”دور درشن“ جو سنئون سڌو ۽ لس ترجمو ”ڏور ڏستي“ ڪري چڏيائين.

سنڌيءَ ٻوليءَ ۾ ته ٻين کوڙ شين جا انگريزي نالا آهن. مثال طور: سئنيما، درامو، ناول، گلاس، ٿكيٽ، پليٽ فارم، فرج، ريل، ٿرين، بس، لاري، پاس (امتحان پاس ڪرڻ) ۽ ٽيليفون وغيره. انهن کي ڦيلا، انهن مروج لفظن ۽ نالن کان سواءِ ڇا چئون؟ انهن نالن/لفظن جا متبدال، نجم عباسيءَ چونه ڳوليا ۽ لکيا؟ هروپرو جدت/نواظ جي آڙ ۾ مروج ۽ آسان لفظن کي بگاڙي لکڻ، سنڌيءَ سنڌين جي ڪهڙي خدمت آهي؟

سال ۱۹۸۴ء جي ڳالهه آهي. دادو شهر جي هڪ شاعر ۽ ان وقت پرائمری استاد، هائلي پي ٿي وي پروڊيوسر اطهر منگيء حيدرآباد مان نکرنڌڙ هڪ رسالي "هلچل" کي خط لکي ايڊيٽر کي "پائل" ڪري لکيو هو، جنهن تي ايڊيٽر جواب ڏنو هيڪ؛ ايڏا به جدت پسند نه ٿيو. سنڌيءَ ۾ پائو ته استعمال ٿيندي بتو آهي. هي "پائل" لفظ ڪٿان آندو اٿئي؟

هڪ طرف نجم عباسي نج پچ ۽ ثڀث سنڌي لفظن جو ڳولائو ۽ استعمال ڪرڻ جو دعويدار آهي ۽ ٻئي طرف لکي ٿو: "... مان ادب ۾ نئين صنف 'مڪالمو' جي شروعات ڪري رهيو آهيان يا گهٽ ۾ گهٽ ان صنف جي نالي کي جنم ڏنو اثر. اهو نالو ذهن ۾ رکڻ سان مون کي پڪ آهي ته ليڪ جي لکٽيءَ ۾ نئون ڦير ايندو." (ڏسو: "نجم عباسي: فن ۽ شخصيت"، صفحو ۳۸)

مڪالمو لفظ ته اردوءَ جو آهي، جيڪو عربيءَ مان ورتل آهي. اتي نواڻ ۽ سنڌيت ڪاڏي وئي؟ وري ساڳئي ڪتاب جي صفحي نمبر ۳۶ تي لکي ٿو: "... چڻ ته مون ذهن جو سمورو بار يا گهٽ ۾ گهٽ وڏو بار ڪاغذن تي اوتي ڇڏيو آهي." سوال آهي ته "بار" به "اوتبو" آهي چا؟ بار ته لاھيو آهي، بار ته گهٽ ڪبو آهي. اوتبو گهڙي/مت/دلني مان پاڻي آهي يا ڪنهن هڪ ٿانءَ مان ٻئي ٿانءَ ۾ کير اوتبو آهي، نئي "بار"، جيئن نجم عباسي لکيو هو. هيءَ اسان جي سنڌي اديب نجم عباسيءَ جي سنڌي ٻوليءَ تي دسترس آهي!

مذكوره ڪتاب جي ۶۹ صفحي تي، محترم یوسف سنڌيءَ سوال پچيو آهي: "جيڪڏهن نجم عباسيءَ جون ڪهاڻيون، ڪچو مال آهن يا رپورتنگ آهن ته پوءِ هن جون ڪهاڻيون ايڏي چاهه سان چو پڙهيون وينديون هيون؟ ... سندس ڪتابن جا ڪيتراي چاپا نکرnda هئا؟ نهايت تيزيءَ سان، پبلشر سندس ڪتاب چو چپرائيenda هئا؟" ايترن پُچيل سوالن جي جواب ۾ عرض ته؛ ايئن ته جاسوسي دائم جست به تيزيءَ سان وکرو ٿيندا آهن ۽ جنسی ڪتاب به ڏڙا ڏڙا خريد ڪيا ۽ پڙهيا ويندا آهن. پوءِ ان لاءِ چا چئجي؟

ڪاوش ميگزين طرفان پچيل هڪ سوال جي جواب ۾ نجم عباسيءَ ورائيو: "ذهني سطح، نندمي هوندي کان ئي سيڪيولر هئي ۽ ويت ڪتابن پڙهڻ سان وڌيڪ شعور آيو." سيڪيولر ذهن وارا ماڻهو ته بي ضرر هوندا آهن. هُو هر ڪنهن جي مذهب ۽ فرقى جو دلي احترام ڪندا آهن. نجم عباسي اهڙي قسم جو سيڪيولر آهي جو سندس تنقide جي تائَ قري گهري سندس مامي مرحوم اللہ بخش عرف سهٽا سائينءَ ۽ ان جي فرزند محمد طاهر عرف سڄڻ سائينءَ تي وڃي ٿي ٿئي. يا سندن روحاني مرشد خواجه محمد عبدالغفار عرف پير مانا تي ۽ بس، جنهن لاءِ یوسف سنڌي فرمائي ٿو: "سندس (نجم عباسي جو) مامو هڪ ڪٿر مذهبی خيالن وارو، هڪ پنجابي پير جو مُريد هو." ان کي

سولیءَ سندیءَ ۾ چوندا آهن؛ ”ڈاچی هٹی ڏہم ته توڏی هٹی تیرنهن.“ یوسف سندی ته نجم عباسیءَ جي مامي مرحوم اللہ بخش سان مليو ئی ڪونه هو. ان کي ڏٺو ئی ڪونه هئائين. اهو کيس ڪتر مذهبی ڪيئن نظر آيو يا محسوس ٿيو؟ نه ئی مرحوم اللہ بخش جو مُرشد پنجابي هو. هو ته سرائيڪي مادري زبان رکنڊڙ هو ۽ مذهبی واعظ به سرائيڪي زبان ۾ ڪندو هو. هن جي مزار لازڪائي جي رحمت پور پاڙي ۾ آهي. یوسف سندیءَ کي اها خبر ڪٿان حاصل ٿي ته هو پنجابي هو. پنجابي هجڻ ڪو ڏوھه ڪونهي. ايئن ته فيض احمد فيض، حبيب جالب، احمد نديم قاسمي، داڪٽر مُبشر ۽ پيا کوڙ سارا سو شلسٽ پنجابي آهن، پوءِ نجم عباسی ذاتي ڪچھرين ۾ انهن جي ساراه ڇو ڪندو هو؟ ڪتر ۽ تنگ نظر ته نجم عباسی هو، ڇو جو هُو اسلام ۽ مذهبی ڪتابن تي جرح ڪندو هو. هيءَ ڪھڙي ترقى پسندی آهي؟ جو پنهنجا هٿرادو ۽ جُرتو نظر يا، ڪچن ذهنن کي ڪمزور ڪندڙ خيال، بین جي مٿان ٿاقيو ۽ مڙھيو!“ یوسف سندیءَ جي ڳالهه ڪٿي مجئون به، ته نجم عباسیءَ جي مامي جو مرشد پنجابي هو، ته پوءِ لين، ڪارل مارڪس، مائوزي تنگ ۽ ڇو اين لاءِ، جن تي نجم عباسی ڪلم پڙھيا آهن، سيءَ ڪھڙا سند جي شهرن ۽ گونن جھڙوڪ؛ رپٽي، جھول، ڳڙهي، سن، سانگھڙ، مانجهند، ملان ڪاتيار، تلتی ۽ جهڏي جا رهندڙ هئا؟ جي ڪڏهن مامنهس جو مُرشد ڪترپٽي وارو ۽ ڏاريyo (پنجابي) هيyo ته سندس پيشوا به ته غير سندی، اوپرا ۽ ڏاريا هئا، جن پنهنجي سچي زندگيءَ ۾ سند جو نالو به ڪونه ورتو هو، جن جي اڳيان مذهب جو نالو ڪڻ به ڀولي کي كل ڏيڪارڻ برابر هيyo. ڇا اهو هنن جو ڪترپٽو نه هيyo؟ جڏهن ته زماني جي آخرینبي حضرت محمد ﷺ جن پنهنجي زندگيءَ ۾ سند جو نالو ورتو ۽ سند ڏانهن منهن ڪري ويهدنا هئا. نجم عباسیءَ ته ڪڏهن به آخری زماني جينبي ڪريم ﷺ جو، ڪنهن به حوالي سان، نالو ڪونه ورتو هو! اڄ به اقوامِ متعدده جي مكيءَ دروازي تي جيڪو منشور لکيل آهي، سونبي ڪريم صلعم جي آخری خطبي جو هو بهو ترجمو آهي.

نجم عباسی ته پاڻ کي سو شلسٽ سمجھندو هو. مذهب کان جيترو بيزار ۽ بگان هيyo، اهو ته سندس لکڻين مان صاف ظاهر آهي. کائنس وڌيڪ سو شلسٽ، اردوءَ جو مشهور رائيٽر، مرحوم سبط حسن هو. انجمن ترقى پسند مصنفين طرفان مارچ ۱۹۸۶ع دوران، ڪراچيءَ ۾ هڪ گولبن جوبلي ڪانفرنس ڪونائي وئي هئي، جنهن ۾ پاڪستان ۽ هندستان جا وڏا سو شلسٽ شريڪ ٿيا هيا، جن ۾ سندی سو شلسٽ سو ڀو گيانچندائي، جمال اٻڙو ۽ ابراهيم جويو به هيا. آخری اجلاس ۾، جڏهن هن خطبي جي خاص مذهب اسلام تي جرح ڪئي وئي ۽ جرح ڪندڙ مشهور مارڪسي ليڪ عبد الله ملڪ هيyo،

تڏهن سید سبط حسن استیج تي آيو ۽ چیائين؛ ”مان بنیادي طور تي مارکسی خیالن وارو یعني پکو مارکست آهیان. مون هن ئی شهر ڪراچیء ۾ ڪارل مارکس جي زندگیء تي ڪتابچو به چپائي پڙو ڪيو هو، پر هتي اچي ڳالهائیندڙن طرفان عجیب ۽ غریب ڳالهیون بدی ڏک ٿيو اثر.“ سبط حسن، پنهنجي هم خیال دوست عبدالله ملڪ جي مقالی جي مخالفت ڪندي چيو: ”مارکسزم يا سوشنزرم ڪو یورپ يا تیسري دنيا ۾ تقسیم نهین ڪر سکتي. مارکسزم اور سوشنزرم تو ايڪ هي هي. (پر نجم عباسی ته چوي ٿو؛ سنتي سوشنزرم به ٿيندو آهي). اسلام مساوات اور انصاف پسند مذهب هي. اس مين حریت پرست الاهیات کي ارتقا کي زبردست گنجائش هي. صوفیاء ڪرام نی، اسلام عوام کي محاوري ۾ پيش ڪيا ٿا. صوفيا نی، مقامي روایتون کا احترام ڪر کي عوام کي دلوں ڪو جيت ليا تها. (پر نجم عباسی ته چوي ٿو؛ بیڙي ته صوفین ٻوڙي آهي!) (ڏسو هفتیوار بلیتن ممبئی، اپریل، ٻيو هفتو ۱۹۶۸ع ۽ طلوع افکار ڪراچی جو انجمن ترقی پسند مصنفین جو گولبن جوبلي نمبر مارچ ۱۹۸۸ع).

مذکوره ڪتاب جي صفحی نمبر ۵۸ تي راڻ شہر سان تعلق رکنڊڙ هڪ نوجوان جو هتزادو ۽ فرضي قصو بيان ڪيو ويو آهي. نجم عباسی جو ڪتاب ”ڏنم، اڻ ڏنل“ پڙھڻ کري، سندس مامي کي دانهن ۽ شڪایت ملي ته هيء نوجوان نجم عباسی جا ڪتاب پڙهي منکر/ڪافر ٿي ويو آهي، ان ڪري هن کي نئين سر مسلمان بُطائي پوءِ ان جو نکاح پڙھايو وڃي. آخر هن چوڪري کي توبهن ڪرائي، ڪلمو پڙھائي ۽ نئين سر مسلمان ڪيو ويو. تڏهن مس وڃي هن جو نکاح پيو ۽ شادي ٿي.“

هن ”زت“ جو ثبوت اهو آهي ته راڻ جي ان نوجوان جو، نه ته نالو لکيو ويو آهي ۽ نه ئي قوم. نه ئي وري ان جي والدين جا نالا لکيا ويا آهن. نکاح اهڙو عمل آهي، جنهن ۾ گهوت ۽ ڪنوار جا پيئر ۽ انهن جي گهرائڻ جا چند فرد، دوست احباب ۽ پاڙي وارا موجود هوندا آهن. جڏهن مون راڻ جي چند معززين کان، داڪٽر نجم عباسيء جي ان ”زت“ بابت پچيو ته سڀني لاعلميء جو اظهار ڪيو. صاف صاف چيائون؛ ”اهو ايڏو وڏو واقعو آهي جو ان جي گونج اجا تائين ٻڌڻ ۾ اچي ها! ته کنهن مسلمان چوڪري کي وري مسلمان ڪيو ويو!“ راڻ شہر ڪو نندڙو ڳوٺ يا گهٽ آدمشماريء وارو شہر ڪونهي، جنهن ۾ اها ڳالهه لکي وڃي ها.

”منهنجون بهترین ڪھائيون“ جي نالي سان نجم عباسيء جي چند ڪھائيين جو هڪ ڪتاب شایع ٿيل آهي، جنهن لاءِ يوسف سنتي لکي ٿو: ”ان لحاظ کان نجم عباسی سنتي ٻوليء جو پھرييون ڪھائيڪار آهي، جنهن پنهنجون ڪھائيون، پاڻ چوندي پسند ڪيون.“ ان جي معنى اها ٿي ته ان ڪتاب ۾ آيل/شایع ٿيل ڪھائيين کان سواءِ باقي نجم جون

سینئی ڪھاڻيون ”بدترین“ (بهترین جو ضد) آهن، چو جو لیک ک پاڻ ئی چوی ٿو ته اهي ئی سندس بهترین لکيل ڪھاڻيون آهن. لیک ک پاڻ لکي ۽ چوی ٿو؛ منهنجون فلاڻيون شيون بهترین آهن!

سال ۱۹۸۰ع واري ڏهاڪي جي شروعاتي سالن (۱۹۸۴ع) ۾ اردوءَ جي فڪشن رائيٽرز ۾ نمایان جاء والارينڊر، انديا واري قرت العين حيدر¹ ڪراچي آئي ته ڪجهه اردو اديبن، سڀڙجي ساڻس ملاقات ڪري کيس چيو: ”اسان توهان جي اعزاز ۾ ڪو پروگرام ڪرڻ ٿا چاهيون، مهرباني ڪري وقت ڏيو.“ خبر آتے قرت العين حيدر اردو اديبن کي ڪهڙو جواب ڏنو؟ هن چين: ”مان اتكل ۲۵ سالن کان پوءِ پاڪستان ۾ رڳو پنهنجي متن ماڻن سان ملڻ آئي آهيان. انهن ۲۵ سالن ۾ توهان پاڪستاني اردو اديبن جو الئي ڪهڙو انتقام مون ڏي رهيل هو جو، منهنجي سڀني افسانن مان چند افسانه چوندي ڪتاب چپرائي به چڏيو ۽ نالو رکيو اٿوں“ قرت العين حيدر جا بهترین افسانه²! ان جو مطلب اهو آهي ته منهنجا باقي افسانه، ان لائق ئي ڪونهن جو انهن کي ”بهترین“ چئي سگهجي. اهي رديءَ جي توڪريءَ جو مال آهن؟“

قرة العين حيدر جي اعتراض سان ملنڌ جلنڌ جواب، جڳ مشهور لیکڪا ۽ شاعره، امرتا پريٽر به ان لاھوري پاڪستاني پبلشر کي ڏنو هو، جيڪو خاص طور تي سڀڙجي انديا ويو هيyo ته اتان جي ليڪڪن کان اجازت نامو وٺي سندن ڪتابن جا پاڪستاني ايڊيشن شايع ڪرائي. هو جڏهن دھليءَ ۾ امرتا پريٽر² سان مليو ۽ پنهنجي خواهش/تمنا بيان ڪيائين ته امرتا پريٽر تپي باهه ٿيندي چيس؛ ”تم سب پبلشر کا ستيا ناس هو. تم نيءَ ميري اچي ڀلي ڪهانيون ڪا ستيا ناس ڪرديا. چند ڪهانيون پر مشتمل ايڪ ڪتاب شايع ڪري، اس ڪا نام ديا هي ”امرتا پريٽر ڪي بهترین ڪهانيان²! ڀي ڪيا بڪواس هئي! اس ڪا مطلب هي ڪي ميري دوسري ڪهانيان بيڪار، بدترین اور پڙهني ڪي لائق نهين هين!² هتي ته نجم عباسي، پنهنجي ڪھاڻين کي پاڻ نمبر ڏئي ويyo ”هڪڙيون بهترین، باقي بدترین.“

نجم عباسي ۱۹۵۳ ۾ سرڪاري نوڪريءَ ۾ گهڙيو. خير سان لازڪاڻي ۾ به پير گھمائي (نوڪري ڪري) ويyo. ۱۹۵۸ع ڏاري، سرڪاري نوڪريءَ تان استعيفا ڏئي، خانگي طور پريڪتس ڪرڻ لڳو. سرڪاري نوڪري چڏي، پرائيوت (خانگي) اسپٽال يا ڪلينڪ هلاڻ جي پس منظر ۾ ڪهڙا ڪارڻ هئا؟ عام ماظهن جي خدمت يا پيسبي ڏوكڙ ۾ مووه، لالچ ۽ لوڀ؟ سرڪاري اسپٽالن ۾ نوڪري ڪرڻ سان عام ماظھوءِ جي وڌيڪ

¹ هن وقت دنيا ۾ ن رهي آهي: عبدالوهاب سهتو

² تازو ديهاٽ ڪري وئي آهي: عبدالوهاب سهتو

خدمت کري سگهجي ٿي. چاكاڻ ته اٽي عام ماڻهن کي دوائون ته چا ويٽر رهڙون، چپيون ۽ يچيون ملنديون آهن. نجم عباسي ته داڪٽر هييو. ان کي ان زمانی ۾ به خبر هوندي ته اسپٽالن جو حال ڪھڙو آهي. خانگي اسپٽالون ۽ ڪلينڪ ته ڪمائڻ جو ذريعو هونديون آهن. نجم عباسيءَ کي دل ۾ وڏو قومي درد هو. قوم جو احساس رکڻ وارا ته سرڪاري اسپٽال ۾ نوڪري ڪري عوام جي خدمت ڪن ها يا سرڪاري اسپٽالون 'درندن' ۽ وحشين جي حوالى ڪري، پاڻ آجا ٿي ويهن ۽ پوءِ چون؛ "اسان ته قومي ڪارڪن/ ليدبر/ ليڪ ڪاهيو."

داڪٽر نجم عباسيءَ جا آخرى سال ڏاڍا ڏکيا گذریا. جن هٿن سان قلم ذريعي پڻ (مامو وغيره) ماڻهن کي رنجائيendo هو، فالج ان هٿ تي ڪريں! جنهن زبان سان، شعائر الله جي مخالفت ڪندو هو، فالج تنهن تي ڪريں. نتيجي طور، آخر ۾ ڳالهائڻ وقت 'ائن، 'ائن' ڪندو هو. لفظ/الفاظ هن جي چپن تي دم ڏئي چڏيندا هيا ۽ پوءِ هن جي دماغ جو وارو آيو. اٽي سائنس ڪيڏانهن وئي؟ سائنسي ايجادون سندس بيماريءَ (فالج/اڌرنگي) جو علاج ڪرڻ ۾ چو ناڪام ٿيون؟ واقعي ڪنهن ڏاهي سچ چيو آهي ته: "هيءَ دنيا عبرت جي جاء آهي، ڪو ڪيل ۽ تماشو ناهي."

”یاد گھر“ جو ”ادورو“ جائزو

ادب جي دنيا ۾ خطن کي وڌي اهميت حاصل آهي. کو زمانو هو جڏهن ڪبوتر خطن پهچائڻ جو ڪم ڪندا هيا، پر جڏهن پرنٽ ۽ پبلিকشن جو دور آيو ته ذاتي، شخصي هڪ هند گڏ ٿيل، لکيل ۽ گڏ يا محفوظ ٿيل خط ورقن جي ور چڙها، جو خط و ڪتابت باقائدی هڪ فن جي صورت اختيار ڪئي. مغربي ادب ۾ ته هڪ مستند ادبی شيء سمجھي وڃي ٿي. انگريزي زبان جو لفظ Epistle يوناني لفظ مان ورتل آهي، جنهن جي معني ڄاڻ يا علم آهي (انگريزي زبان ۾ Epistolary انهيءَ ڪتاب کي چئبو آهي، جيڪو خطن جي مجموعي تي مشتمل هجي).

سندي زبان ۾ ته ماھي ”مهران“ ۾، سنڌ جي وڌي شاعر اياز جا سنڌس دوست ۽ سندي ادبی بورڊ حيدرآباد (هائي ڄامشورو) جي سڀكريتي سائين محمد ابراهيم جوبي صاحب ڏانهن لکيل خط، شایع ٿيا ته پڙهندڙن جي هڪ وڌي حلقي ۾ بيحد پسند ڪيا ويا. سائين جي ايم سيد ڏانهن سنڌ جي لاثاني سپوت حضرت علامه آء آء قاضي، سنڌ جي عمدي اديب ۽ متنازع ڪردار پير علي محمد راشدي ۽ سنڌ اسيمبلي جي پهرئين مسلمان اسڀڪر سائين ميران محمد شاه جا خط ”اڄ پڻ چڪيم چاڪ“ جي نالي سان شایع ٿيا ته سنجيده طبقي ۾ وڌي مقبوليت ماڻيائون. خط کي اڌ ملاقات به چيو ويندو آهي. اڌ ملاقات جي نالي سان، بڌي ويل جديد ”سهيءَ“ سان گڏ مري ويل ادبی ميهار، طارق اشرف جو خطن تي مشتمل ڪتاب پڻ شایع ٿيو هو.

جڏهن سنڌ ۾ تعليم عام ڪا نه هئي، تڏهن اڻ پڙهيل پنهنجي متن مائين، عزيزن قريبن ۽ دوست احبابن ڏانهن تعليم يافته ماڻهن کان خط لکرائيندا هيا ته آخر ۾ هڪ جملی لکرائڻ تي گهڻو زور پريندما هئا. اهو جملو ضرور لک. اهو جملو هوندو هيو: ٿورو لکيو، گهڻو سمجھندا.

ريديو پاڪستان ۾ ملازمت ڪندڙ خيرپور واسي، غلام قاسم عرف ڪوثر بُرڙي جو ڏانھس موڪليل خطن تي مشتمل ڪتاب ”ياد گھر“ جي نالي سان، غزل پبلিকيشن خيرپور طرفان شایع ٿيو آهي، جنهن ۾ ڪتاب جي شایع ٿيڻ جي ڪٿي به تاريخ لکيل ڪا نه آهي. اڌ لوهه جو ۽ اڌ ڪاڻ جو وانگر، انگريزيءَ ۾ تاريخ ڄاڻائي وئي آهي، جڏهن ته ڪتاب سندي ٻوليءَ ۾ آهي. هر ڪتاب تي سندي/اردو ۾ پبليشر يا ليڪ جو نالو ۽ سن اشاعت وغيره لکيل هوندو آهي. هي پنهنجي طرز جو انوكو ڪتاب آهي، جنهن ۾ سنڌيءَ ۾ هڪ ۽ انگريزي ۾ ڪجهه ٻيو لکيل آهي.

ڪتاب ”ياد گھر“ جي مصنف/ لىك ڪ طفان سارو ڻيون ۽ خط ڄاڻايا ويا آهن. سارو ڻين ۾ هڪ عاشق مزاج ۽ دل ڦينڪ يا سدا عاشق عورت ”ن“ جو ذكر ڪيو ويyo آهي. عورت ”ن“ بابت ڪتاب جا اتكل ٿي چار صفحوا سڀيل آهن. ”ياد گھر“ ڪتاب ۾ ١٦ ماڻهن جا خط شامل آهن. انهن ۾ ”ن“ جو ڪو به خط شامل ناهي. جڏهن ته خود ڪوثر ٻرڙو پنهنجي ڪتاب جي صفحي ٤٢ تي رقم طراز آهي ته ”ن“ کيس ڊڪها خط لکندي هئي. ان کي سولي سنديءَ ۾ چئبو آهي؛ ٿورو لکيو، گھٹو سمجھندا.

ڪوثر ٻرڙو لکي ٿو: ”ان سٽ ۾ هڪ چوکري هوندي هئي، جنهن جو نالو هوندو هو؛ ”ن“ هوء شاعري به ڪندي هئي. ”ن“ آل رائوندر هئي. (الائي ڇا ۾؟) پھرئين پروگرام ۾، پھرین نظر سان، هوء پنهنجي دل مون کي ڏئي ويني. هتي مون کي طلعت محمود ۽ شمشاد بيڱم جي آواز ۾ ڳايل دوئيت ياد ٿو پوي، جنهن جا ٻول آهن:
ملتي هي آنكين، دل هوا ديوانه ڪسي ڪا!

(چا ته سٺو ترجمو آهي.)

هوء مون کي ڊڪها خط لکڻ لڳي. هتي سوال ٿو پيدا ٿئي ته ”ن“ جا لکيل اهي ڊڪها ڊڪها خط ڪيڏانهن ويا؟ جڏهن ته ”ن“ جي باري ۾ ڪوثر ٻرڙو اهو به لکي ٿو ته ”هوء پنجابي اعوان فيمي سان تعلق رکنڌڙ هئي ۽ ڪراچي ريدبيو تي بزم طلبه پروگرام ۾ ايندي هئي.“ (ص ٤٢) ته پوءِ ”ن“ جو خط شایع ڪرڻ ۾ ڪھڙي قوت، آسمان تک ديوار بُججي، ڪوثر ٻرڙي کي روکي وڌو! جڏهن ته ١٦ ماڻهن/خطن ۾ ڪوڙ غير معروف ماڻهو به آهن. پر ”ن“ جو خط ڪونهي. هي ته ڪو فرضي داستان معلوم ٿئي ٿو، ڪا فلمي سين، جنهن کي درامي طور ڪتاب ۾ شامل ڪيو ويyo آهي. ڪوثر ٻرڙو اڳتي هلي ”ن“ بابت لکي ٿو:

”هوء مون کي بي حساب چاهيندي هئي. ڪلاڪن جا ڪلاڪ، ڪمري ۾ اچي ويہندی هئي. مان لکڻ پڙهڻ ۾ مصروف، هوء مون مان اک ئي نه ڪيڻدي هئي. ڪنهن ٻئي سان ڳالهائيندي هئي، ته به مون ڏي ڏسندي هئي. هن جي نگاهن ۾ وڌيون التجائون سمایل هونديون هيون.“ (ص ٤٢)

ڪوثر ٻرڙو لکي ٿو؛ ته ”ن“ سندس ڪمري ۾، ڪلاڪن جا ڪلاڪ ويہندی هئي ۽ ڪوثر ۾ جووه وجهي ڏسندي هئي پر پاڻ لکڻ پڙهڻ ۾ مشغول هوندو هو. جڏهن ڪوثر ٻرڙو لکڻ پڙهڻ ۾ مشغول، هيٺ ڪند ڪيون ويٺو هوندو هو ته پوءِ ڪوثر اهو ڪيئن ڏسندو هو ته هوء هن مان اک ئي نه ٿي ڪيدي؟! يا ٻئي سان ڳالهائيندي هئي ته به ڪوثر ڏانهن ڏسندي هئي؟ جيڪا منظرنگاري ڪوثر ٻرڙي ڪئي آهي، ان حالت ۾ سوال پيدا ٿو ٿئي ته؛ اهو ٻيو ڪير هوندو هو؟ جنهن سان ”ن“ ڳالهائيندي هئي پر ڏسندي ڪوثر

پرڙی ڏانهن هئی! يا ڪوثر پرڙی جو ڪند هیت، لکڻ پڙهڻ ۾ مشغول ۽ مصروف، ته هن کي اها خبر ڪيئن پئي ته 'ن' ڳالهائي ڪنهن ٻئي سان ٿي، ڏسي ڪوثر پرڙي کي ٿي! 'ن' بابت ڪوثر کوڙ ساريون پيون ڳالهيوں لکيون آهن. مثال طور، 'ن' ڪوثر کي خط لکيو پر ڪوثر ان کي ڪا موچاري موت ڪانه ڏني، ته هوء هڪ بن ڏينهن ۾ ڳري ڪندا ٿي وئي ۽ ڪوثر جي عشق ۾ زيو، ڳهه ڳنا لاهي اچليائين ۽ سنا ڪپڻا پائڻ به ڇڏي ڏنائين. ساڳئي صفحى تي ڪوثر لکي ٿو:

"منهنجي چئي پڙهي مون ڏي ڏنو. ٿندو ساهه پريائين. ڳوڙها اکين مان لار ڪري وهڻ لڳس. خدا حافظ چئي اٿي وئي. ٻن ٿن ڏينهن کان پوء، رڪارڊنگ تي آئي. 'ن' ساڳئي نه هئي، (ابول! چئبو اجا سهڻي ۽ سسئي زنده ۽ حال حيات آهن) "هڪ به زبور ڪو نه، ميڪ اپ ڪو نه، سادا ڪپڻا، ڄڻ ورهين جي بيماري مان اٿي آئي هجي، رنجيده رنجيده، نه كل نه خوشي.

ڪتاب "ياد گهر" ۾ ڪوثر پرڙي ڏانهن جن خط لکيا آهن، تن جو تعداد ۱۱۶ آهي. مهڙيون خط، سائين جي ايم سيد جو آهي ۽ آخرى سويي ديري مان لالٽ چئي جو شامل ڪيل آهي. ڪافي خط، مشهور ۽ معروف ماڻهن جا به ڏنل آهن، جن ۾ استاد بخاري ۽ نواز رُڪڻائي، محسن ڪڪائي ۽ الطاف شيخ جا به شامل آهن. حيرت جهڙي ڳالهه هيء آهي ته ڪنهن به خط تي، نه ته تاريخ لکيل آهي ۽ نه لکڻ واري جي جاء جو تعين ٿيل آهي يعني اها ڄاڻ نه ٿي پوي ته اهو خط هن صاحب ڪٿان لکيو آهي؟ جوهيءَ مان يا جاتيءَ مان؟ سن مان يا سانگهڙ مان؟ پراطي ديри مان يا نئين ديри مان؟ دادو مان يا نوابشاهه مان؟ ڪراچيءَ مان يا ڪندياري مان؟

عام طور چيو ويندو آهي ته يادون متجمي وينديون آهن يا مٿن به لٽ پئجي وڃي ٿو. اين لڳي ٿو ته ڪتاب جي نالي يعني "ياد گهر" مان تاريخون ۽ ڳوڻ يا شهرن جا نالا به متجمي ويا آهن يا مٿن به لٽ پئجي ويو آهي. حيرت آهي سائين جي ايم سيد ۽ الطاف شيخ به خط تي تاريخ ۽ مقام ڪو ن لکيو. جڏهن ته معروف سفر نگار الطاف شيخ ته جيڪڏهن ڪنهن جهاز يا ڪنهن ساموندي بندر تان خط لکندو آهي ته به ان جو ذكر ڪندو آهي ۽ نالو لکندو آهي. هتي الائمي چو اين ٿيو؟ حيرت لفظ کي به اچرج وٺي وڃي ٿو ته ۱۱۶ ماڻهن پنهنجن خطن تي نه تاريخ لکي، نه مقام؟!

ڪوثر پرڙو، ريدبيو استيشن حيدرآباد جو ذكر ڪندي، پنهنجي ڪتاب جي صفحى ۴ تي لکي ٿو:

"قيام پاڪستان کان ڪجهه عرصو پوء ئي ان ڳالهه جي ضرورت محسوس ڪئي وئي ته ملڪ ۾ نيون ريدبيو استيشن قائم ڪيون وڃن. ان سوچ کي عملی جامو پھرائڻ لاء"

حیدرآباد شهر جي رهواسین کي تفريح فراهم کرڻ واسطي > ۱۹۵۵ع تي هوم استيڊ هال جي چهن ڪمرن ۾ هڪ ننڍڙي ريدبيو استيشن جو قيام عمل ۾ آندو ويyo.“
کوثر پڙي جي مٿين لکيل ڳالهه ڪيڏي نه منجهائيندڙ آهي، جو لکي ٿو ته حیدرآباد جي شهر واسين کي تفريح فراهم کرڻ لاءِ هڪ ريدبيو استيشن جو قيام عمل ۾ آندو ويyo. ڇا ريدبيو حیدرآباد صرف حیدرآباد شهر، جيڪو ۱۹۵۵ع ۾ هڪ محدود شهر هو، جي شهرين کي تفريح ڏيڻ لاءِ کوليyo ويyo هو؟ اين ته پوءِ حڪومت لوڪل برابد ڪاستنگ استيشن به حیدرآباد ۾ کولي سگهي پئي. جيئن ۱۹۷۰ع تائين لازڪائي شهر جناح باغ ۾، لوڪل برابد ڪاستنگ هوندي هئي. پوءِ گورنميٽ کي هيڏو خرج ڪرڻ جي ضرورت ڪهڙي هئي؟ کوثر پڙي جي هن ڳالهه ته پير علي محمد راشديءَ کي قبر ۾ به تڙپايو هوندو! حقیقت هيءَ آهي ته پلي ڪو پير علي محمد راشديءَ سان نظریاتي طور لک اختلاف رکي پر ريدبيو پاڪستان جي حیدرآباد ۾ استيشن قائم ڪرڻ، ڪنهن جو به ڪارنامو ناهي پر اهو فقط ئي فقط پير علي محمد راشديءَ جو ڪارنامو آهي، جنهن جا اکين ڏنا شاهد حیدرآباد ۾ اجا خير سان حال حيات آهن. پير علي محمد راشديءَ جي هيڏي وڏي ڪارنامي کي باءُ پاس ڪرڻ چا معنى؟ پير علي محمد راشدي پنهنجي كتاب ”اهي ڏينهن اهي شينهن“ جي تئين جلد جي صفحي نمبر ۳۱۲ تي لکي ٿو: ”مرڪزي وزير اطلاعات ۽ نشريات ٿيندي ئي مون چووينهن ڪلاڪن اندر، حیدرآباد ۾ ريدبيو استيشن کولي هئي. مشنري ترڪن ۾ پرائي پاڻ کٺائي ويyo هوم. هوم استيڊ هال تي زوريءَ وڃي قبضو ڪيو هيمر. افتتاحي مجلس لاءِ تڙ تڪڙ ۾ جيڪي آرٽست هت لڳا، سڀ سان ۽ وئي ويس. قلععي ٻاهران، هڪ فقيرياڻيءَ کي ڳائيندي ٻڌم. دردوندي پئي معلوم ٿي. چونڪ ريدبيو استيشن درد-وندن جي ديس ۾ کلي رهي هئي، تنهنڪري ان دردن ماريل فقيرياڻي کي به وئي وڃي موجود ڪيم. ريدبيو استيشن کولڻ ۾ مون اهڙي تڪڙ ان خيال کان ڪئي هئي جو انسان جي حياتيءَ وانگر وزارت تي به اعتبار ڪونه هو. بهرحال جهڙي تهڙي استيشن کلي ته وئي، آئنده مولا مالڪ.“ سند جي مشهور لوڪ فنڪاره مائي نور بانوءَ کي به پير علي محمد راشدي تلهار مان وئي اچي ريدبيو تي ڳارايو هو. مائي نور بانو، جيڪا ان زماني ۾ نوران سڏبئي هئي، پير علي محمد راشديءَ جي ويجهي عزيز، تلهار جي معزز شهري، پير شهاب الدین شاه راشديءَ جي گهر ۾ ملازمه هئي ۽ هيٺ پت تي ويجهي ڳائيندي هئي.

ریدبیو پاکستان ڪنهن جو ڪارنامو آهي؟ ان لاءِ ریدبیو پاکستان جي تمام وڌي آفيس،
عمدي نشر نگار، ادیب ۽ شاعر حمید نسیم کان راءِ وٺون ٿا. حمید نسیم ریدبیو
پاکستان حیدرآباد استیشن جو پھریون پروڈیوسر ۽ افتتاحي تقریب جا انتظام مکمل

ڪندڙ ۽ ان جو اکين ڏٺو شاهد آهي. جناب حميد نسيم پنهنجي آتم ڪتا ”ناممڪن ڪي جستجو“ جي صفحي ۴۱۹ تي لکي ٿو:

”زید اي بخاري کا ٽيليفون آيا کے اگلی گاڙي سی ڪراچي پهنجو. وزير اطلاعات و نشريات پير علي محمد راشدي صاحب نيء مرتب شده پروگرام، جو ان کي خدمت مين پيش کي گئي ٿي، نامنظور ڪريئي هين.

بخاری صاحب وہ مسودہ لی کر راشدی صاحب کی پاس گئی۔ انھوں نی پروگرام معاہنے کرنی کی بعد منظوری فرمائی اور اپنی منظوری کی سند کی طور پر مسودہ پر اپنی دستخط فرما دیئی۔ مرحوم مجید لاہوری سی فون پر علیک سلیک ہوئی تو انھوں نی کھا کے حیدرآباد میں میر رسول بخش کا مہمان ہو جانا۔ وہ بڑی سچی اور دوستدار انسان ہیں۔ اسی شام، میر صاحب کی پاس پہنچا۔ صبح سات بجی، نہایت پر تکلف ناشتہ آیا۔ سات ہی میر صاحب پی تشریف لی آئی۔ اپنی ریڈیو کی پاس کوئی ٹرانسپورٹ نہیں ہی اور قلیلی کی پار کوئی سواری یہی نہیں ملتی ہی۔ میر صاحب نی کھا؛ ”سائین مین شہر جار رہا ہون، چلیئی آپ کو ریڈیو استیشن پر اتار دون گا۔“ اگلی ہی دن، دو پھر کو پیر علی محمد راشدی، بخاری صاحب کی سات ریڈیو استیشن پر تشریف لی آئی۔ حکمر ہوا کے استوڈیو میں گرسیان لگوا دو، وہاں بیٹھن گئی۔ استوڈیو یہی عارضی تھا۔ تین گرسیان رک دی گئیں۔ ایک طرف وزیر صاحب، اس کی مقابل دو گرسیان ایک بخاری صاحب کی لیئی اور ایک میری لیئی، بیچ میں ایک چوتی سی میز۔ راشدی صاحب بیڑی پیتی ہی اور بیڑیان ۵۵۵ کی دبی میں رکتی ہی۔ وہ ایک بیڑی نکال کر سلگانی لگئی۔ اس نی بخاری صاحب کی طرف دیکا۔۔۔۔۔ وہ بلکل ساکت بیٹھی ہی۔۔۔۔۔ قر سندی میں سندی سازندوں اور دوسری استاف آرٹسٹوں سی مخاطب ہوئی اور فرمایا، یہ استیشن میں نی بنایا ہی۔ یہ استیشن میرا ہی۔ میں پاکستان کا وزیر ہوں۔ تم سی کسی آفیسر سی شکایت ہو تو فورن میری پاس پہنچو اور مجھی آکر بتائو۔ میں انشاء اللہ العزیز اس آفیسر کو فنا کر دوں گا۔ باتین کرتی پیر صاحب نی پائون دوسری تانگ پر اس زاویئی سی رکا کے جوتی کی نوک بخاری صاحب کی منہ سی کوئی ایک آڈ انج دور ہی۔ اس نی طلائی سلیم ساہی جوتی پہن رکی ہی۔ بخاری صاحب بت بنی بیٹھی رہی۔۔۔۔۔

مسٹر کوثر برڑو تے پنهنجی ملازمت ریدیو پاکستان حیدرآباد تی به کری چکو آهي. حیرت جھڙي ڳالهه هيء آهي ته کيس اها به خبر ڪانههي ته حیدرآباد ریدیو استيشن ڪنهن جي ڪوششن سان ٺهي هئي؟ لڳي ٿو ته پير علي محمد راشديء لاءِ کوثر برڙي

جي دل هر ڪو به نرم گوشو ناهي جو حيدرآباد جي ريدبيو استيشن جي افتتاح (نهين بلدنگ ۽ نئين متيريل سان سجاييل ۽ سينگاريل) جو پاڪستان جي صدر ايوب خان جي هئان ٢٨ دسمبر ١٩٦٢ع جو ذكر ڪري ٿو پر پير علي محمد راشدي (بانيءِ) جو نالو وٺڻ به گوارا نه ٿو ڪري. ماضيءِ هر طارق اشرف، توڙي جو پڻي جو مخالف مشهور هييو، هڪ دفعي لکيو ته جيڪڏهن پڻي صاحب پنهنجي حڪومت هر سڀ ڪم غلط ڪيا هئا ته پوءِ سندس دور هر نهيل ڪاليج، اسپتالون ۽ پليون سڀ داهي پت ڪريو، چاكاڻ جو اهي پڻي جي حوالي سان آهن. هي اسان جا اديب ۽ شاعر سطحي سوچ چو ٿا رکن؟ اهو ذينهن ڪڏهن ايندو جڏهن سنتي اديبن جي دل ڪشادي ٿي پوندي ته هو پنهنجين غلطين جو اعتراف ۽ مخالفن جي خوبين جا معترف بطيما!

اجا تائين غير سنتي اسان سندین تي ټوک ۽ ٿول، چتر ۽ طنز کان ڪم وٺي چوندا آهن؛ سنتي گھر کان پاهر نڪريندو ته پاڻ کي پرديسي سمجھندو آهي. قائد عوام ذوالفقار علي پتو جڏهن پنهنجي دور ۾ سندین کي پاهرين ملڪن ۾ پاڪستانی سفارتخان ۾ نوڪريون ڏيندو هو ته بقول پڻي صاحب جي کيس چوندا هيا؛ ”سائين پاهر ڪير ويندو؟ پرديس آ. اسان کي صوبيداري ڏي، سا به ڳوٽ واري ٿائي تي.“. ذوالفقار علي پتو چوندو هيyo: منهنجي قوم پاڻ تان اهو چتو ته مان پرديسي آهيان! الائي ڪڏهن لاهيندي؟

ڪوثر پڙڻو پڻ حيدرآباد ۽ لازڪاڻي ۾ به پاڻ کي پرديسي سمجھي ٿو. جڙ حيدرآباد ۽ ڪراچيءَ جي بجاء سائوت آمريكا ۾ نوکري ڪرڻ ويو هيو! پنهنجي ڪتاب ”ياد گهر“ جي صفحى ۹ تي لکي ٿو:

”٣٠ سیپتیمبر واري ڏينهن مان واقعي واري هند، گاڏي ڪاتي مان صرف اذ ڪلاڪ اڳ
خبرون ۽ رسالا وئي، حسین آباد پهتو هوں. اجا پهنس ٿئي مس ته هيڏانهن فائرنگ جا
ڏوڙيا ٿي ويا. انهن حالتن ۾ اسان پرديسي ۽ نڌڪن ماڻهن کي اجهي ۽ محفوظ جڳهه
جي ضرورت هئي.“ پڙهندڙ پاڻ اندازو لڳائين ته حيدرآباد سند ۾ ڪوثر پڙو پرديسي ۽
نڌڪو آهي!

کوثر بُرزو نه رگو حیدرآباد ۾ پر لازِ کاٹی ۾ به پاٹ کي پرديسي سمجھي ٿو. جڏهن ته سندس ڳوٽ خيرپور کان لازِ کاٹي تائين، ويگن ذريعي صرف ٻن ڪلاڪن جو فاصلو آهي. پنهنجي ڪتاب ”ياد گهر“ جي صفحى ۹۶ تى لکي ٿو:

لارکاٹي شهر ۾ ڪئسيت وارن ديوان دوڪاندارن وٺ وجي، کين ان ڳالهه لاءِ قائل ڪندا هئاسين ته توهان جي شهر ۾ استيشن قائم ٿي آهي، اسین ته سڀ پرديسي آهيون۔“

کوثر پرڙو ته حیدرآباد ۽ لاز کاظی ۾ به پردیسی آهي، باقي دیسی الائی کھڙي شهر ۽ ڳوٹ ۾ آهي؟

کوثر پرڙو ریدیو استیشن ڪراچی جي قیام جي تاریخ بابت پنهنجی ڪتاب جي صفحی ۲۵ تي لکي ٿو: ”پاڪستان جي پھرین سالگرہ یعنی ۱۴ آگسٽ ۱۹۴۸ع واري ڏينهن ریدیو پاڪستان ڪراچیءَ پنهنجی نشریات جو آغاز ڪيو هيو.“ حالانک ائين ناهي، جيئن هو لکي ٿو ۽ حقیقت ته پنهنجی روشن چھري سان تاریخ جي صفحن ۾ نروار ٿي بيٺي آهي. صبح محسن نالي ماڻهو جيڪو تازو ریدیو پاڪستان جي دائريڪٽر پروگرامس جي عهدي تان رتائر ٿيو آهي، اردو ۾ شایع ٿيندڙ ڪراچيءَ جي روزاني اخبار ”ايڪسپريس“ ۾ هر هفتی یعنی آچر ڏينهن تي مضمون لکندو آهي. صبح محسن پنهنجي مضمون ۲۹ فیبروري ۲۰۰۴ع تي ڪراچي ریدیو استیشن جي تاریخ بابت تفصیل سان لکيو آهي. صبح محسن لکي ٿو:

”هايون ٿا ڪ ۳ جون ۱۹۴۷ع کو حڪومت برطانيه نی آگسٽ ۱۹۴۷ع مين هندستان ڪو آزادي ديني اور پاڪستان ڪا مطالبه تسلیم ڪرنی ڪا اعلان ڪيا تو اس ڪي بعد مسلم ليگ نی ڪراچي ڪو اس نئي مملڪت ڪا دارالحڪومت بناني ڪا فيصلا ڪيا. تب سند ڪي ڪچ فعال شهريون ڪو خيال آيا ڪ يهان فوري طور پر ریدیو استیشن قائم ڪرنا ضروري هي. ان مين پيرامائونت ريدیو ڪي وه هي ايس ڪي حيدر پيش پيش ٿي، جن ڪا تذکره بخاري (زيد اي بخاري) نی ڪيا هي. حيدر صاحب اور علي محمد چاگله اس وقت ڪي حڪومت سند ڪي مشير ٿي اين آڏناني سڀ ملي. جنهون نوي تجوين، حڪام بالا یعني وزيراعلى اور گورنر ڪي سامي رکي. سب نوي اسي پسند ڪيا اور ايڪ اسڪول ڪي ايڪ بيرڪ اس مقصد ڪي لئي لي. انهين ڪچ ڪمري دي ديري گئي. جولاء ۱۹۴۷ع مين ڪام شروع هوا. دو ڪمرون ڪو سائونڊ پروف بنا ڪر انهين استوديو بنايا گيا. حيدر صاحب اور ان ڀائيون نوي ڪٻاڙيون سڀ سامان لي ڪر ايڪ بہت هي چوتا سا ترانسیستر خود هي بنايا. پهلي ڪوشش مين ڀه ترانسیستر نهين چلا. سب پر مايوسي چا گئي. ليڪن انهون نوي اپني ڪوششين جاري رکين اور بالآخر ڪامياب هوئي. ۱۵ آگسٽ سڀ تجرباتي نشریات شروع ڪي گئين. استیشن ڪا نام سند گورنمينت براڊ ڪاستنگ رکا گيا. ۱۰ آگسٽ سڀ باقائده نشریات ڪا آغاز هوا. زياده تر فلمي گانون ڪي رڪارڊ بجائي جاتي ٿي، ليڪن دوسري پروگرام مثلاً بچون ڪي لئي اور خواتين ڪي لئي پروگرام ڀي نشر ڪيئي جاتي ٿي. ۱۴ آگسٽ ۱۹۴۷ع آخر وائيerea هند لارڊ مائونت بيتن نوي پاڪستان ڪي دستورساز اسيمبلي سڀ خطاب ڪيا اور قائداعظم نوي گورنر جنرل ڪي حيٺيت سڀ حلف ائايا. ان تقریبات ڪا آنکون دিকا

حال براہ راست تو نشر نهین کیا جا سکتا ٿا، کیون ڪے اس کی لئی ضروري ساز و سامان مهیا نهین ٿا. لیکن اس کی رپورتین اسی استیشن سی نشر هوئين. اس کی تفصیل همین ریدیو پاکستان کی ملازمت اختیار کرنی کی بہت سال بعد، اپنی ایک سینیئر سائی ٽالی محمد چاگلا سی معلوم هوئي. دوسری ذرائع سی اس کی تصدیق یئی هوئي۔“

کوثر ٻرڙو ریدیو پاکستان ڪراچیءَ بابت ڪتاب جي صفحی ۲۶ تي پڙهندڙن جي معلومات ۾ غير معمولي اضافو ڪندي لکي ٿو ته: ”پڙهندڙن جي معلومات لاءِ اهو به ٻڌائي ٿو ته ۱۴ آگسٽ ۱۹۴۸ع تي صبح جو چهين وڳي ريدیو پاکستان ڪراچيءَ جو آغاز، قاري زاحد قاسمي پاران ڪيل تلاوت ڪلام پاک سان ٿيو، جنهن کان پوءِ مولانا شبیر احمد عثمانی دعائيه کلمات پڙهيا. ان کان پوءِ معشوق علی خان جي آواز ۾ نعت سڳوري ۽ پوءِ اردو ۽ انگريزي ۾ خبرون نشر ڪيون ويون. خبرن کان پوءِ درس قرآن مجید نشر ٿيو، جنهن ۾ مولانا عبدالحامد بدايوني سوره فاتح جي تshireخ ڪئي۔“

کوثر ٻرڙي جي متين لکيل ڳالهه پڙهي، هڪ عام پڙهندڙ بي اختیار ٿي دل ۾ چوندو ته يار وچ! کوثر ٻرڙي کي ته ريدیو استیشن ڪراچي جي وڌي تاريخ جاگرافي ياد آهي، پر جڏهن اهو ساڳيو پڙهندڙ جناب حميد نسيم جي آتم ڪھائي ”ناممکن کي جستجو“ جو صفحو ۲۸۰ کولي پڙهندو ته کيس اندازو ٿي ويندو ته کوثر ٻرڙي ته جناب حميد نسيم جي لکيل ڳالهه جو صاف ۽ سليس ترجمو ڪري پنهنجي کاتي ۾ تنببي ڇڏيو آهي. جناب حميد نسيم جي لکيل ڪتا پڙهو ۽ پوءِ اندازو لڳایو ۽ کوثر ٻرڙي کي داد ڏيو. جناب حميد نسيم صفحی ۲۸۰ تي لکي ٿو:

”صحيح وقت پر استیشن کي انائوسمنت هوئي. پانچ بج کر انسٽ منٽ اور ساث سڀکند پر (کوثر ٻرڙي چالاکيءَ) کان ڪم وٺي پنهنجي طرفان ڄاڻ ڏيندي وقت پورا ٦ بجي لکيو آهي. آهي نه ڪمال؟) مولوي زاحد قاسمي ني تلاوت ڪلام پاک کي. تلاوت کي بعد مولانا عثمانی ني دعائيه ڪلم ارشاد فرمائي. (کوثر به دعائيه ڪلما وارا الفاظ لکيا آهن!) ٿر ايڪ نعت پيش کي گئي، شايد معشوق علی خان کي آواز مين. ٿر خبرين نشر هوئين، انگريزي اور اردو مين. خبرون کي بعد پروگرام شروع هوئي. ابتدا درس قرآن مجید سی هوئي. مولانا عبدالحامد قادری بدايوني ني سورت فاتحا کي تshireخ ڪي.“ خاص ڳالهه ته جناب حميد نسيم جي پروڊيوسر جي هيٺيت سان اپريل ۱۹۴۸ع ۾ ريدیو ڪراچي تي بدلي ٿي هئي. هائي جيڪڏهن کوثر ٻرڙي جي همنوا خيرپور سان تعلق رکنڊڙ حزب سومري جي هائيند پارڪ ۾ لکيل ڳالهه تي ٿوري دير

ویساہ کریون ته ریدبیو پاکستان کراچی جو وجود ۱۴ آگسٹ ۱۹۴۸ع تی ٿیو هو ته پوءِ هڪ غیر وجود واری جاء (ریدبیو کراچی) تی حمید نسیم جی بدلي ۽ مقرري ڪيئن تي هئي؟ جڏهن گهر ئي ناهي ته پوءِ ڀاتي، انهن جو رهڻ چا معنى؟ جڏهن کراچی ریدبیو جو وجود ئي نه هيو، ته پوءِ حڪومت هي ماڻهو ڇو، ڇا لاءِ ۽ ڪيئن رکيا هيا؟ جناب حميد نسيم لاهور کان کراچي ۾ پنهنجي بدليءَ (اپريل ۱۹۴۸ع) جو ذكر پنهنجي جيون ڪتا جي صفحى ۲۷۱ تي ڪيو آهي. ڪوثر بُرڙو پنهنجي ڪتاب ۾، ریدبیو پاکستان خيرپور جي نهڻ بابت جناب ذوالفقار علي ڀٽي جو ذكر ائين نه ٿو ڪري جيئن حيدرآباد ریدبیو استيشن جي ناهڻ بابت پير علي محمد راشديءَ جو نالو نه ٿو ڪطي. ڪوثر بُرڙو صفحى نمبر ۱۰۴ تي لکي ٿو:

”ریدبیو پاکستان خيرپور، سندھ صوبوي جي ٿين وڏي ریدبیو استيشن آهي، جنهن جو قيام ۲۱ مارچ ۱۹۸۳ع تي عمل ۾ آيو. دراصل خيرپور ریدبیو استيشن جي قيام جي تجويز گھڻو پراطي هئي.“ هتي سوال ٿو پيدا ٿئي ته خيرپور ۾ ریدبیو استيشن جي قيام جي تجويز ڪيوري پراطي هئي؟ جو ڪوثر بُرڙو به ميجي ٿو ته گھڻي پراطي هئي، پر اها تجويز ڪنهن جي هئي؟ حقيقت اها آهي ته ڀٽي صاحب خيرپور جي عوام سان به واعدا ڪيا هيا، هڪ یونيونوريستي قائم ڪرڻ جو ۽ ٻيو ریدبیو استيشن ناهڻ جو ۽ ڀٽي صاحب پنهنجا ٻئي واعدا پاڙيا. ڀٽي صاحب جي حڪم تي ئي سيد قائم علي شاه ۱۹۷۶ع ۾ ریدبیو خيرپور جي عمارت جو پيڙهه وارو پش رکيو، جيڪو خود ڪوثر بُرڙو به ميجي ٿو. باقي اهو لکڻ ته فلاطي تجويز گھڻو پراطي هئي، اهو حقيقت کان منهن موڙڻ برابر آهي. خيرپور جي حزب سومري منهنجي خط جي جواب ۾ روزاني ”ڪاوشن“ ۾ ابهام پيريو خط لکي، اهو پچيو ته پلا ریدبیو استيشن خيرپور جي بجاء سکر ۾ چونه نهئي؟ جڏهن ته خيرپور کان وڌيڪ وڏو شهر سکر هيو؟ وري پنهنجي علم جي پالوت ڪندي حزب سومري ”ڪاوشن“ ۾ سوال ڪيو هو ته پلا ڀٽي صاحب خيرپور جي عوام سان اهڙا واعدا چو ڪيا؟ ڪو نوٽيفڪيشن ڏيڪاريو؟! هائيد پارڪ ۾ حزب سومري جو پيچيل سوال ايئن آهي ته ڪو ايئن پچي ته دادو جي عوام سان ڀٽي صاحب شگر مل ڏيڻ جو واعدو چو ڪيو هو؟ يا شگر مل ضلعي دادو جي هڪ ندي ڳوٽ پيارو ڳوٽ ۾ چو لڳائي؟ جڏهن ته پيارو ڳوٽ جي پرسان سيتا روڊ وڏو شهر موجود هو! يا ڀٽي صاحب نوابشاه جي عوام سان گرلس ميديڪل كاليج ڏيڻ جو چو واعدو ڪيو هو؟ جڏهن ته نوابشاه هڪ گرم ترين شهر آهي. نوابشاه، حيدرآباد ۽ ڄامشوري جي بنسٽ ذرا گهٽ سهوليتن وارو شهر آهي ۽ ڄامشوري ۾ چوکرين جي سهوليت لاءِ هاستلون به موجود هيوون ۽ اتان جي آبهوا به نواب شاه جي مقابلي ۾ وڌيڪ فرحت افزا آهي. وڌي ڳالهه ته

ڄامشوری ۾ ایل ایم سی به موجود آهي. اهڙن سوالن ڪرڻ وارن جي ذهنی سطح جو اندازو لڳائڻ مشکل نه آهي. ڪتاب جي مهڙ ۾ اختر ٿانوري نالي ڪو ماڻهو ”چار اکر“ ۾ ڪوثر بُرڙي جي سندی نشر بابت ساراه جا ڍڪ پريندی صفحی ٥ تي لکي ٿو: ”ڪوثر بُرڙو سندی ٻوليءَ جي انهن قلمكارن منجهان آهي، جن مٿان ڏات جي ديوڻ ڪجهه وڌيڪ مهربان آهي. ڪوثر جي نشر جي اها خاص خوبی آهي جو هن جي ٻولي سادي ۽ روایتي آهي. هو نشر ۾ ڳرا لفظ شامل ڪرڻ بجائے سادا سلوڻا لفظ ۽ عام استعمال واري ٻولي ڪم آڻي ٿو.“ ڪوثر بُرڙي جي سادي ۽ روایتي ٻولي جو عالم اهو آهي جو صفحی ١٣٣ تي لکي ٿو:

”جيئن اردو ۾ چوندا آهن ته اوڙهنا بچونا، اين مون لاءِ اوڙهنا بچونا ريدبيو ئي رهيو.“ خبر ناهي ته اوڙهنا بچونا لفظن کي ڪتاب ۾ الائي چو بولڊ ڪيو وي ويو آهي؟ ٿڌ يا پاري پوڻ واري رات جي لاءِ سند ۾ ته هي جملو ضرب المثل جي هيٺيت رکندو آهي؛ ”سيءَ بچوي ته اچ نه پوان ته ڪڏهن پوان؟“ پر ڪوثر بُرڙو صفحی ٨ تي لکي ٿو ته:

”جون جو مهينو هو، تاك منجهند، گرمي چوي ته اچ نه پوان ته ڪڏهن پوان؟“ اجا ته ڪوثر بُرڙي لاءِ ٿانوري اختر لکي ٿو ته هن جي ٻولي سادي ۽ روایتي آهي؟ سند ۾ منجهند تاك سانوڻ جو ذكر ڪندي اسان سندی ته اين چوندا آهيون. ”منجهند تاك هئي، ڪانو جي اک پئي نكتي“ يا چوندا اين آهيون؛ گرمي چوي ته اچ نه پوان ته ڪڏهن پوان؟ اخلاق مانع آهي، نه ته مان اهي الفاظ لكان جيڪي جناب حميد نسيم پنهنجي جيون ڪھائي ”ناممڪن ڪي جستجو“ جي صفحی ٢٤٣ تي ريدبيو جي جوهر بابت لکيا آهن!

محترم بينظير ڀتو صاحبه پاڪستان جي وزيراعظم هئي ۽ پنهنجي ڳوٽ نئون دورو آيل هئي. ڪوثر بُرڙو به سرڪاري حڪمن جي تعديل ڪرڻ لاءِ نئون دورو ۾ محترم بينظير ڀتو وزيراعظم پاڪستان جي ڪلي ڪچيري ۽ تقرير جي رڪارڊنگ لاءِ پهتل هيو. پاڻ صفحی ١٠٠ تي لکي ٿو:

”هڪ دفعي عيد جي موقعي تي بينظير صاحبه نئين ديري آيل هئي. سجو ملڪ نئون دورو ۾ لٿل هو، ماڻهن جي سخت پيهه هئي. انهيءَ وقت اسان کان خوشيءَ ۾ اهو به وسري وي ويو ته اسان عيد واري ڏينهن به شام تائين بکيا آهيون، ڇاڪاڻ ته ريدبيو ٿيم جڏهن به ڪنهن وي وي آءِ پي جي لاءِ او بيءَ وڃي ٿي ته پوءِ کيس رڪارڊنگ ٿي وڃڻ ۽ ويندي قومي پروگرام بنائي تائين، کو هوش ڪونه ٿو رهي، نه مانيءَ جو ۽ نه پاڻيءَ جو، نه کاڏي جو، نه پيٽي جو. هيڪر ممتاز ڀتو نگران وزيراعلى هو. اسان جي او بي

تیم ساٹس گڏ هئي. ميرپور پتو ۾ به ڏينهن قيام ڪيوسيں، پر نه انتظاميء، نه پڻي
صاحب (ممتأز علی خان) جي ملازمن يا خود وزيراعلى سار لتي ته ڪو ميدبيا تيم کي به
“پيت آهي.”

هتي سوچن جهڙي ڳالهه آهي ته ڪوثر بُرڙو، نئون ديري يا ميرپور پتو ۾ سرڪاري
ديوتی ۾ پنهنجا فرائض سرانجام ڏيڻ آيو هو يا پاڪستان جي وزيراعظم يا نگران
وزيراعلى کيس دعوت ڏئي گهرایو هيyo؟ ايئن ته جنوري ٢٠١٩ع ۾ سنڌ جو مانائتو ۽
منفرد اديب مرحوم علی محمد بروهي به پاڪستان جي ان وقت جي چيف مارشل لا
ايدمنستريٽر ۽ صدر جناب ذوالفقار علی پڻي جي کلي ڪجهري جي رڪارڊنگ ڪرڻ ۽
پروگرام ڪوريج ڪرڻ لاءِ نئين ديري ۾ آيو هو پر هن ڪڏهن به اهڙي شڪايت ڪٿي به
نه لکي هئي، نه اهڙو اظهار ڪنهن به هند تي ڪنهن تقرير ۾ ڪيو هئائين. علی احمد
بروهي ته ان زماني ۾ دائريڪٽر انفارميشن هو، پر وزيراعظم جي نئين ديري ۾
ڪئمپ دوران مرڪزي سڀريٽري ۽ وڏا پوليس آفيسر، چيف سڀريٽري به ايندا آهن.
اهڙا آفيسر ان ڪري ڪاٻه شڪايت نه ڪندا آهن جو ڪين خبر هوندي آهي ته هو
سرڪاري ديوتي ۾ آيا آهن. ڪوثر بُرڙي جي ان ڳالهه تي به ڪير اعتبار ڪونه ڪندو
جو هو لکي ٿو ته ميرپور پتو (ممتأز علی پڻي جي ڳوٽ) ۾ به ڏينهن قيام ڪيوسي پر
ڪنهن به سار نه لتي حتى ڪممتأز علی پڻي نگران وزيراعلى به نا!

aho ڪيئن ممڪن آهي ته ڪوثر بُرڙو به ڏينهن کاڌي پيٽي کان سوء رهيو هو. لکي ته
ايئن ٿو ته ڪوثر بُرڙي کي چڻ نئين ديري يا ميرپور پتو ۾ بنگلي وارن ڪنهن وهانو
يا شاديءَ جو سڏ ڏنو هو. اهڙي شڪايت ته ڄاچي ڪندا آهن يا سرڪاري ديوتي ۾
سرڪاري پگهار تي آيل سرڪاري ملازم؟ ڪوثر بُرڙو نه ته ”بيگر“ ۾ آيو هو ۽ نه ئي
ڪنهن ڪاچ ۾ برادری سڏ ڀڻ، هو ته اها سرڪاري ديوتي ڏيڻ آيو هيyo جيڪا سندس
فرض ۾ شامل هئي.

ڪوثر بُرڙي جي پسنديده انگ ۱۱ يارنهن ۽ ڪتاب ۾ شامل چند مخصوص خطن جو
مڪمل جائزو ڪنهن ٻئي دفعي ...

يار زنده ... صحبت باقي،
يار زنده ... تبصره باقي.



صاحب علم ۽ صاحب ادراک

پروفیسر نذیر احمد سومرو، پنہنجی ورنا ۽ محبتی، ملنسار ۽ مهربان شخصیت ہیو، علمی حوالی سان ہو ہک بعترین تقام ہیو، سندس تنقید جو نشر، کنھن ماهر جراجم جیان ہیو، جیکو کنھن لکیت جی اوٹانی پھٹانیہ کی دور کرڻ لاءِ ہلندو ہیو.

ہونن بے عام انسانن جا لیک کی صحيفہ ناھن ہوندا جو منجھن غلطیه جی گنجاشن نہ هجي، ان کري، اهي ملائنس عموماً ناراض / جتيل ہوندا هيا، پر هن بی پرواہ شخص، کنھن جی کاڻ نہ کدي ۽ پنہنجی ڏکي راه تي رہندو رهيو، انجنئير عبد الوهاب سعدي، سندس لکيتن کي سهيری ۽ ڈاهپ پبلکيشن ان کي شائع ڪري، ہک طاحب علم ۽ طاحب ادراک شخص کي پڑھندن آڏو پيش کيو آهي، ان حوالی سان کين جس هجي.

منظور گوهيار

گلشن حديد کراچي
٦ دسمبر ٢٠١٢ ع